

II

(Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad)

CONSEJO

DECISIÓN DEL CONSEJO

de 29 de julio de 1999

relativa a la aplicación provisional del Acuerdo en materia de comercio, desarrollo y cooperación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Sudáfrica, por otra

(1999/753/CE)

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 310, conjuntamente con las frases primera y segunda del primer párrafo del apartado 2 de su artículo 300,

Visa la propuesta de la Comisión,

Considerando lo siguiente:

- (1) La Comunidad y Sudáfrica se han comprometido a aprobar normas para la aplicación anticipada del Acuerdo en materia de comercio, desarrollo y cooperación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Sudáfrica, por otra.
- (2) Hasta tanto tenga lugar la terminación de los procedimientos para la entrada en vigor del mencionado Acuerdo, su aplicación provisional mediante un Acuerdo en forma de Canje de Notas es necesaria para disponer de un marco global de cooperación entre la Comunidad y Sudáfrica.
- (3) Por lo tanto, deberá aprobarse el Acuerdo en forma de Canje de Notas,

Sudáfrica, relativo a la aplicación provisional del Acuerdo en materia de comercio, desarrollo y cooperación entre la Comunidad y sus Estados miembros, por una parte, y Sudáfrica, por otra.

El texto de dicho Acuerdo en forma de Canje de Notas se adjunta a la presente Decisión, así como el texto del Acuerdo.

Artículo 2

A efectos de la aplicación del artículo 97 del Acuerdo, un representante de la Comisión presidirá el Consejo de cooperación y presentará la posición de la Comunidad durante el período de aplicación provisional del Acuerdo.

La posición a adoptar por la Comunidad en el seno del Consejo de cooperación será adoptada por el Consejo a partir de una propuesta de la Comisión.

Artículo 3

La presente Decisión se publicará en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Hecho en Bruselas, el 29 de julio de 1999.

DECIDE:

Artículo 1

Queda aprobado, en nombre de la Comunidad Europea, el Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad y

Por el Consejo
El Presidente
S. HASSI

ACUERDO EN FORMA DE CANJE DE NOTAS

relativo a la aplicación provisional del Acuerdo en materia de comercio, desarrollo y cooperación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Sudáfrica, por otra

A. Nota de la Comunidad

Muy Señor mío:

Tengo el honor de referirme al Acuerdo en materia de comercio, desarrollo y cooperación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Sudáfrica, por otra, firmado en el día de hoy.

A la espera de la entrada en vigor de este Acuerdo, tengo el honor de proponerle que la Comunidad Europea y Sudáfrica apliquen de forma provisional, a partir del 1 de enero de 2000, los artículos 1 a 3, 5 a 28, 65 a 82, 93 a 97 y 99 a 109, así como los anexos I a VII, el anexo X y los Protocolos I y II del Acuerdo.

En caso de aceptarse los anteriores puntos por Sudáfrica, la presente Nota y su confirmación constituirán conjuntamente un Acuerdo entre la Comunidad Europea y la República de Sudáfrica.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración.

En nombre del Consejo de la Unión Europea

B. Nota de Sudáfrica

Muy Señor mío:

Tengo el honor de acusar recibo de su Nota de día de hoy cuyo texto dice:

«Tengo el honor de referirme al Acuerdo en materia de comercio, desarrollo y cooperación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Sudáfrica, por otra, firmado en el día de hoy.

A la espera de la entrada en vigor de este Acuerdo, tengo el honor de proponerle que la Comunidad Europea y Sudáfrica apliquen de forma provisional, a partir del 1 de enero de 2000, los artículos 1 a 3, 5 a 28, 65 a 82, 93 a 97 y 99 a 109, así como los anexos I a VII, el anexo X y los Protocolos I y II del Acuerdo.

En caso de aceptarse los anteriores puntos por Sudáfrica, la presente Nota y su confirmación constituirán conjuntamente un Acuerdo entre la Comunidad Europea y Sudáfrica.»

Puedo confirmarle el acuerdo de Sudáfrica sobre el contenido de su Nota.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración.

En nombre del Gobierno de la República de Sudáfrica

ACUERDO

en materia de comercio, desarrollo y cooperación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Sudáfrica, por otra

EL REINO DE BÉLGICA,

EL REINO DE DINAMARCA,

LA REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA,

LA REPÚBLICA HELÉNICA,

EL REINO DE ESPAÑA,

LA REPÚBLICA FRANCESA,

IRLANDA,

LA REPÚBLICA ITALIANA,

EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO,

EL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS,

LA REPÚBLICA DE AUSTRIA,

LA REPÚBLICA PORTUGUESA,

LA REPÚBLICA DE FINLANDIA,

EL REINO DE SUECIA,

EL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

Partes contratantes en el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

en lo sucesivo denominados «los Estados miembros», y

LA COMUNIDAD EUROPEA, en lo sucesivo denominada «la Comunidad»,

por una parte, y

LA REPÚBLICA DE SUDÁFRICA, en lo sucesivo denominada «Sudáfrica»,

por otra,

en lo sucesivo denominados «las Partes»,

CONSIDERANDO la importancia de los tradicionales lazos de amistad y cooperación existentes entre la Comunidad, los Estados miembros y Sudáfrica, y los valores comunes que comparten las Partes;

CONSIDERANDO que la Comunidad, los Estados miembros y Sudáfrica desean fortalecer estos lazos y establecer unas relaciones estrechas y duraderas basadas en la reciprocidad, la colaboración y el desarrollo mutuo;

RECONOCIENDO los hitos históricos del pueblo de Sudáfrica en la abolición del apartheid y en la edificación de un nuevo orden político basado en el Estado de Derecho, los derechos humanos y la democracia;

RECONOCIENDO el apoyo político y financiero de la Comunidad y los Estados miembros a este proceso de cambio político y transición en Sudáfrica;

RECORDANDO el firme compromiso de las Partes con los principios de la Carta de las Naciones Unidas y con los principios democráticos y derechos humanos fundamentales establecidos en la Declaración Universal de los Derechos Humanos;

TENIENDO PRESENTE el Acuerdo de cooperación entre Sudáfrica y la Comunidad Europea, firmado el 10 de octubre de 1994;

RECORDANDO el deseo de las Partes de establecer la relación más estrecha posible entre Sudáfrica y los países del Convenio de Lomé (ACP-CE), según quedó reflejado en la firma, el 24 de abril de 1997, del Protocolo que rige la adhesión de Sudáfrica al Cuarto Convenio de Lomé ACP-CE, modificado por el Acuerdo firmado en Mauricio el 4 de noviembre de 1995;

TENIENDO EN CUENTA los derechos y obligaciones de las Partes en su calidad de miembros de la Organización Mundial de Comercio (OMC), la necesidad de contribuir a la aplicación de los resultados de la Ronda Uruguay y los esfuerzos ya realizados por ambas Partes en este sentido;

RECORDANDO la importancia dada por las Partes a los principios y normas que rigen el comercio internacional y a la necesidad de aplicarlos de manera transparente y no discriminatoria;

CONFIRMANDO el apoyo y estímulo comunitarios y de los Estados miembros al proceso de liberalización comercial y de reestructuración económica actualmente en curso en Sudáfrica;

RECONOCIENDO los esfuerzos realizados por el Gobierno de Sudáfrica para garantizar el desarrollo económico y social del pueblo de Sudáfrica;

SUBRAYANDO la importancia que tanto la Unión Europea como Sudáfrica conceden a la ejecución acertada del programa de reconstrucción y desarrollo de Sudáfrica;

CONFIRMANDO el compromiso de las Partes de fomentar la cooperación y la integración económica regional entre los países del África Austral e impulsar la liberalización del comercio entre estos países;

TENIENDO PRESENTE el compromiso de las Partes de garantizar que sus acuerdos recíprocos no impidan el proceso de reestructuración de la Unión Aduanera del África Austral (UAAA), que vincula a Sudáfrica con cuatro Estados ACP;

SUBRAYANDO la importancia concedida por las Partes a los valores y principios enunciados en las Declaraciones finales de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo, celebrada en El Cairo en 1994, de la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social, celebrada en Copenhague en marzo de 1995, y de la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer, celebrada en Pekín en 1995;

REAFIRMANDO el compromiso de las Partes con el desarrollo económico y social y el respeto de los derechos fundamentales de los trabajadores, particularmente a través de su apoyo a los oportunos Convenios de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), que abarcan cuestiones como la libertad de asociación, el derecho a la negociación colectiva y a la no discriminación y la abolición del trabajo forzoso y del trabajo infantil;

RECORDANDO la importancia del establecimiento de un diálogo político continuo tanto en el marco bilateral como multilateral en cuestiones de interés común,

HAN CONVENIDO EN LAS DISPOSICIONES SIGUIENTES:

TÍTULO I

OBJETIVOS Y PRINCIPIOS GENERALES

Artículo 1

Objetivos

Los objetivos del presente Acuerdo son los siguientes:

- a) ofrecer un marco apropiado para el diálogo entre las Partes que permita fortalecer sus relaciones en todos los ámbitos cubiertos por el presente Acuerdo;
- b) apoyar los esfuerzos realizados por Sudáfrica para consolidar las bases económicas y sociales de su proceso de transición;
- c) fomentar la cooperación y la integración económicas regionales entre los países de África Austral para contribuir a su desarrollo económico y social armonioso y sostenible;
- d) fomentar la expansión y liberalización recíproca del comercio mutuo de bienes, servicios y capitales;
- e) impulsar la gradual y armoniosa integración de Sudáfrica en la economía mundial;
- f) fomentar la cooperación entre la Comunidad y Sudáfrica, dentro de los límites de sus respectivas competencias, en interés mutuo.

Artículo 2

Elemento esencial

El respeto de los principios democráticos y de los derechos humanos, tal como se enuncian en la Declaración Universal de los Derechos Humanos, así como de los principios del Estado de Derecho, inspira las políticas internas e internacionales de la Comunidad y de Sudáfrica y constituye un elemento esencial del Acuerdo.

Las Partes reiteran también su adhesión a los principios de buen gobierno.

Artículo 3

No ejecución

- 1. Si una de las Partes considera que la otra Parte ha incumplido alguna de las obligaciones que le impone el presente Acuerdo, podrá adoptar las medidas apropiadas.
- 2. Previamente, y excepto en casos de urgencia especial, deberá proporcionar a la otra Parte, dentro de un plazo de treinta días, toda la información útil que se considere necesaria para examinar en profundidad la situación, con el fin de buscar una solución aceptable para las Partes.
- 3. En circunstancias de urgencia especial, las medidas apropiadas podrán adoptarse sin consultas previas. Estas medidas deberán notificarse inmediatamente a la otra Parte, y serán objeto de consultas si así lo solicitará la otra Parte. Las consultas deberán tener lugar dentro de los treinta días siguientes a la notificación de las medidas. Si no se llega a una solución satisfactoria, la Parte afectada podrá acogerse al procedimiento relativo a la resolución de controversias.
- 4. Las Partes acuerdan, a los efectos de la correcta interpretación y aplicación práctica del presente Acuerdo, que se entenderá por «circunstancias de urgencia especial», término que figura en el apartado 3, los casos de incumplimiento sustancial del Acuerdo por una de las Partes. Se considerará incumplimiento sustancial del Acuerdo:
 - i) una denuncia del Acuerdo no autorizada por las normas generales del Derecho internacional, o
 - ii) el incumplimiento de los elementos esenciales del Acuerdo contemplados en el artículo 2.
- 5. Las Partes acuerdan que las medidas apropiadas mencionadas en el apartado 1 del presente artículo serán medidas adoptadas de conformidad con el Derecho internacional. Al elegir las medidas, deberá darse prioridad a aquéllas que alteren lo menos posible el funcionamiento del presente Acuerdo.

Artículo 4**Diálogo político**

1. Se establecerá un diálogo político periódico entre las Partes. El diálogo político contribuirá a la consolidación de su cooperación mutua y a la creación de vínculos duraderos de solidaridad y nuevas formas de cooperación.

2. Los objetivos principales del diálogo político y de la cooperación son los siguientes:

- a) fomentar un mayor entendimiento mutuo entre las Partes y una mayor convergencia de opiniones;
- b) permitir que cada Parte tenga en cuenta la postura y los intereses de la otra Parte
- c) impulsar el apoyo de la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos;
- d) fomentar la justicia social y contribuir a crear las condiciones necesarias para eliminar la pobreza y todas las formas de discriminación.

3. El diálogo político abarcará todos los temas de interés común para las Partes.

4. El diálogo político se entablará cada vez que sea necesario, en especial:

- a) a nivel ministerial;
- b) a nivel de los altos funcionarios que representen a Sudáfrica, por una parte, y a la Presidencia del Consejo de la Unión Europea y la Comisión de las Comunidades Europeas, por otra;
- c) utilizando plenamente todas las vías diplomáticas, como las reuniones informativas regulares, las consultas en reuniones internacionales y los contactos entre representantes diplomáticos en terceros países;
- d) si se considera conveniente, por cualquier otro medio o a cualquier otro nivel que se acuerde entre las Partes que pueda contribuir a la consolidación del diálogo y al aumento de su eficacia.

5. Además del diálogo político bilateral a que se refieren los apartados anteriores, las Partes utilizarán plenamente el diálogo político regional entre la Unión Europea y los países de África Austral y contribuirán activamente al mismo, con el fin de fomentar una paz y una estabilidad duraderas en la región.

Las Partes participarán también en el diálogo político mantenido en el marco más amplio de las relaciones ACP-CE, tal y como se prevé y establece en los Tratados ACP-CE correspondientes.

TÍTULO II**COMERCIO****SECCIÓN A****GENERALIDADES****Artículo 5****Zona de libre comercio**

1. La Comunidad Europea y Sudáfrica acuerdan establecer una zona de libre comercio (ZLC) de acuerdo con lo dispuesto en el presente Acuerdo y de conformidad con las disposiciones de la OMC.

2. La ZLC se establecerá durante un período transitorio que durará, por parte de Sudáfrica, un máximo de doce años y,

para la Comunidad, un máximo de diez años a partir de la entrada en vigor del Acuerdo.

3. La ZLC cubrirá la libre circulación de mercancías en todos los sectores. El presente Acuerdo abarcará también la liberalización del comercio de servicios y la libre circulación de capitales.

Artículo 6**Clasificación de mercancías**

Por parte de la Comunidad se aplicará la nomenclatura combinada para la clasificación de las mercancías importadas de Sudáfrica. Por parte de Sudáfrica se aplicará el sistema armonizado para la clasificación de las mercancías importadas de la Comunidad.

Artículo 7**Derecho de base**

1. Para cada producto, el derecho de base sobre el que deberán efectuarse las reducciones sucesivas previstas en el Acuerdo, estará constituido por el derecho efectivamente aplicado el día de entrada en vigor del Acuerdo.

2. La Comunidad y Sudáfrica se comunicarán sus derechos de base respectivos, de conformidad con el compromiso de moratoria y de desmantelamiento de medidas no arancelarias acordado entre las Partes, y las excepciones acordadas a estos principios, tal como establece el anexo I.

3. En los casos en que el proceso de desarme arancelario no se inicie con la entrada en vigor del Acuerdo (en particular los productos incluidos en las listas 3, 4 y 5 del anexo II, las listas 2, 3, 4 y 6 del anexo III, las listas 3, 4, 7 y 8 del anexo IV, el anexo V, el anexo VI y las listas 2, 3 y 5 del anexo VII), los derechos a los que deben aplicarse las sucesivas reducciones establecidas en el Acuerdo serán, o bien el derecho de base mencionado en el apartado 1 del presente artículo, o bien los derechos aplicados *erga omnes* el primer día del calendario de desarme de los derechos arancelarios correspondientes, tomándose de los dos el valor inferior.

Artículo 8**Derechos de aduana de carácter fiscal**

Las disposiciones relativas a la supresión de los derechos de aduana de importación se aplicarán igualmente a los derechos de aduana de carácter fiscal, con excepción de los impuestos especiales no discriminatorios aplicados tanto a los productos importados como a los de producción local, que estén de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21 del presente Acuerdo.

Artículo 9**Exacciones de efecto equivalente a los derechos de aduana**

La Comunidad y Sudáfrica suprimirán, con la entrada en vigor del presente Acuerdo, las exacciones de efecto equivalente a los derechos de aduana de importación en sus respectivas importaciones.

SECCIÓN B**PRODUCTOS INDUSTRIALES****Artículo 10****Definición**

Lo dispuesto en la presente sección se aplicará a los productos originarios de la Comunidad y de Sudáfrica, con excepción de los productos cubiertos por la definición de productos agrícolas incluida en el presente Acuerdo.

Artículo 11**Eliminación de derechos arancelarios por la Comunidad**

1. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos industriales originarios de Sudáfrica que no figuren en el anexo II se suprimirán en la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo.

2. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Sudáfrica que figuren en la lista 1 del anexo II se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

a la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 75 % del derecho de base;

un año después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 50 % del derecho de base;

dos años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 25 % del derecho de base;

tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

3. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Sudáfrica que figuren en la lista 2 del anexo II se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

a la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 86 % del derecho de base;

un año después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 72 % del derecho de base;

dos años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 57 % del derecho de base;

tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 43 % del derecho de base;

cuatro años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 28 % del derecho de base;

cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 14 % del derecho de base;

seis años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

4. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Sudáfrica que figuren en la lista 3 del anexo II se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 75 % del derecho de base;

cuatro años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 50 % del derecho de base;

cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 25% del derecho de base;

seis años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

Para algunos productos que figuran en esta lista, la eliminación de derechos arancelarios se iniciará cuatro años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo. La eliminación de los derechos arancelarios de estos productos se realizará en tres tramos anuales equivalentes, que concluirán seis años después de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo.

Para determinados productos siderúrgicos incluidos en esta lista, la reducción se realizará sobre la base de nación más favorecida (NMF), para alcanzar el tipo nulo en el 2004.

5. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos de Sudáfrica que figuren en la lista 4 del anexo II se eliminarán a más tardar a los diez años de la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo.

Para los componentes de automoción indicados en esta lista, el derecho arancelario aplicado se reducirá en un 50% a partir de la entrada en vigor del Acuerdo.

Los derechos de base exactos de la Comunidad y el calendario de eliminación de derechos arancelarios para los productos de esta lista se establecerán en el segundo semestre del año 2000, después de que las Partes hayan estudiado las posibilidades de mayor liberalización de importaciones en Sudáfrica de productos del sector del automóvil originarios de la Comunidad incluidos en las listas 5 y 6 del anexo III, entre otras cosas, a la luz de los resultados de la revisión del programa de desarrollo de la industria sudafricana de automoción.

6. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Sudáfrica que figuren en la lista 5 del anexo II se revisarán a los cinco años de la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo con vistas a su posible supresión.

Artículo 12

Eliminación de derechos arancelarios por la República de Sudáfrica

1. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos industriales originarios de la Comunidad que no figuren en el anexo III se suprimirán a la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo.

2. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos originarios de la Comunidad que figuren en la lista 1 del anexo III se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

a la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 75% del derecho de base;

un año después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 50% del derecho de base;

dos años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 25% del derecho de base;

tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

3. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos originarios de la Comunidad que figuren en la lista 2 del anexo III se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 67% del derecho de base;

cuatro años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 33% del derecho de base;

cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

4. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos originarios de la Comunidad que figuren en la lista 3 del anexo III se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 90% del derecho de base;

cuatro años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 80% del derecho de base;

cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 70% del derecho de base;

seis años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 60% del derecho de base;

siete años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 50% del derecho de base;

ocho años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 40% del derecho de base;

nueve años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 30% del derecho de base;

diez años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 20% del derecho de base;

once años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 10% del derecho de base;

doce años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

5. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos originarios de la Comunidad que figuren en la lista 4 del anexo III se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 88% del derecho de base;

seis años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 75% del derecho de base;

siete años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 63% del derecho de base;

ocho años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 50% del derecho de base;

nueve años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 38% del derecho de base;

diez años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 25% del derecho de base;

once años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 13% del derecho de base;

doce años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

6. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos originarios de la Comunidad que figuren en la lista 5 del anexo III se eliminarán progresivamente según el calendario que figura en dicho anexo.

7. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Sudáfrica que figuren en la lista 6 del anexo III se revisarán periódicamente durante la aplicación del presente Acuerdo con vistas a una mayor liberalización del comercio.

Sudáfrica informará a la Comunidad acerca de los resultados de la revisión del programa de desarrollo de la industria sudafricana de automoción. Presentará propuestas para una mayor liberalización de las importaciones sudafricanas de productos del sector del automóvil originarios de la Comunidad incluidos en las listas 5 y 6 del anexo III. Las Partes examinarán conjuntamente estas propuestas en el segundo semestre del año 2000.

SECCIÓN C

PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Artículo 13

Definición

Las disposiciones de la presente sección se aplican a los productos originarios de la Comunidad y de Sudáfrica incluidos en la definición de productos agrícolas de la OMC, así como a los productos de la pesca (capítulo 3, 1604, 1605 y productos 0511 91 10, 0511 91 90, 1902 20 10 y 2301 20 00).

Artículo 14

Eliminación de derechos arancelarios por la Comunidad

1. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos agrícolas originarios de Sudáfrica que no figuren en el anexo IV, se suprimirán a la fecha de entrada en vigor del presente acuerdo.

2. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Sudáfrica que figuren en la lista 1 del anexo IV se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

a la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 75% del derecho de base;

un año después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 50% del derecho de base;

dos años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 25% del derecho de base;

tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

3. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Sudáfrica que figuren en la lista 2 del anexo IV se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

a la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 91% del derecho de base;

un año después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 82% del derecho de base;

dos años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 73% del derecho de base;

tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 64% del derecho de base;

cuatro años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 55% del derecho de base;

cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 45% del derecho de base;

seis años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 36% del derecho de base;

siete años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 27% del derecho de base;

ochos años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 18% del derecho de base;

nueve años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 9% del derecho de base;

diez años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo se eliminarán los restantes derechos.

4. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Sudáfrica que figuren en la lista 3 del anexo IV se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 87% del derecho de base;

cuatro años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 75% del derecho de base;

cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 62% del derecho de base;

seis años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 50% del derecho de base;

siete años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 37% del derecho de base;

ocho años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 25% del derecho de base;

nueve años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 12% del derecho de base;

diez años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

Para determinados productos a que se refiere el citado anexo se aplicará un contingente libre de derechos con las condiciones indicadas en el mismo, a partir de la entrada en vigor del Acuerdo y hasta el final del proceso de eliminación progresiva de aranceles para estos productos.

5. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Sudáfrica que figuren en la lista 4 del anexo IV se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

cinco años después de la entrada en vigor del Acuerdo, cada derecho y exacción quedará reducido al 83% del derecho de base;

seis años después de la entrada en vigor del Acuerdo, cada derecho y exacción quedará reducido al 67% del derecho de base;

siete años después de la entrada en vigor del Acuerdo, cada derecho y exacción quedará reducido al 50% del derecho de base;

ocho años después de la entrada en vigor del Acuerdo, cada derecho y exacción quedará reducido al 33% del derecho de base;

nueve años después de la entrada en vigor del Acuerdo, cada derecho y exacción quedará reducido al 17% del derecho de base;

diez años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

Para determinados productos a que se refiere el citado anexo se aplicará un contingente libre de derechos con las condiciones indicadas en el mismo, a partir de la entrada en vigor del Acuerdo y hasta el final del proceso de eliminación progresiva de aranceles para estos productos.

6. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos agrícolas transformados originarios de Sudáfrica figuran en la lista 5 del anexo IV y se aplicarán de acuerdo con las condiciones mencionadas en el citado anexo.

El Consejo de cooperación podrá decidir:

a) la ampliación de la lista de productos agrícolas transformados de la lista 5 del anexo IV, y

b) la reducción de los derechos que se aplican a los productos agrícolas transformados. Esta reducción de derechos podrá efectuarse cuando, en los intercambios entre la Comunidad y Sudáfrica, se reduzca la imposición aplicable a los productos de base o cuando estas reducciones resulten de concesiones mutuas relativas a los productos agrícolas transformados.

7. Los derechos de aduana reducidos aplicables a la importación en la Comunidad de determinados productos agrícolas originarios de Sudáfrica figuran en la lista 6 del anexo IV y se aplicarán a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo y de conformidad con las condiciones mencionadas en el citado anexo.

8. Los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Sudáfrica que figuren en la lista 7 del anexo IV se revisarán periódicamente durante la aplicación del presente Acuerdo sobre la base de la evolución de la política agrícola común.

9. Las concesiones arancelarias no podrán aplicarse a los productos que figuran en la lista 8 del anexo IV, ya que dichos productos están cubiertos por denominaciones protegidas de la Unión Europea.

10. Las concesiones arancelarias aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Sudáfrica que figuren en el anexo V se aplicarán de acuerdo con las condiciones mencionadas en el citado anexo.

Artículo 15

Eliminación de derechos arancelarios por Sudáfrica

1. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos agrícolas originarios de la Comunidad que no figuren en el anexo VI se suprimirán a la entrada en vigor del presente Acuerdo.

2. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos originarios de la Comunidad que figuren en la lista 1 del anexo VI se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

a la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 75% del derecho de base;

un año después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 50% del derecho de base;

dos años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 25% del derecho de base;

tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

3. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos originarios de la Comunidad que figuren en la lista 2 del anexo VI se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 67% del derecho de base;

cuatro años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 33% del derecho de base;

cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

4. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos originarios de la Comunidad que figuren en la lista 3 del anexo VI se eliminarán progresivamente según el calendario siguiente:

cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 88% del derecho de base;

seis años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 75% del derecho de base;

siete años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 63% del derecho de base;

ocho años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 50% del derecho de base;

nueve años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 38% del derecho de base;

diez años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 25% del derecho de base;

once años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, cada derecho quedará reducido al 13% del derecho de base;

doce años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, se eliminarán los restantes derechos.

Para determinados productos indicados en el citado anexo se aplicará un contingente libre de derechos con las condiciones indicadas en el mismo, a partir de la entrada en vigor del Acuerdo y hasta el final del proceso de eliminación progresiva de aranceles para estos productos.

5. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos originarios de la Comunidad que figuren en la lista 4 del anexo VI se revisarán periódicamente durante la aplicación del presente Acuerdo.

6. Los derechos de aduana aplicables a la importación en Sudáfrica de productos de la pesca originarios de la Comunidad que figuren en el anexo VII se eliminarán progresivamente, paralelamente a la supresión por parte de la Comunidad de los derechos de aduana de las partidas arancelarias correspondientes.

Artículo 16

Salvaguardia agrícola

Sin perjuicio de otras disposiciones del presente Acuerdo, y en particular del artículo 24, si, dada la particular sensibilidad de los mercados agrícolas, las importaciones de productos originarios de una de las Partes causan perturbaciones graves a los mercados de la otra Parte, el Consejo de cooperación tratará inmediatamente la cuestión para hallar una solución apropiada. A la espera de una decisión del Consejo de cooperación, y cuando concurren circunstancias excepcionales que exijan una actuación inmediata, la Parte afectada podrá tomar las medidas necesarias para paliar o solucionar la perturbación. Al adoptar esas medidas provisionales, la Parte afectada tendrá en cuenta los intereses de ambas Partes.

Artículo 17

Eliminación acelerada de derechos arancelarios por Sudáfrica

1. Si así lo solicita Sudáfrica, la Comunidad estudiará las propuestas relativas a un calendario acelerado para la eliminación de derechos arancelarios a la importación en Sudáfrica de productos agrícolas, acompañada de la eliminación de todas las restituciones a la exportación de todas las exportaciones a Sudáfrica de los mismos productos originarios de la Comunidad.

2. Si la Comunidad responde positivamente a esta solicitud, los nuevos calendarios para la eliminación de derechos arancelarios y de restituciones a la exportación se aplicarán simultáneamente a partir de la fecha acordada por ambas Partes.

3. En caso de una respuesta negativa de la Comunidad seguirán vigentes las disposiciones del Acuerdo sobre eliminación de derechos arancelarios.

Artículo 18

Cláusula de revisión

A más tardar cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo, la Comunidad y Sudáfrica estudiarán nuevas etapas en el proceso de liberalización de su comercio recíproco. A tal fin se llevará a cabo una revisión, en particular pero no de manera exclusiva, de los derechos de aduana aplicables a los productos que figuran en la lista 5 del anexo II, las listas 5 y 6 del anexo III, las listas 5, 6 y 7 del anexo IV, las listas 1, 2, 3 y 4 del anexo V, las listas 4 y 5 del anexo VI y el anexo VII.

TÍTULO III

ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO

SECCIÓN A

DISPOSICIONES COMUNES

Artículo 19

Medidas fronterizas

1. Las restricciones cuantitativas y medidas de efecto equivalente aplicables a la importación o exportación en los intercambios entre Sudáfrica y la Comunidad se suprimirán a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo.
2. No se introducirán nuevas restricciones cuantitativas a la importación o exportación ni medidas de efecto equivalente en los intercambios entre la Comunidad y Sudáfrica.
3. A partir de la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo no se introducirán nuevos derechos de aduana de importación o exportación ni exacciones de efecto equivalente, ni se incrementarán los ya aplicados, en los intercambios entre la Comunidad y Sudáfrica.

Artículo 20

Políticas agrícolas

1. Las Partes podrán celebrar consultas periódicas en el seno del Consejo de cooperación acerca de la estrategia y las modalidades prácticas de sus respectivas políticas agrícolas.
2. Si, en la elaboración de sus respectivas políticas agrícolas, una de las Partes considera necesario modificar las disposiciones del presente Acuerdo, así lo notificará al Consejo de cooperación, el cual se pronunciará sobre la modificación solicitada.
3. En caso de que, en aplicación del apartado 2, la Comunidad o Sudáfrica modifiquen lo dispuesto en el presente Acuerdo con respecto a los productos agrícolas, se introducirán ajustes que deberán ser acordados en el Consejo de cooperación con la finalidad de mantener las concesiones sobre las importaciones originarias de la otra Parte a un nivel equivalente al establecido en el presente Acuerdo.

Artículo 21

Medidas fiscales

1. Las Partes se abstendrán de aplicar medidas o prácticas de carácter fiscal interno que tengan como efecto, directa o indirectamente, la discriminación entre los productos de una Parte y los productos originarios del territorio de la otra Parte.

2. Los productos exportados al territorio de una de las Partes no podrán beneficiarse del reembolso de los impuestos indirectos que sean superiores a los impuestos directos o indirectos por los que hayan tributado.

Artículo 22

Uniones aduaneras y zonas de libre comercio

1. El presente Acuerdo no excluirá el mantenimiento o creación de uniones aduaneras, zonas de libre comercio u otros regímenes entre cualquiera de las Partes y terceros países, excepto si éstos alteran los derechos y obligaciones previstos en el presente Acuerdo.
2. Se celebrarán consultas entre la Comunidad y Sudáfrica en el seno del Consejo de cooperación respecto a los acuerdos que creen tales uniones aduaneras o zonas de libre comercio y, cuando se solicite, sobre otros aspectos importantes vinculados a sus respectivas políticas comerciales con terceros países. En particular, en el caso de un país tercero que se adhiera a la Unión Europea, tales consultas tendrán lugar para asegurar que se va a tener en cuenta el interés mutuo de la Comunidad y Sudáfrica.

Artículo 23

Medidas antidumping y compensatorias

1. Nada de lo dispuesto en el presente Acuerdo será obstáculo para que cualquiera de las Partes adopte medidas antidumping o compensatorias de conformidad con el artículo VI del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) 1994, el Acuerdo relativo a la aplicación del artículo VI del GATT 1994, y el Acuerdo sobre subvenciones y medidas compensatorias anexo al Acuerdo de Marrakech por el que se establece la OMC.
2. Antes de la imposición de derechos antidumping y compensatorios con respecto a los productos importados de Sudáfrica, las Partes pueden considerar la posibilidad de hacer uso de las soluciones constructivas previstas en el Acuerdo sobre la aplicación del artículo VI del GATT 1994 y en el Acuerdo sobre subvenciones y medidas compensatorias.

Artículo 24

Cláusula de salvaguardia

1. Cuando un producto esté siendo importado en cantidades cada vez mayores y en tales condiciones que provoque o ame-

nace con provocar un perjuicio grave a los fabricantes nacionales de productos similares o directamente competitivos en el territorio de una de las Partes contratantes, la Comunidad o Sudáfrica, según corresponda, podrán adoptar las medidas apropiadas de acuerdo con las condiciones establecidas en el Acuerdo de la OMC sobre las salvaguardias o el Acuerdo sobre agricultura anexo al Acuerdo de Marrakech por el que se establece la OMC y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 26.

2. Cuando un producto esté siendo importado en cantidades cada vez mayores y en tales condiciones que provoque o amanece con provocar un grave deterioro de la situación económica de las regiones más exteriores de la Unión Europea, la Unión Europea, tras examinar soluciones alternativas, podrá adoptar excepcionalmente medidas de vigilancia o de salvaguardia circunscritas a la región o regiones afectadas, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 26.

3. Cuando un producto esté siendo importado en cantidades cada vez mayores y en tales condiciones que provoque o amanece con provocar un grave deterioro de la situación económica de uno o varios de los demás miembros de la Unión Aduanera del África Austral, Sudáfrica, previa petición del país o países afectados, y tras examinar soluciones alternativas, podrá adoptar excepcionalmente medidas de vigilancia o de salvaguardia de conformidad con lo dispuesto en el artículo 26.

Artículo 25

Medidas transitorias de salvaguardia

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 24, Sudáfrica podrá tomar medidas excepcionales de duración limitada que constituyan excepciones a lo dispuesto en los artículos 12 y 15 en forma de un aumento o restablecimiento de los derechos de aduana.

2. Estas medidas sólo podrán afectar a las industrias nacionales o a sectores que estén enfrentándose a graves dificultades motivadas por el incremento de las importaciones originarias de la Comunidad a resultas de la reducción de derechos prevista en los artículos 12 y 15, especialmente en aquellos casos en que estas dificultades generen importantes problemas sociales.

3. Los derechos de aduana de importación aplicables en Sudáfrica a productos originarios de la Comunidad introducidos en aplicación de estas medidas no podrán superar el derecho de base, el índice NMF aplicado o el 20% *ad valorem*, tomándose de éstos el valor inferior, y deberán mantener un elemento preferencial para los productos originarios de la Comunidad. El valor total de todas las importaciones de los productos sujetos a estas medidas no podrá superar el 10% de las importaciones totales de productos industriales de la Comunidad durante el último año para el que se disponga de estadísticas.

4. Estas medidas se aplicarán durante un período no superior a cuatro años. Se dejarán de aplicar a más tardar cuando expire el período máximo de transición de doce años. Excepcionalmente, estos períodos podrán ampliarse mediante una decisión del Consejo de cooperación.

5. No se podrán introducir estas medidas con respecto a un producto si han transcurrido más de tres años desde que se eliminaron todos los derechos y restricciones cuantitativas o exacciones o medidas de efecto equivalente respecto de ese producto.

6. Sudáfrica informará al Consejo de cooperación de las medidas excepcionales que pretenda tomar y, a petición de la Comunidad, se celebrarán consultas sobre tales medidas antes de su aplicación con el fin de hallar una solución satisfactoria. En la notificación deberá figurar un calendario indicativo para la introducción y posterior eliminación de los derechos de aduana que deban imponerse.

7. Si no se ha llegado a un acuerdo sobre las medidas propuestas en el apartado 6 en los treinta días siguientes a la notificación del asunto, Sudáfrica podrá adoptar las medidas apropiadas para remediar el problema y presentará al Consejo de cooperación o a la Parte exportadora un calendario concreto para la supresión de los derechos de aduana introducidos en virtud del presente artículo. Este calendario establecerá la desaparición progresiva de estos derechos, que se iniciará, a más tardar, un año después de su introducción, en tramos anuales equivalentes. El Consejo de cooperación podrá decidir un calendario diferente.

Artículo 26

Procedimientos de salvaguardia

1. En caso de que la Comunidad o Sudáfrica inicien, con respecto a las dificultades a que se hace referencia en el artículo 24, un mecanismo de vigilancia que tenga por objeto facilitar rápidamente información sobre las tendencias de los flujos comerciales, informará a la otra Parte y, si así lo solicitara ésta, celebrará consultas con ella.

2. En los casos definidos en el artículo 24, antes de tomar las medidas allí previstas, o, en casos en los que se aplique la letra b) del apartado 5, lo antes posible, la Comunidad o Sudáfrica, según sea el caso, entregarán al Consejo de cooperación toda la información pertinente para buscar una solución aceptable para las dos Partes.

3. Al elegir las medidas, deberá darse prioridad a aquéllas que alteren lo menos posible el funcionamiento del presente Acuerdo, y no deberán ir más allá de lo estrictamente necesario para impedir o superar perjuicios graves y facilitar los ajustes.

4. Las medidas de salvaguardia se notificarán inmediatamente al Consejo de cooperación y se someterán a consultas periódicas en este órgano, especialmente para fijar el calendario para su supresión tan pronto como lo permitan las circunstancias.

5. Para la aplicación de los apartados anteriores se tendrán en cuenta las disposiciones siguientes:

a) respecto al artículo 24, las dificultades que sean consecuencia de la situación a que se hace referencia en ese artículo se remitirán al Consejo de cooperación para su examen, tomando éste las decisiones necesarias para dar fin a dichas dificultades. Si el Consejo de cooperación o la Parte exportadora no han tomado ninguna decisión que ponga fin a

las dificultades o no se ha alcanzado otra solución satisfactoria en los treinta días siguientes a la notificación del asunto, la Parte importadora podrá adoptar las medidas apropiadas para remediar el problema. Estas medidas se aplicarán durante un período no superior a tres años y deberán contener elementos que conduzcan gradualmente a su eliminación, a más tardar al término del período establecido;

- b) cuando concurran circunstancias excepcionales que exijan una actuación inmediata que haga imposible, como puede ser el caso, la información o examen previos, la Comunidad o Sudáfrica, la que se vea afectada, podrán aplicar inmediatamente, en las situaciones que se especifican en el artículo 24, las medidas preventivas estrictamente necesarias para hacer frente a la situación e informarán inmediatamente de ello a la otra Parte.

Artículo 27

Excepciones

El Acuerdo no excluye las prohibiciones o restricciones de importación, exportación, mercancías en tránsito o comercio de bienes usados que estén justificados por razones de moralidad pública, orden público o seguridad pública; la protección de la vida o la salud de los seres humanos, los animales o las plantas; la protección del patrimonio nacional que presente un valor artístico, histórico o arqueológico o la protección de la propiedad intelectual, industrial y comercial o las normas relativas al oro y la plata. Sin embargo, estas prohibiciones o restricciones no constituirán un método de discriminación arbitraria o injustificable cuando se den las mismas condiciones, ni una restricción camuflada del comercio entre las Partes.

Artículo 28

Normas de origen

El Protocolo nº 1 establece las normas de origen para la aplicación de las preferencias arancelarias previstas en el presente Acuerdo.

SECCIÓN B

DERECHO DE ESTABLECIMIENTO Y PRESTACIÓN DE SERVICIOS

Artículo 29

Confirmación de las obligaciones del GATS

1. Reconociendo la creciente importancia de los servicios para el desarrollo de sus economías, las Partes, dentro de los límites de sus respectivas competencias, subrayan la importancia del estricto cumplimiento del Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios (GATS), en particular su principio de trato de nación más favorecida, e incluidos sus protocolos aplicables y compromisos anejos.

2. De conformidad con el GATS, este trato no se aplicará a:

- a) las ventajas concedidas por cualquiera de las Partes en virtud de las disposiciones de un acuerdo en el sentido del artículo V del GATS o en virtud de medidas adoptadas sobre la base de tal Acuerdo;
- b) otras ventajas concedidas de conformidad con la lista de exenciones por nación más favorecida anexadas por cualquiera de las Partes al tratado GATS.

3. Las Partes reafirman sus obligaciones respectivas de conformidad anexas al Cuarto Protocolo al GATS relativo a los servicios básicos de telecomunicaciones y al Quinto Protocolo relativo a los servicios financieros.

Artículo 30

Mayor liberalización del suministro de servicios

1. Dentro de los límites de sus respectivas competencias, las Partes se esforzarán por ampliar el ámbito del Acuerdo con vistas a alcanzar una mayor liberalización del comercio de servicios entre las Partes. De efectuarse esta ampliación, el proceso de liberalización tendrá en cuenta la ausencia o eliminación de toda discriminación sustancial entre las Partes en los sectores de servicios cubiertos y deberá abarcar todas las formas de suministro, incluido el suministro de un servicio:

- a) desde el territorio de una Parte al territorio de la otra;
- b) en el territorio de una Parte para el usuario de servicios de la otra;
- c) por el proveedor de servicios de una Parte mediante su presencia comercial en el territorio de la otra;
- d) por el proveedor de servicios de una Parte mediante la presencia de personas físicas de esta Parte en el territorio de la otra.

2. El Consejo de cooperación efectuará las recomendaciones necesarias para perseguir el objetivo establecido en el apartado 1.

3. Al formular estas recomendaciones, el Consejo de cooperación deberá tener en cuenta la experiencia adquirida por la aplicación de las respectivas obligaciones de las Partes de conformidad con el GATS, en particular las de su artículo V y, de manera especial, las de la letra a) del apartado 3 del mismo, que trata de la participación de los países en vías de desarrollo en acuerdos de liberalización.

4. El objetivo establecido en el apartado 1 estará sujeto a un primer examen por el Comité de cooperación a más tardar cinco años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo.

Artículo 31**Transporte marítimo**

1. Las Partes se comprometen a aplicar efectivamente el principio de acceso sin restricción al mercado y al tráfico marítimo internacional sobre una base comercial.

2. Las Partes acuerdan ampliar a sus nacionales respectivos y a los buques registrados en el territorio de cada una de ellas un trato no menos favorable que el concedido a la nación más favorecida con respecto al transporte marítimo de mercancías, pasajeros o ambos, acceso a los puertos, utilización de las infraestructuras y los servicios marítimos auxiliares de los puertos, así como en lo relativo a los derechos y tasas, los servicios aduaneros, la designación de los puestos de amarre y los servicios de carga y descarga, siempre dentro del principio de libre competencia sobre una base comercial.

3. Las Partes acuerdan considerar el transporte marítimo, incluidas las operaciones intermodales, en el contexto del artículo 30, sin perjuicio de restricciones en función de la nacionalidad o de acuerdos suscritos por cualquiera de las Partes que estén vigentes en este momento y que estén de acuerdo con los derechos y obligaciones de las Partes en función del Acuerdo GATS.

vigor del Acuerdo, la Comunidad y Sudáfrica asegurarán la libre circulación de capitales vinculados a inversiones directas en Sudáfrica efectuadas en sociedades constituidas de conformidad con la legislación vigente y la liquidación o repatriación de estas inversiones y de los beneficios que hayan generado.

2. Las Partes celebrarán consultas mutuas con el fin de facilitar y alcanzar la plena liberalización de los movimientos de capitales entre la Comunidad y Sudáfrica.

Artículo 34**Dificultades de balanza de pagos**

Cuando uno o más Estados miembros de la Comunidad o Sudáfrica se enfrenten a graves dificultades de balanza de pagos, o a una amenaza inminente de dificultades, la Comunidad o Sudáfrica, según corresponda, podrán adoptar, de conformidad con las condiciones que establece el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio y los artículos VIII y XIV de los Estatutos del Fondo Monetario Internacional, medidas restrictivas sobre las transacciones corrientes de duración limitada y de un alcance que no irá más allá de lo necesario para remediar la situación de la balanza de pagos. La Comunidad o Sudáfrica, según corresponda, informarán de inmediato a la otra Parte y le presentarán lo antes posible un calendario para la supresión de estas medidas.

SECCIÓN C**PAGOS CORRIENTES Y CIRCULACIÓN DE CAPITALES****Artículo 32****Pagos corrientes**

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 34, las Partes se comprometen a autorizar, en monedas de libre convertibilidad, todos los pagos relativos a transacciones corrientes entre residentes de la Comunidad y de Sudáfrica.

2. Sudáfrica adoptará las medidas necesarias para asegurar que las disposiciones del apartado 1, que liberalizan los pagos corrientes, no sean utilizadas por sus residentes para efectuar salidas de capitales no autorizadas.

Artículo 33**Movimientos de capital**

1. Respecto a las transacciones correspondientes a la cuenta de capital de la balanza de pagos, a partir de la entrada en

SECCIÓN D**POLÍTICA DE COMPETENCIA****Artículo 35****Definición**

Serán incompatibles con el buen funcionamiento del presente Acuerdo, siempre que puedan afectar al comercio entre la Comunidad y Sudáfrica:

- a) los acuerdos y las prácticas concertadas entre empresas en relaciones horizontales, las decisiones de asociaciones de empresas y los acuerdos entre empresas en relaciones verticales que tengan por objeto o efecto impedir o restringir la competencia en el territorio de la Comunidad o de Sudáfrica, salvo que las empresas puedan demostrar que los efectos anticompetitivos quedan compensados por los efectos en favor de la competencia;
- b) la explotación abusiva, por parte de una o más empresas, de una posición dominante en los territorios de la Comunidad o Sudáfrica en su conjunto o en una parte importante de ellas.

Artículo 36**Aplicación**

Si, en la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo, una de las Partes no ha adoptado todavía en su jurisdicción la legislación y las normativas necesarias para la aplicación del artículo 35, deberá proceder a ello dentro de un período de tres años.

Artículo 37**Medidas apropiadas**

Si la Comunidad o Sudáfrica consideran que una práctica concreta de su mercado interior es incompatible con los términos del artículo 35, y:

- a) la situación no se resuelve de forma adecuada con las normas de aplicación a que se hace referencia en el artículo 36, o
- b) a falta de tales normas, y si tal práctica provoca o amenaza con provocar un perjuicio grave a los intereses de la otra Parte o un perjuicio importante a su industria nacional, incluido el sector de servicios,

la Parte afectada podrá tomar las medidas apropiadas de acuerdo con su legislación, previa consulta en el seno del Consejo de cooperación o treinta días laborables después de haber requerido la consulta. Las medidas apropiadas que se adopten deberán respetar las atribuciones de la autoridad de competencia correspondiente.

Artículo 38**Cortesía**

1. Las Partes acuerdan que, si la Comisión o la autoridad de competencia de Sudáfrica tienen motivos para creer que están teniendo lugar prácticas anticompetitivas, según el artículo 35, en el territorio de la otra autoridad y que afectan de manera importante los intereses de las Partes, podrá pedir a la autoridad de competencia de la otra Parte que adopte las medidas correctoras adecuadas de acuerdo con las normas de dicha autoridad con respecto a la competencia.

2. Tal petición no prejuzga ninguna medida que se considere necesaria de acuerdo con las normas de competencia de la autoridad solicitante, y en ningún caso debe interferir con la capacidad de toma de decisiones ni con la independencia de la autoridad solicitada.

3. Sin perjuicio de sus respectivas funciones, derechos, obligaciones o independencia, la autoridad de competencia solicitada estudiará y prestará toda su atención a las opiniones expresadas y a la documentación aportada por la autoridad solicitante y, en particular, tendrá en cuenta la naturaleza de

las actividades anticompetitivas de que se trate, la empresa o empresas afectadas y el presunto efecto perjudicial sobre los importantes intereses de la Parte afectada.

4. Si la Comisión o la autoridad de competencia de Sudáfrica deciden realizar una investigación o tienen intención de adoptar una acción que pueda tener importantes repercusiones para los intereses de la otra Parte, las Partes celebrarán consultas, a petición de una de las Partes, con el fin de hallar una solución mutuamente aceptable de acuerdo con sus respectivos intereses, teniendo debidamente en cuenta las respectivas legislaciones, soberanía, independencia de sus autoridades de competencia y consideraciones de cortesía.

Artículo 39**Asistencia técnica**

La Comunidad proporcionará a Sudáfrica asistencia técnica para reestructurar su política y su legislación sobre la competencia. Dicha asistencia consistirá, entre otras cosas, en:

- a) el intercambio de expertos;
- b) la organización de seminarios;
- c) actividades de formación.

Artículo 40**Información**

Las Partes intercambiarán información teniendo en cuenta las limitaciones que imponen las necesidades del secreto profesional y comercial.

SECCIÓN E**AYUDAS PÚBLICAS****Artículo 41****Ayudas públicas**

1. Serán incompatibles con el buen funcionamiento del Acuerdo, siempre que puedan afectar al comercio entre la Comunidad y Sudáfrica, las ayudas públicas que, favoreciendo a determinadas empresas o determinadas producciones, falseen o amenacen con falsear la competencia, y no persigan un objetivo u objetivos concretos en relación con la política pública.

2. Las Partes acuerdan que su interés es garantizar que la ayuda pública se concede de manera honrada, equitativa y transparente.

Artículo 42

Medidas correctoras

1. Si la Comunidad o Sudáfrica consideran que una determinada práctica es incompatible con lo dispuesto en el artículo 41, y que tal práctica provoca o amenaza con provocar un perjuicio grave a los intereses de la otra Parte o un perjuicio importante a su industria nacional, las Partes acuerdan que, si dicha práctica no está debidamente contemplada en las normas y procedimientos vigentes, celebrarán consultas con vistas a alcanzar una solución mutuamente satisfactoria. Dichas consultas se celebrarán sin perjuicio de los derechos y obligaciones de las Partes en virtud de su legislación y compromisos internacionales.

2. Cada Parte puede invitar al Consejo de cooperación a que examine, en el contexto de estas consultas, los objetivos públicos de las Partes por los que se justifica la concesión de la ayuda pública mencionada en el artículo 41.

Artículo 43

Transparencia

Cada una de las Partes garantizará la transparencia en el sector de las ayudas estatales. En particular, a petición de una de las Partes, la otra Parte deberá facilitar información sobre los programas de ayuda, sobre algunos casos específicos de ayuda pública, o sobre la cantidad total y la distribución de la ayuda entregada. El intercambio de información entre las Partes deberá tener en cuenta las limitaciones que impone la legislación de las Partes relativa a las necesidades del secreto profesional y comercial.

Artículo 44

Revisión

1. En ausencia de normas o procedimientos para la aplicación del artículo 41, se aplicará a las ayudas públicas o a las subvenciones lo dispuesto en los artículos VI y XVI del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 y en el Acuerdo sobre subvenciones y medidas compensatorias de la OMC.

2. El Consejo de cooperación revisará periódicamente los avances realizados en estas cuestiones. En particular, seguirá fomentando la cooperación y el entendimiento acerca de las medidas adoptadas por cada Parte en relación con la aplicación del artículo 41.

SECCIÓN F

OTRAS CUESTIONES RELACIONADAS CON EL COMERCIO

Artículo 45

Contratación pública

1. Las Partes acuerdan cooperar para garantizar que el acceso de las Partes a los contratos públicos se rige por un sistema honesto, equitativo y transparente.
2. El Consejo de cooperación revisará periódicamente los progresos alcanzados en esta cuestión.

Artículo 46

Propiedad intelectual

1. Las Partes asegurarán una protección adecuada y efectiva de los derechos de propiedad intelectual, de conformidad con las normas internacionales más exigentes. Las Partes aplicarán a partir del 1 de enero de 1996 el Acuerdo de la OMC sobre aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio (ADPIC) y se comprometen a mejorar, cuando corresponda, la protección prevista en virtud de dicho Acuerdo.

2. En caso de que surjan problemas en el ámbito de la protección de la propiedad intelectual que afecten a las condiciones comerciales, se celebrarán urgentemente consultas, a petición de cualquiera de las dos Partes, con vistas a alcanzar soluciones satisfactorias para ambas.

3. La Comunidad reafirma la importancia que concede a las obligaciones que se derivan de:

- a) Protocolo del Arreglo de Madrid relativo al registro internacional de marcas (Madrid, 1989);
- b) Convención internacional para la protección de los artistas intérpretes o ejecutantes, los productores de fonogramas y los organismos de radiodifusión (Roma, 1961);
- c) Tratado de cooperación en materia de patentes (Washington, 1979, modificado en 1984),
4. Sin perjuicio de las obligaciones que se derivan del Acuerdo de la OMC sobre ADPIC, Sudáfrica podría considerar de manera favorable la adhesión a los convenios multilaterales mencionados en el apartado 3.
5. Las Partes reafirman la importancia que conceden a los instrumentos siguientes:
 - a) Arreglo de Niza relativo a la clasificación internacional de productos y servicios para el registro de marcas (Ginebra, 1977, modificado en 1979);

- b) Convenio de Berna para la protección de las obras literarias y artísticas (Acta de París, 1971);
- c) Convenio internacional para la protección de las nuevas variedades vegetales (UPOV), (Acta de Ginebra, 1978);
- d) Tratado de Budapest sobre reconocimiento internacional del depósito de microorganismos a los fines del procedimiento en materia de patentes (1977, modificado en 1980);
- e) Convenio de la Unión de París para la protección de la propiedad industrial (Acta de Estocolmo, 1967, modificado en 1979), OMPI;
- f) Tratado sobre los derechos de autor de la OMPI (WCT), 1996.

6. Con el fin de facilitar la aplicación del presente artículo, la Comunidad podrá proporcionar a Sudáfrica, previa solicitud y en los términos y condiciones acordados, asistencia técnica para la elaboración de la legislación y las normativas para la protección y aplicación efectivas y adecuadas de los derechos de propiedad intelectual, la prevención del abuso de tales derechos, el establecimiento y fortalecimiento de los organismos nacionales y otras agencias de control y protección, así como la formación de personal.

7. Las Partes convienen en que, a los efectos del presente Acuerdo, la propiedad intelectual comprende, en especial, los derechos de autor, incluidos los derechos de autor en los programas de ordenador y los derechos conexos, modelos de utilidad, patentes, incluidas las invenciones biotecnológicas, los diseños y modelos industriales, las indicaciones geográficas, incluidas las denominaciones de origen, las marcas comerciales o de servicio, las topografías de circuitos integrados, así como la protección contra la competencia desleal tal como se define en el artículo 10 bis del Convenio de París sobre la protección de la propiedad industrial y la protección de las informaciones confidenciales sobre conocimientos técnicos.

Artículo 47

Normalización y evaluación de la conformidad

Las Partes cooperarán en el ámbito de la normalización, la metrología, la certificación y el control de calidad con el fin de reducir las diferencias entre las Partes en estos campos, eliminar obstáculos técnicos y facilitar el comercio bilateral. Esta cooperación incluirá lo siguiente:

- a) adoptar medidas de conformidad con el Acuerdo OTC de la OMC, fomentar una mayor utilización de las reglamentaciones técnicas, las normas y los procedimientos de evaluación de la conformidad de ámbito internacional, incluidas las medidas sectoriales específicas;
- b) elaborar acuerdos de reconocimiento mutuo de la evaluación de la conformidad en sectores de interés económico mutuo;
- c) cooperación en el ámbito de la gestión y garantía de la calidad en sectores seleccionados de importancia para Sudáfrica;
- d) facilitar asistencia técnica a las iniciativas de Sudáfrica para el fortalecimiento de las capacidades en los ámbitos de acreditación, metrología y normalización;
- e) establecer vínculos operativos entre las organizaciones sudafricanas y europeas en el ámbito de la acreditación, metrología y normalización.

Artículo 48

Aduanas

1. Las Partes fomentarán y facilitarán la cooperación entre sus servicios de aduanas para asegurar el cumplimiento de las disposiciones sobre comercio y garantizar un comercio equitativo. Esta cooperación propiciará el intercambio de información y de acciones de formación.

2. Sin perjuicio de otras formas de cooperación previstas en el presente Acuerdo, especialmente en su artículo 90, las autoridades administrativas de las Partes contratantes se prestarán asistencia mutua de conformidad con el Protocolo nº 2 del presente Acuerdo.

Artículo 49

Estadísticas

La Partes acuerdan cooperar en este sector. Esta cooperación se dedicará principalmente a la armonización de las prácticas y los métodos estadísticos con vistas a, sobre una base mutuamente aceptable, utilizar las estadísticas sobre el comercio de mercancías y servicios y, de manera más general, las de cualquier ámbito contemplado en el presente Acuerdo que se preste a la utilización de estadísticas.

TÍTULO IV

COOPERACIÓN ECONÓMICA

Artículo 50

Introducción

Dentro de los límites de sus respectivas competencias, ambas Partes acuerdan desarrollar y fomentar la cooperación en cuestiones económicas e industriales para beneficio mutuo y en interés de toda la región del África Austral. Con este fin se diversificarán y fortalecerán sus vínculos económicos, se fomentará el desarrollo sostenible de sus economías, prestando apoyo a las relaciones de cooperación regional, impulsando la cooperación entre pequeñas y medianas empresas, protegiendo y mejorando el medio ambiente, fomentando la capacitación económica de colectividades históricamente desfavorecidas, incluida la mujer, protegiendo y potenciando los derechos de los trabajadores y de los sindicatos.

Artículo 51

Industria

El objetivo de la cooperación en este campo es facilitar la reestructuración y modernización de la industria sudafricana, potenciar su competitividad y crecimiento, y crear condiciones favorables para una cooperación mutuamente beneficiosa entre la industria de Sudáfrica y de la Comunidad.

El objetivo de la cooperación será, entre otros:

- a) fomentar la cooperación entre los agentes económicos de las Partes (empresas, profesionales, organizaciones sectoriales y empresariales, trabajo organizado, etc.);
- b) apoyar los esfuerzos de los sectores público y privado de Sudáfrica en el proceso de reestructuración y modernización de la industria, en condiciones que garanticen la protección del medio ambiente, el desarrollo sostenible y la capacitación económica;
- c) fomentar el desarrollo de un entorno favorable a las iniciativas privadas para estimular y diversificar las producciones destinadas a los mercados locales y de exportación;
- d) aprovechar los recursos humanos y el potencial industrial de Sudáfrica, entre otras cosas facilitando el acceso al crédito y a la financiación de las inversiones, apoyando la innovación industrial, la transferencia de tecnología, formación, investigación y desarrollo tecnológico.

Artículo 52

Fomento y protección de las inversiones

Dentro de los límites de sus respectivas competencias, la cooperación entre las Partes se dirigirá a establecer un clima que favorezca y fomente las inversiones mutuamente ventajosas, tanto nacionales como extranjeras, en especial a través de la mejora de las condiciones de protección y promoción de las inversiones, de transferencia de capital y de intercambio de información sobre oportunidades de inversión.

Los objetivos de la cooperación consistirán, entre otros, en facilitar y promover:

- a) la celebración, cuando corresponda, entre los Estados miembros y Sudáfrica, de acuerdos para el fomento y la protección de las inversiones;
- b) la celebración, cuando corresponda, entre los Estados miembros y Sudáfrica, de acuerdos para evitar la doble imposición;
- c) el intercambio de información sobre oportunidades de inversión;
- d) el avance hacia unos procedimientos y prácticas administrativas armonizados y simplificados en el ámbito de las inversiones;
- e) el apoyo, mediante los instrumentos adecuados, a la promoción y el fomento de las inversiones en Sudáfrica y en la región del África Austral.

Artículo 53

Fomento del comercio

1. Las Partes se comprometen a desarrollar, diversificar y fomentar el comercio entre ellas y a mejorar la competitividad de la producción sudafricana en los mercados nacional, regional e internacional.

2. La cooperación para el desarrollo del comercio se centrará, en particular, en lo siguiente:

- a) diseño de estrategias adecuadas de desarrollo del comercio y creación de un entorno comercial que fomente la competitividad;
- b) fortalecimiento de la capacidad y desarrollo de los recursos humanos y las competencias profesionales en el entorno comercial, y apoyo a los servicios en el sector público y privado, incluido el empleo;

- c) intercambio de información sobre las necesidades del mercado;
- d) transferencia de tecnología y de conocimientos especializados a través de la inversión y de empresas conjuntas;
- e) desarrollo del sector privado, en especial de las pequeñas y medianas empresas que participan en el comercio;
- f) establecimiento, adaptación y fortalecimiento de las organizaciones dedicadas al desarrollo del comercio y servicios de apoyo;
- g) cooperación regional para el desarrollo de las infraestructuras y servicios del África Austral relacionados con el comercio.

Artículo 54

Microempresas y pequeñas y medianas empresas

Las Partes tratarán de desarrollar y fortalecer las microempresas y las pequeñas y medianas empresas de Sudáfrica, y fomentarán la cooperación entre pequeñas y medianas empresas (PYME) de la Comunidad y de Sudáfrica y la región de modo que respete la igualdad entre sexos. Las Partes, entre otras cosas:

- a) cooperarán, en su caso, en la creación de marcos jurídicos, administrativos, institucionales, técnicos, fiscales y financieros para el establecimiento y expansión de microempresas y PYME;
- b) proporcionarán la asistencia que necesitan las microempresas y las PYME, sea cual sea su situación jurídica, en aspectos como la financiación, la capacitación profesional, la tecnología o las técnicas de comercialización;
- c) proporcionarán asistencia a empresas, organizaciones, responsables políticos y agencias que presten los servicios mencionados en la letra b), aportando el apoyo técnico, el intercambio de información y el fortalecimiento de la capacidad necesarios;
- d) establecerán y facilitarán los vínculos adecuados entre los operadores del sector privado de Sudáfrica, del África Austral y de la Comunidad con el fin de mejorar la corriente de información (relativa a la formulación y aplicación de estrategias, tendencias y oportunidades comerciales, establecimiento de redes, empresas conjuntas y transferencia de conocimientos).

Artículo 55

Sociedad de la información — Telecomunicaciones y tecnologías de la información

1. Las Partes acuerdan cooperar en el área de las tecnologías de la información y de las comunicaciones (TIC), que consideran uno de los sectores clave de la sociedad moderna y que es de vital importancia para el desarrollo económico y para el

desarrollo de la sociedad de la información. En este contexto, la comunicación engloba los correos, la radiodifusión, las telecomunicaciones y las tecnologías de la información. La cooperación aspira a:

- a) mejorar el acceso de las entidades públicas y privadas de Sudáfrica a los medios de comunicación, a las tecnologías electrónicas y de la información, apoyando el desarrollo de redes de infraestructuras, recursos humanos y políticas adecuadas de la sociedad de la información en Sudáfrica.
- b) apoyar la cooperación en este campo entre los países de la región del África Austral, en particular en el contexto de la tecnología de satélites;
- c) abordar los desafíos de la globalización, las nuevas tecnologías, la reestructuración institucional y sectorial y el desfase en el desarrollo de los servicios básicos de información y de los servicios avanzados.

2. La cooperación incluirá:

- a) el diálogo sobre los distintos aspectos de la sociedad de la información, tratando los aspectos normativos y la política de comunicaciones;
- b) los intercambios de información y la posible asistencia técnica sobre reglamentación, normalización, pruebas de conformidad y certificación en materia de tecnologías de la información y de las telecomunicaciones y la utilización de las frecuencias;
- c) la difusión de nuevas tecnologías de la información y de la comunicación y el perfeccionamiento de nuevos servicios, particularmente en materia de interconexión de redes e interoperabilidad de aplicaciones;
- d) promoción y aplicación de programas conjuntos de investigación y desarrollo tecnológico de proyectos de nuevas tecnologías relacionadas con la sociedad de la información;
- e) acceso de las organizaciones sudafricanas a proyectos o programas comunitarios con arreglo a los acuerdos que se aplican a los diversos ámbitos de que se trate, y acceso de las organizaciones de la Unión Europea a operaciones iniciadas por Sudáfrica en las mismas condiciones.

Artículo 56

Cooperación postal

La cooperación en este campo incluirá:

- a) el intercambio de información sobre cuestiones postales en relación con actividades regionales e internacionales, aspectos normativos y decisiones políticas;

- b) la asistencia técnica sobre reglamentación, normativas de funcionamiento y desarrollo de recursos humanos;
- c) la promoción y ejecución de proyectos conjuntos, incluida la investigación sobre el desarrollo tecnológico del sector.

Artículo 58**Minería y minerales**

1. El objeto de la cooperación en este campo será:

- a) apoyar y promover medidas políticas que mejoren el nivel de salud y seguridad de la industria minera, así como las condiciones de empleo;
- b) divulgar información sobre recursos mineros y sobre geociencia para la exploración y la inversión mineras; asimismo, la cooperación deberá crear un clima mutuamente favorable para atraer inversiones al sector, incluidas las PYME (y las colectividades anteriormente desfavorecidas);
- c) apoyar políticas que garanticen que las actividades mineras se desarrollan respetando el medio ambiente y el desarrollo sostenible, teniendo en cuenta las circunstancias específicas del país y la naturaleza de la minería;
- d) cooperar en la investigación y el desarrollo tecnológico de la minería y los minerales.

2. La cooperación abarcará las actividades emprendidas por Sudáfrica en el marco de la Unidad de coordinación minera de la Comunidad de Desarrollo del Sur de África (SADC).

Artículo 57**Energía**

1. La cooperación en este campo incluirá el objetivo de cooperación en estos temas para:

- a) mejorar el acceso de los sudafricanos a fuentes de energía económicas, fiables y sostenibles;
- b) reorganizar y modernizar los subsectores de producción, distribución y consumo de energía para poder prestar los servicios adecuados en óptimas condiciones de rentabilidad económica, desarrollo social y aceptabilidad ambiental;
- c) apoyar la cooperación entre países de la región del África Austral para explotar fuentes locales de energía de manera eficaz y respetuosa con el medio ambiente.

2. La cooperación se centrará concretamente en:

- a) apoyar la elaboración de políticas y de infraestructuras energéticas adecuadas en Sudáfrica;
- b) diversificar el abastecimiento de energía en Sudáfrica;
- c) mejorar el nivel de funcionamiento de los operadores energéticos desde el punto de vista técnico, económico y financiero, sobre todo en los sectores de la electricidad y de los combustibles líquidos;
- d) facilitar el fortalecimiento de la capacidad de las competencias locales, en especial mediante una formación técnica y general;
- e) desarrollar nuevas formas de energía renovable e infraestructuras, en especial para el suministro de energía en el medio rural;
- f) fomentar una utilización racional de la energía, en especial promoviendo la eficacia de los sistemas energéticos;
- g) fomentar la transferencia y la utilización de tecnologías respetuosas con el medio ambiente;
- h) promover la cooperación regional del África Austral en el sector de la energía.

Artículo 59**Transportes**

1. La cooperación en este campo aspira a:

- a) mejorar el acceso de Sudáfrica a modos de transporte económicos, seguros y fiables y facilitar la circulación de mercancías en el país apoyando el desarrollo de redes de infraestructura intermodal y sistemas de transporte que sean sostenibles desde el punto de vista económico y medioambiental;
- b) apoyar la cooperación entre los países de la región del África Austral con objeto de crear una red sostenible de transporte para las necesidades regionales.

2. La cooperación se centrará concretamente en:

- a) contribuir a la reestructuración y modernización de la infraestructura viaria, ferroviaria, portuaria y aeroportuaria;

b) mejorar gradualmente las condiciones del transporte aéreo, ferroviario, por carretera y por tránsito multimodal, así como la gestión de carreteras, ferrocarriles, puertos y aeropuertos y el tráfico marítimo y aéreo;

e) fomentar la cooperación regional en el África Austral.

c) mejorar la seguridad del tráfico aéreo y marítimo mejorando las ayudas a la navegación y la formación para posibilitar programas eficaces.

Artículo 60

Turismo

1. Dentro de los límites de sus respectivas competencias, las Partes cooperarán con objeto de fortalecer el desarrollo de una industria turística competitiva. En este contexto, las Partes acuerdan, en particular:

- a) promover el desarrollo de la industria turística como generadora de crecimiento y capacitación económica, empleo y divisas;
- b) tratar de establecer una alianza estratégica entre los intereses públicos, privados y comunitarios para garantizar el desarrollo sostenible del turismo;
- c) realizar operaciones conjuntas en áreas como el desarrollo de productos y mercados, recursos humanos y estructuras institucionales;
- d) cooperar en la formación turística, fortaleciendo la capacidad para mejorar el nivel de servicios;
- e) cooperar en el fomento y el desarrollo del turismo local mediante proyectos piloto en zonas rurales;
- f) facilitar la libertad de movimientos de los turistas.

2. Las Partes acuerdan que la cooperación en el sector turístico se basará, entre otras cosas, en las directrices siguientes:

- a) respetar de la integridad y los intereses de las comunidades locales, sobre todo en áreas rurales;
- b) subrayar la importancia del patrimonio cultural;
- c) facilitar la formación, la transferencia de conocimientos especializados y la sensibilización de la sociedad en general;
- d) aportar una interacción positiva entre el turismo y la conservación del medio ambiente;

Artículo 61

Agricultura

1. La cooperación en este campo se dirigirá al fomento de un desarrollo rural integrado, armonioso y sostenible en Sudáfrica. La cooperación se centrará, en particular, en:

- a) modernizar y reestructurar, cuando corresponda, el sector agrícola, apoyándose en la modernización de las infraestructuras y los equipamientos, desarrollando las técnicas de acondicionamiento y almacenamiento y mejorando los circuitos de distribución y de comercialización privados;
- b) facilitar el desarrollo y el fomento de la competitividad de agricultores de las colectividades anteriormente desfavorecidas y aportar en este sentido los adecuados servicios agrícolas;
- c) diversificar y desarrollar la producción y los mercados exteriores;
- d) alcanzar y desarrollar la cooperación en el ámbito zoofitosanitario y en las técnicas de producción agrícola;
- e) examinar las medidas para armonizar las normas y reglamentaciones zoofitosanitarias con vistas a facilitar los intercambios comerciales, teniendo en cuenta la legislación en vigor en esos ámbitos para las dos Partes, de conformidad con las normas de la OMC.

2. La cooperación se desarrollará, entre otros medios, a través de la transferencia de conocimientos especializados, la creación de empresas conjuntas y los programas de fortalecimiento de las capacidades.

Artículo 62

Pesca

La cooperación en este campo aspira a promover para ambas Partes una gestión y utilización sostenibles a largo plazo de los recursos pesqueros. Ello se conseguirá mediante intercambios de información y con la elaboración y ejecución de acuerdos sobre los aspectos económicos, comerciales, de desarrollo, científicos y técnicos a que aspiran ambas Partes. Estos acuerdos se agruparán en un acuerdo de pesca por separado, mutuamente beneficioso, que las Partes se comprometen a elaborar a la mayor brevedad.

Artículo 63**Servicios**

Las Partes acuerdan acrecentar la cooperación en el sector de servicios en general y en particular en el medio bancario, de los seguros y otros servicios financieros, en particular:

- a) fomentando el comercio de servicios;
- b) en su caso, intercambiando información sobre las normativas, la legislación y las reglamentaciones que rigen el sector de los servicios en las Partes;
- c) mejorando los sistemas de contabilidad, verificación contable, vigilancia, reglamentación de los servicios financieros y de control financiero, por ejemplo, facilitando acciones de formación.

Artículo 64**Política de los consumidores y protección de la salud**

Las Partes iniciarán su cooperación en el sector de la política de los consumidores y protección de la salud, en particular con las acciones siguientes:

- a) estableciendo sistemas de información mutua sobre los productos que son objeto de una prohibición nacional y sobre los productos peligrosos;
- b) intercambiando información y experiencias acerca del establecimiento y funcionamiento de la vigilancia posterior a la puesta en el mercado de productos y de la seguridad de los productos;
- c) mejorando la información proporcionada al consumidor, en especial en cuanto a los precios, las características de los productos y los servicios ofrecidos;
- d) fomentando los intercambios entre representantes de los intereses de los consumidores;
- e) incrementando la compatibilidad de las políticas y los sistemas de protección de los consumidores;
- f) intercambiando información sobre sensibilización de los consumidores a través de la información y la educación;
- g) notificándose entre las Partes la aplicación y cooperación en la investigación de prácticas comerciales perjudiciales o desleales;
- h) intercambiando información sobre medios eficaces de compensación de los daños sufridos por consumidores que han sido víctimas de actividades ilícitas.

TÍTULO V**COOPERACIÓN AL DESARROLLO****SECCIÓN A****DISPOSICIONES GENERALES****Artículo 65****Objetivos**

1. La cooperación al desarrollo entre la Comunidad y Sudáfrica se desarrollará en un clima de diálogo y asociación política, y prestará apoyo a las políticas y reformas llevadas a cabo por las autoridades nacionales.

2. En particular, la cooperación al desarrollo debe contribuir al desarrollo económico y social armonioso y sostenible de Sudáfrica y a su inserción en la economía mundial, consolidando las bases de una sociedad democrática y un estado de Derecho en el que se respeten los derechos humanos y las libertades fundamentales en sus aspectos político, social y cultural.

3. En este contexto, se concederá prioridad a apoyar las acciones que contribuyan a la lucha contra la pobreza.

Artículo 66**Prioridades**

1. Las áreas de cooperación al desarrollo consistirán principalmente en:
 - a) apoyar políticas e instrumentos para la progresiva integración de la economía de Sudáfrica en la economía y el comercio mundial, la expansión del empleo, el desarrollo de la empresa privada, la cooperación y la integración regionales. En este contexto, se prestará especial atención a apoyar los esfuerzos de la región por adaptarse al establecimiento de la zona de libre comercio en virtud del presente Acuerdo, en especial en la SACU;
 - b) elevar el nivel de vida y la prestación de los servicios sociales básicos;
 - c) prestar apoyo a la democratización, la protección de los derechos humanos, la buena gestión pública, el fortalecimiento de la sociedad civil y su integración en el proceso de desarrollo.

2. Se fomentará el diálogo y la asociación entre las autoridades públicas y los socios y agentes de desarrollo no gubernamentales.

3. Los programas se centrarán en las necesidades básicas de las colectividades anteriormente desfavorecidas y tendrán en cuenta la dimensión de la igualdad entre sexos y el aspecto medioambiental en el contexto del desarrollo.

Artículo 67

Beneficiarios seleccionables

Los socios de cooperación seleccionables para la asistencia financiera y técnica deberán ser autoridades nacionales, provinciales y locales, y organismos públicos, organizaciones no gubernamentales y organizaciones locales, regionales e internacionales, instituciones y operadores públicos o privados. Podrían también ser seleccionables otros organismos si así son designados por ambas Partes.

Artículo 68

Medios y métodos

1. Los medios que pueden desplegarse dentro de las operaciones de cooperación mencionadas en el artículo 66 incluirán, en particular, estudios, asistencia técnica, formación u otros servicios, suministros o trabajos, así como auditorías y misiones de evaluación y control.

2. La financiación comunitaria, en moneda local o extranjera según las necesidades y las características de la operación, podrá cubrir:

a) gastos del presupuesto de gobierno para apoyar reformas y aplicación de políticas de los sectores prioritarios definidos en el diálogo político;

b) inversión (con excepción de la compra de propiedad inmobiliaria) y material;

c) gastos recurrentes, en determinados casos, y en particular cuando un programa sea ejecutado por un socio no gubernamental.

3. En principio, se exigirá para cada operación de cooperación la contribución de los socios definida en el artículo 67. La naturaleza y el volumen de esta contribución de adaptará a las posibilidades del socio y a las características de las operaciones.

4. Podrán buscarse otras oportunidades, por coherencia y complementariedad con otros donantes, particularmente los Estados miembros de la Unión Europea.

5. Ambas Partes realizarán los pasos necesarios para garantizar que se divulga el carácter comunitario de la cooperación al desarrollo en virtud del presente Acuerdo.

Artículo 69

Programación

1. La programación plurianual indicativa basada en los objetivos específicos derivados de las prioridades del artículo 66, así como la indicación de las modalidades de preparación, ejecución y control de las operaciones de cooperación al desarrollo y otras operaciones resultantes realizadas durante un período de referencia se llevarán a cabo en estrecho contacto entre la Comunidad y el Gobierno de Sudáfrica, con la colaboración del Banco Europeo de Inversiones. El resultado de las conversaciones de programación se expondrá en un programa indicativo plurianual firmado por ambas Partes.

2. Se adjuntarán al programa indicativo plurianual los procedimientos y disposiciones para la ejecución y el seguimiento de la cooperación al desarrollo.

Artículo 70

Identificación, preparación y examen de los proyectos

1. La definición y preparación de operaciones de desarrollo será responsabilidad del ordenador de pagos nacional del Gobierno de Sudáfrica, tal como se define en el artículo 80 o de cualquier otro beneficiario seleccionable con arreglo al artículo 67.

2. Los expedientes de proyectos o programas presentados a la Comunidad para su financiación deberán contener todos los elementos necesarios para su examen. Dichos expedientes deberán ser transmitidos oficialmente al Jefe de Delegación por el ordenador de pagos nacional o por los demás beneficiarios seleccionables.

3. El examen de las operaciones de desarrollo lo llevarán a cabo conjuntamente el ordenador de pagos nacional y/o los beneficiarios seleccionables y la Comunidad.

Artículo 71

Propuesta de financiación y decisión

1. Las conclusiones del examen serán resumidas por el Jefe de Delegación en una propuesta de financiación preparada en estrecha colaboración con el ordenador de pagos nacional y/o el socio solicitante.

2. La Comisión ultimará la propuesta de financiación y la transmitirá al organismo decisorio de la Comunidad.

Artículo 72

Acuerdos de financiación

1. Todo proyecto o programa aprobado por la Comunidad deberá estar cubierto por:

- a) un acuerdo de financiación establecido entre la Comisión, en nombre de la Comunidad, y el ordenador de pagos nacional, en nombre del Gobierno de Sudáfrica, o el beneficiario seleccionable, o bien
- b) un contrato con organizaciones internacionales o personas jurídicas o físicas o cualquier otro operador definido en el artículo 67 que sea responsable de la ejecución del proyecto o programa.

2. Todos los acuerdos de financiación o los contratos deberán prever las comprobaciones sobre el terreno de la Comisión y el Tribunal de Cuentas Europeo.

SECCIÓN B

EJECUCIÓN

Artículo 73

Selección de contratistas y suministros

1. La participación en licitaciones y contratos estará abierta en igualdad de condiciones a todas las personas físicas y jurídicas de los Estados miembros de la Unión Europea, Sudáfrica y los Estados ACP. Podrá ampliarse la participación para incluir otros países en vías de desarrollo, en casos fundamentados y con objeto de garantizar la mejor relación coste-eficacia.

2. Los suministros deberán ser originarios de los Estados miembros, de Sudáfrica o de los Estados ACP, aunque en casos excepcionales debidamente fundamentados podrán ser originarios de otros países.

Artículo 74

Autoridad contratante

1. Los contratos de trabajos, suministros y servicios deberán ser preparados, negociados y celebrados por el beneficiario seleccionable, contando con el acuerdo y la colaboración de la Comisión.

2. El beneficiario seleccionable podrá pedir a la Comisión que se ocupe, en su nombre, de la preparación, negociación y celebración de los contratos, ya sea directamente o a través de su agencia correspondiente.

Artículo 75

Procedimientos de contratación

Los procedimientos de contratación o de los contratos financiados por la Comunidad figurarán en las cláusulas generales adjuntas a los acuerdos de financiación.

Artículo 76

Normas y condiciones generales

La adjudicación y realización de trabajos, suministros y contratos de servicios financiados por la Comunidad se regirán por el presente Acuerdo y por la correspondiente normativa general relativa a los contratos de obras, suministro y servicios y las condiciones generales, adoptados mediante Decisión del Consejo de cooperación.

Artículo 77

Resolución de conflictos

Los conflictos surgidos entre Sudáfrica y un contratista, proveedor o prestador de servicios durante la ejecución de un contrato financiado por la Comunidad se resolverán mediante arbitraje con arreglo a las normas procesales sobre conciliación y arbitraje de contratos, adoptadas mediante Decisión del Consejo de cooperación.

Artículo 78

Disposiciones fiscales y aduaneras

1. El Gobierno de Sudáfrica aplicará a todos los contratos financiados por la Comunidad una plena exención fiscal y aduanera y/o de derechos o exacciones de efecto equivalente.

2. Los detalles de los acuerdos mencionados en el apartado 1 se establecerán por medio de un canje de notas entre el Gobierno de Sudáfrica y la Comisión.

Artículo 79

Ordenador principal

La Comisión designará un ordenador principal que será responsable de los recursos de gestión aportados por la Comunidad para la cooperación al desarrollo con Sudáfrica.

Artículo 80**Ordenador nacional y pagador delegado**

1. El Gobierno de Sudáfrica designará un ordenador nacional que le represente en todas las operaciones relacionadas con los proyectos financiados por la Comisión y que sean objeto de un acuerdo de financiación entre Sudáfrica y la Comunidad. Se nombrará también un pagador delegado.

2. Las funciones y obligaciones del ordenador principal y del ordenador nacional y el pagador delegado se establecerán mediante un intercambio de instrumentos entre el Gobierno de Sudáfrica y la Comisión, de conformidad con lo dispuesto en los reglamentos financieros de la Comisión aplicables a los acuerdos preferenciales.

Artículo 81**Jefe de Delegación**

1. La Comisión está representada en Sudáfrica por el Jefe de Delegación, quien garantizará, junto con el ordenador nacional, la ejecución, control y seguimiento de la cooperación técnica y financiera de conformidad con los principios de buena gestión financiera y las disposiciones del presente Acuerdo. En particular, el Jefe de Delegación deberá tener atribuciones que faciliten y agilicen la preparación, el examen y la ejecución de los proyectos y programas.

2. El Gobierno de Sudáfrica concederá al Jefe de Delegación y a los funcionarios de la Comisión destinados en Sudáfrica privilegios e inmunidades de conformidad con el Convenio de Viena sobre relaciones diplomáticas de 1961.

3. Al definir las funciones y obligaciones del ordenador nacional y del Jefe de Delegación, las Partes tratarán de garantizar el mayor grado de gestión local de los proyectos y programas, así como la compatibilidad y coherencia con las prácticas que aplican los demás Estados ACP.

Artículo 82**Seguimiento y evaluación**

1. El objetivo del seguimiento y evaluación consistirá en la evaluación externa de las operaciones de desarrollo (preparación, ejecución y puesta en marcha), con vistas a mejorar la eficacia del desarrollo de otras operaciones en curso y futuras. Esta tarea la llevarán a cabo conjuntamente Sudáfrica y la Comunidad.

2. El seguimiento y la evaluación de la cooperación la llevarán a cabo conjuntamente Sudáfrica y la Comunidad. Podrán celebrarse consultas anuales para evaluar los avances alcanzados y acordar las medidas que deben adoptarse para adaptar y mejorar la ejecución del programa indicativo plurianual y preparar futuras operaciones.

TÍTULO VI**COOPERACIÓN EN OTROS ÁMBITOS****Artículo 83****Ciencia y tecnología**

Las Partes se comprometen a intensificar la cooperación científica y tecnológica. Los acuerdos concretos para la realización de este objetivo figuran en un Acuerdo separado, que entró en vigor en noviembre de 1997.

juntamente para combatir los problemas del medio ambiente a escala mundial.

2. Las Partes prestarán especial atención al desarrollo de la capacidad de gestión del medio ambiente. Se establecerá un diálogo para definir las prioridades medioambientales. Se revisarán y corregirán en la medida de lo posible las secuelas de las anteriores políticas sudafricanas en el medio ambiente.

3. La cooperación abarcará, entre otras, las cuestiones siguientes: temas relacionados con el desarrollo urbano y la explotación agrícola y no agrícola del suelo; desertización; gestión de residuos, incluidos los residuos peligrosos y nucleares; gestión de productos químicos peligrosos; conservación y uso sostenible de los recursos forestales; control de la calidad de las aguas; control de la contaminación de origen industrial y de otras fuentes; control de la contaminación costera y marina y gestión de los recursos marinos; gestión integrada de cuencas hidráulicas, incluida la gestión de cuencas fluviales internacionales; gestión de la demanda de agua y cuestiones relativas a la reducción de emisiones de gases causantes del efecto invernadero.

Artículo 84**Medio ambiente**

1. Las Partes cooperarán en pro de un desarrollo sostenible mediante la utilización racional de fuentes de energía no renovable y el empleo sostenible de fuentes naturales renovables, fomentando así la protección del medio, evitando su degradación y controlando la contaminación. Las Partes perseverarán para mejorar la calidad del medio ambiente y trabajarán con-

Artículo 85**Cultura**

1. Las Partes se comprometen a cooperar en el ámbito de la cultura para promover un profundo conocimiento y un mejor entendimiento de las diversidades culturales de Sudáfrica y de la Unión Europea. Las Partes suprimirán los obstáculos a la comunicación y a la cooperación intercultural, y estimularán la sensibilización acerca de la interdependencia de los pueblos de distintas culturas. Fomentarán la participación de la población de Sudáfrica o de la Unión Europea en el proceso de enriquecimiento cultural recíproco.

2. Los contactos culturales tendrán como finalidad preservar y acrecentar el patrimonio cultural, así como producir y divulgar bienes y servicios culturales. Se utilizarán al máximo los medios de comunicación y las infraestructuras nacionales, regionales e interregionales para facilitar los contactos culturales, al tiempo que se fomentará el respeto de los derechos de autor y los derechos conexos.

3. Las Partes cooperarán en manifestaciones e intercambios culturales entre instituciones y asociaciones de la República de Sudáfrica y de la Unión Europea.

Artículo 86**Cuestiones sociales**

1. Las Partes entablarán un diálogo sobre cooperación social. Éste incluirá, aunque no exclusivamente, cuestiones relacionadas con los problemas sociales de la sociedad postapartheid, lucha contra la pobreza, desempleo, igualdad entre sexos, violencia contra las mujeres, derechos de los niños, relaciones laborales, salud pública, seguridad en el trabajo y población.

2. Las Partes consideran que el desarrollo económico debe ir acompañado de progreso social. Reconocen la responsabilidad de garantizar los derechos sociales básicos, que concretamente se dirigen a la libertad de asociación de los trabajadores, el derecho a la negociación colectiva, la abolición del trabajo forzoso, la eliminación de la discriminación en el trabajo, y la abolición efectiva del trabajo infantil. El punto de referencia para la consecución de estos derechos lo establecen las oportunas normas de la OIT.

Artículo 87**Información**

Las Partes adoptarán las medidas oportunas para promover e impulsar un efectivo intercambio mutuo de información. Se concederá prioridad a garantizar la difusión de información sobre la cooperación entre Sudáfrica y la Comunidad. Además, las Partes se esforzarán por proporcionar información básica

sobre Sudáfrica y la Unión Europea al público en general, e información especializada sobre las políticas de la Unión Europea para público especializado de Sudáfrica, así como información especializada sobre las políticas de Sudáfrica para público especializado de la Unión Europea.

Artículo 88**Prensa y medios audiovisuales**

Las Partes fomentarán la cooperación en el ámbito de la prensa y los medios audiovisuales con objeto de apoyar el mayor desarrollo y fomento de la independencia y pluralismo en los medios de comunicación. La cooperación se perseguirá a través de:

- a) la promoción del desarrollo de recursos humanos, en particular mediante programas de formación e intercambio para periodistas y profesionales de la información;
- b) la promoción de un acceso más amplio de los medios a las fuentes de información;
- c) el intercambio de conocimientos especializados y de información;
- d) la producción de programas audiovisuales.

Artículo 89**Recursos humanos**

1. Las Partes cooperarán para potenciar el valor de los recursos humanos en Sudáfrica, en todos los campos cubiertos por el Acuerdo. La cooperación se dedicará a fortalecer la capacidad institucional en las áreas clave del Gobierno para el desarrollo de los recursos humanos, prestando especial atención a los grupos más desfavorecidos de la población.

2. Para mejorar las competencias del personal dirigente de los sectores público y privado, las Partes intensificarán la cooperación en el plano de la educación y de la formación profesional y fomentarán la cooperación interuniversitaria e interempresarial. Se prestará especial atención a fomentar el establecimiento de vínculos permanentes entre organismos especializados de la Unión Europea y de Sudáfrica para propiciar la utilización común y el intercambio de experiencias y recursos técnicos.

3. Las Partes potenciarán el intercambio de información para impulsar la cooperación en el reconocimiento de titulaciones y diplomas por las autoridades correspondientes.

4. Las Partes favorecerán los enlaces y la cooperación entre instituciones de educación superior, como las universidades.

Artículo 90**Lucha contra la droga y contra el blanqueo de dinero**

Dentro de los límites de sus respectivas competencias, las Partes se comprometen a cooperar en la lucha contra la droga y contra el blanqueo de dinero a través de las acciones siguientes:

- a) promover el plan director sudafricano de control de la droga y acrecentar la eficacia de los programas de Sudáfrica y de la región del África Austral dedicados a la lucha contra el abuso ilegal de narcóticos y sustancias psicotrópicas, así como la producción, suministro y tráfico de estas sustancias, de conformidad con los oportunos Convenios de las Naciones Unidas sobre el control de las drogas;
- b) impedir que sus instituciones financieras sirvan para el blanqueo de capitales procedentes de actividades criminales en general y del tráfico de drogas en particular, sobre la base de normas equivalentes a las adoptadas por los organismos internacionales, en especial el Grupo de acción financiera internacional (GAFI);
- c) prevenir el desvío de precursores químicos y otras sustancias esenciales utilizadas para la producción ilícita de drogas y de sustancias psicotrópicas, de acuerdo con los principios adoptados por las autoridades internacionales competentes, en particular del Grupo de trabajo sobre precursores químicos (CATF).

Artículo 91**Protección de datos**

1. Las Partes acuerdan cooperar para mejorar el grado de protección del tratamiento de los datos de carácter personal de conformidad con las normas internacionales.

2. La cooperación en el ámbito de la protección de datos de carácter personal podrá incluir asistencia técnica por medio de intercambios de información y de expertos, y de los programas y proyectos conjuntos.

3. El Consejo de cooperación revisará periódicamente los avances logrados en este sentido.

Artículo 92**Salud**

1. Las Partes cooperarán para mejorar la salud mental y física de la población mediante el fomento de la sanidad y la prevención de las enfermedades.

2. En el ámbito de la salud pública, las Partes cooperarán compartiendo conocimientos y experiencias en programas que, entre otras cosas, divulguen información, mejoren la educación y formación de los profesionales de la salud pública, controlen las enfermedades y desarrollen sistemas de información sanitaria, reduzcan los riesgos derivados de las enfermedades ligadas a un modo de vida y prevengan y controlen el HIV/SIDA y otras enfermedades transmisibles.

3. La cooperación en la medicina y la seguridad en el lugar de trabajo incluirá intercambios de información sobre medidas legislativas y no legislativas para prevenir accidentes, enfermedades profesionales y riesgos sanitarios relacionados con el lugar de trabajo.

4. La cooperación en el ámbito farmacéutico incluirá apoyo para la evaluación y registro de medicamentos.

TÍTULO VII**ASPECTOS FINANCIEROS DE LA COOPERACIÓN****Artículo 93****Objetivo****Artículo 94****Subvenciones**

La asistencia financiera en forma de subvenciones estará cubierta por:

- a) un instrumento financiero especial creado con cargo al presupuesto de la Comunidad, para apoyar el desarrollo de las actividades de cooperación mencionadas en los artículos 65 y 66;

Para alcanzar los objetivos del presente Acuerdo, Sudáfrica se beneficiará de la asistencia técnica y financiera de la Comunidad en forma de subvenciones y préstamos para apoyar sus necesidades socioeconómicas de desarrollo.

b) otros recursos financieros con cargo a otras partidas del presupuesto de la Comunidad para actividades de desarrollo y de cooperación internacional que coinciden con el ámbito de estas partidas presupuestarias. El procedimiento de presentación y aprobación de solicitudes, ejecución y control y evaluación será conforme con las condiciones generales relativas a la partida presupuestaria de que se trate.

Artículo 95

Préstamos

En lo que respecta a la asistencia financiera en forma de préstamos, el Banco Europeo de Inversiones podría considerar, a petición del Consejo de la Unión Europea, la ampliación de sus

proyectos de financiación o de inversión en Sudáfrica mediante préstamos a largo plazo, dentro de los límites de cantidades máximas y plazos de validez que deberían determinarse de conformidad con las disposiciones pertinentes del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea.

Artículo 96

Cooperación regional

La asistencia financiera de la Comunidad prevista en los anteriores artículos podrá emplearse para financiar en Sudáfrica proyectos o programas de interés nacional o local, así como para la participación de Sudáfrica en actividades de cooperación regional que se realicen conjuntamente con otros países en vías de desarrollo.

TÍTULO VIII

DISPOSICIONES FINALES

Artículo 97

Disposiciones institucionales

1. Las Partes acuerdan la creación de un Consejo de cooperación que desempeñe las siguientes funciones:

- a) garantizar el funcionamiento y aplicación correctos del Acuerdo y del diálogo entre las Partes;
- b) estudiar la evolución del comercio y la cooperación entre las Partes;
- c) buscar métodos apropiados para prever los problemas que pudieran surgir en los ámbitos cubiertos por el Acuerdo;
- d) intercambiar puntos de vista y formular sugerencias sobre temas de interés mutuo relacionados con el comercio y la cooperación, incluidas las futuras acciones y los recursos para llevarlas a cabo.

2. La composición, frecuencia, orden del día y lugar de reunión del Consejo de cooperación se acordará mediante consultas entre las Partes.

3. El Consejo de cooperación dispondrá de poder decisorio en todas las cuestiones relacionadas con el presente Acuerdo.

4. Las Partes acuerdan promover y facilitar contactos periódicos entre sus respectivos Parlamentos en torno a las diversas áreas de cooperación cubiertas por el Acuerdo.

5. Las Partes fomentarán también los contactos entre otras instituciones similares y relevantes de Sudáfrica y de la Unión Europea, como el Comité Económico y Social de las Comunidades Europeas y el National Economic Development and Labour Council (NEDLAC) de Sudáfrica.

Artículo 98

Cláusula de excepción fiscal

1. Ni el trato de nación más favorecida acordado en virtud de las disposiciones del presente Acuerdo ni cualesquiera medidas adoptadas en virtud del presente Acuerdo serán aplicables a las ventajas fiscales que Sudáfrica y los Estados miembros de la Unión Europea establecen actualmente o podrán establecer en un futuro sobre la base de acuerdos destinados a evitar la doble imposición u otros acuerdos sobre fiscalidad, o cualquier legislación fiscal nacional.

2. Ninguna de las disposiciones del presente Acuerdo ni de cualquier arreglo adoptado en virtud del presente Acuerdo podrá interpretarse como una medida para evitar la adopción o la aplicación de cualquier medida destinada a prevenir la evasión de impuestos en virtud de las disposiciones fiscales de acuerdos para evitar la doble imposición u otros acuerdos sobre fiscalidad, o cualquier legislación fiscal nacional.

3. Ninguna de las disposiciones del presente Acuerdo ni de cualquier arreglo adoptado en virtud del presente Acuerdo podrá interpretarse como una medida para impedir que los Estados miembros de la Unión Europea o Sudáfrica establezcan una distinción, en la aplicación de las disposiciones pertinentes de su legislación fiscal, entre contribuyentes que no estén en la misma situación, especialmente por lo que respecta a su lugar de residencia o al lugar en que esté invertido su capital.

Artículo 99**Duración**

El presente Acuerdo se celebra por tiempo indefinido. Cualquiera de las Partes podrá denunciar el presente Acuerdo mediante notificación por escrito a la otra Parte. El presente Acuerdo dejará de tener efecto seis meses después de la fecha de dicha notificación.

Artículo 103**Revisión**

Las Partes revisarán el presente Acuerdo dentro de los cinco años siguientes a su entrada en vigor con el fin de resolver las posibles implicaciones de otros acuerdos que pudieran afectar al presente Acuerdo. Podrán también acordarse mutuamente otras revisiones.

Artículo 100**No discriminación**

En los ámbitos cubiertos por el presente Acuerdo, y sin perjuicio de cualquier disposición particular que contenga:

- a) el régimen aplicado por Sudáfrica respecto a la Comunidad no podrá dar lugar a ninguna discriminación entre los Estados miembros, sus nacionales o sus sociedades;
- b) el régimen aplicado por la Comunidad con respecto a Sudáfrica no podrá dar lugar a ninguna discriminación entre los nacionales o sociedades sudafricanas.

Artículo 104**Resolución de controversias**

1. Cada Parte podrá someter al Consejo de cooperación cualquier conflicto relativo a la aplicación o interpretación del presente Acuerdo.

2. El Consejo de cooperación podrá resolver cualquier controversia mediante una decisión.

3. Cada Parte estará obligada a tomar las medidas que entrañe el cumplimiento de las decisiones a que hace referencia el apartado 2.

4. En caso de que no fuera posible resolver el litigio de conformidad con lo dispuesto en el apartado 2, cada una de las Partes podrá notificar a la otra el nombramiento de un árbitro; la otra Parte designará a su vez un segundo árbitro dentro de los dos meses siguientes al nombramiento del primer árbitro.

5. El Consejo de cooperación nombrará un tercer árbitro dentro de los seis meses siguientes al nombramiento del segundo árbitro.

6. Las decisiones de los árbitros se adoptarán por mayoría en un plazo de doce meses.

7. Cada Parte en el conflicto deberá tomar las medidas necesarias para aplicar la decisión de los árbitros.

8. El Consejo de cooperación establecerá los procedimientos de arbitraje.

9. En caso de que las disputas surgidas correspondan a los títulos II y III del presente Acuerdo, deberá seguirse el procedimiento siguiente:

- a) el nombramiento de un segundo árbitro deberá efectuarse a más tardar a los treinta días;

Artículo 101**Aplicación territorial**

El presente Acuerdo se aplicará, con respecto a la Unión Europea, a los territorios en los que se aplica el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y en las condiciones establecidas en dicho Tratado y, con respecto a Sudáfrica, a los territorios que se definen en la Constitución de Sudáfrica.

Artículo 102**Evolución futura**

Las Partes podrán mejorar el presente Acuerdo, por mutuo consentimiento y dentro de los límites de sus competencias respectivas, con el fin de desarrollar la cooperación y de completarla mediante acuerdos sobre sectores o actividades específicos.

Las Partes podrán formular, en el ámbito del presente Acuerdo, sugerencias para ampliar el campo de la cooperación, teniendo en cuenta la experiencia adquirida en la aplicación del propio Acuerdo.

- b) el Consejo de cooperación nombrará un tercer árbitro dentro de los sesenta días siguientes al nombramiento del segundo árbitro;

- c) por regla general, los árbitros presentarán sus conclusiones y decisiones a las Partes y al Consejo de cooperación a más tardar a los seis meses de la composición del tribunal arbitral. En casos de urgencia, incluidos los que tratan de mercancías perecederas, los árbitros tratarán de presentar su informe a las Partes dentro de tres meses;

- d) la Parte afectada informará a la otra Parte y al Consejo de cooperación dentro de sesenta días acerca de sus intenciones con respecto a la adopción de las conclusiones y decisiones del Consejo de cooperación o de los árbitros, según el caso;

- e) si no es factible en la práctica cumplir inmediatamente las conclusiones y decisiones del Consejo de cooperación o de los árbitros, se concederá a la Parte afectada un plazo razonable para hacerlo. Este plazo razonable no será superior a quince meses a partir de la fecha de presentación de las conclusiones y decisiones a las Partes. Sin embargo, previo consentimiento mutuo de las Partes, este plazo podrá reducirse o ampliarse, según las circunstancias del caso.

10. Sin perjuicio de su derecho a recurrir a los procedimientos para la resolución de litigios de la OMC, la Comunidad y Sudáfrica se esforzarán por resolver los conflictos relativos a obligaciones específicas en virtud de los títulos II y III del presente Acuerdo y con arreglo a las disposiciones de resolución de controversias del presente Acuerdo. Los procedimientos de arbitraje establecidos en virtud del presente Acuerdo no tendrán en cuenta cuestiones derivadas de los derechos y obligaciones de las Partes con respecto a la OMC, a menos que las Partes acuerden referir dichas cuestiones al arbitraje.

Artículo 105

Cláusula sobre acuerdos bilaterales

Salvo en la medida en que dé lugar a derechos mayores o equivalentes para las Partes afectadas, el presente Acuerdo no afectará a los derechos contenidos en acuerdos en vigor que vinculen a uno o varios Estados miembros, por una parte, y Sudáfrica, por otra.

Artículo 106

Cláusula de modificación

1. Cualquiera de las Partes que desee modificar el presente Acuerdo podrá presentar su propuesta de modificación, junto con sus motivos para la modificación propuesta, al Consejo de cooperación para que éste la considere y adopte una decisión al respecto.

2. En el caso de que la otra Parte considere que la enmienda propuesta puede tener una incidencia perjudicial sobre sus derechos en virtud del Acuerdo, podrá presentar una propuesta de ajustes compensatorios del Acuerdo al Consejo de cooperación para que éste la considere y adopte una decisión al respecto.

Artículo 107

Anexos

Los Protocolos y los anexos forman parte integrante del presente Acuerdo.

Artículo 108

Lenguas y número de ejemplares

El presente Acuerdo se redacta por duplicado en las lenguas alemana, danesa, española, finesa, francesa, griega, inglesa, italiana, neerlandesa, portuguesa y sueca, y en las lenguas oficiales de la República de Sudáfrica salvo la inglesa, a saber, sepedi, sesotho, setswana, siswati, tshivenda, xitsonga, afrikaans, isindebele, isixhosa e isizulu, siendo cada uno de estos textos igualmente auténtico.

Artículo 109

Entrada en vigor

El presente Acuerdo entrará en vigor el primer día del mes siguiente a aquél en el que las Partes contratantes se hayan notificado el cumplimiento de las formalidades necesarias.

Si las Partes decidieran aplicar el presente Acuerdo de manera provisional mientras se halla pendiente su entrada en vigor, las referencias a las fechas de entrada en vigor se entenderán hechas a la fecha en que surta efecto la aplicación provisional.

Hecho en Pretoria, el once de octubre de mil novecientos noventa y nueve.

Udfærdiget i Pretoria, den ellevte oktober nitten hundrede og nioghalvfems.

Geschehen zu Pretoria am elften Oktober neunzehnhundertneunundneunzig.

Έγινε στην Πρετόρια, στις ένδεκα Οκτωβρίου χ'λια ενιακόσια ενενήντα εννέα.

Done at Pretoria on the eleventh day of October in the year one thousand nine hundred and ninety-nine.

Fait à Pretoria, le onze octobre mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

Fatto a Pretoria, addì undici ottobre millenovecentonovantanove.

Gedaan te Pretoria, de elfde oktober negentienhonderd negennegentig.

Feito em Pretória, em onze de Outubro de mil novecentos e noventa e nove.

Tehty Pretoriassa yhdentenätoista päivänä lokakuuta vuonna tuhatyhdeksäsataayhdeksänkymmentäyhdeksän.

Som skedde i Pretoria den elfte oktober nittonhundranittionio.

Por la Comunidad Europea

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

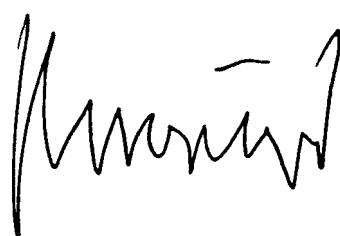
Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

Pela Comunidade Europeia

Euroopan yhteisön puolesta

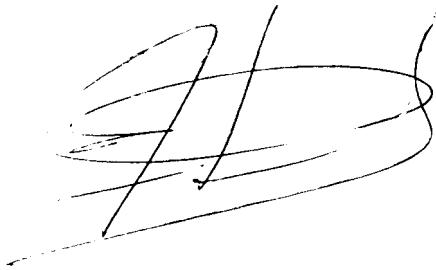
På Europeiska gemenskapens vägnar



Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

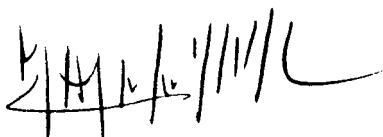
For Kongeriget Danmark



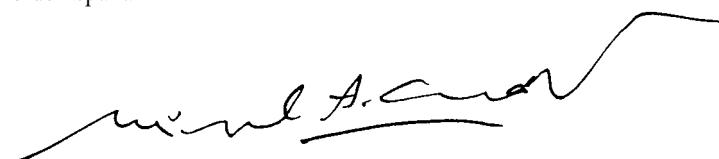
Für die Bundesrepublik Deutschland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



Pour la République française

L.S. A. Lle -

Thar ceann na hÉireann

For Ireland

W. G. Swift

Per la Repubblica italiana

Murru

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

J. Kettler

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

J. Kettler

Für die Republik Österreich

R. Brüllig

Pela República Portuguesa

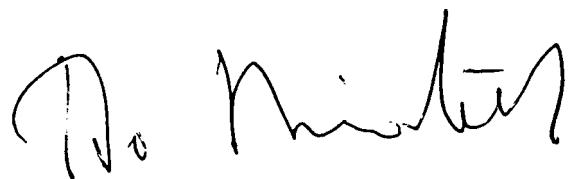
A. Amorim e Soárez

Suomen tasavallan puolesta

För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



For the Republic of South Africa

wa Repapoliki ya Afrika Borwa

Ya Repaboliki ya Afrika Borwa

Wa Repaboliki ya Aforika Borwa

WeRiphabliki yaseNingizimu Afrika

wa Rephabuliki ya Afurika Tshipembe

Wa Riphabliki ra Afrika-Dzonga

Vir die Republiek van Suid-Afrika

WeRiphabhliki yeSewula Afrika

WeRiphablikhi yoMzantsi Afrika

WeRiphabhlukhi yaseNingizimu Afrika



ANEXO I

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

LISTA DE EXCEPCIONES ACORDADAS AL COMPROMISO DE MORATORIA Y DESMANTELAMIENTO DE MEDIDAS NO ARANCELARIAS**Introducción**

La Comunidad y Sudáfrica acuerdan que todo incremento del arancel de nación más favorecida (NMF) aplicado o cualesquiera otras medidas restrictivas o que supongan distorsión del comercio adoptadas después del 1 de julio de 1996 se eliminarán con respecto a la otra Parte a más tardar el día de entrada en vigor del Acuerdo.

A petición de la Parte sudafricana y teniendo en cuenta el carácter especial de la transformación económica de Sudáfrica y la fase en que se encuentra la adaptación de su sistema arancelario dentro del marco de sus obligaciones con respecto a la OMC, la Comunidad ha accedido a tener en cuenta, con carácter excepcional, las peticiones específicas de excepciones al desmantelamiento.

Como resultado de ello, ambas Partes acuerdan que, a los efectos de aplicación del artículo 7 del presente Acuerdo, los niveles de los derechos enumerados a continuación sustituirán a los derechos arancelarios efectivamente aplicados a partir del 1 de julio de 1996 como referencia de la moratoria para los productos mencionados en el presente anexo.

| Code description | Date of implementation | Rate in 1996 | New rate |
|------------------|------------------------|--------------------------------------|----------|
| 0207 41 90 | 18.9.1997 | 27% | 220 c/kg |
| 0403 90 00 | 2.1.1998 | free | 450 c/kg |
| 0404 10 00 | 2.1.1998 | free | 450 c/kg |
| 0404 90 00 | 2.1.1998 | 100 c/kg | 450 c/kg |
| 0405 10 00 | 2.1.1998 | 320 c/kg | 500 c/kg |
| 0405 20 10 | 2.1.1998 | 20% | 500 c/kg |
| 0405 20 90 | 2.1.1998 | 320 c/kg | 500 c/kg |
| 0405 90 00 | 2.1.1998 | 320 c/kg | 500 c/kg |
| 0406 10 10 | 2.1.1998 | 25% | 500 c/kg |
| 0406 10 20 | 2.1.1998 | 20% | 500 c/kg |
| 0406 20 10 | 2.1.1998 | 22% | 500 c/kg |
| 0406 20 90 | 2.1.1998 | 25% | 500 c/kg |
| 0406 30 00 | 2.1.1998 | 25% | 500 c/kg |
| 0406 40 10 | 2.1.1998 | 22% | 500 c/kg |
| 0406 40 90 | 2.1.1998 | 25% | 500 c/kg |
| 0406 90 10 | 2.1.1998 | 22% | 500 c/kg |
| 0406 90 25 | 2.1.1998 | 660 c/kg | 500 c/kg |
| 0406 90 35 | 2.1.1998 | 660 c/kg | 500 c/kg |
| 0406 90 90 | 2.1.1998 | 25% | 500 c/kg |
| 0902 30 00 | 11.1.1999 | free | R4/kg |
| 0902 40 00 | 11.1.1999 | free | R4/kg |
| 1001 90 00 | tariff formula | free | 50 |
| 1005 10 00 | tariff formula | free | 50 |
| 1005 90 00 | tariff formula | free | 50 |
| 1101 00 10 | tariff formula | 50% | 99 |
| 1101 00 20 | tariff formula | 1 c/kg | 99 |
| 1509 10 00 | April 1998 | 30% | 10 |
| 1701 11 00 | variable | 76,5 c/kg | 105 |
| 1701 12 00 | variable | 76,5 c/kg | 105 |
| 1701 91 00 | variable | 76,5 c/kg | 105 |
| 1701 99 00 | variable | 76,5 c/kg | 105 |
| 2002 10 90 | 13.2.1998 | 110 c/kg less 80 | 30 |
| 2204 10 10 | 13.2.1998 | 118 c/li | 238 c/li |
| 2204 10 90 | 13.2.1998 | 118 c/li | 238 c/li |
| 2204 21 10 | 13.2.1998 | 31 c/li | 97 c/li |
| 2204 21 20 | 13.2.1998 | 1764/li of AA or R1.542/li + RO.92/ | 138 c/li |
| 2204 21 90 | 13.2.1998 | 22,44 c/li | 138 c/li |
| 2204 29 10 | 13.2.1998 | 31 c/li | 73 c/li |
| 2204 29 20 | 13.2.1998 | 1764/li of AA or R1.542/li + RO.9200 | 138 c/li |
| 2204 29 90 | 13.2.1998 | 22,44 c/li | 114 c/li |
| 2205 10 00 | 13.2.1998 | 22,44 c/li | 88 c/li |
| 2205 90 00 | 13.2.1998 | 22,44 c/li | 73 c/li |
| 2206 00 10 | 13.2.1998 | 9,9 c/li | 62 c/li |
| 2206 00 20 | 13.2.1998 | 9,9 c/li | 62 c/li |
| 2206 00 30 | 13.2.1998 | 9,9 c/li | 156 c/li |
| 2206 00 40 | 13.2.1998 | 44,81 c/li | 62 c/li |
| 2206 00 50 | 13.2.1998 | 44,81 c/li | 62 c/li |
| 2206 00 60 | 13.2.1998 | 44,81 c/li | 156 c/li |
| 2206 00 70 | 13.2.1998 | 22,44 c/li | 62 c/li |
| 2206 00 90 | 13.2.1998 | 43,21 c/li | 62 c/li |

| Code description | Date of implementation | Rate in 1996 | New rate |
|------------------|------------------------|-------------------------|----------|
| 2849 10 00 | 13.2.1998 | free | 10 |
| 3204 17 10 | 19.6.1998 | free | 12 |
| 3204 19 10 | 19.6.1998 | free | 12 |
| 4011 10 05 | 1.1.1997 | free | 40 |
| 4011 10 15 | 1.1.1997 | 25% or 815 c/kg less 75 | 40 |
| 4011 10 25 | 1.1.1997 | 25% or 815 c/kg less 75 | 40 |
| 4011 10 35 | 1.1.1997 | 25% or 815 c/kg less 75 | 40 |
| 4011 20 10 | 1.1.1997 | 25% or 860 c/kg less 75 | 34 |
| 4011 20 20 | 1.1.1997 | 25% or 860 c/kg less 75 | 34 |
| 4011 20 30 | 1.1.1997 | 25% or 860 c/kg less 75 | 34 |
| 4011 20 40 | 1.1.1997 | 25% or 860 c/kg less 75 | 34 |
| 4011 20 50 | 1.1.1997 | 25% or 860 c/kg less 75 | 34 |
| 4011 20 60 | 1.1.1997 | 25% or 860 c/kg less 75 | 34 |
| 4011 91 10 | 1.1.1997 | 10% or 830 c/kg less 90 | 20 |
| 4011 91 20 | 1.1.1997 | free | 20 |
| 4011 91 30 | 1.1.1997 | free | 20 |
| 4011 91 40 | 1.1.1997 | free | 20 |
| 4011 91 50 | 1.1.1997 | 10% or 830 c/kg less 90 | 20 |
| 4011 91 60 | 1.1.1997 | 10% or 830 c/kg less 90 | 20 |
| 4011 99 00 | 1.1.1997 | 10% or 830 c/kg less 90 | 20 |
| 4012 10 00 | 1.1.1997 | 20% | 25 |
| 4012 20 00 | 1.1.1997 | 20% | 25 |
| 4012 90 00 | 1.1.1997 | 12% | 25 |
| 4013 10 00 | 1.1.1997 | 10% or 920 c/kg less 90 | 25 |
| 4013 90 90 | 1.1.1997 | 10% or 920 c/kg less 90 | 25 |
| 4409 20 00 | 7.2.1997 | free | 12 |
| 5208 31 40 | 13.12.1997 | 10% | 22 |
| 5208 32 40 | 13.12.1997 | 10% | 22 |
| 5208 33 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5208 41 40 | 13.12.1997 | 10% | 22 |
| 5208 42 40 | 13.12.1997 | 10% | 22 |
| 5208 51 20 | 13.12.1997 | 10% | 22 |
| 5208 51 30 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5208 52 20 | 13.12.1997 | 10% | 22 |
| 5208 52 30 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5208 53 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5208 59 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5209 31 40 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5209 41 40 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5209 51 15 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5209 51 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5209 52 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5209 59 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5210 31 40 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5210 32 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5210 39 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5210 51 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5210 51 30 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5210 52 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5210 59 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5211 31 25 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5211 41 25 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5211 51 15 | 13.12.1996 | 10% | 22 |

| Code description | Date of implementation | Rate in 1996 | New rate |
|------------------|------------------------|--------------|----------|
| 5211 51 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5211 52 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5211 59 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5212 13 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5212 14 40 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5212 15 20 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5212 23 25 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5212 24 25 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5212 25 15 | 13.12.1996 | 10% | 22 |
| 5804 21 00 | 13.12.1996 | free | 22 |
| 5804 29 00 | 13.12.1996 | free | 22 |
| 5806 20 00 | 13.12.1996 | 42% | 36 |
| 5807 90 10 | 13.12.1996 | | 36 |
| 5807 90 20 | 13.12.1996 | | 36 |
| 5807 90 30 | 13.12.1996 | | 36 |
| 5808 10 10 | 13.12.1996 | | 36 |
| 5808 90 00 | 13.12.1996 | 45% | 36 |
| 6002 20 10 | 13.12.1996 | 20% | 22 |
| 6002 41 10 | 13.12.1996 | 20% | 22 |
| 6002 42 10 | 13.12.1996 | 20% | 22 |
| 6002 43 05 | 13.12.1996 | 20% | 22 |
| 6002 49 10 | 13.12.1996 | 20% | 22 |
| 6002 91 10 | 13.12.1996 | 20% | 22 |
| 6002 92 10 | 13.12.1996 | 20% | 22 |
| 6002 93 05 | 13.12.1996 | 20% | 22 |
| 6002 99 10 | 13.12.1996 | 20% | 22 |
| 6213 20 10 | 13.12.1996 | 15% | 46 |
| 6213 90 10 | 13.12.1996 | 15% | 46 |
| 7616 99 10 | 15.11.1996 | | 10 |
| 7616 99 20 | 7.2.1997 | | 15 |
| 8501 40 90 | 30.5.1997 | 5% | 20 |
| 8501 51 90 | 30.5.1997 | 5% | 24 |
| 8501 52 90 | 30.5.1997 | 5% | 24 |
| 8501 53 90 | 30.5.1997 | 5% | 20 |
| 8504 21 90 | 6.12.1997 | 5% | 15 |
| 8504 22 90 | 6.12.1997 | 5% | 15 |
| 8504 23 30 | 6.12.1997 | 14% | 15 |
| 8504 23 90 | 6.12.1997 | 5% | 15 |
| 8504 31 90 | 6.12.1997 | 5% | 15 |
| 8504 32 90 | 6.12.1997 | 5% | 15 |
| 8504 33 90 | 6.12.1997 | 5% | 15 |
| 8504 34 90 | 6.12.1997 | 5% | 15 |
| 8517 11 00 | 18.12.1998 | free | 12,5 |
| 8517 19 00 | 18.12.1998 | free | 12,5 |
| 8517 90 00 | 18.12.1998 | free | 12,5 |
| 8523 30 00 | 30.11.1998 | free | 10 |
| 8524 60 00 | 30.11.1998 | free | 10 |
| 8542 12 00 | 30.11.1998 | free | 10 |
| 8536 20 10 | 5.7.1996 | 12,5% | 15 |
| 8708 91 10 | 3.2.1997 | free | 20 |

ANEXO II

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS INDUSTRIALES

Lista 1

EU offer**Industrial Products****Annex II — List 1**

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Salt (including table salt and denatured salt): 2501 00 51 2501 00 91 2501 00 99 | |
| Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals: 2805 11 00 2805 19 00 2805 21 00 2805 22 00 2805 30 10 2805 30 90 2805 40 10 | |
| Ammonia, anhydrous or in aqueous solution: 2814 10 00 2814 20 00 | |
| Sodium hydroxide (caustic soda) 2815 11 00 2815 12 00 | |
| Zinc oxide; zinc peroxide 2817 00 00 | |
| Artificial corundum 2818 10 00 2818 20 00 2818 30 00 | |
| Chromium oxides and hydroxides: 2819 10 00 2819 90 00 | |
| Manganese oxides: 2820 10 00 2820 90 00 | |
| Titanium oxides 2823 00 00 | |
| Hydrazine and hydroxylamine 2825 80 00 | |
| Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides 2827 10 00 | |
| Sulphides; polysulphides: 2830 10 00 | |
| Phosphinates (hypophosphites), phosphonates 2835 10 00 2835 22 00 2835 23 00 2835 24 00 2835 25 10 2835 25 90 2835 26 10 2835 26 90 2835 29 10 2835 29 90 2835 31 00 2835 39 10 2835 39 30 2835 39 70 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates): | |
| 2836 20 00 | |
| 2836 40 00 | |
| 2836 60 00 | |
| Salts of oxometallic or peroxometallic acids: | |
| 2841 61 00 | |
| Radioactive chemical elements | |
| 2844 30 11 | |
| 2844 30 19 | |
| 2844 30 51 | |
| Isotopes other than those of heading No 2844 | |
| 2845 10 00 | |
| 2845 90 10 | |
| Carbides, whether or not chemically defined: | |
| 2849 20 00 | |
| 2849 90 30 | |
| Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides | |
| 2850 00 70 | |
| Cyclic hydrocarbons: | |
| 2902 50 00 | |
| Halogenated derivatives of hydrocarbons: | |
| 2903 11 00 | |
| 2903 12 00 | |
| 2903 13 00 | |
| 2903 14 00 | |
| 2903 15 00 | |
| 2903 16 00 | |
| 2903 19 10 | |
| 2903 19 90 | |
| 2903 21 00 | |
| 2903 23 00 | |
| 2903 29 00 | |
| 2903 30 10 | |
| 2903 30 31 | |
| 2903 30 33 | |
| 2903 30 38 | |
| 2903 30 90 | |
| 2903 41 00 | |
| 2903 42 00 | |
| 2903 43 00 | |
| 2903 44 10 | |
| 2903 44 90 | |
| 2903 45 10 | |
| 2903 45 15 | |
| 2903 45 20 | |
| 2903 45 25 | |
| 2903 45 30 | |
| 2903 45 35 | |
| 2903 45 40 | |
| 2903 45 45 | |
| 2903 45 50 | |
| 2903 45 55 | |
| 2903 45 90 | |
| 2903 46 10 | |
| 2903 46 20 | |
| 2903 46 90 | |
| 2903 47 00 | |
| 2903 49 10 | |
| 2903 49 20 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 2903 49 90 | |
| 2903 51 90 | |
| 2903 59 10 | |
| 2903 59 30 | |
| 2903 59 90 | |
| 2903 61 00 | |
| 2903 62 00 | |
| 2903 69 10 | |
| 2903 69 90 | |
| Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonate | |
| 2905 11 00 | |
| 2905 12 00 | |
| 2905 13 00 | |
| 2905 14 10 | |
| 2905 14 90 | |
| 2905 15 00 | |
| 2905 16 10 | |
| 2905 16 90 | |
| 2905 17 00 | |
| 2905 19 10 | |
| 2905 19 90 | |
| 2905 22 10 | |
| 2905 22 90 | |
| 2905 29 10 | |
| 2905 29 90 | |
| 2905 31 00 | |
| 2905 32 00 | |
| 2905 39 10 | |
| 2905 39 90 | |
| 2905 41 00 | |
| 2905 42 00 | |
| 2905 49 10 | |
| 2905 49 51 | |
| 2905 49 59 | |
| 2905 49 90 | |
| 2905 50 10 | |
| 2905 50 30 | |
| 2905 50 99 | |
| Phenols; phenol-alcohols: | |
| 2907 11 00 | |
| 2907 15 00 | |
| 2907 22 10 | |
| Ethers, ether-alcohols, ether-phenols | |
| 2909 11 00 | |
| 2909 19 00 | |
| 2909 20 00 | |
| 2909 30 31 | |
| 2909 30 39 | |
| 2909 30 90 | |
| 2909 41 00 | |
| 2909 42 00 | |
| 2909 43 00 | |
| 2909 44 00 | |
| 2909 49 10 | |
| 2909 49 90 | |
| 2909 50 10 | |
| 2909 50 90 | |
| 2909 60 00 | |
| Epoxides, epoxylcohols, epoxyphenols and epoxyethols | |
| 2910 20 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Aldehydes, whether or not with other oxygen functions 2912 41 00 2912 60 00 | |
| Ketones and quinones, whether or not with other oxygen functions 2914 11 00 2914 21 00 | |
| Saturated acyclic monocarboxylic acids 2915 11 00 2915 12 00 2915 13 00 2915 21 00 2915 22 00 2915 23 00 2915 24 00 2915 29 00 2915 31 00 2915 32 00 2915 33 00 2915 34 00 2915 35 00 2915 39 10 2915 39 30 2915 39 50 2915 39 90 2915 40 00 2915 50 00 2915 60 10 2915 60 90 2915 70 15 2915 70 20 2915 70 25 2915 70 30 2915 70 80 2915 90 10 2915 90 20 2915 90 80 | |
| Unsaturated acyclic monocarboxylic acids 2916 12 10 2916 12 20 2916 12 90 2916 14 10 2916 14 90 | |
| Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides 2917 11 00 2917 14 00 2917 35 00 2917 36 00 2917 37 00 | |
| Carboxylic acids with additional oxygen function 2918 14 00 2918 15 00 2918 22 00 2918 90 00 | |
| Amine-function compounds: 2921 11 10 2921 11 90 2921 12 00 2921 19 10 2921 19 30 2921 19 90 2921 21 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 2921 22 00 | |
| 2921 29 00 | |
| 2921 30 10 | |
| 2921 30 90 | |
| 2921 41 00 | |
| 2921 42 10 | |
| 2921 42 90 | |
| 2921 43 10 | |
| 2921 43 90 | |
| 2921 44 00 | |
| 2921 45 00 | |
| 2921 49 10 | |
| 2921 49 90 | |
| 2921 51 10 | |
| 2921 51 90 | |
| 2921 59 00 | |
| Oxygen-function amino-compounds: | |
| 2922 11 00 | |
| 2922 12 00 | |
| 2922 13 00 | |
| 2922 19 00 | |
| 2922 21 00 | |
| 2922 22 00 | |
| 2922 29 00 | |
| 2922 30 00 | |
| 2922 42 10 | |
| 2922 43 00 | |
| 2922 49 80 | |
| 2922 50 00 | |
| Carboxyamide-function compounds | |
| 2924 21 10 | |
| 2924 21 90 | |
| 2924 29 30 | |
| Nitrile-function compounds: | |
| 2926 10 00 | |
| 2926 90 90 | |
| Organo-sulphur compounds: | |
| 2930 20 00 | |
| 2930 90 12 | |
| 2930 90 14 | |
| 2930 90 16 | |
| Other organo-inorganic compounds: | |
| 2931 00 40 | |
| Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) | |
| 2932 12 00 | |
| 2932 13 00 | |
| 2932 21 00 | |
| Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) | |
| 2933 61 00 | |
| Sulphonamides | |
| 2935 00 00 | |
| Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous: | |
| 3102 10 10 | |
| 3102 10 90 | |
| 3102 21 00 | |
| 3102 29 00 | |
| 3102 30 10 | |
| 3102 30 90 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 90 3102 80 00 3102 90 00 | |
| Mineral or chemical fertilisers, phosphatic: | |
| 3103 10 10 3103 10 90 | |
| Mineral or chemical fertilisers | |
| 3105 10 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 10 3105 30 90 3105 40 10 3105 40 90 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 91 3105 90 99 | |
| Tanning extracts of vegetable origin | |
| 3201 20 00 3201 90 20 | |
| Other colouring matter | |
| 3206 11 00 3206 19 00 3206 20 00 3206 30 00 3206 41 00 3206 42 00 3206 43 00 3206 49 90 3206 50 00 | |
| Activated carbon; activated natural mineral products | |
| 3802 10 00 3802 90 00 | |
| Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides | |
| 3808 10 20 3808 10 30 3808 30 11 3808 30 13 3808 30 15 3808 30 17 3808 30 21 3808 30 23 3808 30 27 3808 30 30 3808 30 90 | |
| Prepared rubber accelerators; compound plasticiser | |
| 3812 30 20 | |
| Organic composite solvents and thinners | |
| 3814 00 90 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Mixed alkylbenzenes and mixed alkylnaphthalenes | |
| 3817 10 10 | |
| 3817 10 50 | |
| 3817 10 80 | |
| 3817 20 00 | |
| Prepared binders for foundry moulds or cores | |
| 3824 90 90 | |
| Polymers of ethylene, in primary forms: | |
| 3901 10 10 | |
| 3901 10 90 | |
| 3901 20 00 | |
| 3901 30 00 | |
| 3901 90 00 | |
| Polymers of propylene or of other olefins | |
| 3902 10 00 | |
| 3902 20 00 | |
| 3902 30 00 | |
| 3902 90 00 | |
| Polymers of styrene, in primary forms: | |
| 3903 11 00 | |
| 3903 19 00 | |
| 3903 20 00 | |
| 3903 30 00 | |
| 3903 90 00 | |
| Polymers of vinyl chloride | |
| 3904 10 00 | |
| 3904 21 00 | |
| 3904 22 00 | |
| 3904 30 00 | |
| 3904 40 00 | |
| 3904 50 00 | |
| 3904 61 90 | |
| 3904 69 00 | |
| 3904 90 00 | |
| Polymers of vinyl acetate | |
| 3905 12 00 | |
| Polyacetals, other polyethers and epoxide resins | |
| 3907 20 19 | |
| 3907 20 90 | |
| 3907 60 90 | |
| 3907 91 10 | |
| 3907 91 90 | |
| 3907 99 10 | |
| 3907 99 90 | |
| Other plates, sheets, film, foil and strip | |
| 3920 10 22 | |
| 3920 10 28 | |
| 3920 10 40 | |
| 3920 10 80 | |
| 3920 20 21 | |
| 3920 20 29 | |
| 3920 20 71 | |
| 3920 20 79 | |
| 3920 20 90 | |
| 3920 30 00 | |
| 3920 41 11 | |
| 3920 41 19 | |
| 3920 41 91 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 3920 41 99 | |
| 3920 42 11 | |
| 3920 42 19 | |
| 3920 42 91 | |
| 3920 42 99 | |
| 3920 51 00 | |
| 3920 59 00 | |
| 3920 61 00 | |
| 3920 62 10 | |
| 3920 62 90 | |
| 3920 63 00 | |
| 3920 69 00 | |
| 3920 71 11 | |
| 3920 71 19 | |
| 3920 71 90 | |
| 3920 72 00 | |
| 3920 73 10 | |
| 3920 73 50 | |
| 3920 73 90 | |
| 3920 79 00 | |
| 3920 91 00 | |
| 3920 92 00 | |
| 3920 93 00 | |
| 3920 94 00 | |
| 3920 99 11 | |
| 3920 99 19 | |
| 3920 99 50 | |
| 3920 99 90 | |
| Other plates, sheets, film, foil and strip | |
| 3921 90 19 | |
| Articles for the conveyance or packing of goods | |
| 3923 21 00 | |
| Retreaded or used pneumatic tyres of rubber | |
| 4012 10 30 | |
| 4012 10 50 | |
| 4012 10 80 | |
| 4012 20 90 | |
| 4012 90 10 | |
| 4012 90 90 | |
| Inner tubes, of rubber: | |
| 4013 10 10 | |
| 4013 10 90 | |
| 4013 20 00 | |
| 4013 90 10 | |
| 4013 90 90 | |
| Leather of bovine or equine animals, without hair on | |
| 4104 10 91 | |
| 4104 10 95 | |
| 4104 10 99 | |
| 4104 21 00 | |
| 4104 22 90 | |
| 4104 29 00 | |
| 4104 31 11 | |
| 4104 31 19 | |
| 4104 31 30 | |
| 4104 31 90 | |
| 4104 39 10 | |
| 4104 39 90 | |
| Sheep or lamb skin leather, without wool on | |
| 4105 20 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Leather of other animals, without hair on | |
| 4107 10 10 | |
| 4107 29 10 | |
| 4107 90 10 | |
| 4107 90 90 | |
| Chamois (including combination chamois) leather: | |
| 4108 00 10 | |
| 4108 00 90 | |
| Patent leather and patent laminated leather | |
| 4109 00 00 | |
| Composition leather with a basis of leather | |
| 4111 00 00 | |
| Articles of apparel and clothing accessories | |
| 4203 10 00 | |
| 4203 21 00 | |
| 4203 29 10 | |
| 4203 29 91 | |
| 4203 29 99 | |
| 4203 30 00 | |
| 4203 40 00 | |
| Particle board and similar board of wood | |
| 4410 11 00 | |
| 4410 19 10 | |
| 4410 19 30 | |
| 4410 19 50 | |
| 4410 19 90 | |
| 4410 90 00 | |
| Fibreboard of wood or other ligneous materials | |
| 4411 11 00 | |
| 4411 19 00 | |
| 4411 21 00 | |
| 4411 29 00 | |
| 4411 31 00 | |
| 4411 39 00 | |
| 4411 91 00 | |
| 4411 99 00 | |
| Plywood, veneered panels and similar laminated wood | |
| 4412 13 11 | |
| 4412 13 19 | |
| 4412 13 90 | |
| 4412 14 00 | |
| 4412 19 00 | |
| 4412 22 10 | |
| 4412 22 91 | |
| 4412 22 99 | |
| 4412 23 00 | |
| 4412 29 20 | |
| 4412 29 80 | |
| 4412 92 10 | |
| 4412 92 91 | |
| 4412 92 99 | |
| 4412 93 00 | |
| 4412 99 20 | |
| 4412 99 80 | |
| Builders' joinery and carpentry of wood | |
| 4418 10 10 | |
| 4418 10 50 | |
| 4418 10 90 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 4418 20 10 4418 20 50 4418 20 80 4418 30 10 4418 90 10 | |
| Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases | |
| 4420 90 11 4420 90 19 | |
| Articles of natural cork: | |
| 4503 10 10 4503 10 90 4503 90 00 | |
| Plaits and similar products of plaiting materials | |
| 4601 99 10 | |
| Basketwork, wickerwork and other articles | |
| 4602 90 10 | |
| Registers, account books, note books, order books | |
| 4820 10 30 | |
| Children's picture, drawing or colouring books | |
| 4903 00 00 | |
| Maps and hydrographic or similar charts of all kinds | |
| 4905 10 00 | |
| Transfers (decalcomanias): | |
| 4908 10 00 4908 90 00 | |
| Printed or illustrated postcards; printed cards | |
| 4909 00 10 4909 00 90 | |
| Calendars of any kind, printed, including calendars | |
| 4910 00 00 | |
| Other printed matter, including printed pictures | |
| 4911 10 10 4911 10 90 4911 91 80 4911 99 00 | |
| Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) | |
| 5004 00 10 5004 00 90 | |
| Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale | |
| 5005 00 10 5005 00 90 | |
| Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale | |
| 5006 00 10 5006 00 90 | |
| Woven fabrics of silk or of silk waste: | |
| 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 5007 20 31 | |
| 5007 20 39 | |
| 5007 20 41 | |
| 5007 20 51 | |
| 5007 20 59 | |
| 5007 20 61 | |
| 5007 20 69 | |
| 5007 20 71 | |
| 5007 90 10 | |
| 5007 90 30 | |
| 5007 90 50 | |
| 5007 90 90 | |
| Yarn of carded wool, not put up for retail sale: | |
| 5106 10 10 | |
| 5106 10 90 | |
| 5106 20 11 | |
| 5106 20 19 | |
| 5106 20 91 | |
| 5106 20 99 | |
| Yarn of combed wool, not put up for retail sale: | |
| 5107 10 10 | |
| 5107 10 90 | |
| 5107 20 10 | |
| 5107 20 30 | |
| 5107 20 51 | |
| 5107 20 59 | |
| 5107 20 91 | |
| 5107 20 99 | |
| Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale: | |
| 5108 10 10 | |
| 5108 10 90 | |
| 5108 20 10 | |
| 5108 20 90 | |
| Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale: | |
| 5109 10 10 | |
| 5109 10 90 | |
| 5109 90 10 | |
| 5109 90 90 | |
| Yarn of coarse animal hair or of horsehair | |
| 5110 00 00 | |
| Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair | |
| 5111 11 11 | |
| 5111 11 19 | |
| 5111 11 91 | |
| 5111 11 99 | |
| 5111 19 11 | |
| 5111 19 19 | |
| 5111 19 31 | |
| 5111 19 39 | |
| 5111 19 91 | |
| 5111 19 99 | |
| 5111 20 00 | |
| 5111 30 10 | |
| 5111 30 30 | |
| 5111 30 90 | |
| 5111 90 10 | |
| 5111 90 91 | |
| 5111 90 93 | |
| 5111 90 99 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair | |
| 5112 11 10 | |
| 5112 11 90 | |
| 5112 19 11 | |
| 5112 19 19 | |
| 5112 19 91 | |
| 5112 19 99 | |
| 5112 20 00 | |
| 5112 30 10 | |
| 5112 30 30 | |
| 5112 30 90 | |
| 5112 90 10 | |
| 5112 90 91 | |
| 5112 90 93 | |
| 5112 90 99 | |
| Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair | |
| 5113 00 00 | |
| Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale | |
| 5204 11 00 | |
| 5204 19 00 | |
| 5204 20 00 | |
| Cotton yarn (other than sewing thread) | |
| 5205 11 00 | |
| 5205 12 00 | |
| 5205 13 00 | |
| 5205 14 00 | |
| 5205 15 10 | |
| 5205 15 90 | |
| 5205 21 00 | |
| 5205 22 00 | |
| 5205 23 00 | |
| 5205 24 00 | |
| 5205 26 00 | |
| 5205 27 00 | |
| 5205 28 00 | |
| 5205 31 00 | |
| 5205 32 00 | |
| 5205 33 00 | |
| 5205 34 00 | |
| 5205 35 10 | |
| 5205 35 90 | |
| 5205 41 00 | |
| 5205 42 00 | |
| 5205 43 00 | |
| 5205 44 00 | |
| 5205 46 00 | |
| 5205 47 00 | |
| 5205 48 00 | |
| Cotton yarn (other than sewing thread) | |
| 5206 11 00 | |
| 5206 12 00 | |
| 5206 13 00 | |
| 5206 14 00 | |
| 5206 15 10 | |
| 5206 15 90 | |
| 5206 21 00 | |
| 5206 22 00 | |
| 5206 23 00 | |
| 5206 24 00 | |
| 5206 25 10 | |
| 5206 25 90 | |
| 5206 31 00 | |
| 5206 32 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 10 5206 35 90 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 10 5206 45 90 | |
| Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale | |
| 5207 10 00 5207 90 00 | |
| Flax yarn: | |
| 5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90 | |
| Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn | |
| 5308 20 10 5308 20 90 5308 30 00 5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19 5308 90 90 | |
| Woven fabrics of flax: | |
| 5309 11 11 5309 11 19 5309 11 90 5309 19 10 5309 19 90 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 10 5309 29 90 | |
| Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres | |
| 5310 10 10 5310 10 90 5310 90 00 | |
| Woven fabrics of other vegetable textile fibres | |
| 5311 00 10 5311 00 90 | |
| Sewing thread of man-made filaments | |
| 5401 10 11 5401 10 19 5401 10 90 5401 20 10 5401 20 90 | |
| Synthetic filament yarn (other than sewing thread) | |
| 5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 5402 31 10 | |
| 5402 31 30 | |
| 5402 31 90 | |
| 5402 32 00 | |
| 5402 33 10 | |
| 5402 33 90 | |
| 5402 39 10 | |
| 5402 39 90 | |
| 5402 41 10 | |
| 5402 41 30 | |
| 5402 41 90 | |
| 5402 42 00 | |
| 5402 43 10 | |
| 5402 43 90 | |
| 5402 49 10 | |
| 5402 49 91 | |
| 5402 49 99 | |
| 5402 51 10 | |
| 5402 51 30 | |
| 5402 51 90 | |
| 5402 52 10 | |
| 5402 52 90 | |
| 5402 59 10 | |
| 5402 59 90 | |
| 5402 61 10 | |
| 5402 61 30 | |
| 5402 61 90 | |
| 5402 62 10 | |
| 5402 62 90 | |
| 5402 69 10 | |
| 5402 69 90 | |
| Artificial filament yarn (other than sewing thread) | |
| 5403 10 00 | |
| 5403 20 10 | |
| 5403 20 90 | |
| 5403 31 00 | |
| 5403 32 00 | |
| 5403 33 10 | |
| 5403 33 90 | |
| 5403 39 00 | |
| 5403 41 00 | |
| 5403 42 00 | |
| 5403 49 00 | |
| Synthetic monofilament of 67 decitex or more | |
| 5404 10 10 | |
| 5404 10 90 | |
| 5404 90 11 | |
| 5404 90 19 | |
| 5404 90 90 | |
| Artificial monofilament of 67 decitex or more | |
| 5405 00 00 | |
| Man-made filament yarn (other than sewing thread) | |
| 5406 10 00 | |
| 5406 20 00 | |
| Woven fabrics of synthetic filament yarn | |
| 5407 10 00 | |
| 5407 20 11 | |
| 5407 20 19 | |
| 5407 20 90 | |
| 5407 30 00 | |
| 5407 41 00 | |
| 5407 42 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 5407 43 00 | |
| 5407 44 00 | |
| 5407 51 00 | |
| 5407 52 00 | |
| 5407 53 00 | |
| 5407 54 00 | |
| 5407 61 10 | |
| 5407 61 30 | |
| 5407 61 50 | |
| 5407 61 90 | |
| 5407 69 10 | |
| 5407 69 90 | |
| 5407 71 00 | |
| 5407 72 00 | |
| 5407 73 00 | |
| 5407 74 00 | |
| 5407 81 00 | |
| 5407 82 00 | |
| 5407 83 00 | |
| 5407 84 00 | |
| 5407 91 00 | |
| 5407 92 00 | |
| 5407 93 00 | |
| 5407 94 00 | |
| Woven fabrics of artificial filament yarn | |
| 5408 10 00 | |
| 5408 21 00 | |
| 5408 22 10 | |
| 5408 22 90 | |
| 5408 23 10 | |
| 5408 23 90 | |
| 5408 24 00 | |
| 5408 31 00 | |
| 5408 32 00 | |
| 5408 33 00 | |
| 5408 34 00 | |
| Synthetic filament tow: | |
| 5501 10 00 | |
| 5501 20 00 | |
| 5501 30 00 | |
| 5501 90 00 | |
| Artificial filament tow: | |
| 5502 00 10 | |
| 5502 00 90 | |
| Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise | |
| 5503 10 11 | |
| 5503 10 19 | |
| 5503 10 90 | |
| 5503 20 00 | |
| 5503 30 00 | |
| 5503 40 00 | |
| 5503 90 10 | |
| 5503 90 90 | |
| Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise | |
| 5504 10 00 | |
| 5504 90 00 | |
| Waste (including noils, yarn waste) | |
| 5505 10 10 | |
| 5505 10 30 | |
| 5505 10 50 | |
| 5505 10 70 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 5505 10 90 5505 20 00 | |
| Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise | |
| 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 91 5506 90 99 | |
| Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise | |
| 5507 00 00 | |
| Sewing thread of man-made staple fibres | |
| 5508 10 11 5508 10 19 5508 10 90 5508 20 10 5508 20 90 | |
| Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres | |
| 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00 | |
| Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres | |
| 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00 | |
| Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres | |
| 5511 10 00 5511 20 00 5511 30 00 | |
| Wadding of textile materials and articles thereof | |
| 5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00 | |
| Felt, whether or not impregnated | |
| 5602 10 11 5602 10 19 5602 10 31 5602 10 35 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 10 5602 29 90 5602 90 00 | |
| Nonwovens, whether or not impregnated | |
| 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 | |
| Rubber thread and cord, textile covered | |
| 5604 10 00 5604 20 00 5604 90 00 | |
| Metallised yarn, whether or not gimped | |
| 5605 00 00 | |
| Gimped yarn, and strip | |
| 5606 00 10 5606 00 91 5606 00 99 | |
| Articles of yarn, strip | |
| 5609 00 00 | |
| Carpets and other textile floor coverings | |
| 5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90 | |
| Woven pile fabrics and chenille fabrics | |
| 5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5801 90 10 5801 90 90 | |
| Terry towelling and similar woven terry fabrics | |
| 5802 11 00 5802 19 00 5802 20 00 5802 30 00 | |
| Gauze, other than narrow fabrics | |
| 5803 10 00 5803 90 10 5803 90 30 5803 90 50 5803 90 90 | |
| Tulles and other net fabrics, not including woven | |
| 5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00 | |
| Hand-woven tapestries of the type Gobelins | |
| 5805 00 00 | |
| Narrow woven fabrics | |
| 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 10 5806 31 90 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00 | |
| Labels, badges and similar articles of textile matter | |
| 5807 10 10 5807 10 90 5807 90 10 5807 90 90 | |
| Braids in the piece; ornamental trimmings | |
| 5808 10 00 5808 90 00 | |
| Woven fabrics of metal thread and woven fabrics | |
| 5809 00 00 | |
| Embroidery in the piece, in strips or in motifs: | |
| 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90 | |
| Quilted textile products in the piece 5811 00 00 | |
| Textile fabrics coated with gum 5901 10 00 5901 90 00 | |
| Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon 5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 | |
| Textile fabrics impregnated, coated, covered 5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99 | |
| Linoleum, whether or not cut to shape 5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00 | |
| Textile wall coverings: 5905 00 10 5905 00 31 5905 00 39 5905 00 50 5905 00 70 5905 00 90 | |
| Rubberised textile fabrics 5906 10 10 5906 10 90 5906 91 00 5906 99 10 5906 99 90 | |
| Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered 5907 00 10 5907 00 90 | |
| Textile wicks, woven, plaited or knitted 5908 00 00 | |
| Textile hosepiping and similar textile tubing 5909 00 10 5909 00 90 | |
| Transmission or conveyor belts or belting 5910 00 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Textile products and articles, for technical uses | |
| 5911 10 00 | |
| 5911 20 00 | |
| 5911 31 11 | |
| 5911 31 19 | |
| 5911 31 90 | |
| 5911 32 10 | |
| 5911 32 90 | |
| 5911 40 00 | |
| 5911 90 10 | |
| 5911 90 90 | |
| Pile fabrics, including 'long pile' fabrics | |
| 6001 10 00 | |
| 6001 21 00 | |
| 6001 22 00 | |
| 6001 29 10 | |
| 6001 29 90 | |
| 6001 91 10 | |
| 6001 91 30 | |
| 6001 91 50 | |
| 6001 91 90 | |
| 6001 92 10 | |
| 6001 92 30 | |
| 6001 92 50 | |
| 6001 92 90 | |
| 6001 99 10 | |
| 6001 99 90 | |
| Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks | |
| 6101 10 10 | |
| 6101 10 90 | |
| 6101 20 10 | |
| 6101 20 90 | |
| 6101 30 10 | |
| 6101 30 90 | |
| 6101 90 10 | |
| 6101 90 90 | |
| Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks | |
| 6102 10 10 | |
| 6102 10 90 | |
| 6102 20 10 | |
| 6102 20 90 | |
| 6102 30 10 | |
| 6102 30 90 | |
| 6102 90 10 | |
| 6102 90 90 | |
| Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers | |
| 6103 41 10 | |
| 6103 41 90 | |
| 6103 42 10 | |
| 6103 42 90 | |
| 6103 43 10 | |
| 6103 43 90 | |
| 6103 49 10 | |
| 6103 49 91 | |
| 6103 49 99 | |
| Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers | |
| 6104 51 00 | |
| 6104 52 00 | |
| 6104 53 00 | |
| 6104 59 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10 6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91 6104 69 99 | |
| Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas | |
| 6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 10 6107 91 90 6107 92 00 6107 99 00 | |
| Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties | |
| 6108 11 10 6108 11 90 6108 19 10 6108 19 90 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 10 6108 91 90 6108 92 00 6108 99 10 6108 99 90 | |
| T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted | |
| 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 | |
| Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted | |
| 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00 6112 20 00 6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 | |
| Garments, made up of knitted or crocheted fabrics | |
| 6113 00 10 6113 00 90 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Other garments, knitted or crocheted: 6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00 6114 90 00 | |
| Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery 6115 11 00 6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 19 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 91 6115 93 99 6115 99 00 | |
| Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted: 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00 | |
| Other made up clothing accessories, knitted or crocheted 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00 | |
| Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks 6201 11 00 6201 12 10 6201 12 90 6201 13 10 6201 13 90 6201 19 00 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 6201 99 00 | |
| Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks 6202 11 00 6202 12 10 6202 12 90 6202 13 10 6202 13 90 6202 19 00 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6202 99 00 | |
| Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers 6203 41 10 6203 41 30 6203 41 90 6203 42 11 6203 42 31 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 6203 42 33 | |
| 6203 42 35 | |
| 6203 42 51 | |
| 6203 42 59 | |
| 6203 42 90 | |
| 6203 43 11 | |
| 6203 43 19 | |
| 6203 43 31 | |
| 6203 43 39 | |
| 6203 43 90 | |
| 6203 49 11 | |
| 6203 49 19 | |
| 6203 49 31 | |
| 6203 49 39 | |
| 6203 49 50 | |
| 6203 49 90 | |
| Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers | |
| 6204 51 00 | |
| 6204 52 00 | |
| 6204 53 00 | |
| 6204 59 10 | |
| 6204 59 90 | |
| 6204 61 10 | |
| 6204 61 80 | |
| 6204 61 90 | |
| 6204 62 11 | |
| 6204 62 31 | |
| 6204 62 33 | |
| 6204 62 39 | |
| 6204 62 51 | |
| 6204 62 59 | |
| 6204 62 90 | |
| 6204 63 11 | |
| 6204 63 18 | |
| 6204 63 31 | |
| 6204 63 39 | |
| 6204 63 90 | |
| 6204 69 11 | |
| 6204 69 18 | |
| 6204 69 31 | |
| 6204 69 39 | |
| 6204 69 50 | |
| 6204 69 90 | |
| Men's or boys' shirts: | |
| 6205 10 00 | |
| 6205 20 00 | |
| 6205 30 00 | |
| 6205 90 10 | |
| 6205 90 90 | |
| Men's or boys' singlets and other vests, underpants | |
| 6207 11 00 | |
| 6207 19 00 | |
| 6207 21 00 | |
| 6207 22 00 | |
| 6207 29 00 | |
| 6207 91 10 | |
| 6207 91 90 | |
| 6207 92 00 | |
| 6207 99 00 | |
| Women's or girls' singlets and other vests, slips | |
| 6208 11 00 | |
| 6208 19 10 | |
| 6208 19 90 | |
| 6208 21 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 11 6208 91 19 6208 91 90 6208 92 10 6208 92 90 6208 99 00 | |
| Brassières, girdles, corsets, braces, suspenders | |
| 6212 10 00 6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00 | |
| Handkerchiefs: | |
| 6213 10 00 6213 20 00 6213 90 00 | |
| Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils | |
| 6214 10 00 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10 6214 90 90 | |
| Ties, bow ties and cravats: | |
| 6215 10 00 6215 20 00 6215 90 00 | |
| Gloves, mittens and mitts | |
| 6216 00 00 | |
| Other made-up clothing accessories | |
| 6217 10 00 6217 90 00 | |
| Blankets and travelling rugs: | |
| 6301 10 00 6301 20 10 6301 20 91 6301 20 99 6301 30 10 6301 30 90 6301 40 10 6301 40 90 6301 90 10 6301 90 90 | |
| Sacks and bags | |
| 6305 10 10 6305 10 90 6305 20 00 6305 32 11 6305 32 81 6305 32 89 6305 32 90 6305 33 10 6305 33 91 6305 33 99 6305 39 00 6305 90 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails | |
| 6306 11 00 | |
| 6306 12 00 | |
| 6306 19 00 | |
| 6306 21 00 | |
| 6306 22 00 | |
| 6306 29 00 | |
| 6306 31 00 | |
| 6306 39 00 | |
| 6306 41 00 | |
| 6306 49 00 | |
| 6306 91 00 | |
| 6306 99 00 | |
| Other made-up articles, including dress patterns: | |
| 6307 10 10 | |
| 6307 10 30 | |
| 6307 10 90 | |
| 6307 20 00 | |
| 6307 90 10 | |
| 6307 90 91 | |
| 6307 90 99 | |
| Sets consisting of woven fabric and yarn | |
| 6308 00 00 | |
| Worn clothing and other worn articles | |
| 6309 00 00 | |
| Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber | |
| 6401 10 10 | |
| 6401 10 90 | |
| 6401 91 10 | |
| 6401 91 90 | |
| 6401 92 10 | |
| 6401 92 90 | |
| 6401 99 10 | |
| 6401 99 90 | |
| Other footwear with outer soles and uppers of rubber | |
| 6402 12 10 | |
| 6402 12 90 | |
| 6402 19 00 | |
| 6402 20 00 | |
| 6402 30 00 | |
| 6402 91 00 | |
| 6402 99 10 | |
| 6402 99 31 | |
| 6402 99 39 | |
| 6402 99 50 | |
| 6402 99 91 | |
| 6402 99 93 | |
| 6402 99 96 | |
| 6402 99 98 | |
| Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather | |
| 6403 12 00 | |
| 6403 19 00 | |
| 6403 20 00 | |
| 6403 30 00 | |
| 6403 40 00 | |
| 6403 51 11 | |
| 6403 51 15 | |
| 6403 51 19 | |
| 6403 51 91 | |
| 6403 51 95 | |
| 6403 51 99 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 6403 59 11 | |
| 6403 59 31 | |
| 6403 59 35 | |
| 6403 59 39 | |
| 6403 59 50 | |
| 6403 59 91 | |
| 6403 59 95 | |
| 6403 59 99 | |
| 6403 91 11 | |
| 6403 91 13 | |
| 6403 91 16 | |
| 6403 91 18 | |
| 6403 91 91 | |
| 6403 91 93 | |
| 6403 91 96 | |
| 6403 91 98 | |
| 6403 99 11 | |
| 6403 99 31 | |
| 6403 99 33 | |
| 6403 99 36 | |
| 6403 99 38 | |
| 6403 99 50 | |
| 6403 99 91 | |
| 6403 99 93 | |
| 6403 99 96 | |
| 6403 99 98 | |
| Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather | |
| 6404 11 00 | |
| 6404 19 10 | |
| 6404 19 90 | |
| 6404 20 10 | |
| 6404 20 90 | |
| Other footwear: | |
| 6405 10 10 | |
| 6405 10 90 | |
| 6405 20 10 | |
| 6405 20 91 | |
| 6405 20 99 | |
| 6405 90 10 | |
| 6405 90 90 | |
| Parts of footwear (including uppers) | |
| 6406 10 11 | |
| 6406 10 19 | |
| 6406 10 90 | |
| 6406 20 10 | |
| 6406 20 90 | |
| 6406 91 00 | |
| 6406 99 10 | |
| 6406 99 30 | |
| 6406 99 50 | |
| 6406 99 60 | |
| 6406 99 80 | |
| Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles | |
| 6907 10 00 | |
| 6907 90 10 | |
| 6907 90 91 | |
| 6907 90 93 | |
| 6907 90 99 | |
| Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles | |
| 6908 10 10 | |
| 6908 10 90 | |
| 6908 90 11 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 6908 90 21 6908 90 29 6908 90 31 6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93 6908 90 99 | |
| Tableware, kitchenware, other household articles | |
| 6911 10 00 6911 90 00 | |
| Ceramic tableware, kitchenware, other household articles | |
| 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90 | |
| Statuettes and other ornamental ceramic articles: | |
| 6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93 6913 90 99 | |
| Glassware of a kind used for table, kitchen | |
| 7013 10 00 7013 21 11 7013 21 19 7013 21 91 7013 21 99 7013 29 10 7013 29 51 7013 29 59 7013 29 91 7013 29 99 7013 31 10 7013 31 90 7013 32 00 7013 39 10 7013 39 91 7013 39 99 7013 91 10 7013 91 90 7013 99 10 7013 99 90 | |
| Glass fibres (including glass wool) | |
| 7019 11 00 7019 12 00 7019 19 10 7019 19 90 7019 31 00 7019 32 00 7019 39 10 7019 39 90 7019 40 00 7019 51 10 7019 51 90 7019 52 00 7019 59 10 7019 59 90 7019 90 10 7019 90 30 7019 90 91 7019 90 99 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Other articles of precious metal | |
| 7115 90 10 | |
| 7115 90 90 | |
| Ferro-alloys: | |
| 7202 50 00 | |
| 7202 70 00 | |
| 7202 91 00 | |
| 7202 92 00 | |
| 7202 99 30 | |
| 7202 99 80 | |
| Copper bars, rods and profiles: | |
| 7407 10 00 | |
| 7407 21 10 | |
| 7407 21 90 | |
| 7407 22 10 | |
| 7407 22 90 | |
| 7407 29 00 | |
| Copper wire: | |
| 7408 11 00 | |
| 7408 19 10 | |
| 7408 19 90 | |
| 7408 21 00 | |
| 7408 22 00 | |
| 7408 29 00 | |
| Copper plates, sheets and strip | |
| 7409 11 00 | |
| 7409 19 00 | |
| 7409 21 00 | |
| 7409 29 00 | |
| 7409 31 00 | |
| 7409 39 00 | |
| 7409 40 10 | |
| 7409 40 90 | |
| 7409 90 10 | |
| 7409 90 90 | |
| Copper foil | |
| 7410 11 00 | |
| 7410 12 00 | |
| 7410 21 00 | |
| 7410 22 00 | |
| Copper tubes and pipes: | |
| 7411 10 11 | |
| 7411 10 19 | |
| 7411 10 90 | |
| 7411 21 10 | |
| 7411 21 90 | |
| 7411 22 00 | |
| 7411 29 10 | |
| 7411 29 90 | |
| Copper tube or pipe fittings | |
| 7412 10 00 | |
| 7412 20 00 | |
| Stranded wire, cables, plaited bands and the like | |
| 7413 00 91 | |
| 7413 00 99 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Cloth (including endless bands), grill and netting | |
| 7414 20 00 | |
| 7414 90 00 | |
| Nails, tacks, drawing pins, staples | |
| 7415 10 00 | |
| 7415 21 00 | |
| 7415 29 00 | |
| 7415 31 00 | |
| 7415 32 00 | |
| 7415 39 00 | |
| Copper springs | |
| 7416 00 00 | |
| Cooking or heating apparatus | |
| 7417 00 00 | |
| Table, kitchen or other household articles | |
| 7418 11 00 | |
| 7418 19 00 | |
| 7418 20 00 | |
| Other articles of copper: | |
| 7419 10 00 | |
| 7419 91 00 | |
| 7419 99 00 | |
| Aluminium bars, rods and profiles: | |
| 7604 10 10 | |
| 7604 10 90 | |
| 7604 21 00 | |
| 7604 29 10 | |
| 7604 29 90 | |
| Aluminium wire: | |
| 7605 11 00 | |
| 7605 19 00 | |
| 7605 21 00 | |
| 7605 29 00 | |
| Aluminium plates, sheets and strip | |
| 7606 11 10 | |
| 7606 11 91 | |
| 7606 11 93 | |
| 7606 11 99 | |
| 7606 12 10 | |
| 7606 12 50 | |
| 7606 12 91 | |
| 7606 12 93 | |
| 7606 12 99 | |
| 7606 91 00 | |
| 7606 92 00 | |
| Aluminium foil | |
| 7607 11 10 | |
| 7607 11 90 | |
| 7607 19 10 | |
| 7607 19 91 | |
| 7607 19 99 | |
| 7607 20 10 | |
| 7607 20 91 | |
| 7607 20 99 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Aluminium tubes and pipes: 7608 10 90 7608 20 30 7608 20 91 7608 20 99 | |
| Aluminium tube or pipe fittings 7609 00 00 | |
| Aluminium structures 7610 10 00 7610 90 10 7610 90 90 | |
| Aluminium reservoirs, tanks, vats 7611 00 00 | |
| Aluminium casks, drums, cans, boxes 7612 10 00 7612 90 10 7612 90 20 7612 90 91 7612 90 98 | |
| Aluminium containers for compressed or liquefied 7613 00 00 | |
| Stranded wire, cables, plaited bands and the like 7614 10 00 7614 90 00 | |
| Table, kitchen or other household articles 7615 11 00 7615 19 10 7615 19 90 7615 20 00 | |
| Other articles of aluminium: 7616 10 00 7616 91 00 7616 99 10 7616 99 90 | |
| Unwrought lead: 7801 10 00 7801 91 00 7801 99 91 7801 99 99 | |
| Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste 8101 10 00 8101 91 10 | |
| Molybdenum and articles thereof, including waste 8102 10 00 8102 91 10 8102 93 00 | |
| Magnesium and articles thereof, including waste 8104 11 00 8104 19 00 | |
| Cadmium and articles thereof, including waste 8107 10 10 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Titanium and articles thereof, including waste 8108 10 10 8108 10 90 8108 90 30 8108 90 50 8108 90 70 8108 90 90 | |
| Zirconium and articles thereof, including waste 8109 10 10 8109 90 00 | |
| Antimony and articles thereof, including waste 8110 00 11 8110 00 19 | |
| Beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium 8112 20 31 8112 30 20 8112 30 90 8112 91 10 8112 91 31 8112 99 30 | |
| Cermets and articles thereof, including waste 8113 00 20 8113 00 40 | |
| Nuclear reactors; fuel elements (cartridges) 8401 10 00 8401 20 00 8401 30 00 8401 40 10 8401 40 90 | |
| Hydraulic turbines, water wheels, and regulators 8410 11 00 8410 12 00 8410 13 00 8410 90 10 8410 90 90 | |
| Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines 8411 11 90 8411 12 90 8411 21 90 8411 22 90 8411 81 90 8411 82 91 8411 82 93 8411 82 99 8411 91 90 8411 99 90 | |
| Air or vacuum pumps, air or other gas compressors 8414 10 30 8414 10 50 8414 10 90 8414 20 91 8414 20 99 8414 30 30 8414 30 91 8414 30 99 8414 40 10 8414 40 90 8414 51 90 8414 59 30 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 8414 59 50 | |
| 8414 59 90 | |
| 8414 60 00 | |
| 8414 80 21 | |
| 8414 80 29 | |
| 8414 80 31 | |
| 8414 80 39 | |
| 8414 80 41 | |
| 8414 80 49 | |
| 8414 80 60 | |
| 8414 80 71 | |
| 8414 80 79 | |
| 8414 80 90 | |
| 8414 90 90 | |
| Fork-lift trucks; other works trucks | |
| 8427 10 10 | |
| 8427 10 90 | |
| 8427 20 11 | |
| 8427 20 19 | |
| 8427 20 90 | |
| 8427 90 00 | |
| Sewing machines, other than book-sewing machines | |
| 8452 10 11 | |
| 8452 10 19 | |
| 8452 10 90 | |
| 8452 21 00 | |
| 8452 29 00 | |
| 8452 30 10 | |
| 8452 30 90 | |
| 8452 40 00 | |
| 8452 90 00 | |
| Electro-mechanical domestic appliances | |
| 8509 10 10 | |
| 8509 10 90 | |
| 8509 20 00 | |
| 8509 30 00 | |
| 8509 40 00 | |
| 8509 80 00 | |
| 8509 90 10 | |
| 8509 90 90 | |
| Electric instantaneous or storage water heaters | |
| 8516 29 91 | |
| 8516 31 10 | |
| 8516 31 90 | |
| 8516 40 10 | |
| 8516 40 90 | |
| 8516 50 00 | |
| 8516 60 70 | |
| 8516 71 00 | |
| 8516 72 00 | |
| 8516 79 80 | |
| Turntables (record-decks), record-players, cassette-players | |
| 8519 10 00 | |
| 8519 21 00 | |
| 8519 29 00 | |
| 8519 31 00 | |
| 8519 39 00 | |
| 8519 40 00 | |
| 8519 93 31 | |
| 8519 93 39 | |
| 8519 93 81 | |
| 8519 93 89 | |
| 8519 99 12 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 8519 99 18 8519 99 90 | |
| Magnetic tape recorders and other sound recording | |
| 8520 10 00 8520 32 19 8520 32 50 8520 32 91 8520 32 99 8520 33 19 8520 33 90 8520 39 10 8520 39 90 8520 90 90 | |
| Video recording or reproducing apparatus | |
| 8521 10 30 8521 10 80 8521 90 00 | |
| Parts and accessories | |
| 8522 10 00 8522 90 30 8522 90 91 8522 90 98 | |
| Prepared unrecorded media for sound recording | |
| 8523 30 00 | |
| Records, tapes and other recorded media | |
| 8524 10 00 8524 32 00 8524 39 00 8524 51 00 8524 52 00 8524 53 00 8524 60 00 8524 99 00 | |
| Reception apparatus for radio-telephony | |
| 8527 12 10 8527 12 90 8527 13 10 8527 13 91 8527 13 99 8527 21 20 8527 21 52 8527 21 59 8527 21 70 8527 21 92 8527 21 98 8527 29 00 8527 31 11 8527 31 19 8527 31 91 8527 31 93 8527 31 98 8527 32 90 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8527 90 91 8527 90 99 | |
| Reception apparatus for television | |
| 8528 12 14 8528 12 16 8528 12 18 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 8528 12 22 8528 12 28 8528 12 52 8528 12 54 8528 12 56 8528 12 58 8528 12 62 8528 12 66 8528 12 72 8528 12 76 8528 12 81 8528 12 89 8528 12 91 8528 12 98 8528 13 00 8528 21 14 8528 21 16 8528 21 18 8528 21 90 8528 22 00 8528 30 10 8528 30 90 | |
| Parts suitable for use solely or principally with ... | |
| 8529 10 20 8529 10 31 8529 10 39 8529 10 40 8529 10 50 8529 10 70 8529 10 90 8529 90 51 8529 90 59 8529 90 70 8529 90 81 8529 90 89 | |
| Electric sound or visual signalling apparatus | |
| 8531 10 20 8531 10 30 8531 10 80 8531 80 90 8531 90 90 | |
| Thermionic, cold cathode or photocathode valves | |
| 8540 11 11 8540 11 13 8540 11 15 8540 11 19 8540 11 91 8540 11 99 8540 12 00 8540 20 10 8540 20 30 8540 20 90 8540 40 00 8540 50 00 8540 60 00 8540 71 00 8540 72 00 8540 79 00 8540 81 00 8540 89 11 8540 89 19 8540 89 90 8540 91 00 8540 99 00 | |
| Electronic integrated circuits and microassemblies | |
| 8542 14 25 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Insulated (including enamelled or anodised) wire | |
| 8544 11 10 | |
| 8544 11 90 | |
| 8544 19 10 | |
| 8544 19 90 | |
| 8544 20 00 | |
| 8544 30 90 | |
| 8544 41 10 | |
| 8544 41 90 | |
| 8544 49 20 | |
| 8544 49 80 | |
| 8544 51 00 | |
| 8544 59 10 | |
| 8544 59 20 | |
| 8544 59 80 | |
| 8544 60 10 | |
| 8544 60 90 | |
| 8544 70 00 | |
| Motor vehicles for the transport of ten or more persons | |
| 8702 10 91 | |
| 8702 10 99 | |
| 8702 90 31 | |
| 8702 90 39 | |
| 8702 90 90 | |
| Motor vehicles for the transport of goods: | |
| 8704 10 11 | |
| 8704 10 19 | |
| 8704 10 90 | |
| 8704 21 10 | |
| 8704 21 91 | |
| 8704 21 99 | |
| 8704 22 10 | |
| 8704 23 10 | |
| 8704 31 10 | |
| 8704 31 91 | |
| 8704 31 99 | |
| 8704 32 10 | |
| 8704 90 00 | |
| Special purpose motor vehicles | |
| 8705 10 00 | |
| 8705 20 00 | |
| 8705 30 00 | |
| 8705 40 00 | |
| 8705 90 10 | |
| 8705 90 30 | |
| 8705 90 90 | |
| Works trucks, self-propelled, not fitted with lift | |
| 8709 11 10 | |
| 8709 11 90 | |
| 8709 19 10 | |
| 8709 19 90 | |
| 8709 90 10 | |
| 8709 90 90 | |
| Motor-cycles (including mopeds) | |
| 8711 10 00 | |
| 8711 20 10 | |
| 8711 20 91 | |
| 8711 20 93 | |
| 8711 20 98 | |
| 8711 30 10 | |
| 8711 30 90 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 8711 40 00 8711 50 00 8711 90 00 | |
| Bicycles and other cycles | |
| 8712 00 10 8712 00 30 8712 00 80 | |
| Photocopying apparatus | |
| 9009 11 00 9009 12 00 9009 21 00 9009 22 10 9009 22 90 9009 30 00 9009 90 10 9009 90 90 | |
| Liquid crystal devices | |
| 9013 10 00 9013 20 00 9013 80 11 9013 80 19 9013 80 30 9013 80 90 9013 90 10 9013 90 90 | |
| Wrist-watches, pocket-watches and other watches | |
| 9101 11 00 9101 12 00 9101 19 00 9101 21 00 9101 29 00 9101 91 00 9101 99 00 | |
| Wrist-watches, pocket-watches and other watches | |
| 9102 11 00 9102 12 00 9102 19 00 9102 21 00 9102 29 00 9102 91 00 9102 99 00 | |
| Clocks with watch movements | |
| 9103 10 00 9103 90 00 | |
| Other clocks: | |
| 9105 11 00 9105 19 00 9105 21 00 9105 29 00 9105 91 00 9105 99 10 9105 99 90 | |
| Pianos, including automatic pianos; harpsichords | |
| 9201 10 10 9201 10 90 9201 20 00 9201 90 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Revolvers and pistols | |
| 9302 00 10 | |
| 9302 00 90 | |
| Other firearms and similar devices | |
| 9303 10 00 | |
| 9303 20 30 | |
| 9303 20 80 | |
| 9303 30 00 | |
| 9303 90 00 | |
| Other arms (for example, spring, air or gas guns) | |
| 9304 00 00 | |
| Parts and accessories of articles of heading Nos 9 ... | |
| 9305 10 00 | |
| 9305 21 00 | |
| 9305 29 10 | |
| 9305 29 30 | |
| 9305 29 80 | |
| 9305 90 90 | |
| Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles | |
| 9306 10 00 | |
| 9306 21 00 | |
| 9306 29 40 | |
| 9306 29 70 | |
| 9306 30 10 | |
| 9306 30 91 | |
| 9306 30 93 | |
| 9306 30 98 | |
| 9306 90 90 | |
| Seats (other than those of heading No 9402) | |
| 9401 20 00 | |
| 9401 90 10 | |
| 9401 90 30 | |
| 9401 90 80 | |
| Other furniture and parts thereof: | |
| 9403 40 10 | |
| 9403 40 90 | |
| 9403 90 10 | |
| 9403 90 30 | |
| 9403 90 90 | |
| Mattress supports; articles of bedding | |
| 9404 10 00 | |
| 9404 21 10 | |
| 9404 21 90 | |
| 9404 29 10 | |
| 9404 29 90 | |
| 9404 30 10 | |
| 9404 30 90 | |
| 9404 90 10 | |
| 9404 90 90 | |
| Lamps and lighting fittings including searchlights | |
| 9405 10 21 | |
| 9405 10 29 | |
| 9405 10 30 | |
| 9405 10 50 | |
| 9405 10 91 | |
| 9405 10 99 | |
| 9405 20 11 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 9405 20 19 | |
| 9405 20 30 | |
| 9405 20 50 | |
| 9405 20 91 | |
| 9405 20 99 | |
| 9405 30 00 | |
| 9405 40 10 | |
| 9405 40 31 | |
| 9405 40 35 | |
| 9405 40 39 | |
| 9405 40 91 | |
| 9405 40 95 | |
| 9405 40 99 | |
| 9405 50 00 | |
| 9405 60 91 | |
| 9405 60 99 | |
| 9405 91 11 | |
| 9405 91 19 | |
| 9405 91 90 | |
| 9405 92 90 | |
| 9405 99 90 | |
| Prefabricated buildings: | |
| 9406 00 10 | |
| 9406 00 31 | |
| 9406 00 39 | |
| 9406 00 90 | |
| Other toys; reduced-size ('scale') models | |
| 9503 10 10 | |
| 9503 10 90 | |
| 9503 20 10 | |
| 9503 20 90 | |
| 9503 30 10 | |
| 9503 30 30 | |
| 9503 30 90 | |
| 9503 41 00 | |
| 9503 49 10 | |
| 9503 49 30 | |
| 9503 49 90 | |
| 9503 50 00 | |
| 9503 60 10 | |
| 9503 60 90 | |
| 9503 70 00 | |
| 9503 80 10 | |
| 9503 80 90 | |
| 9503 90 10 | |
| 9503 90 32 | |
| 9503 90 34 | |
| 9503 90 35 | |
| 9503 90 37 | |
| 9503 90 51 | |
| 9503 90 55 | |
| 9503 90 99 | |
| Brooms, brushes | |
| 9603 10 00 | |
| 9603 21 00 | |
| 9603 29 10 | |
| 9603 29 30 | |
| 9603 29 90 | |
| 9603 30 10 | |
| 9603 30 90 | |
| 9603 40 10 | |
| 9603 40 90 | |
| 9603 50 00 | |
| 9603 90 10 | |
| 9603 90 91 | |
| 9603 90 99 | |

ANEXO II

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS INDUSTRIALES**Lista 2**

| EU offer | Industrial Products | Annex II — List 2 |
|---|---------------------|--|
| | CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
| Woven fabrics of cotton, containing 85% or more | | |
| 5208 11 10 | | |
| 5208 11 90 | | |
| 5208 12 11 | | |
| 5208 12 13 | | |
| 5208 12 15 | | |
| 5208 12 19 | | |
| 5208 12 91 | | |
| 5208 12 93 | | |
| 5208 12 95 | | |
| 5208 12 99 | | |
| 5208 13 00 | | |
| 5208 19 00 | | |
| 5208 21 10 | | |
| 5208 21 90 | | |
| 5208 22 11 | | |
| 5208 22 13 | | |
| 5208 22 15 | | |
| 5208 22 19 | | |
| 5208 22 91 | | |
| 5208 22 93 | | |
| 5208 22 95 | | |
| 5208 22 99 | | |
| 5208 23 00 | | |
| 5208 29 00 | | |
| 5208 31 00 | | |
| 5208 32 11 | | |
| 5208 32 13 | | |
| 5208 32 15 | | |
| 5208 32 19 | | |
| 5208 32 91 | | |
| 5208 32 93 | | |
| 5208 32 95 | | |
| 5208 32 99 | | |
| 5208 33 00 | | |
| 5208 39 00 | | |
| 5208 41 00 | | |
| 5208 42 00 | | |
| 5208 43 00 | | |
| 5208 49 00 | | |
| 5208 51 00 | | |
| 5208 52 10 | | |
| 5208 52 90 | | |
| 5208 53 00 | | |
| 5208 59 00 | | |
| Woven fabrics of cotton, containing 85% or more | | |
| 5209 11 00 | | |
| 5209 12 00 | | |
| 5209 19 00 | | |
| 5209 21 00 | | |
| 5209 22 00 | | |
| 5209 29 00 | | |
| 5209 31 00 | | |
| 5209 32 00 | | |
| 5209 39 00 | | |
| 5209 41 00 | | |
| 5209 42 00 | | |
| 5209 43 00 | | |
| 5209 49 10 | | |
| 5209 49 90 | | |
| 5209 51 00 | | |
| 5209 52 00 | | |
| 5209 59 00 | | |
| Woven fabrics of cotton, containing less than 85% | | |
| 5210 11 10 | | |
| 5210 11 90 | | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 5210 12 00 | |
| 5210 19 00 | |
| 5210 21 10 | |
| 5210 21 90 | |
| 5210 22 00 | |
| 5210 29 00 | |
| 5210 31 10 | |
| 5210 31 90 | |
| 5210 32 00 | |
| 5210 39 00 | |
| 5210 41 00 | |
| 5210 42 00 | |
| 5210 49 00 | |
| 5210 51 00 | |
| 5210 52 00 | |
| 5210 59 00 | |
| Woven fabrics of cotton, containing less than 85 % | |
| 5211 11 00 | |
| 5211 12 00 | |
| 5211 19 00 | |
| 5211 21 00 | |
| 5211 22 00 | |
| 5211 29 00 | |
| 5211 31 00 | |
| 5211 32 00 | |
| 5211 39 00 | |
| 5211 41 00 | |
| 5211 42 00 | |
| 5211 43 00 | |
| 5211 49 10 | |
| 5211 49 90 | |
| 5211 51 00 | |
| 5211 52 00 | |
| 5211 59 00 | |
| Other woven fabrics of cotton: | |
| 5212 11 10 | |
| 5212 11 90 | |
| 5212 12 10 | |
| 5212 12 90 | |
| 5212 13 10 | |
| 5212 13 90 | |
| 5212 14 10 | |
| 5212 14 90 | |
| 5212 15 10 | |
| 5212 15 90 | |
| 5212 21 10 | |
| 5212 21 90 | |
| 5212 22 10 | |
| 5212 22 90 | |
| 5212 23 10 | |
| 5212 23 90 | |
| 5212 24 10 | |
| 5212 24 90 | |
| 5212 25 10 | |
| 5212 25 90 | |
| Woven fabrics of synthetic staple fibres | |
| 5512 11 00 | |
| 5512 19 10 | |
| 5512 19 90 | |
| 5512 21 00 | |
| 5512 29 10 | |
| 5512 29 90 | |
| 5512 91 00 | |
| 5512 99 10 | |
| 5512 99 90 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Woven fabrics of synthetic staple fibres 5513 11 10 5513 11 30 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00 | |
| Woven fabrics of synthetic staple fibres 5514 11 00 5514 12 00 5514 13 00 5514 19 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 | |
| Other woven fabrics of synthetic staple fibres: 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 10 5515 29 30 5515 29 90 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 92 11 5515 92 19 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 5515 92 91 | |
| 5515 92 99 | |
| 5515 99 10 | |
| 5515 99 30 | |
| 5515 99 90 | |
| Woven fabrics of artificial staple fibres: | |
| 5516 11 00 | |
| 5516 12 00 | |
| 5516 13 00 | |
| 5516 14 00 | |
| 5516 21 00 | |
| 5516 22 00 | |
| 5516 23 10 | |
| 5516 23 90 | |
| 5516 24 00 | |
| 5516 31 00 | |
| 5516 32 00 | |
| 5516 33 00 | |
| 5516 34 00 | |
| 5516 41 00 | |
| 5516 42 00 | |
| 5516 43 00 | |
| 5516 44 00 | |
| 5516 91 00 | |
| 5516 92 00 | |
| 5516 93 00 | |
| 5516 94 00 | |
| Twine, cordage, ropes and cables | |
| 5607 10 00 | |
| 5607 21 00 | |
| 5607 29 10 | |
| 5607 29 90 | |
| 5607 30 00 | |
| 5607 41 00 | |
| 5607 49 11 | |
| 5607 49 19 | |
| 5607 49 90 | |
| 5607 50 11 | |
| 5607 50 19 | |
| 5607 50 30 | |
| 5607 50 90 | |
| 5607 90 00 | |
| Knotted netting of twine, cordage or rope | |
| 5608 11 11 | |
| 5608 11 19 | |
| 5608 11 91 | |
| 5608 11 99 | |
| 5608 19 11 | |
| 5608 19 19 | |
| 5608 19 31 | |
| 5608 19 39 | |
| 5608 19 91 | |
| 5608 19 99 | |
| 5608 90 00 | |
| Carpets and other textile floor coverings, woven | |
| 5702 10 00 | |
| 5702 20 00 | |
| 5702 31 10 | |
| 5702 31 30 | |
| 5702 31 90 | |
| 5702 32 10 | |
| 5702 32 90 | |
| 5702 39 10 | |
| 5702 39 90 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 5702 41 10 | |
| 5702 41 90 | |
| 5702 42 10 | |
| 5702 42 90 | |
| 5702 49 10 | |
| 5702 49 90 | |
| 5702 51 00 | |
| 5702 52 00 | |
| 5702 59 00 | |
| 5702 91 00 | |
| 5702 92 00 | |
| 5702 99 00 | |
| Carpets and other textile floor coverings, tufted | |
| 5703 10 10 | |
| 5703 10 90 | |
| 5703 20 11 | |
| 5703 20 19 | |
| 5703 20 91 | |
| 5703 20 99 | |
| 5703 30 11 | |
| 5703 30 19 | |
| 5703 30 51 | |
| 5703 30 59 | |
| 5703 30 91 | |
| 5703 30 99 | |
| 5703 90 10 | |
| 5703 90 90 | |
| Carpets and other textile floor coverings, of felt | |
| 5704 10 00 | |
| 5704 90 00 | |
| Other carpets and other textile floor coverings | |
| 5705 00 10 | |
| 5705 00 31 | |
| 5705 00 39 | |
| 5705 00 90 | |
| Other knitted or crocheted fabrics: | |
| 6002 10 10 | |
| 6002 10 90 | |
| 6002 20 10 | |
| 6002 20 31 | |
| 6002 20 39 | |
| 6002 20 50 | |
| 6002 20 70 | |
| 6002 20 90 | |
| 6002 30 10 | |
| 6002 30 90 | |
| 6002 41 00 | |
| 6002 42 10 | |
| 6002 42 30 | |
| 6002 42 50 | |
| 6002 42 90 | |
| 6002 43 11 | |
| 6002 43 19 | |
| 6002 43 31 | |
| 6002 43 33 | |
| 6002 43 35 | |
| 6002 43 39 | |
| 6002 43 50 | |
| 6002 43 91 | |
| 6002 43 93 | |
| 6002 43 95 | |
| 6002 43 99 | |
| 6002 49 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 6002 91 00 | |
| 6002 92 10 | |
| 6002 92 30 | |
| 6002 92 50 | |
| 6002 92 90 | |
| 6002 93 10 | |
| 6002 93 31 | |
| 6002 93 33 | |
| 6002 93 35 | |
| 6002 93 39 | |
| 6002 93 91 | |
| 6002 93 99 | |
| 6002 99 00 | |
| Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers | |
| 6103 11 00 | |
| 6103 12 00 | |
| 6103 19 00 | |
| 6103 21 00 | |
| 6103 22 00 | |
| 6103 23 00 | |
| 6103 29 00 | |
| 6103 31 00 | |
| 6103 32 00 | |
| 6103 33 00 | |
| 6103 39 00 | |
| Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers | |
| 6104 11 00 | |
| 6104 12 00 | |
| 6104 13 00 | |
| 6104 19 00 | |
| 6104 21 00 | |
| 6104 22 00 | |
| 6104 23 00 | |
| 6104 29 00 | |
| 6104 31 00 | |
| 6104 32 00 | |
| 6104 33 00 | |
| 6104 39 00 | |
| 6104 41 00 | |
| 6104 42 00 | |
| 6104 43 00 | |
| 6104 44 00 | |
| 6104 49 00 | |
| Men's or boys' shirts, knitted or crocheted: | |
| 6105 10 00 | |
| 6105 20 10 | |
| 6105 20 90 | |
| 6105 90 10 | |
| 6105 90 90 | |
| Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses | |
| 6106 10 00 | |
| 6106 20 00 | |
| 6106 90 10 | |
| 6106 90 30 | |
| 6106 90 50 | |
| 6106 90 90 | |
| T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted | |
| 6109 90 90 | |
| Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar | |
| 6110 10 10 | |
| 6110 10 31 | |
| 6110 10 35 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 6110 10 38 | |
| 6110 10 91 | |
| 6110 10 95 | |
| 6110 10 98 | |
| 6110 20 10 | |
| 6110 20 91 | |
| 6110 20 99 | |
| 6110 30 10 | |
| 6110 30 91 | |
| 6110 30 99 | |
| 6110 90 10 | |
| 6110 90 90 | |
| Babies' garments and clothing accessories, knitted | |
| 6111 10 10 | |
| 6111 10 90 | |
| 6111 20 10 | |
| 6111 20 90 | |
| 6111 30 10 | |
| 6111 30 90 | |
| 6111 90 00 | |
| Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers | |
| 6203 11 00 | |
| 6203 12 00 | |
| 6203 19 10 | |
| 6203 19 30 | |
| 6203 19 90 | |
| 6203 21 00 | |
| 6203 22 10 | |
| 6203 22 80 | |
| 6203 23 10 | |
| 6203 23 80 | |
| 6203 29 11 | |
| 6203 29 18 | |
| 6203 29 90 | |
| 6203 31 00 | |
| 6203 32 10 | |
| 6203 32 90 | |
| 6203 33 10 | |
| 6203 33 90 | |
| 6203 39 11 | |
| 6203 39 19 | |
| 6203 39 90 | |
| Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers | |
| 6204 11 00 | |
| 6204 12 00 | |
| 6204 13 00 | |
| 6204 19 10 | |
| 6204 19 90 | |
| 6204 21 00 | |
| 6204 22 10 | |
| 6204 22 80 | |
| 6204 23 10 | |
| 6204 23 80 | |
| 6204 29 11 | |
| 6204 29 18 | |
| 6204 29 90 | |
| 6204 31 00 | |
| 6204 32 10 | |
| 6204 32 90 | |
| 6204 33 10 | |
| 6204 33 90 | |
| 6204 39 11 | |
| 6204 39 19 | |
| 6204 39 90 | |
| 6204 41 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00 6204 49 10 6204 49 90 | |
| Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses | |
| 6206 10 00 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00 6206 90 10 6206 90 90 | |
| Babies' garments and clothing accessories: | |
| 6209 10 00 6209 20 00 6209 30 00 6209 90 00 | |
| Garments, made up of fabrics of heading No 5602, 5... | |
| 6210 10 10 6210 10 91 6210 10 99 6210 20 00 6210 30 00 6210 40 00 6210 50 00 | |
| Track suits, ski suits and swimwear; other garments | |
| 6211 11 00 6211 12 00 6211 20 00 6211 31 00 6211 32 10 6211 32 31 6211 32 41 6211 32 42 6211 32 90 6211 33 10 6211 33 31 6211 33 41 6211 33 42 6211 33 90 6211 39 00 6211 41 00 6211 42 10 6211 42 31 6211 42 41 6211 42 42 6211 42 90 6211 43 10 6211 43 31 6211 43 41 6211 43 42 6211 43 90 6211 49 00 | |
| Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen | |
| 6302 10 10 6302 10 90 6302 21 00 6302 22 10 6302 22 90 6302 29 10 6302 29 90 6302 31 10 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 6302 31 90 | |
| 6302 32 10 | |
| 6302 32 90 | |
| 6302 39 10 | |
| 6302 39 30 | |
| 6302 39 90 | |
| 6302 40 00 | |
| 6302 51 10 | |
| 6302 51 90 | |
| 6302 52 00 | |
| 6302 53 10 | |
| 6302 53 90 | |
| 6302 59 00 | |
| 6302 60 00 | |
| 6302 91 10 | |
| 6302 91 90 | |
| 6302 92 00 | |
| 6302 93 10 | |
| 6302 93 90 | |
| 6302 99 00 | |
| Curtains (including drapes) and interior blinds | |
| 6303 11 00 | |
| 6303 12 00 | |
| 6303 19 00 | |
| 6303 91 00 | |
| 6303 92 10 | |
| 6303 92 90 | |
| 6303 99 10 | |
| 6303 99 90 | |
| Other furnishing articles | |
| 6304 11 00 | |
| 6304 19 10 | |
| 6304 19 30 | |
| 6304 19 90 | |
| 6304 91 00 | |
| 6304 92 00 | |
| 6304 93 00 | |
| 6304 99 00 | |

ANEXO II

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS INDUSTRIALES**Lista 3**

| EU offer | Industrial Products | Annex II — List 3 |
|---|---------------------|---|
| | CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
| Hydrogen, rare gases and other non-metals: 2804 69 00 | | |
| Colloidal precious metals; inorganic or organic 2843 10 90 (*) 2843 30 00 (*) 2843 90 90 (*) | | |
| Oxygen-function amino-compounds: 2922 41 00 (*) | | |
| Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other 7201 10 11 (**) 7201 10 19 (**) 7201 10 30 (**) 7201 20 00 (**) 7201 50 90 (**) | | |
| Ferro-alloys: 7202 11 20 (*) 7202 11 80 (*) 7202 19 00 (*) 7202 21 10 (*) 7202 21 90 (*) 7202 29 00 (*) 7202 30 00 (*) 7202 41 10 (*) 7202 41 91 (*) 7202 41 99 (*) 7202 49 10 (*) 7202 49 50 (*) 7202 49 90 (*) | | consolidation of global duty free quota: 515 000 Tonne ferro-chromium consolidation of global duty free quota: 515 000 Tonne ferro-chromium consolidation of global duty free quota: 515 000 Tonne ferro-chromium |
| Ferrous products obtained by direct reduction 7203 90 00 (**) | | |
| Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots 7204 50 90 (**) | | |
| Iron and non-alloy steel in ingots or other 7206 10 00 (**) 7206 90 00 (**) | | |
| Semi-finished products of iron or non-alloy steel 7207 11 11 (**) 7207 11 14 (**) 7207 11 16 (**) 7207 12 10 (**) 7207 19 11 (**) 7207 19 14 (**) 7207 19 16 (**) 7207 19 31 (**) 7207 20 11 (**) 7207 20 15 (**) 7207 20 17 (**) 7207 20 32 (**) 7207 20 51 (**) 7207 20 55 (**) 7207 20 57 (**) 7207 20 71 (**) | | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Flat-rolled products of iron or non-alloy steel | |
| 7208 10 00 (**) | |
| 7208 25 00 (**) | |
| 7208 26 00 (**) | |
| 7208 27 00 (**) | |
| 7208 36 00 (**) | |
| 7208 37 10 (**) | |
| 7208 37 90 (**) | |
| 7208 38 10 (**) | |
| 7208 38 90 (**) | |
| 7208 39 10 (**) | |
| 7208 39 90 (**) | |
| 7208 40 10 (**) | |
| 7208 40 90 (**) | |
| 7208 51 10 (**) | |
| 7208 51 30 (**) | |
| 7208 51 50 (**) | |
| 7208 51 91 (**) | |
| 7208 51 99 (**) | |
| 7208 52 10 (**) | |
| 7208 52 91 (**) | |
| 7208 52 99 (**) | |
| 7208 53 10 (**) | |
| 7208 53 90 (**) | |
| 7208 54 10 (**) | |
| 7208 54 90 (**) | |
| 7208 90 10 (**) | |
| Flat-rolled products of iron or non-alloy steel | |
| 7209 15 00 (**) | |
| 7209 16 10 (**) | |
| 7209 16 90 (**) | |
| 7209 17 10 (**) | |
| 7209 17 90 (**) | |
| 7209 18 10 (**) | |
| 7209 18 91 (**) | |
| 7209 18 99 (**) | |
| 7209 25 00 (**) | |
| 7209 26 10 (**) | |
| 7209 26 90 (**) | |
| 7209 27 10 (**) | |
| 7209 27 90 (**) | |
| 7209 28 10 (**) | |
| 7209 28 90 (**) | |
| 7209 90 10 (**) | |
| Flat-rolled products of iron or non-alloy steel | |
| 7210 11 10 (**) | |
| 7210 12 11 (**) | |
| 7210 12 19 (**) | |
| 7210 20 10 (**) | |
| 7210 30 10 (**) | |
| 7210 41 10 (**) | |
| 7210 49 10 (**) | |
| 7210 50 10 (**) | |
| 7210 61 10 (**) | |
| 7210 69 10 (**) | |
| 7210 70 31 (**) | |
| 7210 70 39 (**) | |
| 7210 90 31 (**) | |
| 7210 90 33 (**) | |
| 7210 90 38 (**) | |
| Flat-rolled products of iron or non-alloy steel | |
| 7211 13 00 (**) | |
| 7211 14 10 (**) | |
| 7211 14 90 (**) | |
| 7211 19 20 (**) | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 7211 19 90 (**) 7211 23 10 (**) 7211 23 51 (**) 7211 29 20 (**) 7211 90 11 (**) | |
| Flat-rolled products of iron or non-alloy steel | |
| 7212 10 10 (**) 7212 10 91 (**) 7212 20 11 (**) 7212 30 11 (**) 7212 40 10 (**) 7212 40 91 (**) 7212 50 31 (**) 7212 50 51 (**) 7212 60 11 (**) 7212 60 91 (**) | |
| Bars and rods, hot-rolled | |
| 7213 10 00 (**) 7213 20 00 (**) 7213 91 10 (**) 7213 91 20 (**) 7213 91 41 (**) 7213 91 49 (**) 7213 91 70 (**) 7213 91 90 (**) 7213 99 10 (**) 7213 99 90 (**) | |
| Other bars and rods of iron or non-alloy steel | |
| 7214 20 00 (**) 7214 30 00 (**) 7214 91 10 (**) 7214 91 90 (**) 7214 99 10 (**) 7214 99 31 (**) 7214 99 39 (**) 7214 99 50 (**) 7214 99 61 (**) 7214 99 69 (**) 7214 99 80 (**) 7214 99 90 (**) | |
| Other bars and rods of iron or non-alloy steel: | |
| 7215 90 10 (**) | |
| Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel | |
| 7216 10 00 (**) 7216 21 00 (**) 7216 22 00 (**) 7216 31 11 (**) 7216 31 19 (**) 7216 31 91 (**) 7216 31 99 (**) 7216 32 11 (**) 7216 32 19 (**) 7216 32 91 (**) 7216 32 99 (**) 7216 33 10 (**) 7216 33 90 (**) 7216 40 10 (**) 7216 40 90 (**) 7216 50 10 (**) 7216 50 91 (**) 7216 50 99 (**) 7216 99 10 (**) | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Stainless steel in ingots or other primary forms | |
| 7218 10 00 (**) | |
| 7218 91 11 (**) | |
| 7218 91 19 (**) | |
| 7218 99 11 (**) | |
| 7218 99 20 (**) | |
| Flat-rolled products of stainless steel | |
| 7219 11 00 (**) | |
| 7219 12 10 (**) | |
| 7219 12 90 (**) | |
| 7219 13 10 (**) | |
| 7219 13 90 (**) | |
| 7219 14 10 (**) | |
| 7219 14 90 (**) | |
| 7219 21 10 (**) | |
| 7219 21 90 (**) | |
| 7219 22 10 (**) | |
| 7219 22 90 (**) | |
| 7219 23 00 (**) | |
| 7219 24 00 (**) | |
| 7219 31 00 (**) | |
| 7219 32 10 (**) | |
| 7219 32 90 (**) | |
| 7219 33 10 (**) | |
| 7219 33 90 (**) | |
| 7219 34 10 (**) | |
| 7219 34 90 (**) | |
| 7219 35 10 (**) | |
| 7219 35 90 (**) | |
| 7219 90 10 (**) | |
| Flat-rolled products of stainless steel | |
| 7220 11 00 (**) | |
| 7220 12 00 (**) | |
| 7220 20 10 (**) | |
| 7220 90 11 (**) | |
| 7220 90 31 (**) | |
| Bars and rods, hot-rolled | |
| 7221 00 10 (**) | |
| 7221 00 90 (**) | |
| Other bars and rods of stainless steel | |
| 7222 11 11 (**) | |
| 7222 11 19 (**) | |
| 7222 11 21 (**) | |
| 7222 11 29 (**) | |
| 7222 11 91 (**) | |
| 7222 11 99 (**) | |
| 7222 19 10 (**) | |
| 7222 19 90 (**) | |
| 7222 30 10 (**) | |
| 7222 40 10 (**) | |
| 7222 40 30 (**) | |
| Other alloy steel in ingots or other primary forms | |
| 7224 10 00 (**) | |
| 7224 90 01 (**) | |
| 7224 90 05 (**) | |
| 7224 90 08 (**) | |
| 7224 90 15 (**) | |
| 7224 90 31 (**) | |
| 7224 90 39 (**) | |
| Flat-rolled products of other alloy steel | |
| 7225 11 00 (**) | |
| 7225 19 10 (**) | |
| 7225 19 90 (**) | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 7225 20 20 (**) 7225 30 00 (**) 7225 40 20 (**) 7225 40 50 (**) 7225 40 80 (**) 7225 50 00 (**) 7225 91 10 (**) 7225 92 10 (**) 7225 99 10 (**) | |
| Flat-rolled products of other alloy steel | |
| 7226 11 10 (**) 7226 19 10 (**) 7226 19 30 (**) 7226 20 20 (**) 7226 91 10 (**) 7226 91 90 (**) 7226 92 10 (**) 7226 93 20 (**) 7226 94 20 (**) 7226 99 20 (**) | |
| Bars and rods, hot-rolled | |
| 7227 10 00 (**) 7227 20 00 (**) 7227 90 10 (**) 7227 90 50 (**) 7227 90 95 (**) | |
| Other bars and rods of other alloy steel | |
| 7228 10 10 (**) 7228 10 30 (**) 7228 20 11 (**) 7228 20 19 (**) 7228 20 30 (**) 7228 30 20 (**) 7228 30 41 (**) 7228 30 49 (**) 7228 30 61 (**) 7228 30 69 (**) 7228 30 70 (**) 7228 30 89 (**) 7228 60 10 (**) 7228 70 10 (**) 7228 70 31 (**) 7228 80 10 (**) 7228 80 90 (**) | |
| Sheet piling of iron or steel | |
| 7301 10 00 (**) | |
| Railway or tramway track construction material | |
| 7302 10 31 (**) 7302 10 39 (**) 7302 10 90 (**) 7302 20 00 (**) 7302 40 10 (**) 7302 90 10 (**) | |
| Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron: | |
| 7303 00 10 (**) 7303 00 90 (**) | |
| Tube or pipe fittings (for example couplings) | |
| 7307 11 10 (**) 7307 11 90 (**) 7307 19 10 (**) 7307 19 90 (**) 7307 21 00 (**) | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 7307 22 10 (**) | |
| 7307 22 90 (**) | |
| 7307 23 10 (**) | |
| 7307 23 90 (**) | |
| 7307 29 10 (**) | |
| 7307 29 30 (**) | |
| 7307 29 90 (**) | |
| 7307 91 00 (**) | |
| 7307 92 10 (**) | |
| 7307 92 90 (**) | |
| 7307 93 11 (**) | |
| 7307 93 19 (**) | |
| 7307 93 91 (**) | |
| 7307 93 99 (**) | |
| 7307 99 10 (**) | |
| 7307 99 30 (**) | |
| 7307 99 90 (**) | |
| Reservoirs, tanks, vats and similar containers | |
| 7309 00 10 (**) | |
| 7309 00 30 (**) | |
| 7309 00 51 (**) | |
| 7309 00 59 (**) | |
| 7309 00 90 (**) | |
| Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers | |
| 7310 10 00 (**) | |
| 7310 21 10 (**) | |
| 7310 21 91 (**) | |
| 7310 21 99 (**) | |
| 7310 29 10 (**) | |
| 7310 29 90 (**) | |
| Containers for compressed or liquefied gas | |
| 7311 00 10 (**) | |
| 7311 00 91 (**) | |
| 7311 00 99 (**) | |
| Stranded wire, ropes, cables, plaited bands | |
| 7312 10 30 (**) | |
| 7312 10 51 (**) | |
| 7312 10 59 (**) | |
| 7312 10 71 (**) | |
| 7312 10 75 (**) | |
| 7312 10 79 (**) | |
| 7312 10 82 (**) | |
| 7312 10 84 (**) | |
| 7312 10 86 (**) | |
| 7312 10 88 (**) | |
| 7312 10 99 (**) | |
| 7312 90 90 (**) | |
| Barbed wire of iron or steel | |
| 7313 00 00 (**) | |
| Chain and parts thereof, of iron or steel: | |
| 7315 11 10 (**) | |
| 7315 11 90 (**) | |
| 7315 12 00 (**) | |
| 7315 19 00 (**) | |
| 7315 20 00 (**) | |
| 7315 81 00 (**) | |
| 7315 82 10 (**) | |
| 7315 82 90 (**) | |
| 7315 89 00 (**) | |
| 7315 90 00 (**) | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks | |
| 7318 11 00 (**) | |
| 7318 12 10 (**) | |
| 7318 12 90 (**) | |
| 7318 13 00 (**) | |
| 7318 14 10 (**) | |
| 7318 14 91 (**) | |
| 7318 14 99 (**) | |
| 7318 15 10 (**) | |
| 7318 15 20 (**) | |
| 7318 15 30 (**) | |
| 7318 15 41 (**) | |
| 7318 15 49 (**) | |
| 7318 15 51 (**) | |
| 7318 15 59 (**) | |
| 7318 15 61 (**) | |
| 7318 15 69 (**) | |
| 7318 15 70 (**) | |
| 7318 15 81 (**) | |
| 7318 15 89 (**) | |
| 7318 15 90 (**) | |
| 7318 16 10 (**) | |
| 7318 16 30 (**) | |
| 7318 16 50 (**) | |
| 7318 16 91 (**) | |
| 7318 16 99 (**) | |
| 7318 19 00 (**) | |
| 7318 21 00 (**) | |
| 7318 22 00 (**) | |
| 7318 23 00 (**) | |
| 7318 24 00 (**) | |
| 7318 29 00 (**) | |
| Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochets | |
| 7319 10 00 (**) | |
| 7319 20 00 (**) | |
| 7319 30 00 (**) | |
| 7319 90 00 (**) | |
| Springs and leaves for springs, of iron or steel: | |
| 7320 10 11 (**) | |
| 7320 10 19 (**) | |
| 7320 10 90 (**) | |
| 7320 20 20 (**) | |
| 7320 20 81 (**) | |
| 7320 20 85 (**) | |
| 7320 20 89 (**) | |
| 7320 90 10 (**) | |
| 7320 90 30 (**) | |
| 7320 90 90 (**) | |
| Stoves, ranges, grates, cookers | |
| 7321 11 10 (**) | |
| 7321 11 90 (**) | |
| 7321 12 00 (**) | |
| 7321 13 00 (**) | |
| 7321 81 10 (**) | |
| 7321 81 90 (**) | |
| 7321 82 10 (**) | |
| 7321 82 90 (**) | |
| 7321 83 00 (**) | |
| 7321 90 00 (**) | |
| Radiators for central heating | |
| 7322 11 00 (**) | |
| 7322 19 00 (**) | |
| 7322 90 90 (**) | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Table, kitchen or other household articles | |
| 7323 10 00 (**) | |
| 7323 91 00 (**) | |
| 7323 92 00 (**) | |
| 7323 93 10 (**) | |
| 7323 93 90 (**) | |
| 7323 94 10 (**) | |
| 7323 94 90 (**) | |
| 7323 99 10 (**) | |
| 7323 99 91 (**) | |
| 7323 99 99 (**) | |
| Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel | |
| 7324 10 90 (**) | |
| 7324 21 00 (**) | |
| 7324 29 00 (**) | |
| 7324 90 90 (**) | |
| Other cast articles of iron or steel: | |
| 7325 10 20 (**) | |
| 7325 10 50 (**) | |
| 7325 10 91 (**) | |
| 7325 10 99 (**) | |
| 7325 91 00 (**) | |
| 7325 99 10 (**) | |
| 7325 99 91 (**) | |
| 7325 99 99 (**) | |
| Other articles of iron or steel: | |
| 7326 11 00 (**) | |
| 7326 19 10 (**) | |
| 7326 19 90 (**) | |
| 7326 20 30 (**) | |
| 7326 20 50 (**) | |
| 7326 20 90 (**) | |
| 7326 90 10 (**) | |
| 7326 90 30 (**) | |
| 7326 90 40 (**) | |
| 7326 90 50 (**) | |
| 7326 90 60 (**) | |
| 7326 90 70 (**) | |
| 7326 90 80 (**) | |
| 7326 90 91 (**) | |
| 7326 90 93 (**) | |
| 7326 90 95 (**) | |
| 7326 90 97 (**) | |
| Unwrought zinc: | |
| 7901 11 00 | |
| 7901 12 10 | |
| 7901 12 30 | |
| 7901 12 90 | |
| 7901 20 00 | |
| Zinc dust, powders and flakes: | |
| 7903 10 00 | |
| 7903 90 00 | |
| Motor vehicles for the transport of ten or more persons | |
| 8702 10 11 | |
| 8702 10 19 | |
| 8702 90 11 | |
| 8702 90 19 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Motor vehicles for the transport of goods: 8704 21 31 8704 21 39 8704 22 91 8704 22 99 8704 23 91 8704 23 99 8704 31 31 8704 31 39 8704 32 91 8704 32 99 | |

ANEXO II

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS INDUSTRIALES**Lista 4**

EU offer**Industrial Products****Annex II — List 4**

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Motor cars and other motor vehicles | |
| 8703 10 10 | |
| 8703 10 90 | |
| 8703 21 10 | |
| 8703 21 90 | |
| 8703 22 11 | |
| 8703 22 19 | |
| 8703 22 90 | |
| 8703 23 11 | |
| 8703 23 19 | |
| 8703 23 90 | |
| 8703 24 10 | |
| 8703 24 90 | |
| 8703 31 10 | |
| 8703 31 90 | |
| 8703 32 11 | |
| 8703 32 19 | |
| 8703 32 90 | |
| 8703 33 11 | |
| 8703 33 19 | |
| 8703 33 90 | |
| 8703 90 10 | |
| 8703 90 90 | |
| Chassis fitted with engines | |
| 8706 00 11 | |
| 8706 00 19 | |
| 8706 00 91 | |
| 8706 00 99 | |
| Bodies (including cabs), for the motor vehicles | |
| 8707 10 10 | |
| 8707 10 90 | |
| 8707 90 10 | |
| 8707 90 90 | |
| Parts and accessories of the motor vehicles | |
| 8708 10 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 10 90 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 21 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 21 90 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 29 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 29 90 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 31 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 31 91 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 31 99 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 39 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 39 90 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 40 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 40 90 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 50 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 50 90 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 60 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 60 91 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 60 99 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 70 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 70 50 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 70 91 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 70 99 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 80 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 80 90 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 91 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 91 90 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 92 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 92 90 (***) | 50% reduction on MFN |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|------------------|--|
| 8708 93 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 93 90 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 94 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 94 90 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 99 10 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 99 30 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 99 50 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 99 92 (***) | 50% reduction on MFN |
| 8708 99 98 (***) | 50% reduction on MFN |

ANEXO II

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS INDUSTRIALES

Lista 5

EU offer**Industrial Products****Annex II — List 5**

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Unwrought aluminium: 7601 10 00 7601 20 10 7601 20 91 7601 20 99 | |
| Aluminium powders and flakes: 7603 10 00 7603 20 00 | |

Annex II — Footnotes

(*) Tariff elimination starts on 4th year.

(**) Tariff elimination by 2004.

(***) 50 % reduction on MFN at entry into effect.

ANEXO III

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

PRODUCTOS INDUSTRIALES

Lista 1

SA offer**Industrial Products****Annex III — List 1**

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Halogenated derivatives of hydrocarbons: 2903 19 10 | |
| Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes 2912 11 00 | |
| Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids 2915 35 00 | |
| Amine-function compounds: 2921 11 00 2921 19 15 2921 29 80 2921 41 00 | |
| Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only: 2933 69 40 | |
| Prepared binders for foundry moulds or cores 3824 10 10 3824 10 90 3824 20 10 3824 20 90 3824 30 10 3824 30 90 3824 50 10 3824 50 90 3824 90 23 | |
| Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps 3923 90 20 | |
| Other articles of plastics and articles of other materials of heading Nos 3901 to 3914: 3926 90 20 3926 90 25 | |
| Articles of leather, or of composition leather, of a kind used in machinery 4204 00 00 | |
| Coconut, abaca (Manila hemp or Musa textilis Nee), ramie and other vegetable textile fibres 5305 11 00 5305 19 00 5305 21 00 5305 29 00 5305 91 00 5305 99 00 | |
| Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn: 5308 10 00 5308 30 00 | |
| Handkerchiefs: 6213 20 10 6213 90 10 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods: 6305 10 90 6305 90 90 | |
| Other made up-articles, including dress patterns: 6307 90 20 6307 90 40 | |
| Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate) 6801 00 00 | |
| Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof 6802 10 00 | |
| Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers 7010 20 00 7010 91 10 7010 91 30 7010 92 10 7010 92 40 7010 93 10 7010 93 20 7010 94 10 7010 94 20 | |
| Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof 7011 10 00 7011 20 00 7011 90 00 | |
| Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics) 7019 40 90 7019 51 90 7019 52 90 7019 59 90 | |
| Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal: 7115 10 20 7115 90 90 | |
| Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel 7218 10 00 7218 90 10 7218 90 20 7218 90 30 7218 90 90 7218 91 00 7218 99 10 7218 99 20 7218 99 90 | |
| Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation 8432 29 90 8432 30 10 8432 30 90 | |
| Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena 8524 90 90 8524 91 10 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Transmission apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting 8525 10 10 | |
| Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8525 to 8 ... 8529 90 60 | |
| Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits 8536 90 30 8536 90 40 | |

ANEXO III

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

PRODUCTOS INDUSTRIALES

Lista 2

SA offer**Industrial Products****Annex III — List 2**

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar 2707 99 90 | |
| Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils 2713 20 00 2713 90 00 | |
| Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites 2714 90 10 2714 90 20 2714 90 90 | |
| Fluorine, chlorine, bromine and iodine: 2801 10 00 2801 20 00 | |
| Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included): 2803 00 00 | |
| Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid: 2806 10 00 | |
| Zinc oxide; zinc peroxide 2817 00 00 | |
| Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals 2843 29 00 2843 30 00 | |
| Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea 2847 00 15 | |
| Carbides, whether or not chemically defined: 2849 10 00 | |
| Halogenated derivatives of hydrocarbons: 2903 22 00 2903 23 00 | |
| Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons 2904 10 90 2904 90 10 | |
| Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives 2905 12 00 | |
| Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides 2909 60 00 | |
| Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function 2914 11 00 2914 12 00 | |
| Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids 2915 29 90 2915 39 90 2915 50 30 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| <p>Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids</p> <p>2917 12 30 2917 19 90</p> <p>Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids</p> <p>2918 90 90</p> <p>Oxygen-function amino-compounds:</p> <p>2922 43 00</p> <p>Carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid:</p> <p>2924 29 90</p> <p>Organo-sulphur compounds:</p> <p>2930 90 05</p> <p>Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only:</p> <p>2932 99 90</p> <p>Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only:</p> <p>2933 40 90 2933 59 30 2933 59 90 2933 69 90</p> <p>Nucleic acids and their salts; other heterocyclic compounds:</p> <p>2934 20 90</p> <p>Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis</p> <p>2936 29 00</p> <p>Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels</p> <p>3207 10 00 3207 30 00</p> <p>Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water</p> <p>3210 00 40</p> <p>Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions)</p> <p>3302 90 10</p> <p>Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations</p> <p>3307 49 90</p> <p>Modelling pastes, including those put up for children's amusement</p> <p>3407 00 00</p> <p>Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper</p> <p>3702 41 00 3702 42 90</p> <p>Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised, unexposed:</p> <p>3703 10 20 3703 10 90 3703 20 10 3703 20 90 3703 90 10 3703 90 90</p> | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed: 3704 00 90 | |
| Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film: 3705 10 00 3705 90 00 | |
| Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products 3808 20 90 3808 30 05 3808 30 10 3808 30 30 3808 30 35 3808 30 40 3808 30 80 | |
| Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics 3812 30 90 | |
| Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar 3818 00 90 | |
| Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission 3819 00 90 | |
| Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids 3820 00 10 3820 00 90 | |
| Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products 3824 60 10 3824 60 90 3824 71 90 | |
| Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms: 3909 40 40 3909 40 90 | |
| Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges) 3917 10 90 3917 29 85 3917 31 85 3917 32 05 3917 32 85 3917 39 65 | |
| Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls 3918 90 90 | |
| Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics: 3919 10 90 3919 90 90 | |
| Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced: 3920 72 00 3920 73 00 3920 79 90 3920 99 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics: 3921 14 00 3921 19 90 3921 90 05 3921 90 12 3921 90 90 | |
| Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strips: 4002 11 90 4002 20 30 4002 31 30 4002 39 30 4002 41 90 4002 51 90 4002 70 30 4002 80 00 4002 91 90 | |
| Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip: 4005 10 10 | |
| Vulcanised rubber thread and cord 4007 00 20 | |
| Articles of apparel and clothing accessories (including gloves), for all purposes 4015 19 10 | |
| Veneer sheets and sheets for plywood (whether or not spliced) 4408 10 00 | |
| Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins 4411 11 90 4411 19 90 4411 21 90 4411 29 90 4411 31 90 4411 39 90 4411 91 90 4411 99 90 | |
| Plywood, veneered panels and similar laminated wood: 4412 13 00 4412 14 00 4412 19 00 4412 22 00 4412 23 00 4412 29 00 4412 92 00 4412 93 00 4412 99 00 | |
| Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood 4415 10 00 | |
| Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood 4417 00 90 | |
| Newsprint, in rolls or sheets: 4801 00 20 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes 4802 51 00 4802 52 00 4802 53 00 4802 60 00 | |
| Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper 4803 00 00 | |
| Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets 4804 11 00 4804 19 00 4804 21 00 4804 29 00 4804 31 00 4804 41 00 4804 42 00 4804 49 00 4804 51 00 4804 52 00 4804 59 00 | |
| Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 00 4805 23 00 4805 29 00 4805 50 00 4805 60 90 4805 70 90 4805 80 90 | |
| Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard) 4807 10 00 4807 90 00 4807 99 00 | |
| Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped 4808 10 00 4808 20 00 4808 30 00 4808 90 00 | |
| Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers 4809 10 00 | |
| Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (china clay) 4810 11 00 4810 12 00 4810 21 00 4810 29 00 4810 31 00 4810 32 00 4810 39 00 4810 91 00 4810 99 00 | |
| Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated 4811 10 00 4811 29 00 4811 31 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 4811 39 00 4811 40 00 4811 90 00 | |
| Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers 4816 10 00 | |
| Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose 4819 30 00 4819 40 00 | |
| Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard 4822 10 10 | |
| Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including stockings for varicose veins 6115 11 90 6115 12 90 6115 19 00 6115 20 90 | |
| Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted: 6116 10 00 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00 | |
| Track suits, ski suits and swimwear; other garments: 6211 41 10 6211 42 10 6211 43 10 6211 49 10 | |
| Gloves, mittens and mitts 6216 00 00 | |
| Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories 6217 10 30 6217 10 90 6217 90 00 | |
| Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims 6501 00 00 | |
| Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material 6502 00 00 | |
| Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof 6802 91 00 6802 92 00 6802 93 00 6802 99 00 | |
| Worked slate and articles of slate or of agglomerated slate: 6803 00 90 | |
| Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles 7003 12 80 7003 12 90 7003 19 90 7003 20 00 7003 30 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Drawn glass and blown glass, in sheets 7004 20 80 7004 20 90 7004 90 15 7004 90 25 7004 90 35 7004 90 45 7004 90 55 | |
| Float glass and surface ground or polished glass, in sheets 7005 10 80 7005 21 13 7005 21 15 7005 21 17 7005 21 23 7005 21 25 7005 21 35 7005 21 45 7005 21 55 7005 21 65 7005 21 75 7005 21 85 7005 29 13 7005 29 15 7005 29 17 7005 29 23 7005 29 25 7005 29 35 7005 29 45 7005 29 55 7005 29 65 7005 29 75 7005 29 85 7005 30 00 | |
| Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass 7010 10 90 7010 91 90 7010 92 20 7010 92 90 7010 93 15 7010 93 90 7010 94 15 7010 94 90 | |
| Signalling glassware and optical elements of glass (other than those of heading No 7015) 7014 00 90 | |
| Clock or watch glasses and similar glasses 7015 90 00 | |
| Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics) 7019 40 20 7019 51 10 7019 52 10 7019 59 10 | |
| Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal: 7115 90 30 | |
| Ferro-alloys: 7202 99 10 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more 7208 10 00 7208 25 00 7208 26 00 7208 27 00 7208 36 00 7208 37 00 7208 38 00 7208 39 00 7208 51 00 7208 52 00 7208 53 00 7208 54 00 7208 90 00 | |
| Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more 7209 15 00 7209 16 00 7209 17 00 7209 18 00 7209 25 00 7209 26 00 7209 27 00 7209 28 00 7209 90 00 | |
| Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more 7210 12 00 7210 30 00 7210 41 00 7210 49 00 7210 50 00 7210 70 00 7210 90 00 | |
| Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm 7211 13 00 7211 14 00 7211 19 00 7211 23 00 7211 29 00 | |
| Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm 7212 10 20 7212 20 00 7212 30 00 7212 40 00 7212 50 85 7212 50 90 | |
| Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel: 7213 10 00 7213 20 00 7213 91 00 7213 99 00 | |
| Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled 7214 10 10 7214 10 90 7214 20 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 7214 30 00 7214 91 00 7214 99 00 | |
| Other bars and rods of iron or non-alloy steel: | |
| 7215 10 00 7215 50 00 7215 90 00 | |
| Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel: | |
| 7216 10 00 7216 21 00 7216 22 00 7216 31 00 7216 32 00 7216 33 00 7216 40 00 7216 50 00 7216 67 00 7216 69 00 7216 91 00 7216 99 00 | |
| Wire of iron or non-alloy steel: | |
| 7217 10 00 7217 11 00 7217 12 00 7217 13 00 7217 19 00 7217 20 00 7217 21 00 7217 22 00 7217 23 00 7217 29 00 7217 30 00 7217 31 00 7217 32 00 7217 33 00 7217 39 00 7217 90 00 | |
| Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more: | |
| 7219 11 00 7219 12 00 7219 13 00 7219 14 00 7219 21 00 7219 22 00 7219 23 00 7219 24 00 7219 31 00 7219 32 00 7219 33 00 7219 34 00 7219 35 00 7219 90 00 | |
| Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm: | |
| 7220 11 00 7220 12 00 7220 20 00 7220 90 00 | |
| Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more: | |
| 7225 30 00 7225 40 10 7225 40 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 7225 50 00 7225 90 90 7225 91 00 7225 92 00 7225 99 90 | |
| Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm: | |
| 7226 91 00 7226 93 00 7226 94 00 | |
| Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel: | |
| 7227 10 00 7227 20 00 7227 90 00 | |
| Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy | |
| 7228 10 10 7228 10 20 7228 10 90 7228 20 10 7228 20 20 7228 20 30 7228 20 40 7228 20 50 7228 20 60 7228 20 90 7228 30 10 7228 30 20 7228 30 30 7228 30 90 7228 40 00 7228 50 00 7228 60 00 7228 70 00 7228 80 00 | |
| Wire of other alloy steel: | |
| 7229 20 00 7229 90 00 | |
| Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched | |
| 7301 10 10 7301 20 00 | |
| Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails | |
| 7302 10 00 7302 20 00 7302 30 00 7302 40 00 7302 90 00 | |
| Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel: | |
| 7304 10 30 7304 10 90 7304 21 10 7304 21 20 7304 21 90 7304 29 10 7304 29 20 7304 29 90 7304 31 00 7304 39 35 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 7304 39 90 7304 51 00 7304 59 45 7304 90 00 | |
| Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similar closed) | |
| 7305 11 00 7305 12 00 7305 19 00 7305 20 00 7305 31 90 7305 39 90 7305 90 90 | |
| Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similar) | |
| 7306 10 00 7306 20 00 7306 30 00 7306 40 00 7306 50 00 7306 60 00 7306 90 00 | |
| Tube or pipe fittings (for example couplings, elbows, sleeves), of iron or steel: | |
| 7307 11 10 7307 11 90 7307 19 10 7307 19 80 7307 19 90 7307 21 10 7307 21 90 7307 22 10 7307 22 90 7307 23 10 7307 23 90 7307 29 10 7307 29 90 7307 91 10 7307 91 20 7307 91 30 7307 91 40 7307 91 50 7307 91 90 7307 92 10 7307 92 20 7307 92 30 7307 93 10 7307 93 20 7307 93 30 7307 99 10 7307 99 20 7307 99 30 | |
| Structures (excluding prefabricated buildings of heading No 9406) and parts of structure | |
| 7308 10 00 | |
| Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel | |
| 7312 10 05 7312 10 10 7312 10 15 7312 10 20 7312 10 25 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 7312 10 30 7312 10 35 7312 10 40 7312 10 90 7312 90 90 | |
| Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire | |
| 7314 12 10 7314 12 20 7314 13 10 7314 14 20 7314 14 30 7314 19 30 7314 19 40 7314 50 00 | |
| Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stilettos and similar | |
| 7319 20 00 7319 30 00 7319 90 90 | |
| Springs and leaves for springs, of iron or steel: | |
| 7320 10 00 7320 20 00 7320 90 00 | |
| Other cast articles of iron or steel: | |
| 7325 10 40 7325 99 40 | |
| Other articles of iron or steel: | |
| 7326 19 00 7326 90 29 | |
| Copper bars, rods and profiles: | |
| 7407 10 30 7407 10 90 7407 21 20 7407 21 90 7407 22 20 7407 22 90 7407 29 20 7407 29 90 | |
| Copper plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,15 mm: | |
| 7409 11 00 7409 19 00 7409 21 00 7409 29 00 7409 31 00 7409 39 00 7409 40 00 7409 90 00 | |
| Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar | |
| 7410 11 00 7410 12 00 | |
| Copper tubes and pipes: | |
| 7411 10 10 7411 10 40 7411 21 15 7411 22 10 7411 29 10 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Copper tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves) | |
| 7412 10 10 | |
| 7412 10 80 | |
| 7412 10 90 | |
| 7412 20 20 | |
| 7412 20 80 | |
| Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated | |
| 7413 00 30 | |
| 7413 00 90 | |
| Cloth (including endless bands), grill and netting, of copper wire | |
| 7414 20 00 | |
| 7414 90 00 | |
| Other articles of copper: | |
| 7419 99 22 | |
| 7419 99 24 | |
| 7419 99 25 | |
| 7419 99 90 | |
| Aluminium powders and flakes: | |
| 7603 10 00 | |
| Aluminium bars, rods and profiles: | |
| 7604 10 35 | |
| 7604 10 65 | |
| 7604 21 15 | |
| 7604 21 90 | |
| 7604 29 15 | |
| 7604 29 65 | |
| 7604 29 90 | |
| Aluminium wire: | |
| 7605 11 07 | |
| Aluminium tubes and pipes: | |
| 7608 20 15 | |
| Aluminium tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves) | |
| 7609 00 10 | |
| 7609 00 90 | |
| Aluminium structures (excluding prefabricated buildings of heading No 9406) | |
| 7610 10 00 | |
| 7610 90 00 | |
| Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers | |
| 7612 90 40 | |
| Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of aluminium, not electrically insulated | |
| 7614 10 00 | |
| 7614 90 00 | |
| Zinc bars, rods, profiles and wire | |
| 7904 00 00 | |
| Other articles of zinc | |
| 7907 00 90 | |
| Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap: | |
| 8101 10 00 | |
| 8101 91 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Magnesium and articles thereof, including waste and scrap: 8104 30 00 8104 90 50 | |
| Hand saws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades) 8202 20 20 | |
| Flexible tubing of base metal, with or without fittings: 8307 10 90 8307 90 90 | |
| Central heating boilers other than those of heading No 8402: 8403 10 00 8403 90 00 | |
| Auxiliary plant for use with boilers of heading No 8402 or 8403 8404 10 10 8404 90 10 | |
| Other engines and motors: 8412 29 10 8412 80 20 8412 90 60 | |
| Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators: 8413 11 00 8413 20 10 8413 50 10 8413 60 10 8413 60 20 8413 70 15 8413 81 10 8413 91 10 | |
| Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other 8418 10 00 8418 21 00 8418 22 00 8418 29 00 8418 30 90 8418 40 90 8418 50 00 8418 61 10 8418 69 10 8418 91 10 8418 91 20 8418 99 20 8418 99 30 | |
| Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus 8421 12 20 8421 21 10 8421 31 10 8421 31 20 8421 91 20 8421 99 30 | |
| Dish washing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers 8422 11 00 8422 19 00 8422 90 10 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks: 8425 11 00 8425 31 10 8425 39 10 8425 42 35 8425 42 50 8425 49 90 | |
| Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carrier 8426 11 10 8426 20 10 8426 41 10 8426 91 10 | |
| Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators) 8428 39 90 8428 90 15 | |
| Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels 8429 20 90 8429 51 20 8429 59 05 | |
| Parts suitable for use solely or principally with the machinery of heading Nos 8425 to 8 ... 8431 20 10 8431 20 30 8431 20 50 8431 20 90 8431 39 90 8431 49 25 8431 49 30 8431 49 35 8431 49 47 | |
| Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation 8432 10 10 8432 29 30 | |
| Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers 8433 11 90 8433 19 90 8433 90 20 | |
| Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery 8436 29 90 8436 91 90 | |
| Machinery (other than machines of heading No 8450) for washing, cleaning, wringing, drying 8451 21 10 8451 30 10 8451 30 20 8451 90 10 8451 90 20 | |
| Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of heading Nos ... 8466 20 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage) | |
| 8476 21 00 8476 29 00 | |
| Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal | |
| 8480 30 10 8480 30 30 8480 30 90 8480 71 00 8480 79 00 | |
| Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats | |
| 8481 80 37 8481 90 55 8481 90 90 | |
| Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading No 8501 or 850 ... | |
| 8503 00 10 8503 00 20 | |
| Primary cells and primary batteries: | |
| 8506 10 05 8506 10 25 8506 80 05 8506 80 25 8506 90 00 | |
| Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular | |
| 8507 40 00 8507 90 20 8507 90 90 | |
| Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters | |
| 8516 31 10 8516 90 20 | |
| Electrical apparatus for line telephony or line telegraphy, including line telephone sets | |
| 8517 50 00 8517 90 00 | |
| Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena | |
| 8524 32 90 | |
| Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads | |
| 8530 80 00 8530 90 90 | |
| Electric sound or visual signalling apparatus (for example, bells, sirens, indicator panels) | |
| 8531 80 90 8531 90 90 | |
| Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits | |
| 8536 10 10 8536 20 10 8536 30 10 8536 61 10 8536 69 10 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Electric filament or discharge lamps, including sealed-beam lamp units | |
| 8539 22 20 | |
| 8539 22 90 | |
| 8539 29 10 | |
| 8539 29 15 | |
| 8539 29 20 | |
| 8539 29 25 | |
| 8539 29 50 | |
| 8539 29 57 | |
| 8539 29 90 | |
| 8539 31 45 | |
| 8539 31 90 | |
| 8539 32 45 | |
| 8539 32 90 | |
| 8539 39 45 | |
| 8539 39 90 | |
| 8539 41 00 | |
| 8539 49 10 | |
| 8539 49 20 | |
| 8539 90 00 | |
| Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles | |
| 8545 90 00 | |
| Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment | |
| 8547 90 10 | |
| Railway or tramway maintenance or service vehicles, whether or not self-propelled | |
| 8604 00 10 | |
| Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled: | |
| 8606 99 10 | |
| Parts of railway or tramway locomotives or rolling-stock: | |
| 8607 19 40 | |
| 8607 21 60 | |
| 8607 30 60 | |
| Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted | |
| 9002 20 80 | |
| Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments | |
| 9201 10 00 | |
| Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics | |
| 9506 62 00 | |
| 9506 69 00 | |
| 9506 70 00 | |
| 9506 91 00 | |
| 9506 99 00 | |
| Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets | |
| 9507 10 90 | |
| 9507 30 00 | |
| 9507 90 00 | |
| Pencils (other than pencils of heading No 9608), crayons, pencil leads, pastels, drawing | |
| 9609 10 10 | |

ANEXO III

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

PRODUCTOS INDUSTRIALES

Lista 3

SA offer**Industrial Products****Annex III — List 3**

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|--|
| Perfumes and toilet waters: 3303 00 90 | |
| Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin 3304 10 30 3304 10 90 3304 20 30 3304 20 90 3304 30 30 3304 30 90 3304 91 00 3304 99 30 3304 99 90 | |
| Preparations for use on the hair: 3305 10 30 3305 10 90 3305 20 30 3305 20 90 3305 30 30 3305 30 90 3305 90 30 3305 90 90 | |
| Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations 3307 10 40 3307 10 90 3307 20 30 3307 20 90 3307 30 10 3307 30 90 3307 41 00 3307 90 40 3307 90 90 | |
| Leather of bovine or equine animals, without hair on, other than leather of heading No 4 ... 4104 10 90 4104 21 00 4104 22 00 4104 29 00 4104 31 00 4104 39 00 | reduction starts in 3rd year reduction starts in 3rd year |
| Sheep or lamb skin leather, without wool on, other than leather of heading No 4108 or 41 ... 4105 11 00 4105 12 00 4105 19 00 4105 20 00 | reduction starts in 3rd year reduction starts in 3rd year reduction starts in 3rd year reduction starts in 3rd year |
| Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather: 4203 21 00 | reduction starts in 3rd year |
| Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, 4811 21 00 | reduction starts in 3rd year |
| Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards 4817 10 00 4817 20 00 4817 30 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres 4818 10 00 4818 20 00 4818 30 00 4818 40 00 4818 50 00 4818 90 00 | |
| Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; unglazed ceramic mosaic cubes 6907 90 00 | |
| Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; glazed ceramic mosaic cubes 6908 10 00 6908 90 00 | |
| Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain 6911 10 00 | |
| Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles 6912 00 00 | |
| Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry: 8450 11 15 8450 19 20 8450 90 10 | |
| Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats 8481 80 72 8481 80 73 | |
| Ball or roller bearings: 8482 10 10 8482 10 15 8482 20 15 8482 20 30 8482 20 45 8482 30 20 8482 50 50 8482 91 20 8482 99 11 8482 99 13 8482 99 17 8482 99 29 8482 99 31 | |
| Electric motors and generators (excluding generating sets): 8501 10 05 8501 10 19 8501 20 10 8501 31 10 8501 32 10 8501 33 10 8501 34 10 8501 40 25 8501 40 30 8501 40 35 8501 40 40 8501 40 45 8501 40 50 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 8501 40 55 | |
| 8501 40 70 | |
| 8501 40 75 | |
| 8501 40 80 | |
| 8501 51 20 | |
| 8501 51 30 | |
| 8501 51 40 | |
| 8501 51 50 | |
| 8501 52 20 | |
| 8501 52 40 | |
| 8501 52 50 | |
| 8501 53 20 | |
| 8501 53 50 | |
| 8501 61 90 | |
| 8501 62 00 | |
| 8501 63 10 | |
| Electric generating sets and rotary converters: | |
| 8502 11 00 | |
| 8502 12 00 | |
| 8502 13 00 | |
| Primary cells and primary batteries: | |
| 8506 10 90 | |
| 8506 30 90 | |
| 8506 80 90 | |
| Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor: | |
| 8509 30 00 | |
| 8509 40 00 | |
| 8509 80 00 | |
| Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters | |
| 8516 29 10 | |
| 8516 33 00 | |
| 8516 50 00 | |
| 8516 60 00 | |
| 8516 71 00 | |
| 8516 72 00 | |
| 8516 79 00 | |
| 8516 80 10 | |
| 8516 90 30 | |
| Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio-broadcasting | |
| 8527 19 00 | |
| 8527 21 00 | |
| Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits | |
| 8536 69 20 | |
| Electric filament or discharge lamps, including sealed-beam lamp units | |
| 8539 21 20 | |
| 8539 29 45 | |
| Seats (other than those of heading No 9402), whether or not convertible into beds | |
| 9401 30 00 | |
| 9401 40 00 | |
| 9401 50 00 | |
| 9401 61 00 | |
| 9401 69 00 | |
| 9401 71 00 | |
| 9401 79 00 | |
| 9401 80 30 | |
| 9401 80 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Medical, surgical, dental or veterinary furniture (for example, operating tables) | |
| 9402 10 20 | |
| 9402 90 90 | |
| Other furniture and parts thereof: | |
| 9403 10 10 | |
| 9403 10 90 | |
| 9403 20 10 | |
| 9403 20 30 | |
| 9403 20 50 | |
| 9403 20 60 | |
| 9403 20 90 | |
| 9403 30 00 | |
| 9403 40 00 | |
| 9403 50 00 | |
| 9403 60 30 | |
| 9403 60 40 | |
| 9403 60 90 | |
| 9403 70 30 | |
| 9403 70 90 | |
| 9403 80 30 | |
| 9403 80 90 | |
| 9403 90 10 | |
| 9403 90 20 | |
| 9403 90 30 | |
| 9403 90 40 | |
| 9403 90 50 | |
| 9403 90 60 | |
| 9403 90 90 | |
| Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses) | |
| 9404 10 00 | |
| 9404 21 00 | |
| 9404 29 10 | |
| 9404 29 90 | |
| 9404 90 10 | |
| 9404 90 90 | |
| Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof | |
| 9405 10 05 | |
| 9405 10 35 | |
| 9405 10 90 | |
| 9405 20 10 | |
| 9405 20 90 | |
| 9405 30 00 | |
| 9405 40 05 | |
| 9405 40 50 | |
| 9405 40 90 | |
| 9405 50 00 | |
| 9405 60 00 | |
| 9405 91 90 | |
| 9405 92 10 | |
| 9405 92 90 | |
| 9405 99 30 | |
| 9405 99 35 | |
| 9405 99 40 | |
| 9405 99 55 | |
| 9405 99 60 | |
| 9405 99 90 | |
| Prefabricated buildings: | |
| 9406 00 90 | |

ANEXO III

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

PRODUCTOS INDUSTRIALES**Lista 4**

| SA offer | Industrial Products | Annex III — List 4 |
|---|---------------------|-------------------------------|
| | HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
| Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars 2706 00 00 | | |
| Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons: 2711 13 10 2711 29 10 | | |
| Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite 2712 10 10 2712 10 20 | | |
| Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen 2715 00 10 2715 00 20 | | |
| Titanium oxides 2823 00 00 | | |
| Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites: 2828 10 00 | | |
| Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates and polyphosphates 2835 25 00 2835 26 10 2835 31 00 | | |
| Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons 2904 10 10 | | |
| Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives 2905 15 00 2905 45 00 | | |
| Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated 2914 13 00 2914 41 00 | | |
| Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids 2915 21 00 2915 22 00 2915 31 00 2915 33 00 2915 34 00 2915 39 20 2915 39 30 2915 39 40 | | |
| Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids 2917 12 20 2917 14 00 2917 19 30 2917 31 00 2917 32 00 2917 33 00 2917 34 00 2917 35 00 | | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| <p>Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxide and peroxyacids</p> <p>2918 12 00 2918 13 20 2918 14 00 2918 19 20 2918 22 10 2918 23 10 2918 90 10</p> <p>Amine-function compounds:</p> <p>2921 19 80 2921 44 90 2921 51 10</p> <p>Carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid:</p> <p>2924 21 10</p> <p>Compounds with other nitrogen function:</p> <p>2929 90 10</p> <p>Organo-sulphur compounds:</p> <p>2930 10 00 2930 20 25</p> <p>Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only:</p> <p>2932 29 10</p> <p>Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only:</p> <p>2933 40 30 2933 40 40 2933 59 20 2933 69 30</p> <p>Nucleic acids and their salts; other heterocyclic compounds:</p> <p>2934 20 10 2934 20 30 2934 20 40</p> <p>Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters</p> <p>2939 90 20</p> <p>Antibiotics:</p> <p>2941 40 10</p> <p>Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters)</p> <p>3005 90 10</p> <p>Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined</p> <p>3204 17 10 3204 17 20 3204 17 90 3204 19 10 3204 19 20 3204 19 90</p> <p>Other colouring matter; preparations as specified in note 3 to this chapter</p> <p>3206 11 00 3206 19 00 3206 20 15 3206 20 90</p> | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 3206 30 00 3206 41 00 3206 42 00 3206 43 00 3206 49 00 3206 50 00 | |
| Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels | |
| 3207 40 00 | |
| Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers | |
| 3208 10 00 3208 20 00 3208 90 90 | |
| Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers | |
| 3209 10 00 3209 90 00 | |
| Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water | |
| 3210 00 05 | |
| Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media | |
| 3212 90 10 | |
| Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders | |
| 3306 10 00 3306 20 90 3306 90 00 | |
| Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations | |
| 3307 10 10 3307 49 20 | |
| Soap, organic surface-active products and preparations for use as soap | |
| 3401 11 20 3401 11 30 3401 11 90 3401 19 20 3401 19 30 3401 19 90 3401 20 00 | |
| Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations | |
| 3402 11 10 3402 11 20 3402 12 10 3402 12 20 3402 13 10 3402 13 20 3402 19 10 3402 19 20 3402 20 10 3402 20 20 3402 90 10 3402 90 20 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Artificial waxes and prepared waxes: | |
| 3404 10 00 | |
| 3404 20 00 | |
| 3404 90 00 | |
| Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal | |
| 3405 10 00 | |
| 3405 20 00 | |
| 3405 30 00 | |
| 3405 40 00 | |
| 3405 90 90 | |
| Candles, tapers and the like: | |
| 3406 00 00 | |
| Safety fuses; detonating fuses; percussion or detonating caps; igniters | |
| 3603 00 90 | |
| Matches, other than pyrotechnic articles of heading No 3604 | |
| 3605 00 00 | |
| Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed | |
| 3701 10 90 | |
| 3701 30 15 | |
| 3701 30 20 | |
| 3701 30 30 | |
| 3701 30 40 | |
| 3701 30 60 | |
| 3701 99 15 | |
| 3701 99 45 | |
| 3701 99 50 | |
| 3701 99 70 | |
| Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper | |
| 3702 32 10 | |
| 3702 39 10 | |
| 3702 42 20 | |
| 3702 43 10 | |
| 3702 44 10 | |
| 3702 91 20 | |
| 3702 92 20 | |
| 3702 93 20 | |
| 3702 94 20 | |
| 3702 95 20 | |
| Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products | |
| 3808 30 17 | |
| 3808 40 10 | |
| 3808 40 20 | |
| Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics | |
| 3812 10 00 | |
| 3812 30 10 | |
| 3812 30 20 | |
| 3812 30 25 | |
| Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades | |
| 3813 00 10 | |
| 3813 00 15 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included 3814 00 00 | |
| Mixed alkylbenzenes and mixed alkynaphthalenes, other than those of heading No 2707 3817 10 00 | |
| Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar 3818 00 20 | |
| Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission 3819 00 10 | |
| Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohol 3823 13 00 3823 19 10 3823 19 20 3823 70 00 | |
| Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products 3824 71 10 3824 90 25 3824 90 37 3824 90 40 3824 90 45 3824 90 47 3824 90 50 | |
| Polymers of ethylene, in primary forms: 3901 10 00 3901 20 90 3901 30 10 3901 90 90 | |
| Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms: 3902 10 00 3902 30 00 | |
| Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms: 3904 10 00 3904 21 10 3904 21 90 3904 22 10 3904 22 90 3904 30 00 3904 40 10 3904 40 20 3904 40 90 | |
| Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers 3905 11 00 3905 21 00 | |
| Acrylic polymers in primary forms: 3906 90 20 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates 3907 20 10 3907 60 90 3907 91 00 | |
| Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included 3912 31 00 | |
| Waste, parings and scrap, of plastics: 3915 10 00 3915 20 00 3915 30 00 3915 90 40 | |
| Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks 3916 10 10 3916 10 90 3916 20 90 3916 90 05 3916 90 30 3916 90 40 3916 90 50 3916 90 90 | |
| Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges) 3917 21 90 3917 22 00 3917 23 00 3917 29 30 3917 29 40 3917 29 50 3917 29 60 3917 29 90 3917 31 20 3917 31 30 3917 31 40 3917 31 50 3917 31 60 3917 31 75 3917 31 80 3917 31 90 3917 32 20 3917 32 30 3917 32 40 3917 32 50 3917 32 60 3917 32 75 3917 32 80 3917 32 90 3917 33 00 3917 39 20 3917 39 25 3917 39 30 3917 39 40 3917 39 45 3917 39 55 3917 39 60 3917 39 90 3917 40 00 | |
| Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls 3918 10 03 3918 10 07 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 3918 10 30 3918 10 35 3918 10 53 3918 10 73 3918 10 90 3918 90 10 3918 90 40 3918 90 50 3918 90 60 3918 90 65 3918 90 70 3918 90 75 3918 90 80 3918 90 85 | |
| Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics | |
| 3919 10 03 3919 10 07 3919 10 10 3919 10 13 3919 10 29 3919 10 31 3919 10 37 3919 10 40 3919 10 43 3919 10 45 3919 10 50 3919 10 53 3919 10 55 3919 10 60 3919 10 65 3919 90 03 3919 90 07 3919 90 10 3919 90 13 3919 90 19 3919 90 29 3919 90 30 3919 90 35 3919 90 37 3919 90 40 3919 90 45 3919 90 47 3919 90 50 3919 90 55 | |
| Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced | |
| 3920 10 00 3920 20 10 3920 20 90 3920 30 00 3920 41 65 3920 41 70 3920 42 65 3920 42 70 3920 51 00 3920 59 00 3920 61 00 3920 63 00 3920 69 00 3920 91 00 3920 92 00 3920 93 00 3920 94 00 3920 99 10 3920 99 20 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 3920 99 25 3920 99 30 3920 99 40 3920 99 60 | |
| Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics: | |
| 3921 11 00 3921 12 35 3921 12 75 3921 13 00 3921 19 30 3921 19 40 3921 19 50 3921 19 55 3921 19 60 3921 19 70 3921 19 80 3921 90 02 3921 90 04 3921 90 06 3921 90 16 3921 90 22 3921 90 24 3921 90 26 3921 90 28 3921 90 30 3921 90 32 3921 90 34 3921 90 36 3921 90 38 3921 90 40 3921 90 42 3921 90 44 3921 90 46 3921 90 48 3921 90 52 3921 90 54 3921 90 56 3921 90 58 3921 90 60 3921 90 62 3921 90 64 3921 90 66 3921 90 72 | |
| Baths, shower-baths, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers | |
| 3922 10 00 3922 20 00 3922 90 10 3922 90 20 3922 90 90 | |
| Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps | |
| 3923 10 00 3923 21 10 3923 21 90 3923 29 10 3923 29 20 3923 29 30 3923 29 90 3923 30 00 3923 40 90 3923 50 00 3923 90 30 3923 90 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of plastics: | |
| 3924 10 00 | |
| 3924 90 00 | |
| Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included: | |
| 3925 10 00 | |
| 3925 20 00 | |
| 3925 30 00 | |
| 3925 90 00 | |
| Other articles of plastics and articles of other materials of heading Nos 3901 to 3914: | |
| 3926 10 30 | |
| 3926 10 90 | |
| 3926 20 10 | |
| 3926 20 90 | |
| 3926 30 00 | |
| 3926 40 00 | |
| 3926 90 03 | |
| 3926 90 05 | |
| Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums | |
| 4001 30 30 | |
| 4001 30 50 | |
| Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip: | |
| 4002 19 90 | |
| 4002 20 90 | |
| Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip: | |
| 4005 10 20 | |
| 4005 10 30 | |
| 4005 10 90 | |
| 4005 20 00 | |
| 4005 91 10 | |
| 4005 91 20 | |
| 4005 91 90 | |
| 4005 99 10 | |
| 4005 99 20 | |
| 4005 99 30 | |
| 4005 99 40 | |
| Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles | |
| 4006 10 00 | |
| 4006 90 00 | |
| Vulcanised rubber thread and cord | |
| 4007 00 90 | |
| Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber | |
| 4008 11 15 | |
| 4008 11 90 | |
| 4008 19 00 | |
| 4008 21 10 | |
| 4008 21 15 | |
| 4008 21 90 | |
| 4008 29 10 | |
| 4008 29 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber 4009 10 00 4009 20 00 4009 30 00 4009 40 00 4009 50 00 | |
| Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber: 4010 11 00 4010 12 00 4010 13 00 4010 19 00 4010 21 90 4010 22 90 4010 23 00 4010 24 00 4010 29 10 4010 29 90 | |
| Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanised rubber 4014 90 90 | |
| Articles of apparel and clothing accessories (including gloves), for all purposes 4015 11 00 4015 19 30 4015 19 90 4015 90 00 | |
| Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber: 4016 91 00 4016 92 00 4016 93 90 4016 94 00 4016 95 90 4016 99 15 4016 99 40 4016 99 50 4016 99 80 4016 99 90 | |
| Chamois (including combination chamois) leather: 4108 00 00 | |
| Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip 4111 00 20 | |
| Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings) 4302 11 00 4302 12 00 4302 19 00 4302 20 00 4302 30 00 | |
| Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin: 4303 10 00 4303 90 00 | |
| Artificial fur and articles thereof 4304 00 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) 4409 20 00 | |
| Particle board and similar board of wood or other ligneous materials 4410 11 00 4410 19 00 4410 90 00 | |
| Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins 4411 11 10 4411 19 10 4411 21 10 4411 29 10 4411 31 10 4411 39 10 4411 91 10 4411 99 10 | |
| Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes 4413 00 00 | |
| Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects: 4414 00 00 | |
| Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood 4415 20 10 4415 20 20 | |
| Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood 4417 00 40 4417 00 50 | |
| Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled parquets 4418 10 00 4418 20 00 4418 40 00 4418 50 00 4418 90 00 | |
| Tableware and kitchenware, of wood: 4419 00 00 | |
| Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery 4420 10 00 4420 90 00 | |
| Other articles of wood: 4421 10 00 4421 90 05 4421 90 90 | |
| Plaids and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips 4601 10 00 4601 20 00 4601 91 90 4601 99 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting material 4602 10 00 4602 90 00 | |
| Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers 4809 20 00 | |
| Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers 4816 20 00 | |
| Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard 4819 10 00 4819 20 00 4819 50 00 4819 60 00 | |
| Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads 4820 10 00 4820 20 00 4820 30 00 4820 40 00 4820 50 00 4820 90 00 | |
| Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed: 4821 10 00 4821 90 00 | |
| Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size 4823 11 00 4823 19 00 4823 30 90 4823 51 00 4823 59 00 4823 60 00 4823 79 99 4823 90 90 | |
| Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue 4907 00 90 | |
| Transfers (decalcomanias): 4908 10 90 4908 90 90 | |
| Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages 4909 00 00 | |
| Calendars of any kind, printed, including calendar blocks 4910 00 00 | |
| Other printed matter, including printed pictures and photographs: 4911 10 90 4911 99 90 | |
| Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed 5105 21 90 5105 40 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Synthetic filament tow: 5501 20 00 | |
| Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning: 5503 20 00 5503 40 00 | |
| Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres: 5505 10 10 5505 10 20 | |
| Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning: 5506 20 00 | |
| Wadding of textile materials and articles thereof, textile fibres, not exceeding 5 mm 5601 10 00 5601 21 00 5601 22 00 5601 29 00 | |
| Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated: 5602 10 00 5602 21 00 5602 29 00 5602 90 00 | |
| Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated: 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 | |
| Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided 5607 10 00 5607 21 00 5607 29 00 5607 30 00 5607 41 00 5607 49 00 5607 90 10 5607 90 90 | |
| Knotted netting of twine, cordage or rope; made-up fishing nets and other made-up nets 5608 11 00 5608 19 00 5608 90 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Tulle and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics 5804 21 00 5804 29 00 | |
| Transmission or conveyor belts or belting, of textile material 5910 00 10 | |
| Textile products and articles, for technical uses, specified in note 7 to this chapter: 5911 90 10 5911 90 40 5911 90 50 5911 90 60 | |
| Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances: 6303 99 10 | |
| Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods: 6305 10 10 6305 20 10 6305 20 20 6305 20 90 6305 32 10 6305 32 90 6305 33 10 6305 33 90 6305 39 10 6305 39 90 6305 90 10 | |
| Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft 6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00 6306 31 00 6306 39 00 6306 41 00 6306 49 10 6306 49 90 6306 91 00 6306 99 10 6306 99 90 | |
| Other made-up articles, including dress patterns: 6307 10 00 6307 20 10 6307 20 90 6307 90 10 6307 90 30 6307 90 50 6307 90 90 | |
| Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories 6308 00 00 | |
| Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics: 6402 12 10 6402 12 20 6402 19 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers 6404 11 05 6404 11 10 6404 19 15 6404 20 30 | |
| Other footwear: 6405 20 17 6405 90 17 | |
| Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles) 6406 10 25 6406 91 40 6406 91 90 6406 99 10 6406 99 15 6406 99 40 6406 99 60 6406 99 90 | |
| Felt hats and other felt headgear, made from the hat bodies, hoods 6503 00 00 | |
| Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material 6504 00 00 | |
| Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textiles 6505 10 00 6505 90 00 | |
| Other headgear, whether or not lined or trimmed: 6506 10 80 6506 10 90 6506 91 10 6506 91 90 6506 92 00 6506 99 00 | |
| Headbands, linings, covers, hat foundations, hat frames, peaks and chinstraps 6507 00 00 | |
| Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar) 6601 10 00 6601 91 00 6601 99 00 | |
| Walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like. 6602 00 00 | |
| Parts, trimmings and accessories of articles of heading No 6601 or 6602: 6603 10 00 6603 20 00 6603 90 00 | |
| Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers 6701 00 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers 6702 10 00 6702 90 00 | |
| Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair 6703 00 10 | |
| Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair 6704 11 00 6704 19 00 6704 20 00 6704 90 00 | |
| Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for grinding 6804 10 90 6804 21 90 6804 22 80 6804 22 90 6804 30 90 | |
| Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper 6805 10 00 6805 20 00 6805 30 00 | |
| Slag wool, rock wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays 6806 10 00 6806 20 00 6806 90 30 | |
| Articles of asphalt or of similar material (for example, petroleum bitumen or coal tar 6807 10 00 6807 90 00 | |
| Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of straw 6808 00 90 | |
| Articles of plaster or of compositions based on plaster: 6809 11 00 6809 19 00 6809 90 00 | |
| Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos 6812 30 90 6812 50 00 6812 60 10 6812 60 20 6812 70 90 | |
| Worked mica and articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica 6814 10 00 6814 90 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; unglazed ceramic mosaic cubes 6907 10 00 | |
| Ceramic sinks, wash basins, wash basin pedestals, baths, bidets, water closet pans 6910 10 00 6910 90 00 | |
| Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain 6911 90 00 | |
| Statuettes and other ornamental ceramic articles: 6913 10 00 6913 90 00 | |
| Other ceramic articles: 6914 10 00 6914 90 00 | |
| Glass of heading No 7003, 7004 or 7005, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled 7006 00 90 | |
| Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass: 7007 19 00 7007 29 00 | |
| Multiple-walled insulating units of glass: 7008 00 00 | |
| Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors: 7009 10 00 7009 91 00 7009 92 00 | |
| Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass 7010 10 10 7010 91 20 7010 92 30 7010 94 30 | |
| Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glaze 7016 10 00 7016 90 90 | |
| Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated 7017 10 10 7017 10 20 7017 20 10 7017 20 20 7017 90 10 7017 90 20 | |
| Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar 7018 10 00 7018 20 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabric) | |
| 7019 11 00 | |
| 7019 12 90 | |
| 7019 19 90 | |
| 7019 31 00 | |
| 7019 32 00 | |
| 7019 39 00 | |
| 7019 40 10 | |
| 7019 90 90 | |
| Precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, whether or not worked | |
| 7103 91 00 | |
| 7103 99 00 | |
| Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal | |
| 7113 11 00 | |
| 7113 19 00 | |
| 7113 20 00 | |
| Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal | |
| 7114 11 90 | |
| 7114 19 90 | |
| 7114 20 90 | |
| Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones | |
| 7116 10 00 | |
| 7116 20 00 | |
| Imitation jewellery: | |
| 7117 11 00 | |
| 7117 19 00 | |
| 7117 90 20 | |
| 7117 90 40 | |
| 7117 90 90 | |
| Structures (excluding prefabricated buildings of heading No 9406) and parts of structure | |
| 7308 20 90 | |
| 7308 30 90 | |
| 7308 40 90 | |
| 7308 90 30 | |
| 7308 90 90 | |
| Chain and parts thereof, of iron or steel: | |
| 7315 11 10 | |
| 7315 11 30 | |
| 7315 12 35 | |
| 7315 19 10 | |
| 7315 82 00 | |
| 7315 89 90 | |
| 7315 90 90 | |
| Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples | |
| 7317 00 15 | |
| 7317 00 40 | |
| Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers | |
| 7318 13 00 | |
| 7318 15 90 | |
| 7318 16 90 | |
| 7318 21 10 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating) | |
| 7321 11 10 | |
| 7321 11 20 | |
| 7321 11 30 | |
| 7321 11 40 | |
| 7321 11 50 | |
| 7321 11 60 | |
| 7321 12 20 | |
| 7321 12 90 | |
| 7321 13 00 | |
| 7321 81 00 | |
| 7321 82 00 | |
| 7321 83 00 | |
| 7321 90 10 | |
| 7321 90 90 | |
| Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof | |
| 7322 11 00 | |
| 7322 19 00 | |
| 7322 90 20 | |
| 7322 90 90 | |
| Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel | |
| 7323 10 00 | |
| 7323 91 10 | |
| 7323 91 20 | |
| 7323 91 30 | |
| 7323 91 40 | |
| 7323 91 90 | |
| 7323 92 10 | |
| 7323 92 20 | |
| 7323 92 30 | |
| 7323 92 90 | |
| 7323 93 10 | |
| 7323 93 20 | |
| 7323 93 30 | |
| 7323 93 40 | |
| 7323 93 50 | |
| 7323 93 90 | |
| 7323 94 07 | |
| 7323 94 17 | |
| 7323 94 25 | |
| 7323 94 40 | |
| 7323 94 45 | |
| 7323 94 50 | |
| 7323 94 55 | |
| 7323 94 90 | |
| 7323 99 05 | |
| 7323 99 50 | |
| 7323 99 55 | |
| 7323 99 60 | |
| 7323 99 65 | |
| 7323 99 75 | |
| 7323 99 90 | |
| Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel: | |
| 7324 10 00 | |
| 7324 21 10 | |
| 7324 21 90 | |
| 7324 29 00 | |
| 7324 90 30 | |
| 7324 90 80 | |
| 7324 90 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Other cast articles of iron or steel: | |
| 7325 10 90 | |
| 7325 91 90 | |
| 7325 99 90 | |
| Other articles of iron or steel: | |
| 7326 20 50 | |
| 7326 20 90 | |
| 7326 90 39 | |
| 7326 90 56 | |
| 7326 90 59 | |
| 7326 90 90 | |
| Copper tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves): | |
| 7412 20 10 | |
| Cooking or heating apparatus of a kind used for domestic purposes | |
| 7417 00 00 | |
| Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers | |
| 7418 11 00 | |
| 7418 19 10 | |
| 7418 19 90 | |
| Other articles of copper: | |
| 7419 10 90 | |
| 7419 91 00 | |
| Unwrought aluminium: | |
| 7601 10 00 | |
| Aluminium bars, rods and profiles: | |
| 7604 10 20 | |
| Aluminium wire: | |
| 7605 11 05 | |
| 7605 11 80 | |
| 7605 19 05 | |
| 7605 19 80 | |
| 7605 21 70 | |
| 7605 21 80 | |
| 7605 29 05 | |
| 7605 29 80 | |
| Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,2 mm: | |
| 7606 11 07 | |
| 7606 11 17 | |
| 7606 12 07 | |
| 7606 12 17 | |
| 7606 91 07 | |
| 7606 91 17 | |
| 7606 91 40 | |
| 7606 92 07 | |
| Aluminium foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar) | |
| 7607 11 00 | |
| 7607 19 90 | |
| 7607 20 90 | |
| Aluminium tubes and pipes: | |
| 7608 10 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| <p>Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible)</p> <p>7612 10 00</p> <p>Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of aluminium; pot scourers</p> <p>7615 11 00 7615 19 20 7615 19 90 7615 20 00</p> <p>Other articles of aluminium:</p> <p>7616 90 00</p> <p>Other articles of lead:</p> <p>7806 00 90</p> <p>Zinc tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves)</p> <p>7906 00 00</p> <p>Other articles of zinc</p> <p>7907 00 10 7907 00 30</p> <p>Magnesium and articles thereof, including waste and scrap:</p> <p>8104 90 90</p> <p>Hand tools, the following: spades, shovels, mattocks, picks, hoes, forks and rakes; axes</p> <p>8201 10 10 8201 20 10 8201 20 30 8201 30 03 8201 30 20 8201 30 40 8201 40 10</p> <p>Hand saws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades)</p> <p>8202 20 30 8202 39 30 8202 91 00</p> <p>Files, rasps, pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers, metal cutting shears</p> <p>8203 10 90 8203 20 10 8203 20 20 8203 20 30 8203 20 40</p> <p>Hand-operated spanners and wrenches (including torque meter wrenches)</p> <p>8204 11 10 8204 11 20 8204 11 30 8204 11 40 8204 12 10 8204 12 20 8204 20 40</p> | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Hand tools (including glaziers' diamonds), not elsewhere specified or included | |
| 8205 10 30 | |
| 8205 20 10 | |
| 8205 40 10 | |
| 8205 40 20 | |
| 8205 40 40 | |
| 8205 51 00 | |
| 8205 59 05 | |
| 8205 70 10 | |
| 8205 70 20 | |
| 8205 70 30 | |
| 8205 80 10 | |
| 8205 90 00 | |
| Tools of two or more of heading Nos 8202 to 8205, put up in sets for retail sale | |
| 8206 00 00 | |
| Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools | |
| 8207 13 30 | |
| 8207 19 10 | |
| 8207 20 10 | |
| 8207 30 10 | |
| 8207 40 10 | |
| 8207 50 00 | |
| 8207 60 10 | |
| 8207 60 20 | |
| 8207 70 10 | |
| 8207 70 20 | |
| 8207 80 10 | |
| Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of cermets: | |
| 8209 00 10 | |
| 8209 00 20 | |
| Hand-operated mechanical appliances, weighing 10 kg or less | |
| 8210 00 00 | |
| Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives) | |
| 8211 10 30 | |
| 8211 10 80 | |
| 8211 10 90 | |
| 8211 91 10 | |
| 8211 93 30 | |
| 8211 93 90 | |
| 8211 94 10 | |
| 8211 94 90 | |
| 8211 95 10 | |
| 8211 95 20 | |
| 8211 95 30 | |
| Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips): | |
| 8212 10 00 | |
| 8212 90 00 | |
| Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor | |
| 8213 00 10 | |
| 8213 00 90 | |
| Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers) | |
| 8214 10 10 | |
| 8214 10 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 8214 20 00 8214 90 30 8214 90 90 | |
| Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter knives, sugar tongs | |
| 8215 10 00 8215 20 00 8215 91 00 8215 99 00 | |
| Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), of base metal | |
| 8301 10 00 8301 20 00 8301 30 00 8301 40 00 8301 50 00 8301 60 00 8301 70 00 | |
| Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, stairs | |
| 8302 20 00 8302 41 90 8302 42 90 8302 49 00 8302 50 00 8302 60 00 | |
| Armoured or reinforced safes, strong-boxes and doors and safe deposit lockers for strong-boxes | |
| 8303 00 10 8303 00 90 | |
| Filing cabinets, card-index cabinets, paper trays, paper rests, pen trays | |
| 8304 00 20 8304 00 30 8304 00 40 8304 00 90 | |
| Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips, letter corners, paper clips | |
| 8305 10 00 8305 20 00 8305 90 00 | |
| Bells, gongs and the like, non-electric, of base metal; statuettes and other ornaments | |
| 8306 10 90 8306 21 00 8306 29 10 8306 29 20 8306 29 90 8306 30 10 8306 30 90 | |
| Flexible tubing of base metal, with or without fittings: | |
| 8307 10 10 8307 90 10 | |
| Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like | |
| 8308 10 00 8308 20 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 8308 90 10 8308 90 20 8308 90 30 8308 90 60 8308 90 90 | |
| Stoppers, caps and lids (including crown corks, screw caps and pouring stoppers) 8309 90 90 | |
| Sign-plates, name-plates, address-plates and similar plates, numbers, letters and other 8310 00 00 | |
| Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal 8311 10 10 8311 30 10 8311 90 10 | |
| Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines: 8407 29 00 8407 31 90 8407 32 00 8407 90 90 | |
| Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) 8408 20 90 8408 90 40 8408 90 50 8408 90 60 8408 90 90 | |
| Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No 8407 or 8408 8409 99 45 | |
| Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines: 8411 81 10 | |
| Other engines and motors: 8412 10 90 8412 31 90 8412 39 10 8412 39 90 8412 80 40 8412 80 90 8412 90 20 | |
| Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans 8414 10 10 8414 10 90 8414 20 90 8414 40 20 8414 51 10 8414 51 90 8414 59 10 8414 59 20 8414 60 10 8414 80 10 8414 80 20 8414 90 10 8414 90 30 8414 90 50 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements 8415 10 40 8415 20 00 | |
| Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated 8419 11 10 8419 19 10 8419 81 10 8419 89 10 8419 89 20 8419 90 10 8419 90 20 8419 90 30 | |
| Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery 8421 39 20 | |
| Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better) 8423 90 10 | |
| Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying 8424 20 90 8424 89 90 8424 90 90 | |
| Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment: 8427 10 10 8427 10 60 8427 10 90 8427 20 15 8427 20 70 8427 20 90 8427 90 10 | |
| Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators) 8428 10 90 8428 20 90 8428 40 20 8428 50 90 8428 90 90 | |
| Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers 8433 11 10 8433 19 10 8433 90 10 | |
| Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery 8436 29 30 | |
| Machinery, not specified or included elsewhere in this chapter 8438 50 10 8438 90 20 | |
| Machinery, apparatus and equipment 8442 50 10 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry: 8450 12 15 | |
| Machines-tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing 8460 90 20 | |
| Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping 8462 10 30 8462 21 20 8462 21 70 8462 29 10 8462 29 20 8462 29 70 8462 29 85 8462 31 10 8462 39 10 8462 91 00 8462 99 00 | |
| Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic 8467 11 10 8467 11 60 8467 19 60 8467 19 70 8467 89 50 8467 92 30 8467 92 40 8467 99 30 | |
| Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading 8474 31 10 | |
| Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere 8478 10 90 8478 90 90 | |
| Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere 8479 60 10 8479 60 90 8479 81 90 8479 89 30 8479 89 33 8479 89 43 8479 89 53 8479 89 90 8479 90 15 8479 90 27 8479 90 90 | |
| Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats 8481 10 10 8481 10 90 8481 30 00 8481 40 10 8481 80 01 8481 80 07 8481 80 09 8481 80 11 8481 80 19 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 8481 80 27 | |
| 8481 80 29 | |
| 8481 80 31 | |
| 8481 80 35 | |
| 8481 80 61 | |
| 8481 80 63 | |
| 8481 80 79 | |
| 8481 80 90 | |
| 8481 90 05 | |
| 8481 90 10 | |
| 8481 90 15 | |
| 8481 90 20 | |
| 8481 90 25 | |
| 8481 90 30 | |
| 8481 90 35 | |
| 8481 90 40 | |
| 8481 90 45 | |
| 8481 90 50 | |
| Ball or roller bearings: | |
| 8482 20 02 | |
| 8482 20 07 | |
| 8482 50 20 | |
| Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings | |
| 8483 30 55 | |
| 8483 40 35 | |
| Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material | |
| 8484 10 90 | |
| 8484 90 90 | |
| Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts | |
| 8485 10 00 | |
| 8485 90 10 | |
| Electric motors and generators (excluding generating sets): | |
| 8501 40 90 | |
| 8501 51 10 | |
| 8501 51 90 | |
| 8501 52 10 | |
| 8501 52 90 | |
| 8501 53 10 | |
| 8501 53 90 | |
| Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors: | |
| 8504 10 00 | |
| 8504 21 10 | |
| 8504 21 90 | |
| 8504 22 10 | |
| 8504 22 90 | |
| 8504 23 30 | |
| 8504 23 90 | |
| 8504 31 10 | |
| 8504 31 20 | |
| 8504 31 90 | |
| 8504 32 10 | |
| 8504 32 20 | |
| 8504 32 90 | |
| 8504 33 10 | |
| 8504 33 90 | |
| 8504 34 10 | |
| 8504 34 20 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 8504 34 30 8504 34 90 8504 90 10 | |
| Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular | |
| 8507 10 00 8507 90 10 | |
| Electro-mechanical tools for working in the hand, with self-contained electric motor: | |
| 8508 80 10 8508 90 10 | |
| Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor: | |
| 8509 10 10 8509 20 00 8509 90 00 | |
| Shavers, hair clippers and hair-removing appliances, with self-contained electric motor | |
| 8510 20 90 8510 90 30 8510 90 90 | |
| Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition | |
| 8511 10 90 8511 30 30 8511 40 15 8511 50 20 8511 90 20 8511 90 80 | |
| Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading No 8539) | |
| 8512 20 00 8512 30 00 8512 40 00 | |
| Portable electric lamps designed to function by their own source of energy | |
| 8513 10 90 8513 90 90 | |
| Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters | |
| 8516 10 90 8516 21 00 8516 29 90 8516 31 90 8516 32 00 8516 40 00 8516 80 90 8516 90 25 8516 90 90 | |
| Electrical apparatus for line telephony or line telegraphy, including line telephone sets | |
| 8517 11 00 8517 19 00 | |
| Turntables (record-decks), record-players, cassette-players | |
| 8519 40 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Prepared unrecorded media for sound recording or similar recording of other phenomena 8523 30 00 | |
| Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena 8524 31 10 8524 31 90 8524 39 10 8524 39 90 8524 60 10 8524 60 90 8524 91 90 8524 99 30 | |
| Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio-broadcasting 8527 12 00 8527 13 00 8527 29 00 | |
| Reception apparatus for television 8528 12 90 8528 13 90 8528 21 20 | |
| Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8525 to 8... 8529 90 10 8529 90 20 8529 90 30 8529 90 40 8529 90 70 8529 90 80 | |
| Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set): 8532 29 15 8532 90 10 | |
| Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits 8535 21 05 8535 21 10 8535 21 20 8535 21 40 8535 30 05 8535 90 10 | |
| Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits 8536 20 20 8536 20 30 8536 20 35 8536 30 20 8536 30 30 8536 41 90 8536 49 90 8536 50 25 8536 50 45 8536 50 80 8536 61 20 8536 61 30 8536 61 40 8536 69 30 8536 69 50 8536 90 20 8536 90 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases | |
| 8537 10 20 | |
| 8537 10 30 | |
| 8537 20 10 | |
| 8537 20 20 | |
| 8537 20 40 | |
| Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8535, 853 | |
| 8538 90 30 | |
| 8538 90 45 | |
| 8538 90 60 | |
| Electric filament or discharge lamps, including sealed-beam lamp units | |
| 8539 10 10 | |
| 8539 10 90 | |
| 8539 21 10 | |
| Thermionic, cold cathode or photocathode valves and tubes | |
| 8540 11 00 | |
| 8540 12 00 | |
| Electronic integrated circuits and microassemblies: | |
| 8542 12 00 | |
| Electrical machines and apparatus, having individual functions | |
| 8543 90 90 | |
| Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable) | |
| 8544 11 00 | |
| 8544 19 00 | |
| 8544 20 90 | |
| 8544 30 00 | |
| 8544 41 00 | |
| 8544 51 00 | |
| 8544 59 00 | |
| 8544 60 00 | |
| 8544 70 00 | |
| Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators | |
| 8548 10 20 | |
| 8548 10 30 | |
| 8548 90 00 | |
| Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled: | |
| 8606 30 10 | |
| Parts of railway or tramway locomotives or rolling-stock: | |
| 8607 11 40 | |
| 8607 12 40 | |
| 8607 29 60 | |
| 8607 99 30 | |
| Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons | |
| 8703 21 25 | |
| 8703 21 90 | |
| 8703 22 25 | |
| 8703 23 25 | |
| 8703 24 25 | |
| 8703 31 25 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 8703 32 25 8703 33 25 8703 90 25 | |
| Motor vehicles for the transport of goods: 8704 32 20 | |
| Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons 8705 10 00 8705 40 00 | |
| Parts and accessories of the motor vehicles of heading Nos 8701 to 8705: 8708 10 00 8708 21 10 8708 93 80 8708 99 90 | |
| Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment 8709 90 90 | |
| Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons 8710 00 00 | |
| Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorised: 8712 00 00 | |
| Parts and accessories of vehicles of heading Nos 8711 to 8713: 8714 91 10 8714 91 20 8714 95 00 | |
| Baby carriages and parts thereof: 8715 00 00 | |
| Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof: 8716 10 00 8716 20 00 8716 31 00 8716 39 00 8716 40 00 8716 80 10 8716 80 20 8716 80 90 8716 90 05 8716 90 90 | |
| Yachts and other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes: 8903 10 00 8903 91 00 8903 92 00 8903 99 90 | |
| Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables 9001 10 00 | |
| Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other: 9004 10 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories 9010 60 90 9010 90 90 | |
| Liquid crystal devices 9013 80 30 9013 90 20 | |
| Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences 9018 31 10 9018 31 15 9018 31 20 9018 31 25 9018 31 30 9018 31 35 9018 32 20 9018 39 10 9018 39 20 9018 90 20 | |
| Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure 9026 90 20 | |
| Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters) 9027 80 30 | |
| Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters 9028 20 10 9028 20 20 9028 30 40 9028 90 10 | |
| Measuring or checking instruments, appliances and machines 9031 80 20 | |
| Automatic regulating or controlling instruments and apparatus: 9032 10 10 | |
| Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording 9106 10 00 9106 20 00 9106 90 90 | |
| Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof: 9113 10 00 9113 20 00 9113 90 10 9113 90 30 9113 90 90 | |
| Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds 9208 90 90 | |
| Parts (for example, mechanisms for musical boxes) and accessories (for example, cards) 9209 10 00 9209 91 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 9209 92 90 9209 93 90 9209 94 90 9209 99 90 | |
| Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading No 9307 9301 00 10 9301 00 90 | |
| Revolvers and pistols, other than those of heading No 9303 or 9304: 9302 00 00 | |
| Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explosive charge 9303 10 00 9303 20 15 9303 20 25 9303 30 15 9303 30 25 9303 90 10 9303 90 25 9303 90 90 | |
| Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons) 9304 00 10 9304 00 20 9304 00 90 | |
| Parts and accessories of articles of heading Nos 9301 to 9304: 9305 10 10 9305 10 90 9305 21 00 9305 29 10 9305 29 20 9305 29 90 9305 90 10 9305 90 90 | |
| Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof 9306 10 10 9306 10 20 9306 10 90 9306 21 00 9306 29 10 9306 29 90 9306 30 10 9306 30 90 9306 90 00 | |
| Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards 9307 00 00 | |
| Seats (other than those of heading No 9402), whether or not convertible into beds 9401 90 00 | |
| Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses) 9404 30 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof 9405 91 10 | |
| Wheeled toys designed to be ridden by children (for example, tricycles, scooters) 9501 00 00 | |
| Dolls representing only human beings: 9502 10 00 9502 91 00 9502 99 00 | |
| Other toys; reduced-size ('scale') models and similar recreational models, working or not 9503 10 00 9503 20 20 9503 20 90 9503 30 00 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 90 9503 50 10 9503 50 90 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 10 9503 70 90 9503 80 80 9503 80 90 9503 90 20 9503 90 90 | |
| Articles for funfair, table or parlour games, including pin-tables, billiards 9504 10 00 9504 20 00 9504 30 00 9504 40 00 9504 90 20 9504 90 90 | |
| Festive, carnival or other entertainment articles, including conjuring tricks 9505 10 00 9505 90 00 | |
| Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics 9506 32 00 9506 61 00 | |
| Roundabouts, swings, shooting galleries and other fairground amusements 9508 00 00 | |
| Worked ivory, bone, tortoiseshell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl 9601 10 00 9601 90 00 | |
| Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials 9602 00 40 9602 00 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines) | |
| 9603 10 00 | |
| 9603 21 10 | |
| 9603 21 90 | |
| 9603 29 90 | |
| 9603 30 90 | |
| 9603 40 30 | |
| 9603 40 90 | |
| 9603 50 10 | |
| 9603 50 90 | |
| 9603 90 10 | |
| 9603 90 15 | |
| 9603 90 90 | |
| Hand sieves and hand riddles | |
| 9604 00 00 | |
| Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning | |
| 9605 00 00 | |
| Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts | |
| 9606 21 00 | |
| 9606 22 00 | |
| 9606 29 06 | |
| 9606 29 90 | |
| 9606 30 25 | |
| Slide fasteners and parts thereof: | |
| 9607 11 00 | |
| 9607 19 00 | |
| 9607 20 20 | |
| 9607 20 50 | |
| 9607 20 90 | |
| Ball point pens; felt-tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens | |
| 9608 10 00 | |
| 9608 20 00 | |
| 9608 31 00 | |
| 9608 39 10 | |
| 9608 39 90 | |
| 9608 40 00 | |
| 9608 50 10 | |
| 9608 50 90 | |
| 9608 60 00 | |
| 9608 91 00 | |
| 9608 99 30 | |
| 9608 99 90 | |
| Pencils (other than pencils of heading No 9608), crayons, pencil leads, pastels | |
| 9609 10 20 | |
| 9609 10 90 | |
| 9609 20 00 | |
| 9609 90 00 | |
| Date, sealing or numbering stamps, and the like (including devices for printing or embossing) | |
| 9611 00 30 | |
| 9611 00 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions | |
| 9612 10 10 9612 10 90 9612 20 00 | |
| Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical | |
| 9613 10 00 9613 20 00 9613 30 00 9613 80 00 9613 90 00 | |
| Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders, and parts thereof: | |
| 9614 20 00 9614 90 00 | |
| Combs, hairslides and the like; hairpins, curling pins, curling grips, hair curlers | |
| 9615 11 10 9615 11 90 9615 19 00 9615 90 10 9615 90 20 9615 90 90 | |
| Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor; powder puffs | |
| 9616 10 00 9616 20 00 | |
| Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete with cases | |
| 9617 00 00 | |
| Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays | |
| 9618 00 00 | |

ANEXO III

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

PRODUCTOS INDUSTRIALES

Lista 5

Annex III — List 5 — notes (*)

| | Year 1 | Year 2 | Year 3 | Year 4 | Year 5 | Year 6 | Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 | Year 11 | Year 12 |
|------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------|---------|---------|---------|
| Footwear and leather 1 | 20 | 18 | 16 | 14 | 12 | 11 | 10 | | | | | |
| Footwear and leather 2 | 30 | 29 | 28 | 27 | 26 | 25 | 24 | 22 | 20 | | | |
| Motor 1 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | | | | | | | |
| Motor 2 | 30 | 28 | 25 | 23 | 20 | 19 | 18 | 16 | 15 | 13 | 12 | 10 |
| Motor 3 | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | | | | | | | |
| Motor 4 | 20 | 19 | 18 | 17 | 16 | 16 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | 10 |
| Motors partial 1 | -5pp | -5pp | -5pp | -5pp |
| Motors partial 2 | MFNat | MFNat | MFNat | -5pp | -5pp | -5pp | -5pp | -5pp | -5pp | -5pp | -5pp | -5pp |
| Textiles — clothing | 40 | 37 | 34 | 31 | 29 | 26 | 23 | 20 | (^l) | | | |
| Textiles — fabrics | 22 | 20 | 19 | 17 | 15 | 13 | 12 | 10 | (^l) | | | |
| Textiles — household | 35 | 32 | 29 | 26 | 24 | 21 | 18 | 15 | (^l) | | | |
| Textiles — yarns | 17 | 15 | 14 | 12 | 10 | 8 | 7 | 5 | (^l) | | | |
| Tyres 1 | 25 | 23 | 21 | 19 | 17 | 15 | | | | | | |
| Tyres 2 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | 10 | | | | | | |
| Tyres 3 | 20 | 18 | 16 | 14 | 12 | 10 | | | | | | |
| Tyres 4 | 30 | 27 | 24 | 21 | 18 | 15 | | | | | | |

(*) Table is construed on the assumption that tariff reductions will apply as per 1 July 2000. If the entering into effect of the trade chapter of the agreement were however to be delayed, this table shall be adjusted accordingly.

(^l) In the period from year 8 to year 12, South Africa would provide EU exports with a preference margin of around 40% compared to MFN applied tariffs.

SA offer

Industrial Products

Annex III — List 5

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|--|
| Other articles of plastics and articles of other materials of heading Nos 3901 to 3914: 3926 90 90 | Motor 4 |
| Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber: 4010 21 10 4010 22 10 | Motor 1 Motor 1 |
| New pneumatic tyres, of rubber: 4011 10 05 4011 10 15 4011 10 25 4011 10 35 | Tyres 4 Tyres 4 Tyres 4 Tyres 4 |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 4011 20 10 | Tyres 1 |
| 4011 20 20 | Tyres 1 |
| 4011 20 30 | Tyres 1 |
| 4011 20 40 | Tyres 1 |
| 4011 20 50 | Tyres 1 |
| 4011 20 60 | Tyres 1 |
| 4011 91 10 | Tyres 2 |
| 4011 91 20 | Tyres 2 |
| 4011 91 30 | Tyres 2 |
| 4011 91 40 | Tyres 2 |
| 4011 91 50 | Tyres 2 |
| 4011 91 60 | Tyres 2 |
| 4011 99 00 | Tyres 2 |
| Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, interchangeable tyres) | |
| 4012 10 00 | Tyres 1 |
| 4012 20 00 | Tyres 1 |
| 4012 90 00 | Tyres 1 |
| Inner tubes, of rubber: | |
| 4013 10 00 | Tyres 3 |
| 4013 90 90 | Tyres 3 |
| Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber: | |
| 4016 10 90 | Motor 1 |
| 4016 99 20 | Motor 4 |
| Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddles) | |
| 4201 00 00 | Footwear and leather 2 |
| Trunks, suitcases, vanity cases, executive cases, briefcases, school satchels | |
| 4202 11 00 | Footwear and leather 2 |
| 4202 12 00 | Footwear and leather 2 |
| 4202 19 00 | Footwear and leather 2 |
| 4202 21 00 | Footwear and leather 2 |
| 4202 22 00 | Footwear and leather 2 |
| 4202 29 00 | Footwear and leather 2 |
| 4202 31 00 | Footwear and leather 2 |
| 4202 32 00 | Footwear and leather 2 |
| 4202 39 00 | Footwear and leather 2 |
| 4202 91 00 | Footwear and leather 2 |
| 4202 92 00 | Footwear and leather 2 |
| 4202 99 00 | Footwear and leather 2 |
| Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather: | |
| 4203 10 00 | Footwear and leather 2 |
| 4203 29 00 | Footwear and leather 2 |
| 4203 30 00 | Footwear and leather 2 |
| 4203 40 00 | Footwear and leather 2 |
| Other articles of leather or of composition leather | |
| 4205 00 00 | Footwear and leather 2 |
| Articles of gut (other than silkworm gut), of goldbeater's skin, of bladders | |
| 4206 10 00 | Footwear and leather 2 |
| 4206 90 00 | Footwear and leather 2 |
| Yarn of combed wool, not put up for retail sale: | |
| 5107 10 00 | Textiles — yarns |
| 5107 20 00 | Textiles — yarns |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale: | |
| 5109 10 20 | Textiles — yarns |
| 5109 10 30 | Textiles — yarns |
| 5109 10 40 | Textiles — yarns |
| 5109 10 50 | Textiles — yarns |
| 5109 10 90 | Textiles — yarns |
| 5109 90 20 | Textiles — yarns |
| 5109 90 30 | Textiles — yarns |
| 5109 90 40 | Textiles — yarns |
| 5109 90 50 | Textiles — yarns |
| 5109 90 90 | Textiles — yarns |
| Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair: | |
| 5111 11 00 | Textiles — fabrics |
| 5111 19 00 | Textiles — fabrics |
| 5111 20 00 | Textiles — fabrics |
| 5111 30 00 | Textiles — fabrics |
| Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair: | |
| 5112 11 00 | Textiles — fabrics |
| 5112 19 00 | Textiles — fabrics |
| 5112 20 00 | Textiles — fabrics |
| 5112 30 00 | Textiles — fabrics |
| 5112 90 00 | Textiles — fabrics |
| Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair. | |
| 5113 00 00 | Textiles — fabrics |
| Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale: | |
| 5204 11 00 | Textiles — yarns |
| 5204 19 00 | Textiles — yarns |
| 5204 20 00 | Textiles — yarns |
| Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85% or more by weight of cotton | |
| 5205 11 00 | Textiles — yarns |
| 5205 12 00 | Textiles — yarns |
| 5205 13 00 | Textiles — yarns |
| 5205 14 00 | Textiles — yarns |
| 5205 15 00 | Textiles — yarns |
| 5205 21 00 | Textiles — yarns |
| 5205 22 00 | Textiles — yarns |
| 5205 23 00 | Textiles — yarns |
| 5205 24 00 | Textiles — yarns |
| 5205 26 00 | Textiles — yarns |
| 5205 27 00 | Textiles — yarns |
| 5205 28 00 | Textiles — yarns |
| 5205 31 00 | Textiles — yarns |
| 5205 32 00 | Textiles — yarns |
| 5205 33 00 | Textiles — yarns |
| 5205 34 00 | Textiles — yarns |
| 5205 35 00 | Textiles — yarns |
| 5205 41 00 | Textiles — yarns |
| 5205 42 00 | Textiles — yarns |
| 5205 43 00 | Textiles — yarns |
| 5205 44 00 | Textiles — yarns |
| 5205 46 00 | Textiles — yarns |
| 5205 47 00 | Textiles — yarns |
| 5205 48 00 | Textiles — yarns |
| Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85% by weight of cotton | |
| 5206 11 00 | Textiles — yarns |
| 5206 12 00 | Textiles — yarns |
| 5206 13 00 | Textiles — yarns |
| 5206 14 00 | Textiles — yarns |
| 5206 15 00 | Textiles — yarns |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 5206 21 00 | Textiles — yarns |
| 5206 22 00 | Textiles — yarns |
| 5206 23 00 | Textiles — yarns |
| 5206 24 00 | Textiles — yarns |
| 5206 25 00 | Textiles — yarns |
| 5206 31 00 | Textiles — yarns |
| 5206 32 00 | Textiles — yarns |
| 5206 33 00 | Textiles — yarns |
| 5206 34 00 | Textiles — yarns |
| 5206 35 00 | Textiles — yarns |
| 5206 41 00 | Textiles — yarns |
| 5206 42 00 | Textiles — yarns |
| 5206 43 00 | Textiles — yarns |
| 5206 44 00 | Textiles — yarns |
| 5206 45 00 | Textiles — yarns |
| Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale: | |
| 5207 10 00 | Textiles — yarns |
| 5207 90 00 | Textiles — yarns |
| Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton | |
| 5208 11 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 11 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 11 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 11 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 12 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 12 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 12 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 13 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 13 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 13 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 13 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 19 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 19 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 19 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 19 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 21 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 21 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 21 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 21 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 22 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 22 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 22 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 23 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 23 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 23 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 29 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 29 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 29 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 29 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 31 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 31 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 31 50 | Textiles — fabrics |
| 5208 31 60 | Textiles — fabrics |
| 5208 31 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 32 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 32 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 32 50 | Textiles — fabrics |
| 5208 32 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 33 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 33 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 33 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 33 50 | Textiles — fabrics |
| 5208 33 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 39 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 39 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 39 50 | Textiles — fabrics |
| 5208 39 60 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 5208 39 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 41 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 41 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 41 50 | Textiles — fabrics |
| 5208 41 60 | Textiles — fabrics |
| 5208 41 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 42 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 42 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 42 50 | Textiles — fabrics |
| 5208 42 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 43 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 43 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 43 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 43 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 49 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 49 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 49 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 49 50 | Textiles — fabrics |
| 5208 49 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 51 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 51 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 51 50 | Textiles — fabrics |
| 5208 51 60 | Textiles — fabrics |
| 5208 51 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 52 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 52 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 52 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 52 50 | Textiles — fabrics |
| 5208 52 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 53 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 53 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 53 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 53 50 | Textiles — fabrics |
| 5208 53 60 | Textiles — fabrics |
| 5208 53 90 | Textiles — fabrics |
| 5208 59 20 | Textiles — fabrics |
| 5208 59 30 | Textiles — fabrics |
| 5208 59 40 | Textiles — fabrics |
| 5208 59 50 | Textiles — fabrics |
| 5208 59 60 | Textiles — fabrics |
| 5208 59 90 | Textiles — fabrics |
| Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton | |
| 5209 11 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 11 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 11 60 | Textiles — fabrics |
| 5209 11 70 | Textiles — fabrics |
| 5209 11 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 12 20 | Textiles — fabrics |
| 5209 12 30 | Textiles — fabrics |
| 5209 12 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 12 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 12 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 19 30 | Textiles — fabrics |
| 5209 19 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 19 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 19 60 | Textiles — fabrics |
| 5209 19 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 21 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 21 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 21 60 | Textiles — fabrics |
| 5209 21 70 | Textiles — fabrics |
| 5209 21 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 22 20 | Textiles — fabrics |
| 5209 22 30 | Textiles — fabrics |
| 5209 22 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 22 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 22 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 29 30 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 5209 29 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 29 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 29 60 | Textiles — fabrics |
| 5209 29 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 31 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 31 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 31 60 | Textiles — fabrics |
| 5209 31 70 | Textiles — fabrics |
| 5209 31 80 | Textiles — fabrics |
| 5209 31 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 32 20 | Textiles — fabrics |
| 5209 32 30 | Textiles — fabrics |
| 5209 32 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 32 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 32 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 39 30 | Textiles — fabrics |
| 5209 39 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 39 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 39 60 | Textiles — fabrics |
| 5209 39 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 41 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 41 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 41 60 | Textiles — fabrics |
| 5209 41 70 | Textiles — fabrics |
| 5209 41 80 | Textiles — fabrics |
| 5209 41 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 42 20 | Textiles — fabrics |
| 5209 42 30 | Textiles — fabrics |
| 5209 42 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 42 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 42 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 43 20 | Textiles — fabrics |
| 5209 43 30 | Textiles — fabrics |
| 5209 43 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 43 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 43 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 49 30 | Textiles — fabrics |
| 5209 49 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 49 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 49 60 | Textiles — fabrics |
| 5209 49 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 51 15 | Textiles — fabrics |
| 5209 51 20 | Textiles — fabrics |
| 5209 51 25 | Textiles — fabrics |
| 5209 51 30 | Textiles — fabrics |
| 5209 51 35 | Textiles — fabrics |
| 5209 51 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 51 45 | Textiles — fabrics |
| 5209 51 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 52 20 | Textiles — fabrics |
| 5209 52 30 | Textiles — fabrics |
| 5209 52 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 52 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 52 60 | Textiles — fabrics |
| 5209 52 70 | Textiles — fabrics |
| 5209 52 90 | Textiles — fabrics |
| 5209 59 20 | Textiles — fabrics |
| 5209 59 30 | Textiles — fabrics |
| 5209 59 40 | Textiles — fabrics |
| 5209 59 50 | Textiles — fabrics |
| 5209 59 60 | Textiles — fabrics |
| 5209 59 70 | Textiles — fabrics |
| 5209 59 90 | Textiles — fabrics |
| Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton | |
| 5210 11 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 11 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 11 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 11 50 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--------------|-------------------------------|
| 5210 11 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 12 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 12 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 12 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 12 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 19 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 19 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 19 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 19 50 | Textiles — fabrics |
| 5210 19 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 21 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 21 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 21 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 21 50 | Textiles — fabrics |
| 5210 21 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 22 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 22 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 22 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 22 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 29 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 29 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 29 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 29 50 | Textiles — fabrics |
| 5210 29 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 31 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 31 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 31 50 | Textiles — fabrics |
| 5210 31 60 | Textiles — fabrics |
| 5210 31 70 | Textiles — fabrics |
| 5210 31 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 32 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 32 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 32 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 32 50 | Textiles — fabrics |
| 5210 32 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 39 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 39 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 39 50 | Textiles — fabrics |
| 5210 39 60 | Textiles — fabrics |
| 5210 39 70 | Textiles — fabrics |
| 5210 39 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 41 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 41 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 41 50 | Textiles — fabrics |
| 5210 41 60 | Textiles — fabrics |
| 5210 41 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 42 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 42 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 42 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 42 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 49 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 49 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 49 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 49 50 | Textiles — fabrics |
| 5210 49 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 51 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 51 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 51 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 51 50 | Textiles — fabrics |
| 5210 51 60 | Textiles — fabrics |
| 5210 51 70 | Textiles — fabrics |
| 5210 51 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 52 20 | Textiles — fabrics |
| 5210 52 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 52 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 52 50 | Textiles — fabrics |
| 5210 52 60 | Textiles — fabrics |
| 5210 52 90 | Textiles — fabrics |
| 5210 59 20 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 5210 59 30 | Textiles — fabrics |
| 5210 59 40 | Textiles — fabrics |
| 5210 59 50 | Textiles — fabrics |
| 5210 59 60 | Textiles — fabrics |
| 5210 59 90 | Textiles — fabrics |
| Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton | |
| 5211 11 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 11 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 11 60 | Textiles — fabrics |
| 5211 11 70 | Textiles — fabrics |
| 5211 11 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 12 20 | Textiles — fabrics |
| 5211 12 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 12 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 12 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 12 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 19 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 19 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 19 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 19 60 | Textiles — fabrics |
| 5211 19 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 21 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 21 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 21 60 | Textiles — fabrics |
| 5211 21 70 | Textiles — fabrics |
| 5211 21 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 22 20 | Textiles — fabrics |
| 5211 22 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 22 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 22 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 22 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 29 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 29 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 29 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 29 60 | Textiles — fabrics |
| 5211 29 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 31 25 | Textiles — fabrics |
| 5211 31 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 31 35 | Textiles — fabrics |
| 5211 31 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 31 45 | Textiles — fabrics |
| 5211 31 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 32 20 | Textiles — fabrics |
| 5211 32 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 32 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 32 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 32 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 39 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 39 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 39 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 39 60 | Textiles — fabrics |
| 5211 39 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 41 25 | Textiles — fabrics |
| 5211 41 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 41 35 | Textiles — fabrics |
| 5211 41 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 41 45 | Textiles — fabrics |
| 5211 41 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 42 20 | Textiles — fabrics |
| 5211 42 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 42 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 42 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 42 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 43 20 | Textiles — fabrics |
| 5211 43 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 43 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 43 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 43 90 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 5211 49 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 49 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 49 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 49 60 | Textiles — fabrics |
| 5211 49 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 51 15 | Textiles — fabrics |
| 5211 51 20 | Textiles — fabrics |
| 5211 51 25 | Textiles — fabrics |
| 5211 51 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 51 35 | Textiles — fabrics |
| 5211 51 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 51 45 | Textiles — fabrics |
| 5211 51 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 52 20 | Textiles — fabrics |
| 5211 52 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 52 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 52 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 52 60 | Textiles — fabrics |
| 5211 52 70 | Textiles — fabrics |
| 5211 52 90 | Textiles — fabrics |
| 5211 59 20 | Textiles — fabrics |
| 5211 59 30 | Textiles — fabrics |
| 5211 59 40 | Textiles — fabrics |
| 5211 59 50 | Textiles — fabrics |
| 5211 59 60 | Textiles — fabrics |
| 5211 59 70 | Textiles — fabrics |
| 5211 59 90 | Textiles — fabrics |
| Other woven fabrics of cotton: | |
| 5212 11 20 | Textiles — fabrics |
| 5212 11 30 | Textiles — fabrics |
| 5212 11 40 | Textiles — fabrics |
| 5212 11 50 | Textiles — fabrics |
| 5212 11 90 | Textiles — fabrics |
| 5212 12 20 | Textiles — fabrics |
| 5212 12 30 | Textiles — fabrics |
| 5212 12 40 | Textiles — fabrics |
| 5212 12 50 | Textiles — fabrics |
| 5212 12 90 | Textiles — fabrics |
| 5212 13 20 | Textiles — fabrics |
| 5212 13 40 | Textiles — fabrics |
| 5212 13 50 | Textiles — fabrics |
| 5212 13 60 | Textiles — fabrics |
| 5212 13 70 | Textiles — fabrics |
| 5212 13 80 | Textiles — fabrics |
| 5212 13 90 | Textiles — fabrics |
| 5212 14 30 | Textiles — fabrics |
| 5212 14 40 | Textiles — fabrics |
| 5212 14 50 | Textiles — fabrics |
| 5212 14 60 | Textiles — fabrics |
| 5212 14 70 | Textiles — fabrics |
| 5212 14 90 | Textiles — fabrics |
| 5212 15 20 | Textiles — fabrics |
| 5212 15 30 | Textiles — fabrics |
| 5212 15 40 | Textiles — fabrics |
| 5212 15 50 | Textiles — fabrics |
| 5212 15 60 | Textiles — fabrics |
| 5212 15 70 | Textiles — fabrics |
| 5212 15 90 | Textiles — fabrics |
| 5212 21 40 | Textiles — fabrics |
| 5212 21 50 | Textiles — fabrics |
| 5212 21 60 | Textiles — fabrics |
| 5212 21 70 | Textiles — fabrics |
| 5212 21 90 | Textiles — fabrics |
| 5212 22 40 | Textiles — fabrics |
| 5212 22 50 | Textiles — fabrics |
| 5212 22 60 | Textiles — fabrics |
| 5212 22 70 | Textiles — fabrics |
| 5212 22 90 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 5212 23 25 | Textiles — fabrics |
| 5212 23 30 | Textiles — fabrics |
| 5212 23 35 | Textiles — fabrics |
| 5212 23 40 | Textiles — fabrics |
| 5212 23 45 | Textiles — fabrics |
| 5212 23 90 | Textiles — fabrics |
| 5212 24 25 | Textiles — fabrics |
| 5212 24 30 | Textiles — fabrics |
| 5212 24 35 | Textiles — fabrics |
| 5212 24 40 | Textiles — fabrics |
| 5212 24 45 | Textiles — fabrics |
| 5212 24 90 | Textiles — fabrics |
| 5212 25 15 | Textiles — fabrics |
| 5212 25 20 | Textiles — fabrics |
| 5212 25 25 | Textiles — fabrics |
| 5212 25 30 | Textiles — fabrics |
| 5212 25 35 | Textiles — fabrics |
| 5212 25 40 | Textiles — fabrics |
| 5212 25 45 | Textiles — fabrics |
| 5212 25 90 | Textiles — fabrics |
| Flax yarn: | |
| 5306 10 00 | Textiles — yarns |
| 5306 20 00 | Textiles — yarns |
| Woven fabrics of flax: | |
| 5309 11 00 | Textiles — fabrics |
| 5309 19 00 | Textiles — fabrics |
| 5309 21 00 | Textiles — fabrics |
| 5309 29 00 | Textiles — fabrics |
| Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading No 5303: | |
| 5310 10 00 | Textiles — fabrics |
| 5310 90 00 | Textiles — fabrics |
| Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn: | |
| 5311 00 00 | Textiles — fabrics |
| Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale: | |
| 5401 10 00 | Textiles — yarns |
| 5401 20 00 | Textiles — yarns |
| Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale | |
| 5402 10 90 | Textiles — yarns |
| 5402 20 00 | Textiles — yarns |
| 5402 31 00 | Textiles — yarns |
| 5402 32 00 | Textiles — yarns |
| 5402 33 00 | Textiles — yarns |
| 5402 39 00 | Textiles — yarns |
| 5402 41 00 | Textiles — yarns |
| 5402 42 00 | Textiles — yarns |
| 5402 43 00 | Textiles — yarns |
| 5402 49 90 | Textiles — yarns |
| 5402 51 00 | Textiles — yarns |
| 5402 52 00 | Textiles — yarns |
| 5402 59 00 | Textiles — yarns |
| 5402 61 00 | Textiles — yarns |
| 5402 62 00 | Textiles — yarns |
| 5402 69 00 | Textiles — yarns |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale | |
| 5403 20 20 | Textiles — yarns |
| 5403 20 90 | Textiles — yarns |
| 5403 49 90 | Textiles — yarns |
| Synthetic monofilament of 67 decitex or more | |
| 5404 10 00 | Textiles — yarns |
| 5404 90 00 | Textiles — yarns |
| Artificial monofilament of 67 decitex or more | |
| 5405 00 00 | Textiles — yarns |
| Woven fabrics of synthetic filament yarn | |
| 5407 10 00 | Textiles — fabrics |
| 5407 20 00 | Textiles — fabrics |
| 5407 30 00 | Textiles — fabrics |
| 5407 41 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 41 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 41 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 41 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 41 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 41 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 41 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 41 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 41 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 41 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 42 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 42 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 42 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 42 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 42 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 42 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 42 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 42 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 42 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 42 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 43 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 43 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 43 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 43 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 43 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 43 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 43 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 43 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 43 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 43 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 44 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 44 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 44 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 44 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 44 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 44 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 44 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 44 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 44 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 44 70 | Textiles — fabrics |
| 5407 44 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 51 20 | Textiles — fabrics |
| 5407 51 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 51 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 51 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 51 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 51 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 51 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 51 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 51 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 52 20 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--------------|-------------------------------|
| 5407 52 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 52 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 52 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 52 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 52 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 52 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 52 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 52 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 53 20 | Textiles — fabrics |
| 5407 53 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 53 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 53 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 53 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 53 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 53 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 53 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 53 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 54 20 | Textiles — fabrics |
| 5407 54 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 54 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 54 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 54 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 54 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 54 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 54 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 54 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 61 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 61 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 61 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 61 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 61 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 61 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 61 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 61 70 | Textiles — fabrics |
| 5407 61 75 | Textiles — fabrics |
| 5407 61 80 | Textiles — fabrics |
| 5407 61 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 37 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 43 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 47 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 53 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 57 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 63 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 67 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 70 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 75 | Textiles — fabrics |
| 5407 69 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 71 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 71 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 71 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 71 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 71 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 71 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 71 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 71 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 71 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 71 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 72 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 72 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 72 35 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--------------|-------------------------------|
| 5407 72 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 72 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 72 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 72 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 72 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 72 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 72 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 73 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 73 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 73 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 73 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 73 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 73 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 73 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 73 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 73 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 73 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 74 25 | Textiles — fabrics |
| 5407 74 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 74 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 74 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 74 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 74 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 74 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 74 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 74 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 74 70 | Textiles — fabrics |
| 5407 74 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 81 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 81 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 81 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 81 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 81 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 81 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 81 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 81 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 81 70 | Textiles — fabrics |
| 5407 81 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 82 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 82 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 82 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 82 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 82 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 82 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 82 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 82 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 82 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 83 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 83 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 83 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 83 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 83 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 83 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 83 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 83 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 83 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 84 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 84 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 84 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 84 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 84 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 84 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 84 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 84 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 84 70 | Textiles — fabrics |
| 5407 84 75 | Textiles — fabrics |
| 5407 84 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 91 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 91 35 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 5407 91 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 91 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 91 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 91 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 91 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 91 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 91 70 | Textiles — fabrics |
| 5407 91 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 92 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 92 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 92 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 92 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 92 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 92 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 92 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 92 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 92 70 | Textiles — fabrics |
| 5407 92 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 93 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 93 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 93 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 93 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 93 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 93 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 93 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 93 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 93 70 | Textiles — fabrics |
| 5407 93 90 | Textiles — fabrics |
| 5407 94 30 | Textiles — fabrics |
| 5407 94 35 | Textiles — fabrics |
| 5407 94 40 | Textiles — fabrics |
| 5407 94 45 | Textiles — fabrics |
| 5407 94 50 | Textiles — fabrics |
| 5407 94 55 | Textiles — fabrics |
| 5407 94 60 | Textiles — fabrics |
| 5407 94 65 | Textiles — fabrics |
| 5407 94 70 | Textiles — fabrics |
| 5407 94 75 | Textiles — fabrics |
| 5407 94 90 | Textiles — fabrics |
| Woven fabrics of artificial filament yarn | |
| 5408 10 00 | Textiles — fabrics |
| 5408 21 30 | Textiles — fabrics |
| 5408 21 35 | Textiles — fabrics |
| 5408 21 40 | Textiles — fabrics |
| 5408 21 45 | Textiles — fabrics |
| 5408 21 50 | Textiles — fabrics |
| 5408 21 55 | Textiles — fabrics |
| 5408 21 60 | Textiles — fabrics |
| 5408 21 65 | Textiles — fabrics |
| 5408 21 70 | Textiles — fabrics |
| 5408 21 90 | Textiles — fabrics |
| 5408 22 30 | Textiles — fabrics |
| 5408 22 35 | Textiles — fabrics |
| 5408 22 40 | Textiles — fabrics |
| 5408 22 45 | Textiles — fabrics |
| 5408 22 50 | Textiles — fabrics |
| 5408 22 55 | Textiles — fabrics |
| 5408 22 60 | Textiles — fabrics |
| 5408 22 65 | Textiles — fabrics |
| 5408 22 70 | Textiles — fabrics |
| 5408 22 90 | Textiles — fabrics |
| 5408 23 30 | Textiles — fabrics |
| 5408 23 35 | Textiles — fabrics |
| 5408 23 40 | Textiles — fabrics |
| 5408 23 45 | Textiles — fabrics |
| 5408 23 50 | Textiles — fabrics |
| 5408 23 55 | Textiles — fabrics |
| 5408 23 60 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 5408 23 65 | Textiles — fabrics |
| 5408 23 70 | Textiles — fabrics |
| 5408 23 90 | Textiles — fabrics |
| 5408 24 30 | Textiles — fabrics |
| 5408 24 35 | Textiles — fabrics |
| 5408 24 40 | Textiles — fabrics |
| 5408 24 45 | Textiles — fabrics |
| 5408 24 50 | Textiles — fabrics |
| 5408 24 55 | Textiles — fabrics |
| 5408 24 60 | Textiles — fabrics |
| 5408 24 65 | Textiles — fabrics |
| 5408 24 70 | Textiles — fabrics |
| 5408 24 75 | Textiles — fabrics |
| 5408 24 90 | Textiles — fabrics |
| 5408 31 30 | Textiles — fabrics |
| 5408 31 35 | Textiles — fabrics |
| 5408 31 40 | Textiles — fabrics |
| 5408 31 45 | Textiles — fabrics |
| 5408 31 50 | Textiles — fabrics |
| 5408 31 55 | Textiles — fabrics |
| 5408 31 60 | Textiles — fabrics |
| 5408 31 65 | Textiles — fabrics |
| 5408 31 70 | Textiles — fabrics |
| 5408 31 90 | Textiles — fabrics |
| 5408 32 30 | Textiles — fabrics |
| 5408 32 35 | Textiles — fabrics |
| 5408 32 40 | Textiles — fabrics |
| 5408 32 45 | Textiles — fabrics |
| 5408 32 50 | Textiles — fabrics |
| 5408 32 55 | Textiles — fabrics |
| 5408 32 60 | Textiles — fabrics |
| 5408 32 65 | Textiles — fabrics |
| 5408 32 70 | Textiles — fabrics |
| 5408 32 90 | Textiles — fabrics |
| 5408 33 30 | Textiles — fabrics |
| 5408 33 35 | Textiles — fabrics |
| 5408 33 40 | Textiles — fabrics |
| 5408 33 45 | Textiles — fabrics |
| 5408 33 50 | Textiles — fabrics |
| 5408 33 55 | Textiles — fabrics |
| 5408 33 60 | Textiles — fabrics |
| 5408 33 65 | Textiles — fabrics |
| 5408 33 70 | Textiles — fabrics |
| 5408 33 90 | Textiles — fabrics |
| 5408 34 30 | Textiles — fabrics |
| 5408 34 35 | Textiles — fabrics |
| 5408 34 40 | Textiles — fabrics |
| 5408 34 45 | Textiles — fabrics |
| 5408 34 50 | Textiles — fabrics |
| 5408 34 55 | Textiles — fabrics |
| 5408 34 60 | Textiles — fabrics |
| 5408 34 65 | Textiles — fabrics |
| 5408 34 70 | Textiles — fabrics |
| 5408 34 75 | Textiles — fabrics |
| 5408 34 90 | Textiles — fabrics |
| Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale: | |
| 5508 10 00 | Textiles — yarns |
| 5508 20 00 | Textiles — yarns |
| Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale: | |
| 5509 11 00 | Textiles — yarns |
| 5509 12 00 | Textiles — yarns |
| 5509 21 00 | Textiles — yarns |
| 5509 22 00 | Textiles — yarns |
| 5509 31 00 | Textiles — yarns |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 5509 32 00 | Textiles — yarns |
| 5509 41 00 | Textiles — yarns |
| 5509 42 00 | Textiles — yarns |
| 5509 51 00 | Textiles — yarns |
| 5509 52 00 | Textiles — yarns |
| 5509 53 00 | Textiles — yarns |
| 5509 59 00 | Textiles — yarns |
| 5509 61 00 | Textiles — yarns |
| 5509 62 00 | Textiles — yarns |
| 5509 69 00 | Textiles — yarns |
| 5509 91 00 | Textiles — yarns |
| 5509 92 00 | Textiles — yarns |
| 5509 99 00 | Textiles — yarns |
| Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale: | |
| 5510 11 00 | Textiles — yarns |
| 5510 12 00 | Textiles — yarns |
| 5510 20 00 | Textiles — yarns |
| 5510 30 00 | Textiles — yarns |
| 5510 90 00 | Textiles — yarns |
| Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale: | |
| 5511 10 00 | Textiles — yarns |
| 5511 20 00 | Textiles — yarns |
| 5511 30 00 | Textiles — yarns |
| Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85% or more | |
| 5512 11 00 | Textiles — fabrics |
| 5512 19 00 | Textiles — fabrics |
| 5512 21 00 | Textiles — fabrics |
| 5512 29 00 | Textiles — fabrics |
| 5512 91 00 | Textiles — fabrics |
| 5512 99 00 | Textiles — fabrics |
| Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres | |
| 5513 11 25 | Textiles — fabrics |
| 5513 11 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 11 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 11 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 11 45 | Textiles — fabrics |
| 5513 11 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 12 25 | Textiles — fabrics |
| 5513 12 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 12 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 12 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 12 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 13 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 13 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 13 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 13 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 19 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 19 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 19 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 19 45 | Textiles — fabrics |
| 5513 19 50 | Textiles — fabrics |
| 5513 19 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 21 25 | Textiles — fabrics |
| 5513 21 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 21 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 21 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 21 45 | Textiles — fabrics |
| 5513 21 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 22 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 22 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 22 40 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 5513 22 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 23 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 23 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 23 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 23 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 29 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 29 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 29 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 29 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 31 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 31 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 31 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 31 45 | Textiles — fabrics |
| 5513 31 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 32 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 32 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 32 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 32 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 33 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 33 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 33 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 33 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 39 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 39 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 39 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 39 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 41 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 41 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 41 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 41 45 | Textiles — fabrics |
| 5513 41 50 | Textiles — fabrics |
| 5513 41 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 42 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 42 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 42 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 42 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 43 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 43 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 43 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 43 90 | Textiles — fabrics |
| 5513 49 30 | Textiles — fabrics |
| 5513 49 35 | Textiles — fabrics |
| 5513 49 40 | Textiles — fabrics |
| 5513 49 90 | Textiles — fabrics |
| Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres | |
| 5514 11 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 11 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 11 35 | Textiles — fabrics |
| 5514 11 40 | Textiles — fabrics |
| 5514 11 45 | Textiles — fabrics |
| 5514 11 50 | Textiles — fabrics |
| 5514 11 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 12 20 | Textiles — fabrics |
| 5514 12 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 12 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 12 35 | Textiles — fabrics |
| 5514 12 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 13 20 | Textiles — fabrics |
| 5514 13 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 13 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 13 35 | Textiles — fabrics |
| 5514 13 40 | Textiles — fabrics |
| 5514 13 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 19 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 19 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 19 35 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 5514 19 40 | Textiles — fabrics |
| 5514 19 45 | Textiles — fabrics |
| 5514 19 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 21 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 21 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 21 35 | Textiles — fabrics |
| 5514 21 40 | Textiles — fabrics |
| 5514 21 45 | Textiles — fabrics |
| 5514 21 50 | Textiles — fabrics |
| 5514 21 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 22 00 | Textiles — fabrics |
| 5514 23 20 | Textiles — fabrics |
| 5514 23 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 23 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 23 35 | Textiles — fabrics |
| 5514 23 40 | Textiles — fabrics |
| 5514 23 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 29 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 29 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 29 35 | Textiles — fabrics |
| 5514 29 40 | Textiles — fabrics |
| 5514 29 45 | Textiles — fabrics |
| 5514 29 50 | Textiles — fabrics |
| 5514 29 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 31 20 | Textiles — fabrics |
| 5514 31 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 31 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 31 35 | Textiles — fabrics |
| 5514 31 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 32 20 | Textiles — fabrics |
| 5514 32 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 32 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 33 20 | Textiles — fabrics |
| 5514 33 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 33 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 33 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 39 20 | Textiles — fabrics |
| 5514 39 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 39 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 39 35 | Textiles — fabrics |
| 5514 39 40 | Textiles — fabrics |
| 5514 39 45 | Textiles — fabrics |
| 5514 39 50 | Textiles — fabrics |
| 5514 39 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 41 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 41 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 41 35 | Textiles — fabrics |
| 5514 41 40 | Textiles — fabrics |
| 5514 41 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 42 20 | Textiles — fabrics |
| 5514 42 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 42 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 42 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 43 20 | Textiles — fabrics |
| 5514 43 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 43 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 43 35 | Textiles — fabrics |
| 5514 43 90 | Textiles — fabrics |
| 5514 49 25 | Textiles — fabrics |
| 5514 49 30 | Textiles — fabrics |
| 5514 49 35 | Textiles — fabrics |
| 5514 49 40 | Textiles — fabrics |
| 5514 49 90 | Textiles — fabrics |
| Other woven fabrics of synthetic staple fibres: | |
| 5515 11 15 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 17 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 20 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 23 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--------------|-------------------------------|
| 5515 11 25 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 27 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 30 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 33 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 35 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 37 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 40 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 43 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 45 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 47 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 50 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 53 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 55 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 57 | Textiles — fabrics |
| 5515 11 90 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 15 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 17 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 20 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 23 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 25 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 27 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 30 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 33 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 35 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 37 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 40 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 43 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 45 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 47 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 50 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 53 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 55 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 57 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 60 | Textiles — fabrics |
| 5515 12 90 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 15 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 17 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 20 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 23 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 25 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 27 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 30 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 33 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 35 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 37 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 40 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 43 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 45 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 47 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 50 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 53 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 55 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 57 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 60 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 63 | Textiles — fabrics |
| 5515 13 90 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 15 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 17 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 20 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 23 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 25 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 27 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 30 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 33 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 35 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 37 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 40 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 43 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 45 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--------------|-------------------------------|
| 5515 19 47 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 50 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 53 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 55 | |
| 5515 19 57 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 60 | Textiles — fabrics |
| 5515 19 90 | Textiles — fabrics |
| 5515 21 00 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 15 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 17 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 20 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 23 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 25 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 27 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 30 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 33 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 35 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 37 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 40 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 43 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 45 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 47 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 50 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 53 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 55 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 57 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 60 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 63 | Textiles — fabrics |
| 5515 22 90 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 15 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 17 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 20 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 23 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 25 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 27 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 30 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 33 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 35 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 37 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 40 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 43 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 45 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 47 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 50 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 53 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 55 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 57 | Textiles — fabrics |
| 5515 29 90 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 15 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 17 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 20 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 23 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 25 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 27 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 30 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 33 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 35 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 37 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 40 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 43 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 45 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 47 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 50 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 53 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 55 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 57 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 60 | Textiles — fabrics |
| 5515 91 90 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 15 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 5515 92 17 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 20 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 23 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 25 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 27 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 30 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 33 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 35 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 37 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 40 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 43 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 45 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 47 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 50 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 53 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 55 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 57 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 60 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 63 | Textiles — fabrics |
| 5515 92 90 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 15 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 17 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 20 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 23 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 25 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 27 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 30 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 33 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 35 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 37 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 40 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 43 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 45 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 47 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 50 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 53 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 55 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 57 | Textiles — fabrics |
| 5515 99 90 | Textiles — fabrics |
| Woven fabrics of artificial staple fibres: | |
| 5516 11 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 11 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 11 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 11 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 11 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 11 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 11 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 11 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 11 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 11 37 | Textiles — fabrics |
| 5516 11 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 12 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 12 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 12 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 12 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 12 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 12 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 12 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 12 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 12 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 12 37 | Textiles — fabrics |
| 5516 12 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 13 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 13 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 13 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 13 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 13 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 13 27 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--------------|-------------------------------|
| 5516 13 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 13 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 13 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 13 37 | Textiles — fabrics |
| 5516 13 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 14 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 14 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 14 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 14 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 14 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 14 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 14 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 14 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 14 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 21 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 21 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 21 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 21 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 21 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 21 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 21 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 21 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 21 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 21 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 22 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 22 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 22 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 22 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 22 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 22 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 22 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 22 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 22 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 22 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 23 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 23 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 23 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 23 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 23 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 23 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 23 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 23 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 23 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 23 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 24 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 24 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 24 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 24 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 24 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 24 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 24 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 24 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 31 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 31 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 31 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 31 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 31 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 31 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 31 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 31 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 31 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 31 37 | Textiles — fabrics |
| 5516 31 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 32 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 32 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 32 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 32 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 32 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 32 27 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--------------|-------------------------------|
| 5516 32 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 32 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 32 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 32 37 | Textiles — fabrics |
| 5516 32 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 33 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 33 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 33 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 33 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 33 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 33 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 33 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 33 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 33 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 33 37 | Textiles — fabrics |
| 5516 33 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 34 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 34 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 34 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 34 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 34 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 34 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 34 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 34 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 34 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 41 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 41 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 41 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 41 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 41 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 41 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 41 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 41 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 41 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 41 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 42 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 42 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 42 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 42 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 42 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 42 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 42 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 42 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 42 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 42 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 43 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 43 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 43 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 43 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 43 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 43 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 43 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 43 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 43 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 43 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 44 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 44 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 44 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 44 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 44 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 44 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 44 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 44 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 91 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 91 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 91 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 91 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 91 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 91 27 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 5516 91 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 91 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 91 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 91 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 92 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 92 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 92 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 92 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 92 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 92 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 92 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 92 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 92 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 92 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 93 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 93 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 93 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 93 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 93 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 93 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 93 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 93 33 | Textiles — fabrics |
| 5516 93 35 | Textiles — fabrics |
| 5516 93 90 | Textiles — fabrics |
| 5516 94 15 | Textiles — fabrics |
| 5516 94 17 | Textiles — fabrics |
| 5516 94 20 | Textiles — fabrics |
| 5516 94 23 | Textiles — fabrics |
| 5516 94 25 | Textiles — fabrics |
| 5516 94 27 | Textiles — fabrics |
| 5516 94 30 | Textiles — fabrics |
| 5516 94 90 | Textiles — fabrics |
| Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like | |
| 5604 10 00 | Textiles — yarns |
| 5604 20 00 | Textiles — yarns |
| 5604 90 00 | Textiles — yarns |
| Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like | |
| 5605 00 00 | Textiles — yarns |
| Gimped yarn, and strip and the like of heading No 5404 or 5405 | |
| 5606 00 00 | Textiles — yarns |
| 5606 00 10 | Textiles — yarns |
| Articles of yarn, strip or the like of heading No 5404 or 5405, twine, cordage, rope | |
| 5609 00 00 | Textiles — yarns |
| Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made-up: | |
| 5701 10 00 | Textiles — household |
| 5701 90 00 | Textiles — household |
| Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked | |
| 5702 10 00 | Textiles — household |
| 5702 20 00 | Textiles — household |
| 5702 31 00 | Textiles — household |
| 5702 32 00 | Textiles — household |
| 5702 39 00 | Textiles — household |
| 5702 41 00 | Textiles — household |
| 5702 42 00 | Textiles — household |
| 5702 49 00 | Textiles — household |
| 5702 51 00 | Textiles — household |
| 5702 52 00 | Textiles — household |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 5702 59 00 | Textiles — household |
| 5702 59 10 | Textiles — household |
| 5702 91 00 | Textiles — household |
| 5702 92 00 | Textiles — household |
| 5702 99 00 | Textiles — household |
| Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made-up: | |
| 5703 10 00 | Textiles — household |
| 5703 20 00 | Textiles — household |
| 5703 30 00 | Textiles — household |
| 5703 90 00 | Textiles — household |
| Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked | |
| 5704 10 00 | Textiles — household |
| 5704 90 00 | Textiles — household |
| Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made-up: | |
| 5705 00 00 | Textiles — household |
| Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading No 5802 or 5806: | |
| 5801 10 00 | Textiles — fabrics |
| 5801 21 00 | Textiles — fabrics |
| 5801 23 00 | Textiles — fabrics |
| 5801 24 00 | Textiles — fabrics |
| 5801 25 00 | Textiles — fabrics |
| 5801 26 00 | Textiles — fabrics |
| 5801 31 00 | Textiles — fabrics |
| 5801 33 00 | Textiles — fabrics |
| 5801 34 00 | Textiles — fabrics |
| 5801 34 07 | Textiles — fabrics |
| 5801 34 90 | Textiles — fabrics |
| 5801 35 00 | Textiles — fabrics |
| 5801 35 07 | Textiles — fabrics |
| 5801 35 90 | Textiles — fabrics |
| 5801 36 00 | Textiles — fabrics |
| 5801 90 00 | Textiles — fabrics |
| Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics | |
| 5802 11 00 | Textiles — household |
| 5802 19 00 | Textiles — household |
| 5802 20 00 | Textiles — household |
| 5802 30 00 | Textiles — fabrics |
| Gauze, other than narrow fabrics of heading No 5806: | |
| 5803 10 00 | Textiles — household |
| 5803 90 00 | Textiles — household |
| Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like | |
| 5805 00 00 | Textiles — household |
| Narrow woven fabrics, other than goods of heading No 5807; narrow fabrics | |
| 5806 10 00 | Textiles — fabrics |
| 5806 20 00 | Textiles — fabrics |
| 5806 31 00 | Textiles — fabrics |
| 5806 32 00 | Textiles — fabrics |
| 5806 39 00 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips | |
| 5807 10 00 | Textiles — household |
| 5807 90 00 | Textiles — household |
| Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery | |
| 5808 10 00 | Textiles — household |
| 5808 90 00 | Textiles — household |
| Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallised yarn of heading No 5605 | |
| 5809 00 00 | Textiles — yarns |
| Embroidery in the piece, in strips or in motifs: | |
| 5810 10 10 | Textiles — household |
| 5810 10 90 | Textiles — household |
| 5810 91 10 | Textiles — household |
| 5810 91 90 | Textiles — household |
| 5810 92 10 | Textiles — household |
| 5810 92 90 | Textiles — household |
| 5810 99 10 | Textiles — household |
| 5810 99 90 | Textiles — household |
| Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile material | |
| 5811 00 90 | Textiles — household |
| Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances | |
| 5901 90 10 | Textiles — fabrics |
| 5901 90 30 | Textiles — fabrics |
| 5901 90 90 | Textiles — fabrics |
| Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose | |
| 5902 20 00 | Textiles — fabrics |
| 5902 90 00 | Textiles — fabrics |
| Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics | |
| 5903 10 10 | Textiles — fabrics |
| 5903 10 20 | Textiles — fabrics |
| 5903 10 30 | Textiles — fabrics |
| 5903 10 90 | Textiles — fabrics |
| 5903 20 10 | Textiles — fabrics |
| 5903 20 20 | Textiles — fabrics |
| 5903 20 30 | Textiles — fabrics |
| 5903 20 90 | Textiles — fabrics |
| 5903 90 10 | Textiles — fabrics |
| 5903 90 20 | Textiles — fabrics |
| 5903 90 30 | Textiles — fabrics |
| 5903 90 40 | Textiles — fabrics |
| 5903 90 50 | Textiles — fabrics |
| 5903 90 90 | Textiles — fabrics |
| Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings | |
| 5904 10 00 | Textiles — household |
| 5904 91 00 | Textiles — household |
| 5904 92 00 | Textiles — household |
| Textile wall coverings: | |
| 5905 00 90 | Textiles — household |
| Rubberised textile fabrics, other than those of heading No 5902: | |
| 5906 10 10 | Textiles — fabrics |
| 5906 10 20 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 5906 10 90 | Textiles — fabrics |
| 5906 91 10 | Textiles — fabrics |
| 5906 91 90 | Textiles — fabrics |
| 5906 99 10 | Textiles — fabrics |
| 5906 99 90 | Textiles — fabrics |
| Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas | |
| 5907 00 10 | Textiles — fabrics |
| 5907 00 20 | Textiles — fabrics |
| 5907 00 50 | Textiles — fabrics |
| 5907 00 60 | Textiles — fabrics |
| 5907 00 90 | Textiles — fabrics |
| Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles | |
| 5908 00 10 | Textiles — household |
| 5908 00 20 | Textiles — household |
| 5908 00 90 | Textiles — household |
| Textile hosepiping and similar textile tubing, with or without lining | |
| 5909 00 00 | Textiles — household |
| Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated | |
| 5910 00 40 | Textiles — household |
| Textile products and articles, for technical uses, specified in note 7 to this chapter: | |
| 5911 10 10 | Textiles — fabrics |
| 5911 90 20 | Textiles — fabrics |
| 5911 90 70 | Textiles — fabrics |
| Pile fabrics, including 'long pile' fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted: | |
| 6001 10 00 | Textiles — fabrics |
| 6001 21 20 | Textiles — fabrics |
| 6001 21 30 | Textiles — fabrics |
| 6001 21 40 | Textiles — fabrics |
| 6001 21 50 | Textiles — fabrics |
| 6001 21 60 | Textiles — fabrics |
| 6001 22 50 | Textiles — fabrics |
| 6001 22 60 | Textiles — fabrics |
| 6001 22 70 | Textiles — fabrics |
| 6001 22 75 | Textiles — fabrics |
| 6001 22 80 | Textiles — fabrics |
| 6001 29 20 | Textiles — fabrics |
| 6001 29 30 | Textiles — fabrics |
| 6001 29 40 | Textiles — fabrics |
| 6001 29 50 | Textiles — fabrics |
| 6001 29 60 | Textiles — fabrics |
| 6001 91 20 | Textiles — fabrics |
| 6001 91 30 | Textiles — fabrics |
| 6001 91 40 | Textiles — fabrics |
| 6001 91 50 | Textiles — fabrics |
| 6001 91 60 | Textiles — fabrics |
| 6001 92 25 | Textiles — fabrics |
| 6001 92 35 | Textiles — fabrics |
| 6001 92 40 | Textiles — fabrics |
| 6001 92 50 | Textiles — fabrics |
| 6001 92 60 | Textiles — fabrics |
| 6001 99 20 | Textiles — fabrics |
| 6001 99 30 | Textiles — fabrics |
| 6001 99 40 | Textiles — fabrics |
| 6001 99 50 | Textiles — fabrics |
| 6001 99 60 | Textiles — fabrics |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Other knitted or crocheted fabrics: | |
| 6002 10 00 | Textiles — fabrics |
| 6002 20 10 | Textiles — fabrics |
| 6002 20 90 | Textiles — fabrics |
| 6002 30 00 | Textiles — fabrics |
| 6002 41 10 | Textiles — fabrics |
| 6002 41 90 | Textiles — fabrics |
| 6002 42 10 | Textiles — fabrics |
| 6002 42 90 | Textiles — fabrics |
| 6002 43 01 | Textiles — fabrics |
| 6002 43 05 | Textiles — fabrics |
| 6002 43 10 | Textiles — fabrics |
| 6002 43 40 | Textiles — fabrics |
| 6002 43 45 | Textiles — fabrics |
| 6002 43 50 | Textiles — fabrics |
| 6002 43 55 | Textiles — fabrics |
| 6002 43 60 | Textiles — fabrics |
| 6002 43 65 | Textiles — fabrics |
| 6002 43 90 | Textiles — fabrics |
| 6002 49 10 | Textiles — fabrics |
| 6002 49 90 | Textiles — fabrics |
| 6002 91 10 | Textiles — fabrics |
| 6002 91 90 | Textiles — fabrics |
| 6002 92 10 | Textiles — fabrics |
| 6002 92 20 | Textiles — fabrics |
| 6002 92 40 | Textiles — fabrics |
| 6002 92 50 | Textiles — fabrics |
| 6002 92 60 | Textiles — fabrics |
| 6002 92 70 | Textiles — fabrics |
| 6002 92 80 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 05 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 10 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 15 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 33 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 36 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 37 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 38 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 39 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 40 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 45 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 50 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 55 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 60 | Textiles — fabrics |
| 6002 93 90 | Textiles — fabrics |
| 6002 99 10 | Textiles — fabrics |
| 6002 99 90 | Textiles — fabrics |
| Men's or boys' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets) | |
| 6101 10 10 | Textiles — clothing |
| 6101 10 20 | Textiles — clothing |
| 6101 10 90 | Textiles — clothing |
| 6101 20 10 | Textiles — clothing |
| 6101 20 20 | Textiles — clothing |
| 6101 20 90 | Textiles — clothing |
| 6101 30 10 | Textiles — clothing |
| 6101 30 20 | Textiles — clothing |
| 6101 30 90 | Textiles — clothing |
| 6101 90 10 | Textiles — clothing |
| 6101 90 20 | Textiles — clothing |
| 6101 90 90 | Textiles — clothing |
| Women's or girls' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets) | |
| 6102 10 10 | Textiles — clothing |
| 6102 10 20 | Textiles — clothing |
| 6102 10 90 | Textiles — clothing |
| 6102 20 10 | Textiles — clothing |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 6102 20 20 | Textiles — clothing |
| 6102 20 90 | Textiles — clothing |
| 6102 30 10 | Textiles — clothing |
| 6102 30 20 | Textiles — clothing |
| 6102 30 90 | Textiles — clothing |
| 6102 90 10 | Textiles — clothing |
| 6102 90 20 | Textiles — clothing |
| 6102 90 90 | Textiles — clothing |
| Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls | |
| 6103 11 00 | Textiles — clothing |
| 6103 12 00 | Textiles — clothing |
| 6103 19 00 | Textiles — clothing |
| 6103 21 00 | Textiles — clothing |
| 6103 22 00 | Textiles — clothing |
| 6103 23 00 | Textiles — clothing |
| 6103 29 00 | Textiles — clothing |
| 6103 31 00 | Textiles — clothing |
| 6103 32 00 | Textiles — clothing |
| 6103 33 00 | Textiles — clothing |
| 6103 39 00 | Textiles — clothing |
| 6103 41 00 | Textiles — clothing |
| 6103 42 00 | Textiles — clothing |
| 6103 43 00 | Textiles — clothing |
| 6103 49 00 | Textiles — clothing |
| Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts | |
| 6104 11 00 | Textiles — clothing |
| 6104 12 00 | Textiles — clothing |
| 6104 13 00 | Textiles — clothing |
| 6104 19 00 | Textiles — clothing |
| 6104 21 00 | Textiles — clothing |
| 6104 22 00 | Textiles — clothing |
| 6104 23 00 | Textiles — clothing |
| 6104 29 00 | Textiles — clothing |
| 6104 31 00 | Textiles — clothing |
| 6104 32 00 | Textiles — clothing |
| 6104 33 00 | Textiles — clothing |
| 6104 39 00 | Textiles — clothing |
| 6104 41 00 | Textiles — clothing |
| 6104 42 00 | Textiles — clothing |
| 6104 43 00 | Textiles — clothing |
| 6104 44 00 | Textiles — clothing |
| 6104 49 00 | Textiles — clothing |
| 6104 51 00 | Textiles — clothing |
| 6104 52 00 | Textiles — clothing |
| 6104 53 00 | Textiles — clothing |
| 6104 59 00 | Textiles — clothing |
| 6104 61 00 | Textiles — clothing |
| 6104 62 00 | Textiles — clothing |
| 6104 63 00 | Textiles — clothing |
| 6104 69 00 | Textiles — clothing |
| Men's or boys' shirts, knitted or crocheted: | |
| 6105 10 00 | Textiles — clothing |
| 6105 20 00 | Textiles — clothing |
| 6105 90 00 | Textiles — clothing |
| Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted: | |
| 6106 10 00 | Textiles — clothing |
| 6106 20 00 | Textiles — clothing |
| 6106 90 00 | Textiles — clothing |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns | |
| 6107 11 00 | Textiles — clothing |
| 6107 12 00 | Textiles — clothing |
| 6107 19 00 | Textiles — clothing |
| 6107 21 00 | Textiles — clothing |
| 6107 22 00 | Textiles — clothing |
| 6107 29 00 | Textiles — clothing |
| 6107 91 00 | Textiles — clothing |
| 6107 92 00 | Textiles — clothing |
| 6107 99 10 | Textiles — clothing |
| 6107 99 90 | Textiles — clothing |
| Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negligees | |
| 6108 11 00 | Textiles — clothing |
| 6108 19 90 | Textiles — clothing |
| 6108 21 00 | Textiles — clothing |
| 6108 22 00 | Textiles — clothing |
| 6108 29 00 | Textiles — clothing |
| 6108 31 00 | Textiles — clothing |
| 6108 32 00 | Textiles — clothing |
| 6108 39 00 | Textiles — clothing |
| 6108 91 00 | Textiles — clothing |
| 6108 92 00 | Textiles — clothing |
| 6108 99 00 | Textiles — clothing |
| T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted: | |
| 6109 10 00 | Textiles — clothing |
| 6109 90 00 | Textiles — clothing |
| Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted: | |
| 6110 10 20 | Textiles — clothing |
| 6110 10 90 | Textiles — clothing |
| 6110 20 20 | Textiles — clothing |
| 6110 20 90 | Textiles — clothing |
| 6110 30 20 | Textiles — clothing |
| 6110 30 90 | Textiles — clothing |
| 6110 90 20 | Textiles — clothing |
| 6110 90 90 | Textiles — clothing |
| Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted: | |
| 6111 10 00 | Textiles — clothing |
| 6111 20 00 | Textiles — clothing |
| 6111 30 00 | Textiles — clothing |
| 6111 90 00 | Textiles — clothing |
| Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted: | |
| 6112 11 00 | Textiles — clothing |
| 6112 12 00 | Textiles — clothing |
| 6112 19 00 | Textiles — clothing |
| 6112 20 00 | Textiles — clothing |
| 6112 31 10 | Textiles — clothing |
| 6112 31 90 | Textiles — clothing |
| 6112 39 10 | Textiles — clothing |
| 6112 39 90 | Textiles — clothing |
| 6112 41 10 | Textiles — clothing |
| 6112 41 90 | Textiles — clothing |
| 6112 49 10 | Textiles — clothing |
| 6112 49 90 | Textiles — clothing |
| Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading No 5903, 5906, or 5907: | |
| 6113 00 10 | Textiles — clothing |
| 6113 00 20 | Textiles — clothing |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Other garments, knitted or crocheted: | |
| 6114 10 00 | Textiles — clothing |
| 6114 20 00 | Textiles — clothing |
| 6114 30 00 | Textiles — clothing |
| 6114 90 00 | Textiles — clothing |
| Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including stockings for varicose veins | |
| 6115 91 00 | Textiles — clothing |
| 6115 92 00 | Textiles — clothing |
| 6115 93 90 | Textiles — clothing |
| 6115 99 00 | Textiles — clothing |
| Other made-up clothing accessories, knitted or crocheted | |
| 6117 10 00 | Textiles — clothing |
| 6117 20 00 | Textiles — clothing |
| 6117 80 00 | Textiles — clothing |
| 6117 90 10 | Textiles — clothing |
| 6117 90 90 | Textiles — clothing |
| Men's or boys' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets) | |
| 6201 11 20 | Textiles — clothing |
| 6201 11 90 | Textiles — clothing |
| 6201 12 20 | Textiles — clothing |
| 6201 12 90 | Textiles — clothing |
| 6201 13 20 | Textiles — clothing |
| 6201 13 90 | Textiles — clothing |
| 6201 19 20 | Textiles — clothing |
| 6201 19 90 | Textiles — clothing |
| 6201 91 00 | Textiles — clothing |
| 6201 92 00 | Textiles — clothing |
| 6201 93 00 | Textiles — clothing |
| 6201 99 00 | Textiles — clothing |
| Women's or girls' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets) | |
| 6202 11 20 | Textiles — clothing |
| 6202 11 90 | Textiles — clothing |
| 6202 12 20 | Textiles — clothing |
| 6202 12 90 | Textiles — clothing |
| 6202 13 20 | Textiles — clothing |
| 6202 13 90 | Textiles — clothing |
| 6202 19 20 | Textiles — clothing |
| 6202 19 90 | Textiles — clothing |
| 6202 91 00 | Textiles — clothing |
| 6202 92 00 | Textiles — clothing |
| 6202 93 00 | Textiles — clothing |
| 6202 99 00 | Textiles — clothing |
| Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls | |
| 6203 11 00 | Textiles — clothing |
| 6203 12 00 | Textiles — clothing |
| 6203 19 00 | Textiles — clothing |
| 6203 21 00 | Textiles — clothing |
| 6203 22 00 | Textiles — clothing |
| 6203 23 00 | Textiles — clothing |
| 6203 29 00 | Textiles — clothing |
| 6203 31 00 | Textiles — clothing |
| 6203 32 00 | Textiles — clothing |
| 6203 33 00 | Textiles — clothing |
| 6203 39 00 | Textiles — clothing |
| 6203 41 00 | Textiles — clothing |
| 6203 42 00 | Textiles — clothing |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| 6203 43 00 | Textiles — clothing |
| 6203 49 00 | Textiles — clothing |
| Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts | |
| 6204 11 00 | Textiles — clothing |
| 6204 12 00 | Textiles — clothing |
| 6204 13 00 | Textiles — clothing |
| 6204 19 00 | Textiles — clothing |
| 6204 21 00 | Textiles — clothing |
| 6204 23 00 | Textiles — clothing |
| 6204 29 00 | Textiles — clothing |
| 6204 31 00 | Textiles — clothing |
| 6204 32 00 | Textiles — clothing |
| 6204 33 00 | Textiles — clothing |
| 6204 39 00 | Textiles — clothing |
| 6204 41 00 | Textiles — clothing |
| 6204 42 00 | Textiles — clothing |
| 6204 43 00 | Textiles — clothing |
| 6204 44 00 | Textiles — clothing |
| 6204 49 00 | Textiles — clothing |
| 6204 51 00 | Textiles — clothing |
| 6204 52 00 | Textiles — clothing |
| 6204 53 00 | Textiles — clothing |
| 6204 59 00 | Textiles — clothing |
| 6204 61 00 | Textiles — clothing |
| 6204 62 00 | Textiles — clothing |
| 6204 63 00 | Textiles — clothing |
| 6204 69 00 | Textiles — clothing |
| Men's or boys' shirts: | |
| 6205 10 00 | Textiles — clothing |
| 6205 20 00 | Textiles — clothing |
| 6205 30 00 | Textiles — clothing |
| 6205 90 00 | Textiles — clothing |
| Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses: | |
| 6206 10 00 | Textiles — clothing |
| 6206 20 00 | Textiles — clothing |
| 6206 30 00 | Textiles — clothing |
| 6206 40 00 | Textiles — clothing |
| 6206 90 00 | Textiles — clothing |
| Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas | |
| 6207 11 00 | Textiles — clothing |
| 6207 19 00 | Textiles — clothing |
| 6207 21 00 | Textiles — clothing |
| 6207 22 00 | Textiles — clothing |
| 6207 29 00 | Textiles — clothing |
| 6207 91 00 | Textiles — clothing |
| 6207 92 00 | Textiles — clothing |
| 6207 99 00 | Textiles — clothing |
| Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties | |
| 6208 11 00 | Textiles — clothing |
| 6208 19 00 | Textiles — clothing |
| 6208 21 00 | Textiles — clothing |
| 6208 22 00 | Textiles — clothing |
| 6208 29 00 | Textiles — clothing |
| 6208 91 00 | Textiles — clothing |
| 6208 92 00 | Textiles — clothing |
| 6208 99 00 | Textiles — clothing |
| Babies' garments and clothing accessories: | |
| 6209 10 00 | Textiles — clothing |
| 6209 20 20 | Textiles — clothing |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|---|
| 6209 20 90 6209 30 00 6209 90 00 | Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing |
| Garments, made up of fabrics of heading No 5602, 5603, 5903, 5906 or 5907: | |
| 6210 10 90 6210 20 00 6210 30 00 6210 40 90 6210 50 00 | Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing |
| Track suits, ski suits and swimwear; other garments: | |
| 6211 11 00 6211 12 00 6211 20 00 6211 31 90 6211 32 90 6211 33 90 6211 39 90 6211 41 90 6211 42 90 6211 43 90 6211 49 90 | Textiles — clothing Textiles — clothing |
| Brassières, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts | |
| 6212 10 00 6212 20 00 6212 30 00 6212 90 10 6212 90 20 6212 90 30 6212 90 40 6212 90 50 6212 90 60 6212 90 90 | Textiles — clothing Textiles — clothing |
| Handkerchiefs: | |
| 6213 10 00 6213 20 90 6213 90 90 | Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing |
| Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like: | |
| 6214 10 00 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 00 | Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing |
| Ties, bow ties and cravats: | |
| 6215 10 00 6215 20 00 6215 90 00 | Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing |
| Blankets and travelling rugs: | |
| 6301 10 00 6301 20 00 6301 30 00 6301 40 00 6301 90 00 | Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing |
| Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen: | |
| 6302 10 00 6302 21 00 6302 22 00 | Textiles — clothing Textiles — clothing Textiles — clothing |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 6302 29 00 | Textiles — clothing |
| 6302 31 00 | Textiles — clothing |
| 6302 32 00 | Textiles — clothing |
| 6302 39 00 | Textiles — clothing |
| 6302 40 00 | Textiles — clothing |
| 6302 51 00 | Textiles — clothing |
| 6302 52 00 | Textiles — clothing |
| 6302 53 00 | Textiles — clothing |
| 6302 59 00 | Textiles — clothing |
| 6302 60 50 | Textiles — clothing |
| 6302 60 90 | Textiles — clothing |
| 6302 91 10 | Textiles — clothing |
| 6302 91 60 | Textiles — clothing |
| 6302 91 70 | Textiles — clothing |
| 6302 92 00 | Textiles — clothing |
| 6302 93 00 | Textiles — clothing |
| 6302 99 00 | Textiles — clothing |
| Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances: | |
| 6303 11 00 | Textiles — clothing |
| 6303 12 00 | Textiles — clothing |
| 6303 19 00 | Textiles — clothing |
| 6303 91 00 | Textiles — clothing |
| 6303 92 00 | Textiles — clothing |
| 6303 99 90 | Textiles — clothing |
| Other furnishing articles, excluding those of heading No 9404: | |
| 6304 11 00 | Textiles — clothing |
| 6304 19 00 | Textiles — clothing |
| 6304 91 00 | Textiles — clothing |
| 6304 92 00 | Textiles — clothing |
| 6304 93 00 | Textiles — clothing |
| 6304 99 00 | Textiles — clothing |
| Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics | |
| 6401 10 00 | Footwear and leather 2 |
| 6401 91 00 | Footwear and leather 2 |
| 6401 92 00 | Footwear and leather 2 |
| 6401 99 00 | Footwear and leather 2 |
| Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics: | |
| 6402 11 00 | Footwear and leather 2 |
| 6402 20 00 | Footwear and leather 2 |
| 6402 30 00 | Footwear and leather 2 |
| 6402 91 00 | Footwear and leather 2 |
| 6402 99 00 | Footwear and leather 2 |
| Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers | |
| 6403 11 00 | Footwear and leather 2 |
| 6403 12 10 | Footwear and leather 2 |
| 6403 12 20 | Footwear and leather 2 |
| 6403 12 90 | Footwear and leather 2 |
| 6403 19 00 | Footwear and leather 2 |
| 6403 20 00 | Footwear and leather 2 |
| 6403 30 00 | Footwear and leather 2 |
| 6403 40 00 | Footwear and leather 2 |
| 6403 51 15 | Footwear and leather 2 |
| 6403 51 90 | Footwear and leather 2 |
| 6403 59 15 | Footwear and leather 2 |
| 6403 59 90 | Footwear and leather 2 |
| 6403 91 15 | Footwear and leather 2 |
| 6403 91 90 | Footwear and leather 2 |
| 6403 99 15 | Footwear and leather 2 |
| 6403 99 90 | Footwear and leather 2 |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers | |
| 6404 11 90 | Footwear and leather 2 |
| 6404 19 10 | Footwear and leather 2 |
| 6404 19 90 | Footwear and leather 2 |
| 6404 20 10 | Footwear and leather 2 |
| 6404 20 90 | Footwear and leather 2 |
| Other footwear: | |
| 6405 10 90 | Footwear and leather 2 |
| 6405 20 10 | Footwear and leather 2 |
| 6405 20 90 | Footwear and leather 2 |
| 6405 90 10 | Footwear and leather 2 |
| 6405 90 90 | Footwear and leather 2 |
| Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles) | |
| 6406 10 35 | Footwear and leather 1 |
| 6406 10 90 | Footwear and leather 1 |
| 6406 20 00 | Footwear and leather 1 |
| Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks: | |
| 8425 42 25 | Motor 3 |
| 8425 42 30 | Motor 3 |
| Parts suitable for use solely or principally with the machinery of heading Nos 8425 to 8... | |
| 8431 10 25 | Motor 3 |
| 8431 10 30 | Motor 3 |
| Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8535, 853... | |
| 8538 10 20 | Motor 1 |
| Electric filament or discharge lamps, including sealed-beam lamp units | |
| 8539 21 45 | Motor 4 |
| Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable) | |
| 8544 49 00 | Motor 1 |
| Tractors (other than tractors of heading No 8709): | |
| 8701 20 20 | Motors partial 1 |
| Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver: | |
| 8702 10 10 | Motors partial 1 |
| 8702 10 80 | Motors partial 1 |
| 8702 10 90 | Motors partial 1 |
| 8702 90 10 | Motors partial 1 |
| 8702 90 20 | Motors partial 1 |
| Motor vehicles for the transport of goods: | |
| 8704 10 00 | Motors partial 2 |
| 8704 21 40 | Motors partial 2 |
| 8704 21 80 | Motors partial 1 |
| 8704 21 90 | Motors partial 1 |
| 8704 22 20 | Motors partial 2 |
| 8704 22 90 | Motors partial 1 |
| 8704 23 20 | Motors partial 2 |
| 8704 23 90 | Motors partial 1 |
| 8704 31 30 | Motors partial 2 |
| 8704 31 80 | Motors partial 1 |
| 8704 31 90 | Motors partial 1 |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 8704 32 10 | Motors partial 2 |
| 8704 32 90 | Motors partial 1 |
| 8704 90 30 | Motors partial 2 |
| 8704 90 80 | Motors partial 1 |
| 8704 90 90 | Motors partial 1 |
| Parts and accessories of the motor vehicles of heading Nos 8701 to 8705: | |
| 8708 21 90 | Motor 4 |
| 8708 31 10 | Motor 2 |
| 8708 31 90 | Motor 4 |
| 8708 39 10 | Motor 3 |
| 8708 39 60 | Motor 3 |
| 8708 40 50 | Motor 3 |
| 8708 50 40 | Motor 3 |
| 8708 60 40 | Motor 3 |
| 8708 94 40 | Motor 3 |
| 8708 99 10 | Motor 4 |
| 8708 99 70 | Motor 3 |

ANEXO III

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

PRODUCTOS INDUSTRIALES**Lista 6**

SA offer**Industrial Products****Annex III — List 6**

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars: 2708 10 00 2708 20 00 | |
| Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude: 2709 00 00 | |
| Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude 2710 00 10 2710 00 12 2710 00 13 2710 00 14 2710 00 15 2710 00 16 2710 00 17 2710 00 18 2710 00 19 2710 00 20 2710 00 21 2710 00 22 2710 00 23 2710 00 24 2710 00 25 2710 00 90 | |
| Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons: 2711 14 00 | |
| Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite 2712 20 00 2712 90 10 2712 90 20 2712 90 30 2712 90 50 2712 90 90 | |
| Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium 2815 11 00 2815 12 00 | |
| Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate 2836 20 00 | |
| Carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid: 2924 29 20 | |
| Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters 2939 10 00 | |
| Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed 5303 10 00 | |
| Sisal and other textile fibres of the genus Agave, raw or processed but not spun 5304 10 00 5304 90 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading No 5303: 5307 10 00 5307 20 00 | |
| Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn: 5308 20 00 | |
| Worn clothing and other worn articles 6309 00 13 6309 00 17 6309 00 25 6309 00 45 6309 00 90 | |
| Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine 6310 90 00 | |
| Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments) 6813 10 20 6813 90 10 | |
| Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass: 7007 11 00 7007 21 00 | |
| Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, stairs 8302 10 00 8302 30 10 8302 30 90 | |
| Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines: 8407 33 00 8407 34 90 | |
| Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) 8408 10 90 | |
| Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No 8407 or 8408 8409 91 27 8409 91 38 8409 91 90 8409 99 27 8409 99 38 | |
| Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other 8418 99 40 | |
| Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus 8421 23 30 8421 31 50 8421 99 66 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings 8483 10 05 8483 10 35 8483 50 90 8483 90 20 | |
| Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading No 8539) 8512 90 00 | |
| Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set): 8532 10 90 | |
| Tractors (other than tractors of heading No 8709): 8701 20 10 | |
| Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons 8703 22 90 8703 23 90 8703 24 90 8703 31 90 8703 32 90 8703 33 90 8703 90 90 | |
| Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of heading Nos 8701 to 8705: 8706 00 10 8706 00 20 | |
| Bodies (including cabs), for the motor vehicles of heading Nos 8701 to 8705: 8707 10 00 8707 90 00 | |
| Parts and accessories of the motor vehicles of heading Nos 8701 to 8705: 8708 29 00 8708 31 20 8708 39 20 8708 39 30 8708 39 40 8708 39 45 8708 39 90 8708 40 30 8708 40 90 8708 50 15 8708 50 50 8708 50 90 8708 60 15 8708 60 90 8708 70 90 8708 80 10 8708 80 20 8708 80 30 8708 80 90 8708 91 10 8708 91 90 8708 92 90 8708 93 25 8708 93 55 8708 93 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 8708 94 20 | |
| 8708 94 90 | |
| 8708 99 20 | |
| 8708 99 30 | |
| Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other | |
| 9026 20 80 | |
| Seats (other than those of heading No 9402), whether or not convertible into beds | |
| 9401 20 00 | |
| 9801 00 10 | |
| 9801 00 15 | |
| 9801 00 20 | |
| 9801 00 25 | |
| 9801 00 30 | |
| 9801 00 40 | |
| 9801 00 45 | |
| 9801 00 50 | |
| 9801 00 55 | |

ANEXO IV

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Lista 1

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 1**

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Live horses, asses, mules and hinnies: 0101 19 90 0101 20 90 | |
| Other live animals: 0106 00 20 | |
| Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats 0206 30 21 0206 41 91 0206 80 91 0206 90 91 | |
| Meat and edible offal 0207 13 91 0207 14 91 0207 26 91 0207 27 91 0207 35 91 0207 36 89 | |
| Other meat and edible meat offal, fresh, chilled 0208 10 11 0208 10 19 0208 90 10 0208 90 50 0208 90 60 0208 90 80 | |
| Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried 0210 90 10 0210 90 60 0210 90 79 0210 90 80 | |
| Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked 0407 00 90 | |
| Edible products of animal origin 0410 00 00 | |
| Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns 0601 20 30 0601 20 90 | |
| Other live plants (including their roots) 0602 20 90 0602 30 00 0602 40 10 0602 40 90 0602 90 10 0602 90 30 0602 90 41 0602 90 45 0602 90 49 0602 90 51 0602 90 59 0602 90 70 0602 90 91 0602 90 99 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Foliage, branches and other parts of plants 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 49 0604 99 90 | |
| Potatoes, fresh or chilled: 0701 90 59 0701 90 90 | |
| Onions, shallots, garlic, leeks 0703 20 00 | |
| Other vegetables, fresh or chilled: 0709 10 40 (¹²) 0709 51 30 0709 52 00 0709 60 99 0709 90 31 0709 90 71 (¹²) 0709 90 73 (¹²) | |
| Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling 0710 80 59 | |
| Vegetables provisionally preserved 0711 90 10 | |
| Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken 0712 90 05 | |
| Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled 0802 12 90 | |
| Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes 0804 10 00 | |
| Citrus fruit, fresh or dried: 0805 40 95 | |
| Grapes, fresh or dried: 0806 20 91 0806 20 92 0806 20 98 | |
| Apricots, cherries, peaches (including nectarines) 0809 40 10 (¹²) 0809 40 90 | |
| Other fruit, fresh: 0810 40 50 | |
| Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming 0811 20 19 0811 20 51 0811 20 90 0811 90 31 0811 90 50 0811 90 85 | |
| Fruit and nuts, provisionally preserved 0812 90 40 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Fruit, dried | |
| 0813 10 00 | |
| 0813 30 00 | |
| 0813 40 30 | |
| 0813 40 95 | |
| Coffee, whether or not roasted or decaffeinated | |
| 0901 12 00 | |
| 0901 21 00 | |
| 0901 22 00 | |
| 0901 90 90 | |
| Cloves (whole fruit, cloves and stems) | |
| 0907 00 00 | |
| Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaf | |
| 0910 40 13 | |
| 0910 40 19 | |
| 0910 40 90 | |
| 0910 91 90 | |
| 0910 99 99 | |
| Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing | |
| 1209 11 00 | |
| 1209 19 00 | |
| Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet | |
| 1212 92 00 | |
| Pig fat (including lard) and poultry fat | |
| 1501 00 90 | |
| Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil | |
| 1503 00 90 | |
| Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined | |
| 1508 10 90 | |
| 1508 90 90 | |
| Palm oil and its fractions, whether or not refined | |
| 1511 90 11 | |
| 1511 90 19 | |
| 1511 90 99 | |
| Coconut (copra), palm kernel or babassu oil | |
| 1513 11 91 | |
| 1513 11 99 | |
| 1513 19 11 | |
| 1513 19 19 | |
| 1513 19 91 | |
| 1513 19 99 | |
| 1513 21 30 | |
| 1513 21 90 | |
| 1513 29 11 | |
| 1513 29 19 | |
| 1513 29 50 | |
| 1513 29 91 | |
| 1513 29 99 | |
| Other fixed vegetable fats and oils | |
| 1515 19 90 | |
| 1515 21 90 | |
| 1515 29 90 | |
| 1515 50 19 | |
| 1515 50 99 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 1515 90 29 1515 90 39 1515 90 51 1515 90 59 1515 90 91 1515 90 99 | |
| Animal or vegetable fats and oils | |
| 1516 10 10 1516 10 90 1516 20 91 1516 20 96 1516 20 98 | |
| Margarine; edible mixtures | |
| 1517 10 90 1517 90 91 1517 90 99 | |
| Animal or vegetable fats and oils | |
| 1518 00 10 1518 00 91 1518 00 99 | |
| Sausages and similar products, of meat, meat offal | |
| 1601 00 10 | |
| Extracts and juices of meat, fish or crustaceans | |
| 1603 00 10 | |
| Molasses | |
| 1703 10 00 1703 90 00 | |
| Cocoa paste, whether or not defatted: | |
| 1803 10 00 1803 20 00 | |
| Cocoa butter, fat and oil | |
| 1804 00 00 | |
| Cocoa powder, not containing added sugar or other | |
| 1805 00 00 | |
| Vegetables, fruit, nuts and other edible parts | |
| 2001 90 60 2001 90 70 2001 90 75 2001 90 85 2001 90 91 | |
| Other vegetables prepared or preserved otherwise | |
| 2004 90 30 | |
| Other vegetables prepared or preserved otherwise | |
| 2005 70 10 2005 70 90 2005 90 10 2005 90 30 2005 90 50 2005 90 60 2005 90 70 2005 90 75 2005 90 80 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Vegetables, fruit, nuts, fruit peel and other parts | |
| 2006 00 91 | |
| Fruit, nuts and other edible parts of plants | |
| 2008 11 10 | |
| 2008 11 92 | |
| 2008 11 96 | |
| 2008 19 11 | |
| 2008 19 13 | |
| 2008 19 51 | |
| 2008 19 93 | |
| 2008 30 71 | |
| 2008 91 00 | |
| 2008 92 12 | |
| 2008 92 14 | |
| 2008 92 32 | |
| 2008 92 34 | |
| 2008 92 36 | |
| 2008 92 38 | |
| 2008 99 11 | |
| 2008 99 19 | |
| 2008 99 38 | |
| 2008 99 40 | |
| 2008 99 47 | |
| Fruit juices (including grape must) | |
| 2009 80 36 | |
| 2009 80 38 | |
| 2009 80 88 | |
| 2009 80 89 | |
| 2009 80 95 | |
| 2009 80 96 | |
| Yeasts (active or inactive) | |
| 2102 30 00 | |
| Sauces and preparations therefor | |
| 2103 10 00 | |
| 2103 30 90 | |
| 2103 90 90 | |
| Soups and broths and preparations therefor | |
| 2104 10 10 | |
| 2104 10 90 | |
| 2104 20 00 | |
| Food preparations not elsewhere specified | |
| 2106 90 92 | |
| Waters, including mineral waters and aerated water | |
| 2202 10 00 | |
| 2202 90 10 | |
| Other fermented beverages (for example, cider) | |
| 2206 00 31 | |
| 2206 00 39 | |
| 2206 00 51 | |
| 2206 00 59 | |
| 2206 00 81 | |
| 2206 00 89 | |
| Undenatured ethyl alcohol | |
| 2208 50 11 | |
| 2208 50 19 | |
| 2208 50 91 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 2208 50 99 2208 60 11 2208 60 91 2208 60 99 2208 70 10 2208 70 90 2208 90 11 2208 90 19 2208 90 57 2208 90 69 2208 90 74 2208 90 78 | |
| Preparations of a kind used in animal feeding: | |
| 2309 10 90 2309 90 91 2309 90 93 2309 90 98 | |
| Unmanufactured tobacco; tobacco refuse: | |
| 2401 10 30 2401 10 50 2401 10 70 2401 10 80 2401 10 90 2401 20 30 2401 20 49 2401 20 50 2401 20 80 2401 20 90 2401 30 00 | |
| Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes | |
| 2402 10 00 2402 20 10 2402 20 90 2402 90 00 | |
| Other manufactured tobacco and manufactured tobacco | |
| 2403 10 10 2403 10 90 2403 91 00 2403 99 10 2403 99 90 | |
| Casein, caseinates and other casein derivatives | |
| 3501 10 90 3501 90 10 3501 90 90 | |
| Albumins | |
| 3502 90 70 | |
| Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils | |
| 3823 12 00 3823 70 00 | |

ANEXO IV

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS**Lista 2**

| EU offer | Agricultural Products | Annex IV — List 2 |
|---|-----------------------|--|
| | CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
| Live horses, asses, mules and hinnies: | | |
| 0101 20 10 | | |
| Milk and cream, not concentrated | | |
| 0401 10 10 | | |
| 0401 10 90 | | |
| 0401 20 11 | | |
| 0401 20 19 | | |
| 0401 20 91 | | |
| 0401 20 99 | | |
| 0401 30 11 | | |
| 0401 30 19 | | |
| 0401 30 31 | | |
| 0401 30 39 | | |
| 0401 30 91 | | |
| 0401 30 99 | | |
| Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir | | |
| 0403 10 11 | | |
| 0403 10 13 | | |
| 0403 10 19 | | |
| 0403 10 31 | | |
| 0403 10 33 | | |
| 0403 10 39 | | |
| Potatoes, fresh or chilled: | | |
| 0701 90 51 | | |
| Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled | | |
| 0708 10 20 | | |
| 0708 10 95 | | |
| Other vegetables, fresh or chilled: | | |
| 0709 51 90 | | |
| 0709 60 10 | | |
| Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiled) | | |
| 0710 80 95 | | |
| Vegetables provisionally preserved | | |
| 0711 10 00 | | |
| 0711 30 00 | | |
| 0711 90 60 | | |
| 0711 90 70 | | |
| Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes | | |
| 0804 20 90 | | |
| 0804 30 00 | | |
| 0804 40 20 | | |
| 0804 40 90 | | |
| 0804 40 95 | | |
| Grapes, fresh or dried: | | |
| 0806 10 29 (3) (12) | | |
| 0806 20 11 | | |
| 0806 20 12 | | |
| 0806 20 18 | | |
| Melons (including watermelons) and papaws (papayas) | | |
| 0807 11 00 | | |
| 0807 19 00 | | |
| Apricots, cherries, peaches (including nectarines) | | |
| 0809 30 11 (5) (12) | | |
| 0809 30 51 (6) (12) | | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Other fruit, fresh: | |
| 0810 90 40 | |
| 0810 90 85 | |
| Fruit and nuts, provisionally preserved | |
| 0812 10 00 | |
| 0812 20 00 | |
| 0812 90 50 | |
| 0812 90 60 | |
| 0812 90 70 | |
| 0812 90 95 | |
| Fruit, dried | |
| 0813 40 10 | |
| 0813 50 15 | |
| 0813 50 19 | |
| 0813 50 39 | |
| 0813 50 91 | |
| 0813 50 99 | |
| Pepper of the genus Piper; dried or crushed | |
| 0904 20 10 | |
| Soya-bean oil and its fractions | |
| 1507 10 10 | |
| 1507 10 90 | |
| 1507 90 10 | |
| 1507 90 90 | |
| Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil | |
| 1512 11 10 | |
| 1512 11 91 | |
| 1512 11 99 | |
| 1512 19 10 | |
| 1512 19 91 | |
| 1512 19 99 | |
| 1512 21 10 | |
| 1512 21 90 | |
| 1512 29 10 | |
| 1512 29 90 | |
| Rape, colza or mustard oil and fractions thereof | |
| 1514 10 10 | |
| 1514 10 90 | |
| 1514 90 10 | |
| 1514 90 90 | |
| Fruit, nuts and other edible parts of plants | |
| 2008 19 59 | |
| Fruit juices (including grape must) | |
| 2009 20 99 | |
| 2009 40 99 | |
| 2009 80 99 | |
| Unmanufactured tobacco; tobacco refuse: | |
| 2401 10 10 | |
| 2401 10 20 | |
| 2401 10 41 | |
| 2401 10 49 | |
| 2401 10 60 | |
| 2401 20 10 | |
| 2401 20 20 | |
| 2401 20 41 | |
| 2401 20 60 | |
| 2401 20 70 | |

ANEXO IV

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Lista 3

| EU offer | Agricultural Products | Annex IV — List 3 |
|---|-----------------------|--|
| | CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
| Cut flowers and flower buds | | |
| 0603 10 55 | | |
| 0603 10 61 | | |
| 0603 10 69 ⁽¹¹⁾ | | proteas 900t; agf 5 % |
| Onions, shallots, garlic, leeks | | |
| 0703 10 11 | | |
| 0703 10 19 | | |
| 0703 10 90 | | |
| 0703 90 00 | | |
| Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar | | |
| 0704 10 05 | | |
| 0704 10 10 | | |
| 0704 10 80 | | |
| 0704 20 00 | | |
| 0704 90 10 | | |
| 0704 90 90 | | |
| Lettuce (<i>Lactuca sativa</i>) and chicory | | |
| 0705 11 05 | | |
| 0705 11 10 | | |
| 0705 11 80 | | |
| 0705 19 00 | | |
| 0705 21 00 | | |
| 0705 29 00 | | |
| Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac | | |
| 0706 10 00 | | |
| 0706 90 05 | | |
| 0706 90 11 | | |
| 0706 90 17 | | |
| 0706 90 30 | | |
| 0706 90 90 | | |
| Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled | | |
| 0708 10 90 | | |
| 0708 20 20 | | |
| 0708 20 90 | | |
| 0708 20 95 | | |
| 0708 90 00 | | |
| Other vegetables, fresh or chilled: | | |
| 0709 10 30 ⁽¹²⁾ | | |
| 0709 30 00 | | |
| 0709 40 00 | | |
| 0709 51 10 | | |
| 0709 51 50 | | |
| 0709 70 00 | | |
| 0709 90 10 | | |
| 0709 90 20 | | |
| 0709 90 40 | | |
| 0709 90 50 | | |
| 0709 90 90 | | |
| Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiled) | | |
| 0710 10 00 | | |
| 0710 21 00 | | |
| 0710 22 00 | | |
| 0710 29 00 | | |
| 0710 30 00 | | |
| 0710 80 10 | | |
| 0710 80 51 | | |
| 0710 80 61 | | |
| 0710 80 69 | | |
| 0710 80 70 | | |
| 0710 80 80 | | |
| 0710 80 85 | | |
| 0710 90 00 | | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Vegetables provisionally preserved | |
| 0711 20 10 | |
| 0711 40 00 | |
| 0711 90 40 | |
| 0711 90 90 | |
| Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken | |
| 0712 20 00 | |
| 0712 30 00 | |
| 0712 90 30 | |
| 0712 90 50 | |
| 0712 90 90 | |
| Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes | |
| 0714 90 11 | |
| 0714 90 19 | |
| Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled | |
| 0802 11 90 | |
| 0802 21 00 | |
| 0802 22 00 | |
| 0802 40 00 | |
| Bananas, including plantains, fresh or dried: | |
| 0803 00 11 | |
| 0803 00 90 | |
| Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes | |
| 0804 20 10 | |
| Citrus fruit, fresh or dried: | |
| 0805 20 21 (¹) (¹²) | |
| 0805 20 23 (¹) (¹²) | |
| 0805 20 25 (¹) (¹²) | |
| 0805 20 27 (¹) (¹²) | |
| 0805 20 29 (¹) (¹²) | |
| 0805 30 90 | |
| 0805 90 00 | |
| Grapes, fresh or dried: | |
| 0806 10 95 | |
| 0806 10 97 | |
| Apples, pears and quinces, fresh: | |
| 0808 10 10 (¹²) | |
| 0808 20 10 (¹²) | |
| 0808 20 90 | |
| Apricots, cherries, peaches (including nectarines) | |
| 0809 10 10 (¹²) | |
| 0809 10 50 (¹²) | |
| 0809 20 19 (¹²) | |
| 0809 20 29 (¹²) | |
| 0809 30 11 (⁷) (¹²) | |
| 0809 30 19 (¹²) | |
| 0809 30 51 (⁸) (¹²) | |
| 0809 30 59 (¹²) | |
| 0809 40 40 (¹²) | |
| Other fruit, fresh: | |
| 0810 10 05 | |
| 0810 20 90 | |
| 0810 30 10 | |
| 0810 30 30 | |
| 0810 30 90 | |
| 0810 40 90 | |
| 0810 50 00 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming | |
| 0811 20 11 | |
| 0811 20 31 | |
| 0811 20 39 | |
| 0811 20 59 | |
| 0811 90 11 | |
| 0811 90 19 | |
| 0811 90 39 | |
| 0811 90 75 | |
| 0811 90 80 | |
| 0811 90 95 | |
| Fruit and nuts, provisionally preserved | |
| 0812 90 10 | |
| 0812 90 20 | |
| Fruit, dried | |
| 0813 20 00 | |
| Wheat and meslin: | |
| 1001 90 10 | |
| Buckwheat, millet and canary seed; other cereals: | |
| 1008 10 00 | |
| 1008 20 00 | |
| 1008 90 90 | |
| Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets | |
| 1105 10 00 | |
| 1105 20 00 | |
| Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables | |
| 1106 10 00 | |
| 1106 30 10 | |
| 1106 30 90 | |
| Fats and oils and their fractions, of fish | |
| 1504 30 11 | |
| Other prepared or preserved meat, meat offal | |
| 1602 20 11 | |
| 1602 20 19 | |
| 1602 31 11 | |
| 1602 31 19 | |
| 1602 31 30 | |
| 1602 31 90 | |
| 1602 32 19 | |
| 1602 32 30 | |
| 1602 32 90 | |
| 1602 39 29 | |
| 1602 39 40 | |
| 1602 39 80 | |
| 1602 41 90 | |
| 1602 42 90 | |
| 1602 90 31 | |
| 1602 90 72 | |
| 1602 90 76 | |
| Vegetables, fruit, nuts and other edible parts | |
| 2001 10 00 | |
| 2001 20 00 | |
| 2001 90 50 | |
| 2001 90 65 | |
| 2001 90 96 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Mushrooms and truffles, prepared or preserved 2003 10 20 2003 10 30 2003 10 80 2003 20 00 | |
| Other vegetables prepared or preserved otherwise 2004 10 10 2004 10 99 2004 90 50 2004 90 91 2004 90 98 | |
| Other vegetables prepared or preserved otherwise 2005 10 00 2005 20 20 2005 20 80 2005 40 00 2005 51 00 2005 59 00 | |
| Vegetables, fruit, nuts, fruit peel 2006 00 31 2006 00 35 2006 00 38 2006 00 99 | |
| Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree 2007 10 91 2007 99 93 | |
| Fruit, nuts and other edible parts of plants 2008 11 94 2008 11 98 2008 19 19 2008 19 95 2008 19 99 2008 20 51 2008 20 59 2008 20 71 2008 20 79 2008 20 91 2008 20 99 2008 30 11 2008 30 39 2008 30 51 2008 30 59 2008 40 11 2008 40 21 2008 40 29 2008 40 39 2008 60 11 2008 60 31 2008 60 39 2008 60 59 2008 60 69 2008 60 79 2008 60 99 2008 70 11 2008 70 31 2008 70 39 2008 70 59 2008 80 11 2008 80 31 2008 80 39 2008 80 50 2008 80 70 2008 80 91 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 2008 80 99 | |
| 2008 99 23 | |
| 2008 99 25 | |
| 2008 99 26 | |
| 2008 99 28 | |
| 2008 99 36 | |
| 2008 99 45 | |
| 2008 99 46 | |
| 2008 99 49 | |
| 2008 99 53 | |
| 2008 99 55 | |
| 2008 99 61 | |
| 2008 99 62 | |
| 2008 99 68 | |
| 2008 99 72 | |
| 2008 99 74 | |
| 2008 99 79 | |
| 2008 99 99 | |
| Fruit juices (including grape must) | |
| 2009 11 19 | |
| 2009 11 91 | |
| 2009 19 19 | |
| 2009 19 91 | |
| 2009 19 99 | |
| 2009 20 19 | |
| 2009 20 91 | |
| 2009 30 19 | |
| 2009 30 31 | |
| 2009 30 39 | |
| 2009 30 51 | |
| 2009 30 55 | |
| 2009 30 91 | |
| 2009 30 95 | |
| 2009 30 99 | |
| 2009 40 19 | |
| 2009 40 91 | |
| 2009 80 19 | |
| 2009 80 50 | |
| 2009 80 61 | |
| 2009 80 63 | |
| 2009 80 73 | |
| 2009 80 79 | |
| 2009 80 83 | |
| 2009 80 84 | |
| 2009 80 86 | |
| 2009 80 97 | |
| 2009 90 19 | |
| 2009 90 29 | |
| 2009 90 39 | |
| 2009 90 41 | |
| 2009 90 51 | |
| 2009 90 59 | |
| 2009 90 73 | |
| 2009 90 79 | |
| 2009 90 92 | |
| 2009 90 94 | |
| 2009 90 95 | |
| 2009 90 96 | |
| 2009 90 97 | |
| 2009 90 98 | |
| Other fermented beverages (for example, cider) | |
| 2206 00 10 | |
| Wine lees; argol: | |
| 2307 00 19 | |
| Vegetable materials and vegetable waste | |
| 2308 90 19 | |

ANEXO IV

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Lista 4

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 4**

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Live swine: | |
| 0103 91 10 | |
| 0103 92 11 | |
| 0103 92 19 | |
| Live sheep and goats: | |
| 0104 10 30 | |
| 0104 10 80 | |
| 0104 20 90 | |
| Live poultry, that is to say, fowls of the species | |
| 0105 11 11 | |
| 0105 11 19 | |
| 0105 11 91 | |
| 0105 11 99 | |
| 0105 12 00 | |
| 0105 19 20 | |
| 0105 19 90 | |
| 0105 92 00 | |
| 0105 93 00 | |
| 0105 99 10 | |
| 0105 99 20 | |
| 0105 99 30 | |
| 0105 99 50 | |
| Meat of swine, fresh, chilled or frozen: | |
| 0203 11 10 | |
| 0203 12 11 | |
| 0203 12 19 | |
| 0203 19 11 | |
| 0203 19 13 | |
| 0203 19 15 | |
| 0203 19 55 | |
| 0203 19 59 | |
| 0203 21 10 | |
| 0203 22 11 | |
| 0203 22 19 | |
| 0203 29 11 | |
| 0203 29 13 | |
| 0203 29 15 | |
| 0203 29 55 | |
| 0203 29 59 | |
| Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen: | |
| 0204 10 00 | |
| 0204 21 00 | |
| 0204 22 10 | |
| 0204 22 30 | |
| 0204 22 50 | |
| 0204 22 90 | |
| 0204 23 00 | |
| 0204 30 00 | |
| 0204 41 00 | |
| 0204 42 10 | |
| 0204 42 30 | |
| 0204 42 50 | |
| 0204 42 90 | |
| 0204 43 10 | |
| 0204 43 90 | |
| 0204 50 11 | |
| 0204 50 13 | |
| 0204 50 15 | |
| 0204 50 19 | |
| 0204 50 31 | |
| 0204 50 39 | |
| 0204 50 51 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|-----------------------|--|
| 0204 50 53 | |
| 0204 50 55 | |
| 0204 50 59 | |
| 0204 50 71 | |
| 0204 50 79 | |
| Meat and edible offal | |
| 0207 11 10 | |
| 0207 11 30 | |
| 0207 11 90 | |
| 0207 12 10 | |
| 0207 12 90 | |
| 0207 13 10 | |
| 0207 13 20 | |
| 0207 13 30 | |
| 0207 13 40 | |
| 0207 13 50 | |
| 0207 13 60 | |
| 0207 13 70 | |
| 0207 13 99 | |
| 0207 14 10 | |
| 0207 14 20 | |
| 0207 14 30 | |
| 0207 14 40 | |
| 0207 14 50 | |
| 0207 14 60 | |
| 0207 14 70 | |
| 0207 14 99 | |
| 0207 24 10 | |
| 0207 24 90 | |
| 0207 25 10 | |
| 0207 25 90 | |
| 0207 26 10 | |
| 0207 26 20 | |
| 0207 26 30 | |
| 0207 26 40 | |
| 0207 26 50 | |
| 0207 26 60 | |
| 0207 26 70 | |
| 0207 26 80 | |
| 0207 26 99 | |
| 0207 27 10 | |
| 0207 27 20 | |
| 0207 27 30 | |
| 0207 27 40 | |
| 0207 27 50 | |
| 0207 27 60 | |
| 0207 27 70 | |
| 0207 27 80 | |
| 0207 27 99 | |
| 0207 32 11 | |
| 0207 32 15 | |
| 0207 32 19 | |
| 0207 32 51 | |
| 0207 32 59 | |
| 0207 32 90 | |
| 0207 33 11 | |
| 0207 33 19 | |
| 0207 33 51 | |
| 0207 33 59 | |
| 0207 33 90 | |
| 0207 35 11 | |
| 0207 35 15 | |
| 0207 35 21 | |
| 0207 35 23 | |
| 0207 35 25 | |
| 0207 35 31 | |
| 0207 35 41 | |
| 0207 35 51 | |
| 0207 35 53 | |
| 0207 35 61 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 0207 35 63 | |
| 0207 35 71 | |
| 0207 35 79 | |
| 0207 35 99 | |
| 0207 36 11 | |
| 0207 36 15 | |
| 0207 36 21 | |
| 0207 36 23 | |
| 0207 36 25 | |
| 0207 36 31 | |
| 0207 36 41 | |
| 0207 36 51 | |
| 0207 36 53 | |
| 0207 36 61 | |
| 0207 36 63 | |
| 0207 36 71 | |
| 0207 36 79 | |
| 0207 36 90 | |
| Pig fat, free of lean meat, and poultry fat | |
| 0209 00 11 | |
| 0209 00 19 | |
| 0209 00 30 | |
| 0209 00 90 | |
| Meat and edible meat offal, salted, in brine | |
| 0210 11 11 | |
| 0210 11 19 | |
| 0210 11 31 | |
| 0210 11 39 | |
| 0210 11 90 | |
| 0210 12 11 | |
| 0210 12 19 | |
| 0210 12 90 | |
| 0210 19 10 | |
| 0210 19 20 | |
| 0210 19 30 | |
| 0210 19 40 | |
| 0210 19 51 | |
| 0210 19 59 | |
| 0210 19 60 | |
| 0210 19 70 | |
| 0210 19 81 | |
| 0210 19 89 | |
| 0210 19 90 | |
| 0210 90 11 | |
| 0210 90 19 | |
| 0210 90 21 | |
| 0210 90 29 | |
| 0210 90 31 | |
| 0210 90 39 | |
| Milk and cream, concentrated | |
| 0402 91 11 | |
| 0402 91 19 | |
| 0402 91 31 | |
| 0402 91 39 | |
| 0402 91 51 | |
| 0402 91 59 | |
| 0402 91 91 | |
| 0402 91 99 | |
| 0402 99 11 | |
| 0402 99 19 | |
| 0402 99 31 | |
| 0402 99 39 | |
| 0402 99 91 | |
| 0402 99 99 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir | |
| 0403 90 51 | |
| 0403 90 53 | |
| 0403 90 59 | |
| 0403 90 61 | |
| 0403 90 63 | |
| 0403 90 69 | |
| Whey, whether or not concentrated | |
| 0404 10 48 | |
| 0404 10 52 | |
| 0404 10 54 | |
| 0404 10 56 | |
| 0404 10 58 | |
| 0404 10 62 | |
| 0404 10 72 | |
| 0404 10 74 | |
| 0404 10 76 | |
| 0404 10 78 | |
| 0404 10 82 | |
| 0404 10 84 | |
| Cheese and curd: | |
| 0406 10 20 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 10 80 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 20 90 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 30 10 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 30 31 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 30 39 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 30 90 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 40 90 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 90 01 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 90 21 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 90 50 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 90 69 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 90 78 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 90 86 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 90 87 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 90 88 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 90 93 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| 0406 90 99 ⁽¹¹⁾ | global cheese and curd 5000 t; agf 5% |
| Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked | |
| 0407 00 11 | |
| 0407 00 19 | |
| 0407 00 30 | |
| Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh | |
| 0408 11 80 | |
| 0408 19 81 | |
| 0408 19 89 | |
| 0408 91 80 | |
| 0408 99 80 | |
| Natural honey | |
| 0409 00 00 | |
| Tomatoes, fresh or chilled: | |
| 0702 00 15 ⁽¹²⁾ | |
| 0702 00 20 ⁽¹²⁾ | |
| 0702 00 25 ⁽¹²⁾ | |
| 0702 00 30 ⁽¹²⁾ | |
| 0702 00 35 ⁽¹²⁾ | |
| 0702 00 40 ⁽¹²⁾ | |
| 0702 00 45 ⁽¹²⁾ | |
| 0702 00 50 ⁽¹²⁾ | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Cucumbers and gherkins, fresh or chilled: | |
| 0707 00 10 (1 ²) | |
| 0707 00 15 (1 ²) | |
| 0707 00 20 (1 ²) | |
| 0707 00 25 (1 ²) | |
| 0707 00 30 (1 ²) | |
| 0707 00 35 (1 ²) | |
| 0707 00 40 (1 ²) | |
| 0707 00 90 | |
| Other vegetables, fresh or chilled: | |
| 0709 10 10 (1 ²) | |
| 0709 10 20 (1 ²) | |
| 0709 20 00 | |
| 0709 90 39 | |
| 0709 90 75 (1 ²) | |
| 0709 90 77 (1 ²) | |
| 0709 90 79 (1 ²) | |
| Vegetables provisionally preserved | |
| 0711 20 90 | |
| Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken | |
| 0712 90 19 | |
| Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes | |
| 0714 10 10 | |
| 0714 10 91 | |
| 0714 10 99 | |
| 0714 20 90 | |
| Citrus fruit, fresh or dried: | |
| 0805 10 37 (2) (1 ²) | |
| 0805 10 38 (2) (1 ²) | |
| 0805 10 39 (2) (1 ²) | |
| 0805 10 42 (2) (1 ²) | |
| 0805 10 46 (2) (1 ²) | |
| 0805 10 82 | |
| 0805 10 84 | |
| 0805 10 86 | |
| 0805 20 11 (1 ²) | |
| 0805 20 13 (1 ²) | |
| 0805 20 15 (1 ²) | |
| 0805 20 17 (1 ²) | |
| 0805 20 19 (1 ²) | |
| 0805 20 21 (1 ⁰) (1 ²) | |
| 0805 20 23 (1 ⁰) (1 ²) | |
| 0805 20 25 (1 ⁰) (1 ²) | |
| 0805 20 27 (1 ⁰) (1 ²) | |
| 0805 20 29 (1 ⁰) (1 ²) | |
| 0805 20 31 (1 ²) | |
| 0805 20 33 (1 ²) | |
| 0805 20 35 (1 ²) | |
| 0805 20 37 (1 ²) | |
| 0805 20 39 (1 ²) | |
| Grapes, fresh or dried: | |
| 0806 10 21 (1 ²) | |
| 0806 10 29 (4) (1 ²) | |
| 0806 10 30 (1 ²) | |
| 0806 10 50 (1 ²) | |
| 0806 10 61 (1 ²) | |
| 0806 10 69 (1 ²) | |
| 0806 10 93 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Apricots, cherries, peaches (including nectarines) | |
| 0809 10 20 (¹²) | |
| 0809 10 30 (¹²) | |
| 0809 10 40 (¹²) | |
| 0809 20 11 (¹²) | |
| 0809 20 21 (¹²) | |
| 0809 20 31 (¹²) | |
| 0809 20 39 (¹²) | |
| 0809 20 41 (¹²) | |
| 0809 20 49 (¹²) | |
| 0809 20 51 (¹²) | |
| 0809 20 59 (¹²) | |
| 0809 20 61 (¹²) | |
| 0809 20 69 (¹²) | |
| 0809 20 71 (¹²) | |
| 0809 20 79 (¹²) | |
| 0809 30 21 (¹²) | |
| 0809 30 29 (¹²) | |
| 0809 30 31 (¹²) | |
| 0809 30 39 (¹²) | |
| 0809 30 41 (¹²) | |
| 0809 30 49 (¹²) | |
| 0809 40 20 (¹²) | |
| 0809 40 30 (¹²) | |
| Other fruit, fresh: | |
| 0810 10 10 | |
| 0810 10 80 | |
| 0810 20 10 | |
| Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming | |
| 0811 10 11 | |
| 0811 10 19 | |
| Wheat and meslin: | |
| 1001 10 00 | |
| 1001 90 91 | |
| 1001 90 99 | |
| Rye | |
| 1002 00 00 | |
| Barley: | |
| 1003 00 10 | |
| 1003 00 90 | |
| Oats | |
| 1004 00 00 | |
| Buckwheat, millet and canary seed; other cereals: | |
| 1008 90 10 | |
| Wheat or meslin flour: | |
| 1101 00 11 | |
| 1101 00 15 | |
| 1101 00 90 | |
| Cereal flours other than of wheat or meslin: | |
| 1102 10 00 | |
| 1102 90 10 | |
| 1102 90 30 | |
| 1102 90 90 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Cereal groats, meal and pellets: | |
| 1103 11 10 | |
| 1103 11 90 | |
| 1103 12 00 | |
| 1103 19 10 | |
| 1103 19 30 | |
| 1103 19 90 | |
| 1103 21 00 | |
| 1103 29 10 | |
| 1103 29 20 | |
| 1103 29 30 | |
| 1103 29 90 | |
| Cereal grains otherwise worked | |
| 1104 11 10 | |
| 1104 11 90 | |
| 1104 12 10 | |
| 1104 12 90 | |
| 1104 19 10 | |
| 1104 19 30 | |
| 1104 19 99 | |
| 1104 21 10 | |
| 1104 21 30 | |
| 1104 21 50 | |
| 1104 21 90 | |
| 1104 21 99 | |
| 1104 22 20 | |
| 1104 22 30 | |
| 1104 22 50 | |
| 1104 22 90 | |
| 1104 22 92 | |
| 1104 22 99 | |
| 1104 29 11 | |
| 1104 29 15 | |
| 1104 29 19 | |
| 1104 29 31 | |
| 1104 29 35 | |
| 1104 29 39 | |
| 1104 29 51 | |
| 1104 29 55 | |
| 1104 29 59 | |
| 1104 29 81 | |
| 1104 29 85 | |
| 1104 29 89 | |
| 1104 30 10 | |
| Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables | |
| 1106 20 10 | |
| 1106 20 90 | |
| Malt, whether or not roasted: | |
| 1107 10 11 | |
| 1107 10 19 | |
| 1107 10 91 | |
| 1107 10 99 | |
| 1107 20 00 | |
| Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet | |
| 1212 91 20 | |
| 1212 91 80 | |
| Pig fat (including lard) and poultry fat | |
| 1501 00 19 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Olive oil and its fractions, whether or not refined 1509 10 10 1509 10 90 1509 90 00 | |
| Other oils and their fractions 1510 00 10 1510 00 90 | |
| Degras 1522 00 31 1522 00 39 | |
| Sausages and similar products, of meat, meat offal 1601 00 91 1601 00 99 | |
| Other prepared or preserved meat, meat offal 1602 10 00 1602 20 90 1602 32 11 1602 39 21 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50 1602 49 90 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80 1602 90 10 1602 90 41 1602 90 51 1602 90 69 1602 90 74 1602 90 78 1602 90 98 | |
| Other sugars, including chemically pure lactose 1702 11 00 1702 19 00 | |
| Pasta, whether or not cooked or stuffed 1902 20 30 | |
| Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree 2007 10 99 2007 91 90 2007 99 91 2007 99 98 | |
| Fruit, nuts and other edible parts of plants 2008 20 11 2008 20 31 2008 30 19 2008 30 31 2008 30 79 2008 30 91 2008 30 99 2008 40 19 2008 40 31 2008 50 11 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|---|
| 2008 50 19 | |
| 2008 50 31 | |
| 2008 50 39 | |
| 2008 50 51 | |
| 2008 50 59 | |
| 2008 60 19 | |
| 2008 60 51 | |
| 2008 60 61 | |
| 2008 60 71 | |
| 2008 60 91 | |
| 2008 70 19 | |
| 2008 70 51 | |
| 2008 80 19 | |
| 2008 92 16 | |
| 2008 92 18 | |
| 2008 99 21 | |
| 2008 99 32 | |
| 2008 99 33 | |
| 2008 99 34 | |
| 2008 99 37 | |
| 2008 99 43 | |
| Fruit juices (including grape must) | |
| 2009 11 11 | |
| 2009 19 11 | |
| 2009 20 11 | |
| 2009 30 11 | |
| 2009 30 59 | |
| 2009 40 11 | |
| 2009 50 10 | |
| 2009 50 90 | |
| 2009 80 11 | |
| 2009 80 32 | |
| 2009 80 33 | |
| 2009 80 35 | |
| 2009 90 11 | |
| 2009 90 21 | |
| 2009 90 31 | |
| Food preparations not elsewhere specified | |
| 2106 90 51 | |
| Wine of fresh grapes, including fortified wines | |
| 2204 10 19 ⁽¹¹⁾ | global sparkling wine 0,45 global million l; agf 5% |
| 2204 10 99 ⁽¹¹⁾ | global sparkling wine 0,45 global million l; agf 5% |
| 2204 21 10 | |
| 2204 21 81 | |
| 2204 21 82 | |
| 2204 21 98 | |
| 2204 21 99 | |
| 2204 29 10 | |
| 2204 29 58 | |
| 2204 29 75 | |
| 2204 29 98 | |
| 2204 29 99 | |
| 2204 30 10 | |
| 2204 30 92 ⁽¹²⁾ | |
| 2204 30 94 ⁽¹²⁾ | |
| 2204 30 96 ⁽¹²⁾ | |
| 2204 30 98 ⁽¹²⁾ | |
| Undenatured ethyl alcohol | |
| 2208 20 40 | |
| Bran, sharps and other residues | |
| 2302 30 10 | |
| 2302 30 90 | |
| 2302 40 10 | |
| 2302 40 90 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Oil-cake and other solid residues | |
| 2306 90 19 | |
| Preparations of a kind used in animal feeding: | |
| 2309 10 13 | |
| 2309 10 15 | |
| 2309 10 19 | |
| 2309 10 33 | |
| 2309 10 39 | |
| 2309 10 51 | |
| 2309 10 53 | |
| 2309 10 59 | |
| 2309 10 70 | |
| 2309 90 33 | |
| 2309 90 35 | |
| 2309 90 39 | |
| 2309 90 43 | |
| 2309 90 49 | |
| 2309 90 51 | |
| 2309 90 53 | |
| 2309 90 59 | |
| 2309 90 70 | |
| Albumins | |
| 3502 11 90 | |
| 3502 19 90 | |
| 3502 20 91 | |
| 3502 20 99 | |

ANEXO IV

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS**Lista 5**

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 5**

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir | |
| 0403 10 51 | 0 + EA |
| 0403 10 53 | 0 + EA |
| 0403 10 59 | 0 + EA |
| 0403 10 91 | 0 + EA |
| 0403 10 93 | 0 + EA |
| 0403 10 99 | 0 + EA |
| 0403 90 71 | 0 + EA |
| 0403 90 73 | 0 + EA |
| 0403 90 79 | 0 + EA |
| 0403 90 91 | 0 + EA |
| 0403 90 93 | 0 + EA |
| 0403 90 99 | 0 + EA |
| Butter and other fats and oils derived from milk; | |
| 0405 20 10 | 0 + EA |
| 0405 20 30 | 0 + EA |
| Vegetable saps and extracts; pectic substances | |
| 1302 20 10 | 12,8 |
| 1302 20 90 | 7,4 |
| Margarine | |
| 1517 10 10 | 0 + EA |
| 1517 90 10 | 0 + EA |
| Other sugars, including chemically pure lactose | |
| 1702 50 00 | 13 + EA |
| 1702 90 10 | 9,4 |
| Sugar confectionery (including white chocolate) | |
| 1704 10 11 | 5 + EA |
| 1704 10 19 | 4,2 + EA |
| 1704 10 91 | 4,2 + EA |
| 1704 10 99 | 4,2 + EA |
| 1704 90 10 | 9,8 |
| 1704 90 30 | 6,4 + EA |
| 1704 90 51 | 6,4 + EA |
| 1704 90 55 | 6,4 + EA |
| 1704 90 61 | 6,4 + EA |
| 1704 90 65 | 6,4 + EA |
| 1704 90 71 | 6,4 + EA |
| 1704 90 75 | 6,4 + EA |
| 1704 90 81 | 6,4 + EA |
| 1704 90 99 | 6,4 + EA |
| Chocolate and other food preparations | |
| 1806 10 15 | 2,7 |
| 1806 10 20 | 0 + EA |
| 1806 10 30 | 0 + EA |
| 1806 10 90 | 0 + EA |
| 1806 20 10 | 7 + EA |
| 1806 20 30 | 7 + EA |
| 1806 20 50 | 7 + EA |
| 1806 20 70 | 10,9 + EA |
| 1806 20 80 | 5,8 + EA |
| 1806 20 95 | 5,8 + EA |
| 1806 31 00 | 5,8 + EA |
| 1806 32 10 | 5,8 + EA |
| 1806 32 90 | 5,8 + EA |
| 1806 90 11 | 5,8 + EA |
| 1806 90 19 | 5,8 + EA |
| 1806 90 31 | 5,8 + EA |
| 1806 90 39 | 5,8 + EA |
| 1806 90 50 | 5,8 + EA |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 1806 90 60 | 5,8 + EA |
| 1806 90 70 | 5,8 + EA |
| 1806 90 90 | 5,8 + EA |
| Malt extract; food preparations of flour, meal | |
| 1901 10 00 | 0 + EA |
| 1901 20 00 | 0 + EA |
| 1901 90 11 | 0 + EA |
| 1901 90 19 | 0 + EA |
| 1901 90 99 | 0 + EA |
| Pasta, whether or not cooked or stuffed | |
| 1902 11 00 | 0 + EA |
| 1902 19 10 | 0 + EA |
| 1902 19 90 | 0 + EA |
| 1902 20 91 | 0 + EA |
| 1902 20 99 | 0 + EA |
| 1902 30 10 | 0 + EA |
| 1902 30 90 | 0 + EA |
| 1902 40 10 | 0 + EA |
| 1902 40 90 | 0 + EA |
| Tapioca and substitutes | |
| 1903 00 00 | 0 + EA |
| Prepared foods | |
| 1904 10 10 | 0 + EA |
| 1904 10 30 | 0 + EA |
| 1904 10 90 | 0 + EA |
| 1904 20 10 | 0 + EA |
| 1904 20 91 | 0 + EA |
| 1904 20 95 | 5,4 + EA |
| 1904 20 99 | 5,4 + EA |
| 1904 90 10 | 0 + EA |
| 1904 90 90 | 0 + EA |
| Bread, pastry, cakes, biscuits | |
| 1905 10 00 | 0 + EA |
| 1905 20 10 | 0 + EA |
| 1905 20 30 | 0 + EA |
| 1905 20 90 | 0 + EA |
| 1905 30 11 | 0 + EA |
| 1905 30 19 | 0 + EA |
| 1905 30 30 | 0 + EA |
| 1905 30 51 | 0 + EA |
| 1905 30 59 | 0 + EA |
| 1905 30 91 | 0 + EA |
| 1905 30 99 | 0 + EA |
| 1905 40 10 | 0 + EA |
| 1905 40 90 | 0 + EA |
| 1905 90 10 | 0 + EA |
| 1905 90 20 | 0 + EA |
| 1905 90 30 | 0 + EA |
| 1905 90 40 | 0 + EA |
| 1905 90 45 | 0 + EA |
| 1905 90 55 | 0 + EA |
| 1905 90 60 | 0 + EA |
| 1905 90 90 | 0 + EA |
| Vegetables, fruit, nuts | |
| 2001 90 40 | 0 + EA |
| Other vegetables | |
| 2004 10 91 | 0 + EA |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Other vegetables | |
| 2005 20 10 | 0 + EA |
| Fruit, nuts and other edible parts of plants | |
| 2008 99 85 | 0 + EA |
| 2008 99 91 | 0 + EA |
| Fruit juices (including grape must) | |
| 2009 80 69 | 16,3 |
| Extracts, essences and concentrates, of coffee | |
| 2101 11 11 | 3,7 |
| 2101 11 19 | 3,7 |
| 2101 12 92 | 8,4 |
| 2101 12 98 | 0 + EA |
| 2101 20 98 | 0 + EA |
| 2101 30 11 | 8,4 |
| 2101 30 19 | 0 + EA |
| 2101 30 91 | 10,3 |
| 2101 30 99 | 7,9 + EA |
| Yeasts (active or inactive) | |
| 2102 10 10 | 8 |
| 2102 10 31 | 9,7 + 0 |
| 2102 10 39 | 9,7 + 0 |
| 2102 10 90 | 10,8 |
| 2102 20 11 | 6,1 |
| Sauces and preparations therefor; mixed condiments | |
| 2103 20 00 | 7,4 |
| Ice cream and other edible ice | |
| 2105 00 10 | 5,9 + EA |
| 2105 00 91 | 5,7 + EA |
| 2105 00 99 | 5,7 + EA |
| Food preparations not elsewhere specified or included | |
| 2106 10 20 | 12,8 |
| 2106 10 80 | 9 + EA |
| 2106 90 10 | EA |
| 2106 90 20 | 12,6 MIN 0,7 EUR/% vol/hl |
| 2106 90 98 | 6,4 + EA |
| Waters, including mineral waters and aerated water | |
| 2202 90 91 | 0 + EA |
| 2202 90 95 | 0 + EA |
| 2202 90 99 | 0 + EA |
| Vinegar and substitutes for vinegar | |
| 2209 00 11 | 5,1 EUR/hlt |
| 2209 00 19 | 3,9 EUR/hlt |
| 2209 00 91 | 3,7 EUR/hlt |
| 2209 00 99 | 2,7 EUR/hlt |
| Acyclic alcohols and their halogenated | |
| 2905 43 00 | 9 + EA |
| 2905 44 11 | 7 + EA |
| 2905 44 19 | 9 + EA |
| 2905 44 91 | 7 + EA |
| 2905 44 99 | 9 + EA |
| 2905 45 00 | 3 |
| Mixtures of odorous substances and mixtures | |
| 3302 10 10 | 19,5 MIN 1,1 EUR/vol/hl |
| 3302 10 21 | 12,8 |
| 3302 10 29 | 0 + EA |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Finishing agents, dye carriers | |
| 3809 10 10 | 5 + EA |
| 3809 10 30 | 5 + EA |
| 3809 10 50 | 5 + EA |
| 3809 10 90 | 5 + EA |
| Prepared binders for foundry moulds or cores | |
| 3824 60 11 | 7 + EA |
| 3824 60 19 | 9 + EA |
| 3824 60 91 | 7 + EA |
| 3824 60 99 | 9 + EA |

ANEXO IV

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Lista 6

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 6**

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|---|
| Cut flowers and flower buds | |
| 0603 10 15 ⁽¹⁾ 0603 10 29 ⁽¹⁾ 0603 10 51 ⁽¹⁾ 0603 10 65 ⁽¹⁾ 0603 90 00 ⁽¹⁾ | global flowers 1 500 t; 50% MFN or 80% GSP; agf 3% flowers 2 600 t; 50% MFN or 80% GSP; agf 3% global flowers 1 500 t; 50% MFN or 80% GSP; agf 3% global flowers 1 500 t; 50% MFN or 80% GSP; agf 3% flowers 3 500 t; 25% MFN; agf 3% |
| Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming | |
| 0811 10 90 ⁽¹⁾ | strawberries 250 t; duty free; agf 3% |
| Fruit, nuts and other edible parts of plants | |
| 2008 40 51 ⁽¹⁾ 2008 40 59 ⁽¹⁾ 2008 40 71 ⁽¹⁾ 2008 40 79 ⁽¹⁾ 2008 40 91 ⁽¹⁾ 2008 40 99 ⁽¹⁾ 2008 50 61 ⁽¹⁾ 2008 50 69 ⁽¹⁾ 2008 50 71 ⁽¹⁾ 2008 50 79 ⁽¹⁾ 2008 50 92 ⁽¹⁾ 2008 50 94 ⁽¹⁾ 2008 50 99 ⁽¹⁾ 2008 70 61 ⁽¹⁾ 2008 70 69 ⁽¹⁾ 2008 70 71 ⁽¹⁾ 2008 70 79 ⁽¹⁾ 2008 70 92 ⁽¹⁾ 2008 70 94 ⁽¹⁾ 2008 70 99 ⁽¹⁾ 2008 92 59 ⁽¹⁾ 2008 92 72 ⁽¹⁾ 2008 92 74 ⁽¹⁾ 2008 92 78 ⁽¹⁾ 2008 92 98 ⁽¹⁾ | global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global prep fruit 40 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global mix pr fr 18 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% tropic prep fruit 2 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global mix pr fr 18 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global mix pr fr 18 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% global mix pr fr 18 000 t g.w.; 50% MFN; agf 3% |
| Fruit juices (including grape must) | |
| 2009 11 99 ⁽¹⁾ 2009 40 30 ⁽¹⁾ 2009 70 11 ⁽¹⁾ 2009 70 19 ⁽¹⁾ 2009 70 30 ⁽¹⁾ 2009 70 91 ⁽¹⁾ 2009 70 93 ⁽¹⁾ 2009 70 99 ⁽¹⁾ | frozen orange juices 700 t; 50% MFN; agf 3% global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global fruit juices 5 000 t; 50% MFN; agf 3% |
| Wine of fresh grapes, including fortified wines | |
| 2204 21 79 ⁽¹⁾ 2204 21 80 ⁽¹⁾ 2204 21 83 ⁽¹⁾ 2204 21 84 ⁽¹⁾ | global wine 32 million l; duty free; agf 3% global wine 32 million l; duty free; agf 3% global wine 32 million l; duty free; agf 3% global wine 32 million l; duty free; agf 3% |

ANEXO IV

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Lista 7

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 7**

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Live bovine animals: | |
| 0102 90 05 | |
| 0102 90 21 | |
| 0102 90 29 | |
| 0102 90 41 | |
| 0102 90 49 | |
| 0102 90 51 | |
| 0102 90 59 | |
| 0102 90 61 | |
| 0102 90 69 | |
| 0102 90 71 | |
| 0102 90 79 | |
| Meat of bovine animals, fresh or chilled: | |
| 0201 10 00 | |
| 0201 20 20 | |
| 0201 20 30 | |
| 0201 20 50 | |
| 0201 20 90 | |
| 0201 30 00 | |
| Meat of bovine animals, frozen: | |
| 0202 10 00 | |
| 0202 20 10 | |
| 0202 20 30 | |
| 0202 20 50 | |
| 0202 20 90 | |
| 0202 30 10 | |
| 0202 30 50 | |
| 0202 30 90 | |
| Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats | |
| 0206 10 95 | |
| 0206 29 91 | |
| 0206 29 99 | |
| Meat and edible meat offal, salted, in brine | |
| 0210 20 10 | |
| 0210 20 90 | |
| 0210 90 41 | |
| 0210 90 49 | |
| 0210 90 90 | |
| Milk and cream, concentrated | |
| 0402 10 11 | |
| 0402 10 19 | |
| 0402 10 91 | |
| 0402 10 99 | |
| 0402 21 11 | |
| 0402 21 17 | |
| 0402 21 19 | |
| 0402 21 91 | |
| 0402 21 99 | |
| 0402 29 11 | |
| 0402 29 15 | |
| 0402 29 19 | |
| 0402 29 91 | |
| 0402 29 99 | |
| Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir | |
| 0403 90 11 | |
| 0403 90 13 | |
| 0403 90 19 | |
| 0403 90 31 | |
| 0403 90 33 | |
| 0403 90 39 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Whey, whether or not concentrated | |
| 0404 10 02 | |
| 0404 10 04 | |
| 0404 10 06 | |
| 0404 10 12 | |
| 0404 10 14 | |
| 0404 10 16 | |
| 0404 10 26 | |
| 0404 10 28 | |
| 0404 10 32 | |
| 0404 10 34 | |
| 0404 10 36 | |
| 0404 10 38 | |
| 0404 90 21 | |
| 0404 90 23 | |
| 0404 90 29 | |
| 0404 90 81 | |
| 0404 90 83 | |
| 0404 90 89 | |
| Butter and other fats and oils derived from milk; | |
| 0405 10 11 | |
| 0405 10 19 | |
| 0405 10 30 | |
| 0405 10 50 | |
| 0405 10 90 | |
| 0405 20 90 | |
| 0405 90 10 | |
| 0405 90 90 | |
| Cut flowers and flower buds | |
| 0603 10 11 | |
| 0603 10 13 | |
| 0603 10 21 | |
| 0603 10 25 | |
| 0603 10 53 | |
| Other vegetables, fresh or chilled: | |
| 0709 90 60 | |
| Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling) | |
| 0710 40 00 | |
| Vegetables provisionally preserved | |
| 0711 90 30 | |
| Bananas, including plantains, fresh or dried: | |
| 0803 00 19 | |
| Citrus fruit, fresh or dried: | |
| 0805 10 01 (¹²) | |
| 0805 10 05 (¹²) | |
| 0805 10 09 (¹²) | |
| 0805 10 11 (¹²) | |
| 0805 10 15 (?) | |
| 0805 10 19 (?) | |
| 0805 10 21 (?) | |
| 0805 10 25 (¹²) | |
| 0805 10 29 (¹²) | |
| 0805 10 31 (¹²) | |
| 0805 10 33 (¹²) | |
| 0805 10 35 (¹²) | |
| 0805 10 37 (⁹) (¹²) | |
| 0805 10 38 (⁹) (¹²) | |
| 0805 10 39 (⁹) (¹²) | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|-----------------------------------|--|
| 0805 10 42 (9) (12) | |
| 0805 10 44 (12) | |
| 0805 10 46 (9) (12) | |
| 0805 10 51 (2) | |
| 0805 10 55 (2) | |
| 0805 10 59 (2) | |
| 0805 10 61 (2) | |
| 0805 10 65 (2) | |
| 0805 10 69 (2) | |
| 0805 30 20 (2) | |
| 0805 30 30 (2) | |
| 0805 30 40 (2) | |
| Grapes, fresh or dried: | |
| 0806 10 40 (12) | |
| Apples, pears and quinces, fresh: | |
| 0808 10 51 (12) | |
| 0808 10 53 (12) | |
| 0808 10 59 (12) | |
| 0808 10 61 (12) | |
| 0808 10 63 (12) | |
| 0808 10 69 (12) | |
| 0808 10 71 (12) | |
| 0808 10 73 (12) | |
| 0808 10 79 (12) | |
| 0808 10 92 (12) | |
| 0808 10 94 (12) | |
| 0808 10 98 (12) | |
| 0808 20 31 (12) | |
| 0808 20 37 (12) | |
| 0808 20 41 (12) | |
| 0808 20 47 (12) | |
| 0808 20 51 (12) | |
| 0808 20 57 (12) | |
| 0808 20 67 (12) | |
| Maize (corn): | |
| 1005 10 90 | |
| 1005 90 00 | |
| Rice: | |
| 1006 10 10 | |
| 1006 10 21 | |
| 1006 10 23 | |
| 1006 10 25 | |
| 1006 10 27 | |
| 1006 10 92 | |
| 1006 10 94 | |
| 1006 10 96 | |
| 1006 10 98 | |
| 1006 20 11 | |
| 1006 20 13 | |
| 1006 20 15 | |
| 1006 20 17 | |
| 1006 20 92 | |
| 1006 20 94 | |
| 1006 20 96 | |
| 1006 20 98 | |
| 1006 30 21 | |
| 1006 30 23 | |
| 1006 30 25 | |
| 1006 30 27 | |
| 1006 30 42 | |
| 1006 30 44 | |
| 1006 30 46 | |
| 1006 30 48 | |
| 1006 30 61 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98 1006 40 00 | |
| Grain sorghum: | |
| 1007 00 10 1007 00 90 | |
| Cereal flours other than of wheat or meslin: | |
| 1102 20 10 1102 20 90 1102 30 00 | |
| Cereal groats, meal and pellets: | |
| 1103 13 10 1103 13 90 1103 14 00 1103 29 40 1103 29 50 | |
| Cereal grains otherwise worked | |
| 1104 19 50 1104 19 91 1104 23 10 1104 23 30 1104 23 90 1104 23 99 1104 30 90 | |
| Starches; inulin: | |
| 1108 11 00 1108 12 00 1108 13 00 1108 14 00 1108 19 10 1108 19 90 1108 20 00 | |
| Wheat gluten, whether or not dried | |
| 1109 00 00 | |
| Other prepared or preserved meat, meat offal | |
| 1602 50 10 1602 90 61 | |
| Cane or beet sugar and chemically pure sucrose | |
| 1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90 1701 91 00 1701 99 10 1701 99 90 | |
| Other sugars, including chemically pure lactose | |
| 1702 20 10 1702 20 90 1702 30 10 1702 30 51 1702 30 59 1702 30 91 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 1702 30 99 | |
| 1702 40 10 | |
| 1702 40 90 | |
| 1702 60 10 | |
| 1702 60 90 | |
| 1702 90 30 | |
| 1702 90 50 | |
| 1702 90 60 | |
| 1702 90 71 | |
| 1702 90 75 | |
| 1702 90 79 | |
| 1702 90 80 | |
| 1702 90 99 | |
| Vegetables, fruit, nuts and other edible parts | |
| 2001 90 30 | |
| Tomatoes prepared or preserved | |
| 2002 10 10 | |
| 2002 10 90 | |
| 2002 90 11 | |
| 2002 90 19 | |
| 2002 90 31 | |
| 2002 90 39 | |
| 2002 90 91 | |
| 2002 90 99 | |
| Other vegetables prepared or preserved | |
| 2004 90 10 | |
| Other vegetables prepared or preserved | |
| 2005 60 00 | |
| 2005 80 00 | |
| Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree | |
| 2007 10 10 | |
| 2007 91 10 | |
| 2007 91 30 | |
| 2007 99 10 | |
| 2007 99 20 | |
| 2007 99 31 | |
| 2007 99 33 | |
| 2007 99 35 | |
| 2007 99 39 | |
| 2007 99 51 | |
| 2007 99 55 | |
| 2007 99 58 | |
| Fruit, nuts and other edible parts of plants | |
| 2008 30 55 | |
| 2008 30 75 | |
| 2008 92 51 | |
| 2008 92 76 | |
| 2008 92 92 | |
| 2008 92 93 | |
| 2008 92 94 | |
| 2008 92 96 | |
| 2008 92 97 | |
| Fruit juices (including grape must) | |
| 2009 40 93 | |
| 2009 60 11 ⁽¹²⁾ | |
| 2009 60 19 ⁽¹²⁾ | |
| 2009 60 51 ⁽¹²⁾ | |
| 2009 60 59 ⁽¹²⁾ | |
| 2009 60 71 ⁽¹²⁾ | |
| 2009 60 79 ⁽¹²⁾ | |
| 2009 60 90 ⁽¹²⁾ | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| 2009 80 71 2009 90 49 2009 90 71 | |
| Food preparations not elsewhere specified or included | |
| 2106 90 30 2106 90 55 2106 90 59 | |
| Wine of fresh grapes, including fortified wines | |
| 2204 21 94 2204 29 62 2204 29 64 2204 29 65 2204 29 83 2204 29 84 2204 29 94 | |
| Vermouth and other wine of fresh grapes | |
| 2205 10 10 2205 10 90 2205 90 10 2205 90 90 | |
| Undenatured ethyl alcohol | |
| 2207 10 00 2207 20 00 | |
| Undenatured ethyl alcohol | |
| 2208 40 10 2208 40 90 2208 90 91 2208 90 99 | |
| Bran, sharps and other residues | |
| 2302 10 10 2302 10 90 2302 20 10 2302 20 90 | |
| Residues of starch manufacture and similar residues | |
| 2303 10 11 | |
| Dextrins and other modified starches | |
| 3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90 | |

ANEXO IV

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS**Lista 8**

EU offer**Agricultural Products****Annex IV — List 8**

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Cheese and curd: | |
| 0406 20 10 0406 40 10 0406 40 50 0406 90 02 0406 90 03 0406 90 04 0406 90 05 0406 90 06 0406 90 07 0406 90 08 0406 90 09 0406 90 12 0406 90 14 0406 90 16 0406 90 18 0406 90 19 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 33 0406 90 35 0406 90 37 0406 90 39 0406 90 61 0406 90 63 0406 90 73 0406 90 75 0406 90 76 0406 90 79 0406 90 81 0406 90 82 0406 90 84 0406 90 85 | |
| Wine of fresh grapes, including fortified wines | |
| 2204 10 11 2204 10 91 2204 21 11 2204 21 12 2204 21 13 2204 21 17 2204 21 18 2204 21 19 2204 21 22 2204 21 24 2204 21 26 2204 21 27 2204 21 28 2204 21 32 2204 21 34 2204 21 36 2204 21 37 2204 21 38 2204 21 42 2204 21 43 2204 21 44 2204 21 46 2204 21 47 2204 21 48 2204 21 62 2204 21 66 2204 21 67 2204 21 68 2204 21 69 2204 21 71 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---------------------------|--|
| 2204 21 74 | |
| 2204 21 76 | |
| 2204 21 77 | |
| 2204 21 78 | |
| 2204 21 87 | |
| 2204 21 88 | |
| 2204 21 89 | |
| 2204 21 91 | |
| 2204 21 92 | |
| 2204 21 93 | |
| 2204 21 95 | |
| 2204 21 96 | |
| 2204 21 97 | |
| 2204 29 12 | |
| 2204 29 13 | |
| 2204 29 17 | |
| 2204 29 18 | |
| 2204 29 42 | |
| 2204 29 43 | |
| 2204 29 44 | |
| 2204 29 46 | |
| 2204 29 47 | |
| 2204 29 48 | |
| 2204 29 71 | |
| 2204 29 72 | |
| 2204 29 81 | |
| 2204 29 82 | |
| 2204 29 87 | |
| 2204 29 88 | |
| 2204 29 89 | |
| 2204 29 91 | |
| 2204 29 92 | |
| 2204 29 93 | |
| 2204 29 95 | |
| 2204 29 96 | |
| 2204 29 97 | |
| Undenatured ethyl alcohol | |
| 2208 20 12 | |
| 2208 20 14 | |
| 2208 20 26 | |
| 2208 20 27 | |
| 2208 20 62 | |
| 2208 20 64 | |
| 2208 20 86 | |
| 2208 20 87 | |
| 2208 30 11 | |
| 2208 30 19 | |
| 2208 30 32 | |
| 2208 30 38 | |
| 2208 30 52 | |
| 2208 30 58 | |
| 2208 30 72 | |
| 2208 30 78 | |
| 2208 90 41 | |
| 2208 90 45 | |
| 2208 90 52 | |

Annex IV — Footnotes

- ⁽¹⁾ (16/5 to 15/9).
- ⁽²⁾ (1/6 to 15/10).
- ⁽³⁾ (1/1 to 31/5) Excluding Emperor variety.
- ⁽⁴⁾ Emperor variety or (1/6 to 31/12).
- ⁽⁵⁾ (1/1 to 31/3).
- ⁽⁶⁾ (1/10 to 31/12).
- ⁽⁷⁾ (1/4 to 31/12).
- ⁽⁸⁾ (1/1 to 30/9).
- ⁽⁹⁾ (16/10 to 31/5).
- ⁽¹⁰⁾ (16/9 to 15/5).
- ⁽¹¹⁾ The annual growth factor (agf) will be applied annually to the relevant basic quantities.
- ⁽¹²⁾ The full specific duty is payable if the respective Entry Price is not reached.

ANEXO V**COMUNIDAD EUROPEA****PRODUCTOS DE LA PESCA****Lista 1****Introducción**

Las concesiones arancelarias que figuran en las listas 1 a 4 del presente anexo únicamente entrarán en vigor una vez lo haya hecho el acuerdo de pesca mencionado en el artículo 62 del presente Acuerdo. Las concesiones se aplicarán de acuerdo con el calendario siguiente:

- los derechos arancelarios de los productos de la lista 1 serán eliminados inmediatamente,
- los derechos arancelarios de los productos de la lista 2 serán eliminados en tramos anuales equivalentes dentro de los tres años siguientes a la entrada en vigor del acuerdo de pesca,
- los derechos arancelarios de los productos de la lista 3 serán eliminados en tramos anuales equivalentes que se iniciarán al comienzo del cuarto año siguiente a la entrada en vigor del acuerdo de pesca,
- los derechos arancelarios de los productos de la lista 4 serán eliminados en tramos anuales equivalentes que se iniciarán al comienzo del sexto año siguiente a la entrada en vigor del acuerdo de pesca.

Las concesiones arancelarias aplicables a la importación en la Comunidad Europea de los productos originarios de la República de Sudáfrica que figuran en la lista 5 del presente anexo se tomarán en consideración en función del contenido y la continuidad del acuerdo de pesca mencionado en el artículo 62 del presente Acuerdo.

El acuerdo pesquero entrará en vigor y se aplicarán plenamente las concesiones comerciales comunitarias relativas a los productos de la pesca a lo largo de un periodo de transición de diez años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo.

| EU offer | Fish Products | Annex V — List 1 |
|--|--|------------------|
| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation | |
| Live fish: | | |
| 0301 10 90 0301 92 00 0301 99 11 | | |
| Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets | | |
| 0302 12 00 0302 31 10 0302 32 10 0302 33 10 0302 39 11 0302 39 19 0302 66 00 0302 69 21 | | |
| Fish, frozen, excluding fish fillets | | |
| 0303 10 00 0303 22 00 0303 41 11 0303 41 13 0303 41 19 0303 42 12 0303 42 18 0303 42 32 0303 42 38 0303 42 52 0303 42 58 0303 43 11 0303 43 13 0303 43 19 0303 49 21 0303 49 23 0303 49 29 0303 49 41 0303 49 43 0303 49 49 0303 76 00 0303 79 21 0303 79 23 0303 79 29 | | |
| Fish fillets and other fish meat | | |
| 0304 10 13 0304 20 13 | | |
| Pasta, whether or not cooked or stuffed | | |
| 1902 20 10 | | |

ANEXO V

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS DE LA PESCA**Lista 2**

EU offer**Fish Products****Annex V — List 2**

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|--|--|
| Live fish: | |
| 0301 91 10 | |
| 0301 93 00 | |
| 0301 99 19 | |
| Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets | |
| 0302 11 10 | |
| 0302 19 00 | |
| 0302 21 10 | |
| 0302 21 30 | |
| 0302 22 00 | |
| 0302 62 00 | |
| 0302 63 00 | |
| 0302 65 20 | |
| 0302 65 50 | |
| 0302 65 90 | |
| 0302 69 11 | |
| 0302 69 19 | |
| 0302 69 31 | |
| 0302 69 33 | |
| 0302 69 41 | |
| 0302 69 45 | |
| 0302 69 51 | |
| 0302 69 85 | |
| 0302 69 86 | |
| 0302 69 92 | |
| 0302 69 99 | |
| 0302 70 00 | |
| Fish, frozen, excluding fish fillets | |
| 0303 21 10 | |
| 0303 29 00 | |
| 0303 31 10 | |
| 0303 31 30 | |
| 0303 33 00 | |
| 0303 39 10 | |
| 0303 72 00 | |
| 0303 73 00 | |
| 0303 75 20 | |
| 0303 75 50 | |
| 0303 75 90 | |
| 0303 79 11 | |
| 0303 79 19 | |
| 0303 79 35 | |
| 0303 79 37 | |
| 0303 79 45 | |
| 0303 79 51 | |
| 0303 79 60 | |
| 0303 79 62 | |
| 0303 79 83 | |
| 0303 79 85 | |
| 0303 79 87 | |
| 0303 79 92 | |
| 0303 79 93 | |
| 0303 79 94 | |
| 0303 79 96 | |
| 0303 80 00 | |
| Fish fillets and other fish meat | |
| 0304 10 19 | |
| 0304 10 91 | |
| 0304 20 19 | |
| 0304 20 21 | |
| 0304 20 29 | |
| 0304 20 31 | |
| 0304 20 33 | |
| 0304 20 35 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 0304 20 37 | |
| 0304 20 41 | |
| 0304 20 43 | |
| 0304 20 61 | |
| 0304 20 69 | |
| 0304 20 71 | |
| 0304 20 73 | |
| 0304 20 87 | |
| 0304 20 91 | |
| 0304 90 10 | |
| 0304 90 31 | |
| 0304 90 39 | |
| 0304 90 41 | |
| 0304 90 45 | |
| 0304 90 57 | |
| 0304 90 59 | |
| 0304 90 97 | |
| Fish, dried, salted or in brine; smoked fish | |
| 0305 42 00 | |
| 0305 59 50 | |
| 0305 59 70 | |
| 0305 63 00 | |
| 0305 69 30 | |
| 0305 69 50 | |
| 0305 69 90 | |
| Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh | |
| 0306 11 10 | |
| 0306 11 90 | |
| 0306 12 10 | |
| 0306 12 90 | |
| 0306 13 10 | |
| 0306 13 90 | |
| 0306 14 10 | |
| 0306 14 30 | |
| 0306 14 90 | |
| 0306 19 10 | |
| 0306 19 90 | |
| 0306 21 00 | |
| 0306 22 10 | |
| 0306 22 91 | |
| 0306 22 99 | |
| 0306 23 10 | |
| 0306 23 90 | |
| 0306 24 10 | |
| 0306 24 30 | |
| 0306 24 90 | |
| 0306 29 10 | |
| 0306 29 90 | |
| Molluscs, whether in shell or not, live, fresh | |
| 0307 10 90 | |
| 0307 21 00 | |
| 0307 29 10 | |
| 0307 29 90 | |
| 0307 31 10 | |
| 0307 31 90 | |
| 0307 39 10 | |
| 0307 39 90 | |
| 0307 41 10 | |
| 0307 41 91 | |
| 0307 41 99 | |
| 0307 49 01 | |
| 0307 49 11 | |
| 0307 49 18 | |
| 0307 49 31 | |
| 0307 49 33 | |
| 0307 49 35 | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 0307 49 38 | |
| 0307 49 51 | |
| 0307 49 59 | |
| 0307 49 71 | |
| 0307 49 91 | |
| 0307 49 99 | |
| 0307 51 00 | |
| 0307 59 10 | |
| 0307 59 90 | |
| 0307 91 00 | |
| 0307 99 11 | |
| 0307 99 13 | |
| 0307 99 15 | |
| 0307 99 18 | |
| 0307 99 90 | |
| Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes | |
| 1604 11 00 | |
| 1604 13 90 | |
| 1604 15 11 | |
| 1604 15 19 | |
| 1604 15 90 | |
| 1604 19 10 | |
| 1604 19 50 | |
| 1604 19 91 | |
| 1604 19 92 | |
| 1604 19 93 | |
| 1604 19 94 | |
| 1604 19 95 | |
| 1604 19 98 | |
| 1604 20 05 | |
| 1604 20 10 | |
| 1604 20 30 | |
| 1604 30 10 | |
| 1604 30 90 | |
| Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebra | |
| 1605 10 00 | |
| 1605 20 10 | |
| 1605 20 91 | |
| 1605 20 99 | |
| 1605 30 00 | |
| 1605 40 00 | |
| 1605 90 11 | |
| 1605 90 19 | |
| 1605 90 30 | |
| 1605 90 90 | |

ANEXO V

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS DE LA PESCA**Lista 3**

| EU offer | Fish Products | Annex V — List 3 |
|---|---------------|--|
| | CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
| Live fish: | | |
| 0301 91 90 | | |
| Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets | | |
| 0302 11 90 | | |
| Fish, frozen, excluding fish fillets | | |
| 0303 21 90 | | |
| Fish fillets and other fish meat | | |
| 0304 10 11 | | |
| 0304 20 11 | | |
| 0304 20 57 | | |
| 0304 20 59 | | |
| 0304 90 47 | | |
| 0304 90 49 | | |
| Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes | | |
| 1604 13 11 | | |

ANEXO V

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS DE LA PESCA**Lista 4**

| EU offer | Fish Products | Annex V — List 4 |
|--|---------------|--|
| | CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
| Live fish: | | |
| 0301 99 90 | | |
| Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets | | |
| 0302 21 90 | | |
| 0302 23 00 | | |
| 0302 29 10 | | |
| 0302 29 90 | | |
| 0302 31 90 | | |
| 0302 32 90 | | |
| 0302 33 90 | | |
| 0302 39 91 | | |
| 0302 39 99 | | |
| 0302 40 05 | | |
| 0302 40 98 | | |
| 0302 50 10 | | |
| 0302 50 90 | | |
| 0302 61 10 | | |
| 0302 61 30 | | |
| 0302 61 90 | | |
| 0302 61 98 | | |
| 0302 64 05 | | |
| 0302 64 98 | | |
| 0302 69 25 | | |
| 0302 69 35 | | |
| 0302 69 55 | | |
| 0302 69 61 | | |
| 0302 69 75 | | |
| 0302 69 87 | | |
| 0302 69 91 | | |
| 0302 69 93 | | |
| 0302 69 94 | | |
| 0302 69 95 | | |
| Fish, frozen, excluding fish fillets | | |
| 0303 31 90 | | |
| 0303 32 00 | | |
| 0303 39 20 | | |
| 0303 39 30 | | |
| 0303 39 80 | | |
| 0303 41 90 | | |
| 0303 42 90 | | |
| 0303 43 90 | | |
| 0303 49 90 | | |
| 0303 50 05 | | |
| 0303 50 98 | | |
| 0303 60 11 | | |
| 0303 60 19 | | |
| 0303 60 90 | | |
| 0303 71 10 | | |
| 0303 71 30 | | |
| 0303 71 90 | | |
| 0303 71 98 | | |
| 0303 74 10 | | |
| 0303 74 20 | | |
| 0303 74 90 | | |
| 0303 77 00 | | |
| 0303 79 31 | | |
| 0303 79 41 | | |
| 0303 79 55 | | |
| 0303 79 65 | | |
| 0303 79 71 | | |
| 0303 79 75 | | |
| 0303 79 91 | | |
| 0303 79 95 | | |
| Fish fillets and other fish meat | | |
| 0304 10 31 | | |
| 0304 10 33 | | |

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| 0304 10 35 | |
| 0304 10 38 | |
| 0304 10 94 | |
| 0304 10 96 | |
| 0304 10 98 | |
| 0304 20 45 | |
| 0304 20 51 | |
| 0304 20 53 | |
| 0304 20 75 | |
| 0304 20 79 | |
| 0304 20 81 | |
| 0304 20 85 | |
| 0304 20 96 | |
| 0304 90 05 | |
| 0304 90 20 | |
| 0304 90 27 | |
| 0304 90 35 | |
| 0304 90 38 | |
| 0304 90 51 | |
| 0304 90 55 | |
| 0304 90 61 | |
| 0304 90 65 | |
| Fish, dried, salted or in brine; smoked fish | |
| 0305 10 00 | |
| 0305 20 00 | |
| 0305 30 11 | |
| 0305 30 19 | |
| 0305 30 30 | |
| 0305 30 50 | |
| 0305 30 90 | |
| 0305 41 00 | |
| 0305 49 10 | |
| 0305 49 20 | |
| 0305 49 30 | |
| 0305 49 45 | |
| 0305 49 50 | |
| 0305 49 80 | |
| 0305 51 10 | |
| 0305 51 90 | |
| 0305 59 11 | |
| 0305 59 19 | |
| 0305 59 30 | |
| 0305 59 60 | |
| 0305 59 90 | |
| 0305 61 00 | |
| 0305 62 00 | |
| 0305 69 10 | |
| 0305 69 20 | |
| Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, | |
| 0306 13 30 | |
| 0306 19 30 | |
| 0306 23 31 | |
| 0306 23 39 | |
| 0306 29 30 | |
| Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes | |
| 1604 12 10 | |
| 1604 12 91 | |
| 1604 12 99 | |
| 1604 14 12 | |
| 1604 14 14 | |
| 1604 14 16 | |
| 1604 14 18 | |
| 1604 14 90 | |
| 1604 19 31 | |
| 1604 19 39 | |
| 1604 20 70 | |

ANEXO V

COMUNIDAD EUROPEA

PRODUCTOS DE LA PESCA

Lista 5

EU offer**Fish Products****Annex V — List 5**

| CN code 1996 | Tariff quota or partial liberalisation |
|---|--|
| Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets 0302 69 65 0302 69 81 | |
| Fish, frozen, excluding fish fillets 0303 78 10 0303 78 90 0303 79 81 | |
| Fish fillets and other fish meat 0304 20 83 | |
| Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes 1604 13 19 1604 16 00 1604 20 40 1604 20 50 1604 20 90 | |

ANEXO VI

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Lista 1

SA offer**Agricultural Products****Annex VI — List 1**

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen: 0205 00 00 | |
| Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen: 0208 10 00 0208 20 00 0208 90 00 | |
| Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes 0603 10 00 0603 90 00 | |
| Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses 0604 91 00 | |
| Potatoes, fresh or chilled: 0701 10 00 0701 90 00 | |
| Tomatoes, fresh or chilled: 0702 00 00 | |
| Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled: 0703 10 00 0703 20 00 | |
| Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled: 0708 10 00 | |
| Other vegetables, fresh or chilled: 0709 20 00 0709 90 00 | |
| Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: 0710 90 00 | |
| Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine) 0711 30 00 | |
| Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared: 0712 90 10 0712 90 20 0712 90 30 | |
| Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots 0714 10 10 0714 20 10 0714 90 10 | |
| Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled 0801 11 90 0801 19 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Bananas, including plantains, fresh or dried: 0803 00 00 | |
| Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried: 0804 40 00 0804 50 00 | |
| Citrus fruit, fresh or dried: 0805 10 00 0805 20 00 0805 30 00 0805 40 00 0805 90 00 | |
| Grapes, fresh or dried: 0806 10 00 | |
| Melons (including watermelons) and pawpaws (papayas), fresh: 0807 11 00 0807 19 00 0807 20 00 | |
| Apples, pears and quinces, fresh: 0808 10 00 0808 20 00 | |
| Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh: 0809 10 00 0809 20 00 0809 30 00 0809 40 00 | |
| Other fruit, fresh: 0810 10 00 0810 50 00 0810 90 10 0810 90 90 | |
| Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas) in brine 0812 10 00 0812 90 15 0812 90 90 | |
| Fruit, dried, other than that of heading Nos 0801 to 0806; mixtures of nuts or dried fruits 0813 30 00 0813 40 10 0813 40 90 0813 49 99 0813 50 00 | |
| Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitute 0901 21 00 0901 22 00 0901 90 90 | |
| Grain sorghum: 1007 00 00 | |
| Buckwheat, millet and canary seed; other cereals: 1008 90 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Cereal flours other than of wheat or meslin: | |
| 1102 10 00 | |
| 1102 90 10 | |
| 1102 90 20 | |
| 1102 90 30 | |
| Cereal groats, meal and pellets: | |
| 1103 12 10 | |
| 1103 12 20 | |
| 1103 29 20 | |
| Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearlled, sliced) | |
| 1104 12 10 | |
| 1104 12 20 | |
| 1104 22 10 | |
| 1104 22 20 | |
| 1104 29 90 | |
| Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading No 0713 | |
| 1106 10 00 | |
| Malt, whether or not roasted: | |
| 1107 10 30 | |
| 1107 10 40 | |
| 1107 10 90 | |
| 1107 20 30 | |
| 1107 20 40 | |
| Soya beans, whether or not broken: | |
| 1201 00 00 | |
| Sunflower seeds, whether or not broken: | |
| 1206 00 00 | |
| Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard: | |
| 1208 10 00 | |
| 1208 90 00 | |
| Plants and parts of plants (including seeds and fruits) | |
| 1211 90 20 | |
| 1211 90 30 | |
| Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen | |
| 1212 20 10 | |
| Vegetable products not elsewhere specified or included: | |
| 1404 20 90 | |
| Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: | |
| 1509 90 10 | |
| 1509 90 90 | |
| Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined | |
| 1510 00 10 | |
| 1510 00 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: | |
| 1511 10 00 | |
| Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined | |
| 1514 10 00 | |
| Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions | |
| 1515 11 00 | |
| 1515 19 10 | |
| 1515 19 90 | |
| 1515 30 10 | |
| 1515 40 10 | |
| 1515 40 90 | |
| 1515 50 10 | |
| 1515 50 90 | |
| 1515 60 00 | |
| 1515 90 10 | |
| Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated | |
| 1516 10 10 | |
| Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils | |
| 1517 90 10 | |
| 1517 90 90 | |
| Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood | |
| 1601 00 10 | |
| Chocolate and other food preparations containing cocoa: | |
| 1806 90 70 | |
| Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) | |
| 1902 20 10 | |
| 1902 20 20 | |
| Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products | |
| 1904 20 10 | |
| 1904 90 10 | |
| Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar | |
| 2001 20 00 | |
| Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen | |
| 2004 90 10 | |
| 2004 90 20 | |
| Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen | |
| 2005 90 20 | |
| 2005 90 30 | |
| Vegetables, fruit, nuts, fruit peel and other parts of plants, preserved by sugar | |
| 2006 00 20 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved 2008 11 00 2008 99 30 | |
| Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté 2101 30 10 | |
| Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour 2103 10 00 2103 20 00 2103 30 10 2103 30 20 2103 90 90 | |
| Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations: 2104 10 90 | |
| Food preparations not elsewhere specified or included: 2106 90 35 | |
| Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters 2201 10 00 | |
| Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar 2202 10 10 2202 10 90 2202 90 20 2202 90 90 | |
| Beer made from malt: 2203 00 10 2203 00 90 | |
| Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets 2304 00 00 | |
| Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets 2305 00 00 | |
| Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets 2306 10 00 2306 20 00 2306 30 00 2306 40 00 2306 50 00 2306 60 00 2306 90 00 | |
| Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes 2403 91 00 | |
| Albumins (including concentrates of two or more whey proteins) 3502 11 00 3502 19 90 | |

ANEXO VI

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Lista 2

SA offer**Agricultural Products****Annex VI — List 2**

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Meat and edible offal, of the poultry of heading No 0105, fresh, chilled or frozen: 0207 41 99 | |
| Cucumbers and gherkins, fresh or chilled: 0707 00 00 | |
| Other vegetables, fresh or chilled: 0709 60 00 | |
| Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split: 0713 10 20 0713 31 00 0713 33 00 0713 39 00 0713 50 00 0713 90 10 0713 90 20 | |
| Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried: 0804 30 00 | |
| Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen 0811 90 15 | |
| Starches; inulin: 1108 11 90 1108 13 90 1108 14 90 1108 19 90 | |
| Linseed, whether or not broken: 1204 00 00 | |
| Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken: 1207 10 00 1207 20 00 1207 30 00 1207 40 00 1207 50 00 1207 60 00 1207 91 00 1207 92 00 1207 99 00 | |
| Plants and parts of plants (including seeds and fruits) 1211 10 00 1211 20 00 1211 90 80 | |
| Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates 1302 11 00 1302 12 00 1302 19 10 1302 32 20 1302 39 20 | |
| Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin): 1505 90 00 | |
| Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1507 90 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1511 90 20 1511 90 90 | |
| Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined 1512 11 00 1512 29 20 1512 29 90 | |
| Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined 1515 29 90 | |
| Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated 1516 10 90 1516 20 90 | |
| Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated 1518 00 30 1519 11 00 1519 19 10 1519 19 20 1519 20 00 | |
| Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti 1521 10 90 1521 90 00 | |
| Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose 1702 11 00 1702 19 00 1702 20 10 1702 20 30 1702 30 00 1702 40 00 1702 50 00 1702 60 10 1702 60 20 1702 90 10 1702 90 20 1702 90 25 1702 90 30 1702 90 50 1702 90 90 | |
| Molasses resulting from the extraction or refining of sugar: 1703 10 00 1703 90 00 | |
| Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract 1901 90 10 | |
| Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; 1905 90 10 1905 90 20 1905 90 30 1905 90 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar | |
| 2001 10 00 | |
| Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut pastes, being cooked | |
| 2007 10 00 | |
| 2007 91 00 | |
| 2007 99 10 | |
| 2007 99 20 | |
| 2007 99 90 | |
| Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved | |
| 2008 20 00 | |
| 2008 30 10 | |
| 2008 30 90 | |
| 2008 40 00 | |
| 2008 50 00 | |
| 2008 60 00 | |
| 2008 70 00 | |
| 2008 80 00 | |
| 2008 92 10 | |
| 2008 92 90 | |
| 2008 99 10 | |
| 2008 99 20 | |
| 2008 99 90 | |
| Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented | |
| 2009 11 00 | |
| 2009 19 00 | |
| 2009 20 00 | |
| 2009 30 00 | |
| 2009 40 00 | |
| 2009 50 00 | |
| 2009 70 00 | |
| 2009 80 20 | |
| 2009 90 10 | |
| 2009 90 20 | |
| Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté | |
| 2101 12 10 | |
| Yeast (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead | |
| 2102 10 00 | |
| 2102 20 00 | |
| Food preparations not elsewhere specified or included: | |
| 2106 10 10 | |
| 2106 90 50 | |
| 2106 90 70 | |
| Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets | |
| 2306 70 00 | |
| Acylic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives | |
| 2905 43 00 | |
| Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets | |
| 3503 00 30 | |

ANEXO VI

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Lista 3

SA offer**Agricultural Products****Annex VI — List 3**

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Meat and edible offal, of the poultry of heading No 0105, fresh, chilled or frozen: 0207 12 00 0207 21 00 0207 41 15 0207 41 90 | |
| Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir and other fermented or acidified milk 0403 90 00 | |
| Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter 0404 10 00 | |
| Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling 0408 11 00 0408 19 00 0408 91 00 0408 99 00 | |
| Natural honey 0409 00 00 | |
| Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses 0604 10 00 0604 99 00 | |
| Other vegetables, fresh or chilled: 0709 51 00 | |
| Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen: 0710 10 00 0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 30 00 0710 40 00 0710 80 90 | |
| Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas) in brine 0711 10 00 0711 20 00 0711 40 00 0711 90 10 0711 90 90 | |
| Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared: 0712 20 00 0712 30 00 0712 90 90 | |
| Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split: 0713 10 25 0713 32 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen 0811 10 00 0811 20 00 0811 90 90 | |
| Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine 0812 20 00 | |
| Fruit, dried, other than that of heading Nos 0801 to 0806; mixtures of nuts or dried fruit 0813 10 00 | |
| Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitute 0901 90 10 | |
| Tea, whether or not flavoured: 0902 30 00 0902 40 00 | |
| Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum 0904 20 30 | |
| Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices: 0910 10 10 0910 10 20 | |
| Buckwheat, millet and canary seed; other cereals: 1008 20 00 1008 30 00 | |
| Cereal flours other than of wheat or meslin: 1102 30 00 1102 90 90 | |
| Cereal groats, meal and pellets: 1103 14 00 1103 19 00 | |
| Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced) 1104 19 90 1104 29 20 1104 30 00 | |
| Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes: 1105 10 00 1105 20 10 1105 20 90 | |
| Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading No 0713 1106 30 00 | |
| Malt, whether or not roasted: 1107 20 90 | |
| Starches; inulin: 1108 12 90 1108 20 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Wheat gluten, whether or not dried 1109 00 00 | |
| Rape or colza seeds, whether or not broken: 1205 00 00 | |
| Plants and parts of plants (including seeds and fruits) 1211 90 90 | |
| Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen 1212 10 00 1212 30 00 1212 99 90 | |
| Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates 1302 19 90 | |
| Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified 1503 00 00 | |
| Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1506 00 90 | |
| Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1507 90 20 | |
| Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1509 10 00 | |
| Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: 1512 19 20 1512 19 90 | |
| Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified: 1514 90 20 1514 90 90 | |
| Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified: 1515 29 20 1515 90 90 | |
| Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated 1516 20 20 1516 20 30 1516 20 40 1516 20 60 | |
| Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils 1517 10 00 1517 90 20 1517 90 30 1517 90 40 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated 1518 00 10 1518 00 50 1518 00 60 1518 00 70 1518 00 90 1519 13 00 | |
| Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable fats 1522 00 00 | |
| Other prepared or preserved meat, meat offal or blood: 1602 20 10 1602 32 10 1602 32 90 1602 39 10 1602 39 90 | |
| Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates 1603 00 10 1603 00 20 1603 00 90 | |
| Chocolate and other food preparations containing cocoa: 1806 10 00 1806 20 10 1806 20 90 1806 31 00 1806 32 00 1806 90 40 1806 90 50 1806 90 60 | |
| Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract 1901 10 00 1901 20 90 | |
| Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) 1902 11 00 1902 19 00 1902 20 90 1902 30 00 1902 40 10 1902 40 90 | |
| Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products 1904 10 00 1904 20 90 1904 90 90 | |
| Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa 1905 10 00 1905 20 00 1905 30 00 1905 40 00 | |
| Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar 2001 90 10 2001 90 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|-------------------------------|
| Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: 2002 10 10 2002 10 90 2002 90 00 | |
| Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: 2003 10 10 2003 10 90 | |
| Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen 2004 10 00 2004 90 30 2004 90 90 | |
| Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen 2005 10 00 2005 20 00 2005 40 10 2005 40 90 2005 51 00 2005 59 00 2005 60 00 2005 70 00 2005 80 00 2005 90 10 2005 90 90 | |
| Vegetables, fruit, nuts, fruit peel and other parts of plants, preserved by sugar 2006 00 30 2006 00 90 | |
| Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved 2008 91 00 | |
| Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented 2009 60 00 2009 80 10 | |
| Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté 2101 11 10 2101 11 90 2101 12 90 2101 30 90 | |
| Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead 2102 30 00 | |
| Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour 2103 90 10 | |
| Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations: 2104 10 10 2104 10 20 | |
| Food preparations not elsewhere specified or included: 2106 10 90 2106 90 65 2106 90 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|---|---|
| Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No 2009: 2204 10 10 (*) 2204 10 90 (*) 2204 21 10 (*) 2204 21 20 (*) 2204 21 90 (*) 2204 29 10 2204 29 20 2204 29 90 2204 30 00 | global sparkling wine 0,26 global million l; agf 5% global sparkling wine 0,26 global million l; agf 5% global wine 1 million l; agf 5% global wine 1 million l; agf 5% global wine 1 million l; agf 5% |
| Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances: 2205 10 00 2205 90 00 | |
| Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages 2206 00 10 2206 00 20 2206 00 30 2206 00 40 2206 00 50 2206 00 60 2206 00 70 2206 00 90 | |
| Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol or higher 2207 10 00 2207 20 00 | |
| Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol 2208 10 90 2208 20 00 2208 30 00 2208 40 00 2208 50 00 2208 60 00 2208 70 10 2208 70 90 2208 90 10 2208 90 90 | |
| Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid: 2209 00 00 | |
| Wine lees; argol: 2307 00 00 | |
| Preparations of a kind used in animal feeding: 2309 10 00 2309 90 90 | |
| Unmanufactured tobacco; tobacco refuse: 2401 10 00 2401 20 00 2401 30 00 | |
| Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes: 2402 10 00 2402 20 00 2402 90 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes | |
| 2403 10 10 | |
| 2403 10 20 | |
| 2403 10 30 | |
| 2403 99 10 | |
| 2403 99 90 | |
| Acylic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives | |
| 2905 44 10 | |
| 2905 44 20 | |
| Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids | |
| 3301 90 10 | |
| 3301 90 20 | |
| 3301 90 30 | |
| 3301 90 60 | |
| 3301 90 70 | |
| Albumins (including concentrates of two or more whey proteins) | |
| 3502 19 10 | |
| Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets) | |
| 3503 00 10 | |
| Wool, not carded or combed: | |
| 5101 30 20 | |
| Fine or coarse animal hair, not carded or combed: | |
| 5102 10 90 | |
| 5102 20 90 | |
| Cotton, not carded or combed: | |
| 5201 00 20 | |
| 5201 00 90 | |
| Cotton, carded or combed | |
| 5203 00 00 | |

ANEXO VI

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Lista 4

SA offer**Agricultural Products****Annex VI — List 4**

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Meat of bovine animals, fresh or chilled: 0201 10 00 0201 20 00 0201 30 00 | |
| Meat of bovine animals, frozen: 0202 10 00 0202 20 00 0202 30 00 | |
| Meat of swine, fresh, chilled or frozen: 0203 11 00 0203 12 00 0203 19 90 0203 21 00 0203 22 00 0203 29 90 | |
| Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen: 0204 10 00 0204 21 00 0204 22 00 0204 23 00 0204 30 00 0204 41 00 0204 42 00 0204 43 00 0204 50 00 | |
| Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies 0206 10 10 0206 10 90 0206 19 99 0206 21 00 0206 22 00 0206 29 00 0206 30 00 0206 41 00 0206 49 00 0206 80 00 0206 90 00 | |
| Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh 0209 00 00 | |
| Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals 0210 11 00 0210 12 00 0210 19 00 0210 20 00 0210 90 00 | |
| Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter: 0402 10 00 0402 21 00 0402 29 00 0402 91 00 0402 99 00 | |
| Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter 0404 90 00 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|---|
| Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads: 0405 00 00 0405 10 00 0405 20 10 0405 20 90 0405 90 00 | |
| Cheese and curd: 0406 10 10 (*) 0406 10 20 (*) 0406 20 10 (*) 0406 20 90 (*) 0406 30 00 (*) 0406 40 10 (*) 0406 40 90 (*) 0406 90 10 (*) 0406 90 25 (*) 0406 90 35 (*) 0406 90 90 (*) | global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% global cheese and curd 5 000 t; 50% MFN; agf 3% |
| Wheat and meslin: 1001 90 00 | |
| Barley: 1003 00 00 | |
| Maize (corn): 1005 10 00 1005 90 00 | |
| Wheat or meslin flour: 1101 00 10 1101 00 20 | |
| Cereal flours other than of wheat or meslin: 1102 20 00 | |
| Cereal groats, meal and pellets: 1103 11 00 1103 13 00 1103 21 00 | |
| Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearlled, sliced) 1104 11 00 1104 19 10 1104 21 00 1104 23 00 1104 29 10 | |
| Malt, whether or not roasted: 1107 10 10 1107 20 10 | |
| Starches; inulin: 1108 11 10 | |
| Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood 1601 00 90 | |
| Other prepared or preserved meat, meat offal or blood: 1602 10 00 1602 20 90 1602 41 00 1602 42 00 1602 49 90 1602 50 30 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 1602 50 40 1602 50 90 1602 90 10 1602 90 20 1602 90 90 | |
| Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form: | |
| 1701 11 00 1701 12 00 1701 91 00 1701 99 00 | |
| Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa: | |
| 1704 10 00 1704 90 00 | |
| Chocolate and other food preparations containing cocoa: | |
| 1806 90 20 1806 90 30 | |
| Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract | |
| 1901 20 10 1901 20 20 1901 90 20 1901 90 90 | |
| Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa: | |
| 2105 00 10 2105 00 20 2105 00 90 | |
| Bran, sharps and other residues | |
| 2302 30 00 | |
| Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnet) | |
| 5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00 | |
| True hemp (<i>Cannabis sativa L.</i>), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp | |
| 5302 10 00 5302 90 00 | |

Annex VI — Footnotes

(*) The annual growth factor (agf) will be applied annually to the relevant basic quantities.

ANEXO VII

REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

PRODUCTOS DE LA PESCA

SA offer**Fish Products****Annex VII — List 1**

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304: 0302 11 00 0302 12 00 0302 19 00 0302 21 00 0302 22 00 0302 23 00 0302 29 00 0302 31 00 0302 32 00 0302 33 00 0302 39 00 0302 40 00 0302 50 00 0302 61 00 0302 62 00 0302 63 00 0302 64 00 0302 65 00 0302 66 00 0302 69 10 0302 69 20 0302 69 30 0302 69 40 0302 69 50 0302 69 60 0302 69 70 0302 69 90 0302 70 00 | |
| Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304: 0303 10 00 0303 21 00 0303 22 00 0303 29 00 0303 31 00 0303 32 00 0303 33 00 0303 39 00 0303 41 00 0303 42 00 0303 43 00 0303 49 00 0303 50 00 0303 60 00 0303 71 00 0303 72 00 0303 73 00 0303 74 00 0303 75 00 0303 76 00 0303 77 00 0303 78 00 0303 79 10 0303 79 20 0303 79 30 0303 79 40 0303 79 50 0303 79 90 0303 80 00 | |
| Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen: 0304 10 10 0304 10 20 0304 10 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| 0304 20 10 0304 20 20 0304 20 90 0304 90 10 0304 90 20 0304 90 90 | |
| Fish, dried, salted or in brine; smoked fish | |
| 0305 10 00 0305 20 00 0305 30 10 0305 30 90 0305 41 00 0305 42 00 0305 49 10 0305 49 90 0305 51 00 0305 59 10 0305 59 90 0305 61 00 0305 62 00 0305 63 00 0305 69 00 | |
| Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine | |
| 0306 11 00 0306 12 00 0306 13 00 0306 14 00 0306 19 10 0306 19 90 0306 21 00 0306 22 00 0306 23 00 0306 24 00 0306 29 10 0306 29 20 0306 29 90 | |
| Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine | |
| 0307 10 10 0307 10 90 0307 21 00 0307 29 00 0307 31 00 0307 39 00 0307 41 00 0307 49 00 0307 51 00 0307 59 00 0307 60 00 0307 91 00 0307 99 10 0307 99 20 0307 99 90 0399 99 99 | |
| Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined | |
| 1504 10 10 1504 10 90 1504 20 10 1504 20 90 1504 30 10 1504 30 90 | |

| HS code 1996 | Notes/tariff quota/reductions |
|--|-------------------------------|
| Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs: 1604 11 00 1604 12 10 1604 12 90 1604 13 05 1604 13 10 1604 13 15 1604 13 20 1604 13 80 1604 13 90 1604 14 10 1604 14 90 1604 15 10 1604 15 20 1604 15 90 1604 16 00 1604 19 10 1604 19 20 1604 19 90 1604 20 10 1604 20 30 1604 20 40 1604 20 80 1604 20 90 1604 30 10 1604 30 20 | |
| Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved: 1605 10 80 1605 10 90 1605 20 80 1605 20 90 1605 30 90 1605 40 80 1605 40 90 1605 90 20 1605 90 30 1605 90 40 1605 90 90 | |

ANEXO VIII**POLÍTICA DE LA COMPETENCIA**

La Comunidad Europea estudiará cualquier práctica contraria al artículo 35 del presente Acuerdo sobre la base de criterios derivados de la aplicación de lo dispuesto en los artículos 81 y 82 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea, incluido el Derecho derivado.

Sudáfrica estudiará cualquier práctica contraria al artículo 35 del presente Acuerdo sobre la base de criterios derivados de la aplicación de las disposiciones de la legislación sudafricana sobre competencia.

ANEXO IX**AYUDAS PÚBLICAS**

Sin perjuicio de los derechos y obligaciones de las Partes en virtud de sus legislaciones respectivas y de sus compromisos internacionales, así como de las medidas adoptadas por las Partes en aplicación del artículo 41 del presente Acuerdo, se acepta que:

- a) Las disposiciones de la sección E del título III del presente Acuerdo no serán obstáculo para la ejecución, de hecho o de derecho, de los servicios de interés económico general asignados a las empresas públicas.
 - b) Por regla general, será compatible con el funcionamiento del presente Acuerdo la ayuda pública concedida por ejemplo a través de programas o planes que persigan objetivos públicos como el desarrollo regional, la reestructuración y el desarrollo industrial, el fomento de la microempresa y de la pequeña y mediana empresa, o la mejora de la posición de personas anteriormente desfavorecidas o los programas de acción positiva.
 - c) Por lo general, serán también compatibles con el funcionamiento del presente Acuerdo las ayudas públicas concedidas para apoyar los siguientes objetivos de la política pública:
 - empleo,
 - protección del medio ambiente,
 - salvamento y reestructuración de PYME en crisis,
 - investigación y desarrollo,
 - apoyo a las empresas de zonas urbanas desfavorecidas,
 - formación.
 - d) Las ayudas públicas serán también objeto de actuaciones en virtud del GATT 1994 a menos que se adopten las medidas adecuadas para la aplicación del artículo 41 del presente Acuerdo.
-

ANEXO X

**CANJE DE NOTAS EN RELACIÓN CON EL ACUERDO ENTRE LA COMUNIDAD EUROPEA Y SUDÁFRICA
SOBRE VINOS Y BEBIDAS ESPIRITUOSAS***A. Nota de la Comunidad*

Señor:

Tengo el honor de remitirme al Acuerdo en materia de comercio, desarrollo y cooperación firmado hoy y confirmo nuestro acuerdo con los elementos de un compromiso CE/SA relativo al «port» y «sherry» anexo a la presente Nota.

El compromiso CE/SA relativo al «port» y «sherry» se estudiará con mayor detalle en el contexto de un Acuerdo sobre vinos y bebidas espirituosas que se celebrará lo antes posible y a más tardar en septiembre de 1999.

Le agradecería tuviese a bien confirmarme el acuerdo de Sudáfrica con el contenido de la presente Nota y de su anexo.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración.

*En nombre de la
Comunidad Europea*

Anexo

1. Sudáfrica reitera que los nombres «port» y «sherry» no son ni serán utilizados en sus exportaciones a la Comunidad Europea.
2. Sudáfrica suprimirá gradualmente la utilización de los nombres «port» y «sherry» en todos sus mercados de exportación a lo largo de un período de cinco años, salvo en el caso de los países SADC no pertenecientes al SACU, para los que el período será de ocho años.
3. En cuanto al Acuerdo sobre vinos y bebidas espirituosas, el mercado interior de Sudáfrica se entiende que incluye el SACU (Sudáfrica, Botsuana, Lesoto y Suazilandia).
4. Los productos sudafricanos podrán comercializarse en el mercado interior con los nombres de «port» y «sherry» durante un período de transición de doce años. Una vez finalizado este período, Sudáfrica y la Comunidad Europea deberán acordar conjuntamente las nuevas denominaciones de estos productos en el mercado interior de Sudáfrica.
5. A partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo, la Comunidad Europea concederá un contingente libre de derechos que abarque el volumen actual de comercio de 32 millones de litros de exportaciones de Sudáfrica a la Comunidad Europea, con una previsión de la futura ampliación de dicho contingente.
6. Como un esfuerzo adicional a los principales objetivos acordados para el programa de desarrollo de Sudáfrica financiado por la Comunidad Europea, la Comunidad Europea prestará asistencia por un importe de 15 millones de euros para la reestructuración del sector de vinos y bebidas espirituosas de Sudáfrica y para la comercialización y distribución de productos sudafricanos del sector. Esta asistencia se iniciará con la entrada en vigor del Acuerdo sobre vinos y bebidas espirituosas.
7. Sudáfrica y la Comunidad Europea celebrarán un Acuerdo sobre vinos y bebidas espirituosas lo antes posible, y a más tardar en septiembre de 1999, con el fin de asegurar que la entrada en vigor del citado Acuerdo sobre vinos y bebidas espirituosas se produzca a más tardar en enero del año 2000.

B. Nota de Sudáfrica

Señor:

Tengo el honor de acusar recibo de su Nota del día de hoy redactada en los siguientes términos:

«Tengo el honor de remitirme al Acuerdo en materia de comercio, desarrollo y cooperación firmado hoy y confirmo nuestro acuerdo con los elementos de un compromiso CE/SA relativo al “port” y “sherry” anexo a la presente Nota.

El compromiso CE/SA relativo al “port” y “sherry” se estudiará con mayor detalle en el contexto de un Acuerdo sobre vinos y bebidas espirituosas que se celebrará lo antes posible y a más tardar en septiembre de 1999.

Le agradecería tuviese a bien confirmarme el acuerdo de Sudáfrica con el contenido de la presente Nota y de su anexo.».

Tengo a bien confirmarle el acuerdo de mi Gobierno sobre el contenido de su Nota y de su anexo.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración.

*En nombre del
Gobierno de Sudáfrica*

PROTOCOLO nº 1**relativo a la definición de la noción de «productos originarios» y a los métodos de cooperación administrativa****ÍNDICE****TÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES**

- Artículo 1 Definiciones

TÍTULO II DEFINICIÓN DE LA NOCIÓN DE «PRODUCTOS ORIGINARIOS»

- Artículo 2 Requisitos generales
- Artículo 3 Acumulación de origen
- Artículo 4 Productos enteramente obtenidos
- Artículo 5 Productos suficientemente elaborados o transformados
- Artículo 6 Operaciones de elaboración o transformación insuficiente
- Artículo 7 Unidad de calificación
- Artículo 8 Accesorios, piezas de repuesto y herramientas
- Artículo 9 Surtidos
- Artículo 10 Elementos neutros

TÍTULO III CONDICIONES DE TERRITORIALIDAD

- Artículo 11 Principio de territorialidad
- Artículo 12 Transporte directo
- Artículo 13 Exposiciones

TÍTULO IV PRUEBA DE ORIGEN

- Artículo 14 Requisitos generales
- Artículo 15 Procedimiento de expedición de certificados de circulación de mercancías EUR.1
- Artículo 16 Expedición *a posteriori* de certificados de circulación de mercancías EUR.1
- Artículo 17 Expedición de duplicados de los certificados de circulación de mercancías EUR.1
- Artículo 18 Expedición de certificados de circulación de mercancías EUR.1 basada en una prueba de origen expedida o elaborada previamente
- Artículo 19 Condiciones para extender una declaración en factura
- Artículo 20 Exportador autorizado
- Artículo 21 Validez de la prueba de origen
- Artículo 22 Presentación de la prueba de origen
- Artículo 23 Importación fraccionada
- Artículo 24 Exenciones de la prueba de origen
- Artículo 25 Declaración del proveedor
- Artículo 26 Documentos justificativos
- Artículo 27 Conservación de la prueba de origen, de las declaraciones de los proveedores y de los documentos justificativos
- Artículo 28 Discordancias y errores de forma
- Artículo 29 Importes expresados en euros

TÍTULO V DISPOSICIONES DE COOPERACIÓN ADMINISTRATIVA

- Artículo 30 Asistencia mutua
- Artículo 31 Verificación de las pruebas de origen
- Artículo 32 Resolución de controversias
- Artículo 33 Sanciones
- Artículo 34 Zonas francas

TÍTULO VI CEUTA Y MELILLA

- Artículo 35 Aplicación del Protocolo
- Artículo 36 Condiciones especiales

TÍTULO VII DISPOSICIONES FINALES

- Artículo 37 Modificaciones del Protocolo
- Artículo 38 Aplicación del Protocolo
- Artículo 39 Mercancías en tránsito o almacenadas

ANEXOS

- Anexo I Introducción
- Anexo II Lista de las elaboraciones o transformaciones que deben realizarse en las materias no originarias para que el producto transformado pueda obtener el carácter originario
- Anexo III Certificado de circulación de mercancías EUR.1
- Anexo IV Declaración en factura
- Anexo V Declaración del proveedor

TÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1

Definiciones

A efectos del presente Protocolo, se entenderá por:

- a) «fabricación»: todo tipo de elaboración o transformación, incluido el montaje o las operaciones concretas;
- b) «materia»: todo ingrediente, materia prima, componente o pieza, etc., utilizado en la fabricación del producto;
- c) «producto»: el producto fabricado, incluso en el caso de que esté prevista su utilización posterior en otra operación de fabricación;
- d) «mercancías»: tanto las materias como los productos;
- e) «valor en aduana»: el valor calculado de conformidad con el Acuerdo de 1994 relativo a la aplicación del artículo VII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (Acuerdo OMC sobre valor en aduana);
- f) «precio franco fábrica»: el precio franco fábrica del producto abonado al fabricante de la Comunidad o de Sudáfrica en cuya empresa haya tenido lugar la última elaboración o transformación, siempre que el precio incluya el valor de todas las materias utilizadas, previa deducción de todos los gravámenes interiores devueltos o reembolsables cuando se exporte el producto obtenido;
- g) «valor de las materias»: el valor en aduana en el momento de la importación de las materias no originarias utilizadas o, si no se conoce o no puede determinarse dicho valor, el primer precio comprobable pagado por las materias en la Comunidad o en Sudáfrica;
- h) «valor de las materias originarias»: el valor de dichas materias tal y como se definen en la letra g) aplicada *mutatis mutandis*;
- i) «valor añadido»: el precio franco fábrica menos el valor en aduana de cada una de las materias incorporadas originarias de los demás países señalados en el artículo 3 o, si no se conoce o no puede determinarse dicho valor, el primer precio comprobable pagado por las materias en la Comunidad o en Sudáfrica;
- j) «capítulos» y «partidas»: los capítulos y las partidas (de cuatro cifras) utilizadas en la nomenclatura que constituye el sistema armonizado de designación y codificación de mercancías, denominado en el presente Protocolo «el sistema armonizado» o «SA»;

- k) «clasificado»: la clasificación de un producto o de una materia en una partida determinada;

- l) «envío»: los productos que se envían bien al mismo tiempo de un exportador a un destinatario o al amparo de un documento único de transporte que cubra su envío del exportador al destinatario o, a falta de dicho documento, al amparo de una factura única;

- m) «territorios»: incluye las aguas territoriales;

- n) «Estados ACP»: los Estados de África, del Caribe y del Pacífico que son Partes contratantes en el Cuarto Convenio ACP-CE, firmado en Lomé el 15 de diciembre de 1989 y modificado por el Acuerdo firmado en Mauricio el 4 de noviembre de 1995;

- o) «SACU»: la Unión Aduanera del África Austral.

TÍTULO II

DEFINICIÓN DE LA NOCIÓN DE «PRODUCTOS ORIGINARIOS»

Artículo 2

Requisitos generales

1. A efectos de la aplicación del presente Acuerdo, se considerarán originarios de la Comunidad:

- a) los productos enteramente obtenidos en la Comunidad, en el sentido del artículo 4 del presente Protocolo;
- b) los productos obtenidos en la Comunidad que contengan materias que no hayan sido enteramente obtenidas en ella, siempre que dichas materias hayan sido objeto de elaboraciones o transformaciones suficientes en la Comunidad con arreglo a lo dispuesto en el artículo 5 del presente Protocolo.

2. A efectos de la aplicación del Acuerdo, se considerarán originarios de Sudáfrica:

- a) los productos enteramente obtenidos en Sudáfrica, en el sentido del artículo 4 del presente Protocolo;
- b) los productos obtenidos en Sudáfrica que contengan materias que no hayan sido enteramente obtenidas en dicho país, siempre que dichas materias hayan sido objeto de elaboraciones o transformaciones suficientes en Sudáfrica con arreglo a lo dispuesto en el artículo 5 del presente Protocolo.

Artículo 3**Acumulación de origen****Acumulación bilateral**

1. Las materias originarias de la Comunidad se considerarán materias originarias de Sudáfrica cuando se incorporen a un producto obtenido en ese país. No será necesario que estas materias hayan sido objeto de elaboraciones o transformaciones suficientes, a condición de que hayan sido objeto de elaboraciones o transformaciones que vayan más allá de las citadas en el artículo 6 del presente Protocolo.

2. Las materias originarias de Sudáfrica se considerarán materias originarias de la Comunidad cuando se incorporen a un producto obtenido en ella. No será necesario que estas materias hayan sido objeto de elaboraciones o transformaciones suficientes, a condición de que hayan sido objeto de elaboraciones o transformaciones que vayan más allá de las citadas en el artículo 6 del presente Protocolo.

Acumulación con los Estados ACP

3. Sin perjuicio de lo dispuesto en los apartados 5 y 6, se considerará que las materias originarias de un Estado ACP son originarias de la Comunidad o de Sudáfrica cuando se incorporen a un producto obtenido en la Comunidad o en dicho país respectivamente. No será necesario que estas materias hayan sido objeto de elaboraciones o transformaciones suficientes.

4. Se considerará que las elaboraciones o transformaciones realizadas en la SACU se han llevado a cabo en Sudáfrica cuando sean objeto de elaboraciones o transformaciones en dicho país.

5. Los productos que hayan adquirido carácter originario en virtud de lo dispuesto en el apartado 3 sólo seguirán siendo considerados originarios de la Comunidad o de Sudáfrica cuando el valor añadido en la Comunidad o en dicho país supere al valor de las materias utilizadas originarias de cualquiera de los Estados ACP. Si éste no fuera el caso, los productos en cuestión serán considerados originarios del Estado ACP que aporte el valor más elevado de materias originarias utilizadas. Al asignar el lugar de origen, no se tomarán en consideración las materias originarias de los Estados ACP que han sido objeto de elaboraciones o transformaciones suficientes en la Comunidad o en Sudáfrica.

6. La acumulación prevista en el apartado 3 sólo podrá aplicarse cuando los materiales ACP utilizados hayan adquirido el carácter de productos originarios por la aplicación de las normas de origen del Cuarto Convenio ACP-CE. La Comunidad y Sudáfrica se comunicarán mutuamente, a través de la Comisión Europea, información sobre los acuerdos y sus normas de origen correspondientes celebrados con los Estados ACP.

7. Una vez se hayan cumplido los requisitos establecidos en el apartado 6 y se haya acordado una fecha de entrada en vigor de dichas disposiciones, cada Parte cumplirá sus obligaciones de notificación e información.

Artículo 4**Productos enteramente obtenidos**

1. Se considerarán «enteramente obtenidos» en la Comunidad o en Sudáfrica:

- a) los productos minerales extraídos de su suelo o del fondo de sus mares u océanos;
- b) los productos vegetales recolectados en ellos;
- c) los animales vivos nacidos y criados en ellos;
- d) los productos procedentes de animales vivos criados en ellos;
- e) los productos de la caza y de la pesca practicadas en ellos;
- f) los productos de la pesca marítima y otros productos extraídos del mar fuera de las aguas territoriales de la Comunidad o de Sudáfrica por sus buques;
- g) los productos elaborados en sus buques factoría a partir, exclusivamente, de los productos mencionados en la letra f);
- h) los artículos usados recogidos en ellos, aptos únicamente para la recuperación de las materias primas, entre los que se incluyen los neumáticos usados que sólo sirven para recauchutar o utilizar como desecho;
- i) los desperdicios y desechos procedentes de operaciones de manufactura realizadas en ellos;
- j) los productos extraídos del suelo o del subsuelo marinos fuera de sus aguas territoriales siempre que tengan derechos de suelo para explotar dichos suelo y subsuelo;
- k) las mercancías obtenidas en ellos a partir exclusivamente de los productos mencionados en las letras a) a j).

2. Las expresiones «sus buques» y «sus buques factoría» empleadas en las letras f) y g) del apartado 1 se aplicarán solamente a los buques y buques factoría:

- a) que estén matriculados o registrados en un Estado miembro de la Comunidad o en Sudáfrica;
- b) que enarbolen pabellón de un Estado miembro de la Comunidad o de Sudáfrica;
- c) que pertenezcan al menos en un 50% a nacionales de los Estados miembros de la Comunidad o de Sudáfrica o a una

sociedad cuya sede principal esté situada en uno de estos Estados, cuyo gerente o gerentes, el presidente del consejo de administración o de vigilancia y la mayoría de los miembros de estos consejos sean nacionales de los Estados miembros de la Comunidad o de Sudáfrica, y cuyo capital, además, en lo que se refiere a sociedades de personas o a sociedades de responsabilidad limitada, pertenezca a estos Estados o a organismos públicos o nacionales de estos países al menos en su mitad;

- d) cuyo capitán y oficiales sean nacionales de Estados miembros de la Comunidad o de Sudáfrica; y
- e) cuya tripulación esté integrada al menos en un 75 % por nacionales de los Estados miembros de la Comunidad o de Sudáfrica.

En la fecha de entrada en vigor de concesiones arancelarias respecto a los productos pesqueros, las letras d) y e) del apartado 2 quedarán sustituidas por el texto siguiente:

«d) cuya tripulación, incluidos los capitanes y oficiales, esté integrada al menos en un 50 % por nacionales de los Estados miembros de la Comunidad o de Sudáfrica.»

Artículo 5

Productos suficientemente elaborados o transformados

1. A efectos de la aplicación del artículo 2, se considerará que los productos que no sean enteramente obtenidos han sido elaborados o transformados suficientemente cuando se cumplan las condiciones establecidas en el anexo II.

Estas condiciones indican, para todos los productos cubiertos por el Acuerdo, las elaboraciones o transformaciones que se han de llevar a cabo sobre las materias no originarias utilizadas en la fabricación de dichos productos, y se aplican únicamente en relación con tales materias. En consecuencia, se deduce que, si un producto que ha adquirido carácter originario al reunir las condiciones establecidas en la lista para ese mismo producto se utiliza en la fabricación de otro, no se aplican las condiciones aplicables al producto en el que se incorpora, y no se deberán tener en cuenta las materias no originarias que se hayan podido utilizar en su fabricación.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, las materias no originarias que, de conformidad con las condiciones establecidas en la lista, no deberían utilizarse en la fabricación de un producto, podrán utilizarse siempre que:

- a) su valor total no sea superior al 15 % del precio franco fábrica del producto, salvo en el caso de los productos clasificados en los capítulos 3 y 24 y en las partidas 1604, 1605, 2207 y 2208 del sistema armonizado, en cuyo caso el valor total de las materias no originarias no deberá ser superior al 10 % del precio franco fábrica del producto;

- b) no se supere por la aplicación del presente apartado ninguno de los porcentajes dados en la lista como valor máximo de las materias no originarias.

Este apartado no se aplicará a los productos clasificados en los capítulos 50 a 63 del sistema armonizado.

- 3. Serán de aplicación los apartados 1 y 2, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 6.

Artículo 6

Operaciones de elaboración o transformación insuficiente

1. No obstante lo dispuesto en el apartado 2, las elaboraciones y transformaciones que se indican a continuación se considerarán insuficientes para conferir el carácter de productos originarios, se cumplan o no los requisitos del artículo 5:

- a) las manipulaciones destinadas a garantizar la conservación de los productos en buen estado durante su transporte y almacenamiento (ventilación, tendido, secado, refrigeración, inmersión en agua salada o sulfurosa o en otras soluciones acuosas, separación de las partes deterioradas y operaciones similares);
- b) las operaciones simples de desempolvado, cribado, selección, clasificación, preparación de surtidos (incluso la formación de juegos de artículos), lavado, pintura y troceado;
- c) i) los cambios de envase y las divisiones o agrupaciones de bultos,
 - ii) el simple envasado en botellas, frascos, bolsas, estuches y cajas o la colocación sobre cartulinas o tableros, etc., y cualquier otra operación sencilla de envasado;
- d) la colocación de marcas, etiquetas y otros signos distintivos similares en los productos o en sus envases;
- e) la simple mezcla de productos, incluso de clases diferentes, si uno o más componentes de la mezcla no reúnen las condiciones establecidas en el presente Protocolo para considerarlos productos originarios de la Comunidad o de Sudáfrica;
- f) el simple montaje de partes de artículos para formar un artículo completo;
- g) la combinación de dos o más de las operaciones especificadas en las letras a) a f);
- h) el sacrificio de animales.

2. Todas las operaciones llevadas a cabo tanto en la Comunidad como en Sudáfrica sobre un producto determinado se deberán considerar conjuntamente a la hora de determinar si las elaboraciones o transformaciones llevadas a cabo deben considerarse insuficientes en el sentido del apartado 1.

Artículo 7**Unidad de calificación**

1. La unidad de calificación para la aplicación de lo establecido en el presente Protocolo será el producto concreto que se considera unidad básica en el momento de determinar su clasificación utilizando la nomenclatura del sistema armonizado.

Por consiguiente, se considerará que:

- a) cuando un producto compuesto por un grupo o conjunto de artículos es clasificado en una sola partida del sistema armonizado, la totalidad constituye la unidad de clasificación;
 - b) cuando un envío esté formado por varios productos idénticos clasificados en la misma partida del sistema armonizado, cada producto deberá tenerse en cuenta individualmente para la aplicación de lo dispuesto en el presente Protocolo.
2. Cuando, con arreglo a la regla general 5 del sistema armonizado, los envases estén incluidos con el producto para su clasificación, serán incluidos para la determinación del origen.

Artículo 8**Accesorios, piezas de repuesto y herramientas**

Los accesorios, piezas de repuesto y herramientas que se expidan con un material, una máquina, un aparato o un vehículo y sean parte de su equipo normal y cuyo precio esté contenido en el precio de estos últimos o no se facture aparte se considerarán parte integrante del material, la máquina, el aparato o el vehículo correspondiente.

Artículo 9**Surtidos**

Los surtidos, tal como se definen en la regla general 3 del sistema armonizado, se considerarán originarios cuando todos los productos que entran en su composición sean originarios. Sin embargo, un surtido compuesto de productos originarios y no originarios se considerará originario en su conjunto si el valor de los productos no originarios no excede del 15 % del precio franco fábrica del surtido.

Artículo 10**Elementos neutros**

Para determinar si un producto es originario, no será necesario investigar el origen de los siguientes elementos que puedan haberse utilizado en su fabricación:

- a) la energía y el combustible;
- b) las instalaciones y el equipo;
- c) las máquinas y las herramientas;
- d) las mercancías que no entran ni se tenga previsto que entran en la composición final del producto.

TÍTULO III**CONDICIONES DE TERRITORIALIDAD****Artículo 11****Principio de territorialidad**

1. Las condiciones enunciadas en el título II relativas a la adquisición del carácter de producto originario deberán cumplirse sin interrupción en el territorio de la Comunidad o de Sudáfrica, salvo lo dispuesto en el artículo 3.

2. En el caso de que las mercancías originarias exportadas de la Comunidad o de Sudáfrica a otro país sean devueltas, salvo lo dispuesto en el artículo 3, deberán considerarse no originarias, a menos que pueda demostrarse, a satisfacción de las autoridades aduaneras, que:

- a) las mercancías devueltas son las mismas que fueron exportadas; y
- b) no han sufrido más operaciones de las necesarias para su conservación en buenas condiciones mientras se encontraban en dicho país, o al exportarlas.

Artículo 12**Transporte directo**

1. El trato preferencial dispuesto por el Acuerdo se aplicará exclusivamente a los productos que cumplan los requisitos del presente Protocolo y que sean transportados directamente entre la Comunidad y Sudáfrica o a través de los territorios de los demás países a que se hace referencia en el artículo 3. No obstante, los productos que constituyan un único envío podrán ser transportados transitando por otros territorios con transbordo o depósito temporal en dichos territorios, si fuera necesario, siempre que los productos hayan permanecido bajo la vigilancia de las autoridades aduaneras del país de tránsito o de depósito y que no hayan sido sometidos a operaciones distintas de las de descarga, carga o cualquier otra destinada a mantenerlos en buen estado.

Los productos originarios podrán ser transportados por conducciones que atravesen territorio distinto del de la Comunidad o de Sudáfrica.

2. El cumplimiento de las condiciones contempladas en el apartado 1 se podrá acreditar mediante la presentación a las autoridades aduaneras del país de importación de:

- a) un documento único de transporte al amparo del cual se haya efectuado el transporte desde el país exportador a través del país de tránsito; o
- b) un certificado expedido por las autoridades aduaneras del país de tránsito que contenga:
 - i) una descripción exacta de los productos,
 - ii) la fecha de descarga y carga de las mercancías y, cuando sea posible, los nombres de los buques utilizados u otros medios de transporte utilizados, y
 - iii) la certificación de las condiciones en las que permanecieron las mercancías en el país de tránsito; o
- c) en ausencia de ello, cualesquiera documentos de prueba.

Artículo 13

Exposiciones

1. Los productos originarios enviados para su exposición en un país distinto a los citados en el artículo 3 y que hayan sido vendidos después de la exposición para ser importados en la Comunidad o en Sudáfrica se beneficiarán, para su importación, de las disposiciones del Acuerdo, siempre que se demuestre a satisfacción de las autoridades aduaneras que:

- a) un exportador ha enviado dichos productos de la Comunidad o de Sudáfrica al país en que se realice la exposición y los ha expuesto en la misma;
- b) los productos han sido vendidos o cedidos de cualquier otra forma por el exportador a un destinatario en la Comunidad o en Sudáfrica;
- c) los productos han sido enviados durante la exposición o inmediatamente después en el mismo estado en el que fueron enviados a la exposición; y
- d) desde el momento en que los productos fueron enviados a la exposición, no han sido utilizados con fines distintos a la muestra en dicha exposición.

2. Deberá expedirse o elaborarse, de conformidad con lo dispuesto en el título IV, un certificado de origen, que se presentará a las autoridades aduaneras del país importador de la forma acostumbrada. En él deberá figurar el nombre y la dirección de la exposición. En caso necesario, podrán solicitarse otras pruebas documentales relativas a las condiciones en que han sido expuestos los productos.

3. El apartado 1 será aplicable a todas las exposiciones, ferias o manifestaciones públicas similares, de carácter comercial, industrial, agrícola o empresarial, que no se organicen con fines privados en almacenes o locales comerciales para vender productos extranjeros y durante las cuales los productos permanezcan bajo control aduanero.

TÍTULO IV

PRUEBA DE ORIGEN

Artículo 14

Requisitos generales

1. Los productos originarios de la Comunidad podrán acogerse a las disposiciones del presente Acuerdo para su importación en Sudáfrica, así como los productos originarios de Sudáfrica para su importación en la Comunidad, previa presentación:

- a) de un certificado de circulación de mercancías EUR.1, cuyo modelo figura en el anexo III; o
 - b) en los casos contemplados en el apartado 1 del artículo 19, de una declaración, cuyo texto figura en el anexo IV, del exportador en una factura, una orden de entrega o cualquier otro documento comercial que describa los productos de que se trate con el suficiente detalle como para que puedan ser identificados (en lo sucesivo denominada «la declaración en factura»).
2. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, los productos originarios en el sentido del presente Protocolo podrán acogerse al presente Acuerdo en los casos especificados en el artículo 24, sin que sea necesario presentar ninguno de los documentos antes citados.

Artículo 15

Procedimiento de expedición de certificados de circulación de mercancías EUR.1

1. Las autoridades aduaneras del país de exportación expedirán un certificado de circulación de mercancías EUR.1 a petición escrita del exportador o, bajo su responsabilidad, de su representante autorizado.

2. A tales efectos, el exportador o su representante autorizado cumplimentarán tanto el certificado de circulación de mercancías EUR.1 como el impreso de solicitud, cuyos modelos figuran en el anexo III. Estos documentos se cumplimentarán en una de las lenguas en que está redactado el presente Acuerdo y se ajustarán a las disposiciones del Derecho interno del país exportador. Si se cumplimentan a mano, se deberán realizar con tinta y en caracteres de imprenta. La descripción de los productos deberá figurar en la casilla reservada a tal efecto sin dejar líneas en blanco. En caso de que no se rellene por completo la casilla, se deberá trazar una línea horizontal debajo de la última línea de la descripción y una línea cruzada en el espacio que quede en blanco.

3. El exportador que solicite la expedición de un certificado de circulación de mercancías EUR.1 deberá poder presentar en cualquier momento, a petición de las autoridades aduaneras del país de exportación en el que se expida el certificado de circulación de mercancías EUR.1, toda la documentación oportuna que demuestre el carácter originario de los productos de que se trate y que se satisfacen todos los demás requisitos del presente Protocolo.

4. El certificado de circulación de mercancías EUR.1 será expedido por las autoridades aduaneras de un Estado miembro de la Comunidad o de Sudáfrica cuando los productos de que se trate puedan ser considerados productos originarios de la Comunidad, de Sudáfrica o de uno de los demás países a que se hace referencia en el artículo 3 y cumplan los demás requisitos del presente Protocolo.

5. Las autoridades aduaneras que expidan los certificados deberán adoptar todas las medidas necesarias para verificar el carácter originario de los productos y la observancia de los demás requisitos del presente Protocolo. A tal efecto, estarán facultadas para exigir cualquier tipo de prueba e inspeccionar la contabilidad del exportador o llevar a cabo cualquier otra comprobación que consideren necesaria. Las autoridades aduaneras de expedición también garantizarán que se cumplimentan debidamente los impresos mencionados en el apartado 2. En particular, deberán comprobar si el espacio reservado para la descripción de los productos ha sido cumplimentado de tal forma que excluye toda posibilidad de adiciones fraudulentas.

6. La fecha de expedición del certificado de circulación de mercancías EUR.1 deberá indicarse en la casilla 11 del certificado.

7. Las autoridades aduaneras expedirán un certificado de circulación de mercancías EUR.1 que estará a disposición del exportador en cuanto se efectúe o esté asegurada la exportación real de las mercancías.

Artículo 16

Expedición a posteriori de certificados de circulación de mercancías EUR.1

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 7 del artículo 15, con carácter excepcional se podrán expedir certificados de circulación de mercancías EUR.1 después de la exportación de los productos a los que se refieren si:

- a) no se expidieron en el momento de la exportación por errores, omisiones involuntarias o circunstancias especiales;
 - b) se demuestra a satisfacción de las autoridades aduaneras que se expidió un certificado de circulación de mercancías EUR.1 que no fue aceptado a la importación por motivos técnicos.
2. A efectos de la aplicación del apartado 1, en su solicitud el exportador deberá indicar el lugar y la fecha de exportación de los productos a los que se refiere el certificado de circulación de mercancías EUR.1 y las razones de su solicitud.

3. Las autoridades aduaneras no podrán expedir *a posteriori* un certificado de circulación de mercancías EUR.1 sin haber comprobado antes que la información facilitada en la solicitud del exportador coincide con la que figura en el expediente correspondiente.

4. Los certificados de circulación de mercancías EUR.1 expedidos *a posteriori* deberán ir acompañados de una de las frases siguientes:

«NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT», «DÉLIVRÉ A POSTERIORI», «RILASCIATO A POSTERIORI», «AFGEGEVEN A POSTERIORI», «ISSUED RETROSPECTIVELY», «UDSTEDT EFTERFØLGENDE», «ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ», «EXPEDIDO A POSTERIORI», «EMITIDO A POSTERIORI», «ANNETTU JÄLKIKÄTEEN», «UTFÄRDAT I EFTERHAND».

5. La mención a que se refiere el apartado 4 se insertará en la casilla «Observaciones» del certificado de circulación de mercancías EUR.1.

Artículo 17

Expedición de duplicados de los certificados de circulación de mercancías EUR.1

1. En caso de robo, pérdida o destrucción de un certificado de circulación de mercancías EUR.1, el exportador podrá solicitar un duplicado a las autoridades aduaneras que lo hayan expedido. Dicho duplicado se extenderá sobre la base de los documentos de exportación que obren en su poder.

2. En el duplicado extendido de esta forma deberá figurar una de las palabras siguientes:

«DUPLIKAT», «DUPLICATA», «DUPLICATO», «DUPLICAAT», «DUPLICATE», «ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ», «DUPLICADO», «SEGUNDA VIA», «KAKSOISKAPPALE».

3. La indicación a que se refiere el apartado 2 se insertará en la casilla «Observaciones» del duplicado del certificado de circulación de mercancías EUR.1.

4. El duplicado, en el que deberá figurar la fecha de expedición del certificado de circulación de mercancías EUR.1 original, será válido a partir de esa fecha.

Artículo 18

Expedición de certificados de circulación de mercancías EUR.1 basada en una prueba de origen expedida o elaborada previamente

Cuando los productos originarios se coloquen bajo control de una aduana en la Comunidad o en Sudáfrica, se podrá sustituir la prueba de origen inicial por uno o varios certificados de circulación de mercancías EUR.1 para enviar estos productos o algunos de ellos a otro punto de la Comunidad o de Sudáfrica. Los certificados de circulación de mercancías EUR.1 sustitutorios los expedirá la aduana bajo cuyo control se encuentren los productos.

Artículo 19**Condiciones para extender una declaración en factura**

1. Podrán extender la declaración en factura a que se refiere la letra b) del apartado 1 del artículo 14:
 - a) un exportador autorizado en el sentido del artículo 20;
 - b) cualquier exportador para cualquier envío constituido por uno o varios bultos que contengan productos originarios cuyo valor total no supere los 6 000 euros.
2. Podrá extenderse una declaración en factura si los productos de que se trata pueden considerarse productos originarios de la Comunidad, de Sudáfrica o de uno de los demás países contemplados en el artículo 3 y cumplen las demás condiciones previstas en el presente Protocolo.
3. El exportador que extienda una declaración en factura deberá poder presentar en todo momento, a petición de las autoridades aduaneras del país de exportación, todos los documentos apropiados que demuestren el carácter originario de los productos de que se trate y que se cumplen las demás condiciones previstas por el presente Protocolo.
4. El exportador extenderá la declaración en factura escribiendo a máquina, estampando o imprimiendo sobre la factura, la orden de entrega o cualquier otro documento comercial la declaración cuyo texto figura en el anexo IV, utilizando una de las versiones lingüísticas de dicho anexo, de conformidad con lo dispuesto en la legislación interna del país exportador. Si la declaración se extiende a mano, deberá escribirse con tinta y en caracteres de imprenta.
5. Las declaraciones en factura llevarán la firma original manuscrita del exportador. Sin embargo, los exportadores autorizados, en el sentido del artículo 20, no tendrán la obligación de firmar las declaraciones a condición de presentar a las autoridades aduaneras del país de exportación un compromiso por escrito de que aceptan la completa responsabilidad de aquellas declaraciones en factura que les identifiquen como si las hubieran firmado a mano.
6. El exportador podrá extender la declaración en factura cuando los productos a los que se refiera se exporten, o tras la exportación, siempre que su presentación en el Estado de importación se efectúe dentro de los dos años siguientes a la importación de los productos a que se refiera.

Artículo 20**Exportador autorizado**

1. Las autoridades aduaneras del Estado de exportación podrán autorizar a todo exportador que efectúe exportaciones frecuentes de productos al amparo del Acuerdo a extender declaraciones en factura independientemente del valor de los productos de que se trate. Los exportadores que soliciten estas

autorizaciones deberán ofrecer, a satisfacción de las autoridades aduaneras, todas las garantías necesarias para verificar el carácter originario de los productos así como el cumplimiento de las demás condiciones del presente Protocolo.

2. Las autoridades aduaneras podrán subordinar la concesión del estatuto de exportador autorizado a las condiciones que consideren apropiadas.
3. Las autoridades aduaneras otorgarán al exportador autorizado un número de autorización aduanera que deberá figurar en la declaración en factura.
4. Las autoridades aduaneras controlarán el uso que haga el exportador autorizado de la autorización.
5. Las autoridades aduaneras podrán revocar la autorización en todo momento. Deberán hacerlo cuando el exportador autorizado no ofrezca ya las garantías contempladas en el apartado 1, no cumpla las condiciones contempladas en el apartado 2 o haga uso incorrecto de la autorización.

Artículo 21**Validez de la prueba de origen**

1. Las pruebas de origen tendrán una validez de cuatro meses a partir de la fecha de expedición en el país de exportación y deberán enviarse en el plazo mencionado a las autoridades aduaneras del país de importación.
2. Las pruebas de origen que se presenten a las autoridades aduaneras del país de importación después de transcurrido el plazo de presentación fijado en el apartado 1 podrán ser admitidas a efectos de la aplicación del régimen preferencial cuando la inobservancia del plazo sea debida a circunstancias excepcionales.
3. En otros casos de presentación tardía, las autoridades aduaneras del país de importación podrán admitir las pruebas de origen cuando las mercancías hayan sido presentadas antes de la expiración de dicho plazo.

Artículo 22**Presentación de la prueba de origen**

Las pruebas de origen se presentarán a las autoridades aduaneras del país de importación de acuerdo con los procedimientos establecidos en el mismo. Dichas autoridades podrán exigir una traducción de la prueba de origen y podrán exigir que la declaración de importación vaya acompañada de una declaración del importador en la que haga constar que los productos cumplen las condiciones requeridas para la aplicación del Acuerdo.

Artículo 23**Importación fraccionada**

Cuando, a instancia del importador y en las condiciones establecidas por las autoridades aduaneras del país de importación, se importen fraccionadamente productos desmontados o sin montar con arreglo a lo dispuesto en la letra a) de la regla general 2 del sistema armonizado, clasificados en las secciones XVI y XVII o en las partidas 7308 y 9406 del sistema armonizado, se deberá presentar una única prueba de origen para tales productos a las autoridades aduaneras en el momento de la importación del primer envío parcial.

Artículo 24**Exenciones de la prueba de origen**

1. Los productos enviados a particulares por particulares en paquetes pequeños o que formen parte del equipaje personal de los viajeros serán admitidos como productos originarios sin que sea necesario presentar una prueba de origen, siempre que estos productos no se importen con carácter comercial, se haya declarado que cumplen las condiciones exigidas para la aplicación del presente Protocolo y no exista ninguna duda acerca de la veracidad de esta declaración. En el caso de los productos enviados por correo, esta declaración se podrá realizar en la declaración aduanera C2/CP3 o en una hoja de papel anexa a este documento.

2. Las importaciones ocasionales y que consistan exclusivamente en productos para el uso personal de sus destinatarios o de los viajeros o sus familias no se considerarán importaciones de carácter comercial si, por su naturaleza y cantidad, resulta evidente que a estos productos no se les piensa dar una finalidad comercial.

3. Además, el valor total de estos productos no podrá ser superior a 500 ecus cuando se trate de paquetes pequeños o a 1 200 ecus si se trata de productos que forman parte del equipaje personal de viajeros.

Artículo 25**Declaración del proveedor**

1. En caso de que se extienda una prueba de origen en Sudáfrica de productos originarios en cuya fabricación se hayan utilizado mercancías procedentes de la SACU, donde hayan sido objeto de elaboraciones o transformaciones sin haber obtenido el carácter originario preferencial, se tomarán en consideración las declaraciones de los proveedores sobre dichos productos de conformidad con el presente artículo.

2. La declaración del proveedor a que se refiere el apartado 1 se utilizará como prueba de las elaboraciones o transformaciones realizadas en la SACU de las mercancías correspondientes, con el fin de determinar si los productos en cuya fabricación se hayan utilizado dichas mercancías pueden considerarse originarios de Sudáfrica y cumplen los requisitos del presente Protocolo.

3. El proveedor extenderá una declaración por cada envío de mercancías en el impreso que figura en el anexo V o en

una hoja de papel adjunta a la factura, la orden de entrega o cualquier otro documento comercial que describa los productos de que se trate con el suficiente detalle como para que puedan ser identificados. La declaración se redactará de conformidad con lo dispuesto en la legislación interna del país en que se extienda y llevará la firma original manuscrita del proveedor.

4. Sudáfrica solicitará a las autoridades competentes de la SACU que lleven a cabo comprobaciones de declaraciones de proveedores de manera aleatoria o en caso de que las autoridades aduaneras tengan dudas fundadas acerca de la autenticidad o la exactitud de la información facilitada.

5. Sudáfrica adoptará las medidas administrativas necesarias con las autoridades competentes de la SACU para garantizar que se cumpla totalmente lo dispuesto en el apartado 4.

Artículo 26**Documentos justificativos**

Los documentos a que se hace referencia en el apartado 3 del artículo 15 y en el apartado 3 del artículo 19, que sirven como justificación de que los productos amparados por un certificado de circulación de mercancías EUR.1 o una declaración en factura pueden considerarse productos originarios de la Comunidad, de Sudáfrica o de alguno de los demás países citados en el artículo 3 y satisfacen las demás condiciones del presente Protocolo, pueden presentarse, entre otras, de las formas siguientes:

- a) prueba directa de las operaciones efectuadas por el exportador o el proveedor para obtener las mercancías de que se trate, recogida, por ejemplo, en sus cuentas o en su contabilidad interna;
- b) documentos que demuestren el carácter originario de las materias utilizadas, expedidos o extendidos en la Comunidad, Sudáfrica o en uno de los demás países a que se refiere el artículo 3, siempre que dichos documentos se utilicen de conformidad con la legislación interna;
- c) documentos que demuestren la elaboración o la transformación de las materias en la Comunidad o en Sudáfrica, expedidos o extendidos en la Comunidad o en Sudáfrica, siempre que dichos documentos se utilicen de conformidad con la legislación interna;
- d) certificados de circulación de mercancías EUR.1 o declaraciones en factura que demuestren el carácter originario de las materias utilizadas, expedidos o extendidos en la Comunidad o en Sudáfrica de conformidad con el presente Protocolo o en uno de los demás países a que se refiere el artículo 3, con arreglo a lo dispuesto en dicho artículo;
- e) declaraciones de los proveedores que demuestren la elaboración o la transformación de las materias utilizadas realizadas en la SACU, de conformidad con el artículo 3.

Artículo 27

Conservación de la prueba de origen, de las declaraciones de los proveedores y de los documentos justificativos

1. El exportador que solicite la expedición de un certificado de circulación de mercancías EUR.1 deberá conservar durante tres años como mínimo los documentos contemplados en el apartado 3 del artículo 15.
2. El exportador que extienda una declaración en factura deberá conservar durante tres años como mínimo la copia de la mencionada declaración en factura, así como los documentos contemplados en el apartado 3 del artículo 19.
3. El proveedor que extienda una declaración deberá conservar durante tres años como mínimo copias de la declaración y de la factura, la orden de entrega o cualquier otro documento al que se adjunte dicha declaración, así como todos los documentos oportunos que demuestren que la información facilitada en la declaración es correcta.
4. Las autoridades aduaneras del país de exportación que expidan un certificado de circulación de mercancías EUR.1 deberán conservar durante tres años como mínimo el formulario de solicitud contemplado en el apartado 2 del artículo 15.
5. Las autoridades aduaneras del país de importación deberán conservar durante tres años como mínimo los certificados de circulación de mercancías EUR.1 y las declaraciones en factura que se les haya presentado.

Artículo 28

Discordancias y errores de forma

1. La existencia de pequeñas discordancias entre las declaraciones hechas en la prueba de origen y las realizadas en los documentos presentados en la aduana con objeto de dar cumplimiento a las formalidades necesarias para la importación de los productos no supondrá *ipso facto* la invalidez de la prueba de origen si se comprueba debidamente que esta última corresponde a los productos presentados.
2. Los errores de forma evidentes, tales como las erratas de mecanografía en una prueba de origen, no deberán ser causa suficiente para que sean rechazados estos documentos, si no se trata de errores que puedan generar dudas sobre la exactitud de las declaraciones realizadas en los mismos.

Artículo 29

Importes expresados en euros

1. Los importes en moneda nacional del país de exportación equivalentes a los importes expresados en euros serán fijados por el país de exportación y comunicados a los países de importación a través de la Comisión Europea.

2. Cuando estos importes sean superiores a los importes correspondientes establecidos por el país de importación, este último los aceptará si los productos están facturados en la moneda del país de exportación. Cuando los importes se facturen en la moneda de otro Estado miembro de la Comunidad, el país importador reconocerá el importe notificado por el país correspondiente.

3. Los importes que se habrán de utilizar en una moneda nacional determinada serán los equivalentes en esa moneda nacional a los importes expresados en euros el primer día laborable de octubre de 1999.

4. Los importes expresados en euros y sus equivalentes en las monedas nacionales de los Estados miembros de la Comunidad y de Sudáfrica serán revisados por el Consejo de cooperación a petición de la Comunidad o de Sudáfrica. En el desarrollo de esta revisión, el Consejo de cooperación deberá garantizar que no se produce ninguna disminución de los importes que se han de utilizar en cualquiera de las monedas nacionales y además deberá considerar la conveniencia de mantener las consecuencias de los límites de que se trata en términos reales. A tal efecto, podrá tomar la determinación de modificar los importes expresados en euros.

TÍTULO V

DISPOSICIONES DE COOPERACIÓN ADMINISTRATIVA

Artículo 30

Asistencia mutua

1. Las autoridades aduaneras de los Estados miembros de la Comunidad y de Sudáfrica se comunicarán mutuamente, por medio de la Comisión Europea, los modelos de sellos utilizados en sus aduanas para la expedición de los certificados de circulación de mercancías EUR.1, así como las direcciones de las autoridades aduaneras competentes para la verificación de estos certificados y de las declaraciones en factura.
2. Para garantizar la correcta aplicación del presente Protocolo, la Comunidad y Sudáfrica se prestarán asistencia mutua, a través de sus respectivas administraciones aduaneras, para verificar la autenticidad de los certificados de circulación de mercancías EUR.1 o las declaraciones en factura y la exactitud de la información recogida en dichos documentos.

Artículo 31

Verificación de las pruebas de origen

1. La comprobación *a posteriori* de las pruebas de origen se efectuará al azar o cuando las autoridades aduaneras del país de importación alberguen dudas fundadas acerca de la autenticidad del documento, del carácter originario de los productos de que se trate o de la observancia de los demás requisitos del presente Protocolo.
2. A efectos de la aplicación de las disposiciones del apartado 1, las autoridades aduaneras del país de importación

devolverán el certificado de circulación de mercancías EUR.1 y la factura, si se ha presentado, la declaración en factura, o una copia de estos documentos, a las autoridades aduaneras del país de exportación, indicando, en su caso, los motivos que justifican una investigación. Todos los documentos y la información obtenida que sugiera que los datos recogidos en la prueba de origen son incorrectos deberán acompañar a la solicitud de control *a posteriori*.

3. Las autoridades aduaneras del país de exportación serán las encargadas de llevar a cabo la comprobación. A tal efecto, estarán facultadas para exigir cualquier tipo de prueba e inspeccionar la contabilidad del exportador o llevar a cabo cualquier otra comprobación que se considere necesaria.

4. Si las autoridades aduaneras del país de importación decidieran suspender la concesión del trato preferencial a los productos en cuestión a la espera de los resultados de la comprobación, se ofrecerá al importador el levantamiento de las mercancías condicionado a cualesquiera medidas precautorias que consideren necesarias.

5. Se deberá informar lo antes posible a las autoridades aduaneras que hayan solicitado la comprobación de los resultados de la misma. La comprobación deberá aclarar si los documentos son auténticos y si puede considerarse que los productos de que se trate son originarios de la Comunidad o de Sudáfrica y cumplen los requisitos del presente Protocolo.

6. Si, en caso de dudas fundadas, no se recibe una respuesta en el plazo de diez meses a partir de la fecha de la solicitud de verificación, o si la respuesta no contiene información suficiente para determinar la autenticidad del documento en cuestión o el origen real de los productos, las autoridades aduaneras solicitantes denegarán, salvo en circunstancias excepcionales, todo beneficio del régimen preferencial.

Artículo 32

Resolución de controversias

1. En caso de que se produzcan controversias en relación con los procedimientos de comprobación del artículo 31 que no puedan resolverse entre las autoridades aduaneras que soliciten una comprobación y las autoridades aduaneras encargadas de llevarla a cabo o cuando se planteen interrogantes en relación con la interpretación del presente Protocolo, se deberán remitir al Consejo de cooperación.

2. En todos los casos, las controversias entre el importador y las autoridades aduaneras del país de importación se resolverán con arreglo a la legislación de este país.

Artículo 33

Sanciones

Se impondrán sanciones a toda persona que redacte o haga redactar un documento que contenga datos incorrectos con objeto de conseguir que los productos se beneficien de un trato preferencial.

Artículo 34

Zonas francas

1. La Comunidad y Sudáfrica tomarán todas las medidas necesarias para asegurarse de que los productos con los que se comercie al amparo de una prueba de origen y que permanezcan durante su transporte en una zona franca situada en su territorio no sean sustituidos por otras mercancías ni sean objeto de más manipulaciones que las operaciones normales encaminadas a prevenir su deterioro.

2. Mediante una exención de las disposiciones del apartado 1, cuando productos originarios de la Comunidad o de Sudáfrica e importados en una zona franca al amparo de una prueba de origen sean objeto de tratamiento o transformación, las autoridades aduaneras competentes expedirán un nuevo certificado EUR.1 a petición del exportador, si el tratamiento o la transformación de que se trate es conforme con las disposiciones del presente Protocolo.

TÍTULO VI

CEUTA Y MELILLA

Artículo 35

Aplicación del Protocolo

1. El término «Comunidad» utilizado en el artículo 2 no incluye a Ceuta y Melilla.

2. Los productos originarios de Sudáfrica disfrutarán a todos los efectos, al importarse en Ceuta o Melilla, del mismo régimen aduanero que el aplicado a los productos originarios del territorio aduanero de la Comunidad, en virtud del Protocolo nº 2 del Acta de adhesión del Reino de España y de la República Portuguesa a las Comunidades Europeas. Sudáfrica concederá a las importaciones de productos cubiertos por el Acuerdo y originarias de Ceuta y Melilla el mismo régimen aduanero que el que concede a los productos importados de la Comunidad y originarios de ésta.

3. Para la aplicación del apartado 2 relativo a los productos originarios de Ceuta y Melilla, el presente Protocolo se aplicará, mutatis mutandis, en las condiciones especiales establecidas en el artículo 36.

Artículo 36**Condiciones especiales**

1. Siempre que hayan sido transportados directamente de conformidad con lo dispuesto por el artículo 12, se considerarán:

1) productos originarios de Ceuta y Melilla:

- a) los productos enteramente obtenidos en Ceuta y Melilla;
- b) los productos obtenidos en Ceuta y Melilla en cuya fabricación se hayan utilizado productos distintos de los mencionados en la letra a), siempre que:
 - i) estos productos hayan sido suficientemente elaborados o transformados en el sentido del artículo 5 del presente Protocolo, o
 - ii) estos productos sean originarios de Sudáfrica o de la Comunidad en el sentido del presente Protocolo, siempre que hayan sido objeto de elaboraciones o transformaciones que vayan más allá de las elaboraciones o transformaciones insuficientes contempladas en el apartado 1 del artículo 6;

2) productos originarios de Sudáfrica:

- a) los productos enteramente obtenidos en Sudáfrica;
- b) los productos obtenidos en Sudáfrica en cuya fabricación se hayan utilizado productos distintos de los mencionados en la letra a), siempre que:
 - i) estos productos hayan sido suficientemente elaborados o transformados en el sentido del artículo 5 del presente Protocolo, o
 - ii) estos productos sean originarios de Ceuta y Melilla o de la Comunidad en el sentido del presente Protocolo, siempre que hayan sido objeto de elaboraciones o transformaciones que vayan más allá de las elaboraciones o transformaciones insuficientes contempladas en el apartado 1 del artículo 6.

2. Ceuta y Melilla serán consideradas un territorio único.

3. El exportador o su representante autorizado consignarán «Sudáfrica» y «Ceuta y Melilla» en la casilla 2 de los certificados

de circulación de mercancías EUR.1 o en las declaraciones en factura. Además, en el caso de los productos originarios de Ceuta y Melilla, su carácter originario deberá indicarse en la casilla 4 de los certificados de circulación de mercancías EUR.1 o en las declaraciones en factura.

4. Las autoridades aduaneras españolas serán responsables de la aplicación del presente Protocolo en Ceuta y Melilla.

TÍTULO VII**DISPOSICIONES FINALES****Artículo 37****Modificaciones del Protocolo**

El Comité mixto podrá decidir la modificación de las disposiciones del presente Protocolo.

Artículo 38**Aplicación del Protocolo**

La Comunidad y Sudáfrica adoptarán las medidas necesarias para aplicar el presente Protocolo.

Artículo 39**Mercancías en tránsito o almacenadas**

Las disposiciones del presente Acuerdo podrán aplicarse a las mercancías que cumplan las disposiciones del presente Protocolo y que en la fecha de entrada en vigor del Acuerdo se hallen en tránsito, en la Comunidad o en Sudáfrica o en régimen de almacenamiento temporal en depósitos o zonas francas, a condición de que se presente a las autoridades aduaneras del Estado de importación en un plazo de cuatro meses a partir de dicha fecha un certificado EUR.1 expedido *a posteriori* por las autoridades competentes del Estado de exportación y documentos en que se indique que las mercancías se han transportado directamente.

ANEXO I

NOTAS INTRODUCTORIAS A LA LISTA DEL ANEXO II

Nota 1

La lista establece las condiciones que deben cumplir necesariamente todos los productos para que se pueda considerar que han sufrido una elaboración o transformación suficientes en el sentido del artículo 5 del Protocolo.

Nota 2

- 2.1. Las dos primeras columnas de la lista describen el producto. La primera columna indica el número de la partida o del capítulo utilizado en el sistema armonizado, y la segunda, la designación de las mercancías que figuran en dicha partida o capítulo de este sistema. Para cada una de estas inscripciones que figuran en estas dos primeras columnas, se expone una norma en las columnas 3 o 4. Cuando el número de la primera columna vaya precedido de la mención «ex», ello significa que la norma que figura en las columnas 3 o 4 sólo se aplicará a la parte de esta partida descrita en la columna 2.
- 2.2. Cuando se agrupen varias partidas o se mencione un capítulo en la columna 1, y se describan en consecuencia en términos generales los productos que figuren en la columna 2, las normas correspondientes enunciadas en las columnas 3 o 4 se aplicarán a todos los productos que, en el marco del sistema armonizado, estén clasificados en las diferentes partidas del capítulo correspondiente o en las partidas agrupadas en la columna 1.
- 2.3. Cuando en la lista haya diferentes normas aplicables a diferentes productos de una misma partida, cada guión incluirá la descripción de la parte de la partida a la que se aplicarán las normas correspondientes de las columnas 3 o 4.
- 2.4. Cuando para una inscripción en las primeras dos columnas se establece una norma en las columnas 3 y 4, el exportador podrá optar por la norma de la columna 3 o la de la columna 4. Si en la columna 4 no aparece ninguna norma de origen, deberá aplicarse la norma de la columna 3.

Nota 3

- 3.1. Se aplicarán las disposiciones del artículo 5 del Protocolo relativas a los productos que han adquirido el carácter originario y que se utilizan en la fabricación de otros productos independientemente de que este carácter se haya adquirido en la fábrica en la que se utilizan estos productos o en otra fábrica de la Comunidad o de Sudáfrica.

Ejemplo:

Un motor de la partida 8407, cuya norma establece que el valor de las materias no originarias utilizadas en su fabricación no podrá ser superior al 40% del precio franco fábrica del producto, se fabrica con «aceros aleados forjados» de la partida ex 7224.

Si la pieza se forja en la Comunidad a partir de un lingote no originario, el forjado adquiere entonces el carácter originario en virtud de la norma de la lista para la partida ex 7224. Dicha pieza podrá considerarse en consecuencia producto originario en el cálculo del valor del motor, con independencia de que se haya fabricado en la misma fábrica o en otra fábrica de la Comunidad. El valor del lingote no originario no debe pues considerarse cuando se proceda a la determinación del valor de las materias no originarias utilizadas.

- 3.2. La norma que figura en la lista establece el nivel mínimo de elaboración o transformación requerida y las elaboraciones o transformaciones que sobrepasan ese nivel confieren también el carácter originario; por el contrario, las elaboraciones o transformaciones inferiores a ese nivel no confieren el origen. Por lo tanto, si una norma establece que puede utilizarse una materia no originaria en una fase de fabricación determinada, también se autorizará la utilización de esa materia en una fase anterior pero no en una fase posterior.
- 3.3. No obstante lo dispuesto en la nota 3.2, cuando una norma indique que pueden utilizarse «materias de cualquier partida», podrán utilizarse también materias de la misma partida que el producto, a reserva, sin embargo, de aquellas restricciones especiales que puedan enunciarse también en la norma. Sin embargo, la expresión «fabricación a partir de materias de cualquier partida, incluso a partir de las demás materias de la partida» significa que sólo pueden utilizarse las materias clasificadas en la misma partida que el producto cuya designación es diferente a la del producto tal como aparece en la columna 2 de la lista.

- 3.4. Cuando una norma de la lista precise que un producto puede fabricarse a partir de más de una materia, ello significa que podrán utilizarse una o varias materias. Sin embargo, no se exigirá la utilización simultánea de todas las materias.

Ejemplo:

La norma aplicable a los tejidos de las partidas 5208 a 5212 establece que pueden utilizarse fibras naturales y también, entre otros, productos químicos. Dicha norma no implica que deban utilizarse simultáneamente fibras naturales y materias químicas; podrá utilizarse una u otra materia o ambas.

- 3.5. Cuando una norma de la lista establezca que un producto debe fabricarse a partir de una materia determinada, esta condición no impedirá evidentemente la utilización de otras materias que, por su misma naturaleza, no pueden cumplir la norma. (Véase también la nota 6.2 en relación con los productos textiles.)

Ejemplo:

La norma correspondiente a las preparaciones alimenticias de la partida 1904, que excluye de forma expresa la utilización de cereales y sus derivados, no prohíbe evidentemente el empleo de sales minerales, productos químicos u otros aditivos que no se obtengan a partir de cereales.

Sin embargo, esto no se aplicará a los productos que, si bien no pueden fabricarse a partir del material concreto especificado en la lista, pueden producirse a partir de un material de la misma naturaleza en una fase anterior de fabricación.

Ejemplo:

En el caso de una prenda de vestir del ex capítulo 62 fabricada de materias no tejidas, si solamente se permite la utilización de hilados no originarios para esta clase de artículo, no se puede partir de telas no tejidas, aunque éstas no se hacen normalmente con hilados. En tales casos, la materia de partida se hallará entonces en una fase anterior al hilado, a saber, la fibra.

- 3.6. Cuando en una norma de la lista se establezcan dos porcentajes para el valor máximo de las materias no originarias que pueden utilizarse, estos porcentajes no podrán sumarse. En otras palabras, el valor máximo de todas las materias no originarias utilizadas nunca podrá ser superior al mayor de los porcentajes dados. Además, los porcentajes específicos no deberán ser superados en las respectivas materias a las que se apliquen.

Nota 4

- 4.1. El término «fibras naturales» se utiliza en la lista para designar las fibras distintas de las fibras artificiales o sintéticas. Se limita a las fases anteriores al hilado, e incluye los desperdicios y, a menos que se especifique otra cosa, abarca las fibras que hayan sido cardadas, peinadas o transformadas de otra forma, pero sin hilar.
- 4.2. El término «fibras naturales» incluye la crin de la partida 0503, la seda de las partidas 5002 y 5003, así como la lana, el pelo fino u ordinario de las partidas 5101 a 5105, las fibras de algodón de las partidas 5201 a 5203 y las demás fibras de origen vegetal de las partidas 5301 a 5305.
- 4.3. Los términos «pulpa textil», «materias químicas» y «materias destinadas a la fabricación de papel» se utilizan en la lista para designar las materias que no se clasifican en los capítulos 50 a 63 y que pueden utilizarse para la fabricación de fibras o hilados sintéticos, artificiales o de papel.
- 4.4. El término «fibras artificiales discontinuas» utilizado en la lista incluye los cables de filamentos, las fibras discontinuas o los desperdicios de fibras discontinuas, sintéticos o artificiales, de las partidas 5501 a 5507.

Nota 5

- 5.1. Cuando para determinado producto de la lista se haga referencia a la presente nota, no se aplicarán las condiciones expuestas en la columna 3 a las materias textiles básicas utilizadas en su fabricación cuando, consideradas globalmente, representen el 10% o menos del peso total de todas las materias textiles básicas utilizadas. (Véanse también las notas 5.3 y 5.4 siguientes.)
- 5.2. Sin embargo, la tolerancia citada en la nota 5.1 se aplicará sólo a los productos mezclados que hayan sido obtenidos a partir de dos o más materias textiles básicas.

Las materias textiles básicas son las siguientes:

- seda,
- lana,

- pelo ordinario,
- pelo fino,
- crin,
- algodón,
- materias para la fabricación de papel y papel,
- lino,
- cáñamo,
- yute y demás fibras textiles del líber,
- sisal y demás fibras textiles del género *Agave*,
- coco, abacá, ramio y demás fibras textiles vegetales,
- filamentos sintéticos,
- filamentos artificiales,
- fibras sintéticas discontinuas de polipropileno,
- fibras sintéticas discontinuas de poliéster,
- fibras sintéticas discontinuas de poliamida,
- fibras sintéticas discontinuas poliacrilonitrílicas,
- fibras sintéticas discontinuas de poliimida,
- fibras sintéticas discontinuas de politetrafluoroetileno,
- fibras sintéticas discontinuas de polisulfuro de fenileno,
- fibras sintéticas discontinuas de policloruro de vinilo,
- las demás fibras sintéticas discontinuas,
- fibras artificiales discontinuas de viscosa,
- las demás fibras artificiales discontinuas,
- hilados de poliuretano segmentados con segmentos flexibles de poliéster, incluso entorchados,
- hilados de poliuretano segmentados con segmentos flexibles de poliuretano, incluso entorchados,
- productos de la partida 5605 (hilados metálicos e hilados metalizados) que incorporen una tira consistente en un núcleo de papel de aluminio o de película de materia plástica, cubierta o no de polvo de aluminio, de una anchura no superior a 5 mm, insertada por encolado transparente o de color entre dos películas de materia plástica,
- los demás productos de la partida 5605.

Ejemplo:

Un hilado de la partida 5205 obtenido a partir de fibras de algodón de la partida 5203 y de fibras sintéticas discontinuas de la partida 5506 es un hilo mezclado. Por consiguiente, las fibras sintéticas discontinuas no originarias que no cumplan las normas de origen (estar fabricadas a partir de materias químicas o pasta textil) podrán utilizarse hasta el 10% del peso del hilado.

Ejemplo:

Un tejido de lana de la partida 5112 obtenido a partir de hilados de lana de la partida 5107 y de fibras sintéticas discontinuas de la partida 5509 es un tejido mezclado. Por consiguiente, se podrán utilizar hilados sintéticos que no cumplan las normas de origen (estar fabricados a partir de materias químicas o pasta textil) o hilados de lana que tampoco las cumplen (estar fabricados a partir de fibras naturales, no cardadas, peinadas o preparadas de otro modo para el hilado) o una combinación de ambos siempre que su peso total no supere el 10% del peso del tejido.

Ejemplo:

Un tejido con bucles de la partida 5802 obtenido a partir de hilado de algodón de la partida 5205 y tejido de algodón de la partida 5210 sólo se considerará que es un producto mezclado si el tejido de algodón es asimismo un tejido mezclado fabricado a partir de hilados clasificados en dos partidas distintas o si los hilados de algodón utilizados están también mezclados.

Ejemplo:

Si el mismo tejido con bucles se fabrica a partir de hilados de algodón de la partida 5205 y tejido sintético de la partida 5407, será entonces evidente que dos materias textiles distintas han sido utilizadas y que la superficie textil confeccionada es, por lo tanto, un producto mezclado.

Ejemplo:

Una alfombra de bucles confeccionada con hilados artificiales e hilados de algodón, con un soporte de yute, es un producto mezclado, ya que se han utilizado tres materias textiles básicas. Por consiguiente, podrían utilizarse cualesquier materias no originarias que se hallen en una fase de fabricación más avanzada que la prevista por la norma, siempre que su peso no sea superior al 10% del peso de las materias textiles de la alfombra. Así, tanto los hilados artificiales como el soporte de yute podrán importarse en este estado de fabricación siempre que se cumplan las condiciones relativas a su peso.

- 5.3. En el caso de los productos que incorporen «hilados de poliuretano segmentado con segmentos flexibles de poliéter, incluso entorchados», esta tolerancia se cifrará en el 20% de estos hilados.
- 5.4. En el caso de los productos que incorporen «una tira consistente en un núcleo de papel de aluminio o de película de materia plástica, cubierta o no de polvo de aluminio, de una anchura no superior a 5 mm, insertada por encolado transparente o de color entre dos películas de materia plástica», esta tolerancia se cifrará en el 30% respecto a esta tira.

Nota 6

- 6.1. En el caso de los productos textiles señalados en la lista con una nota a pie de página que remita a la presente nota, las materias textiles, a excepción de los forros y entretelas, que no cumplan la norma enunciada en la columna 3 para los productos fabricados de que se trata podrán utilizarse siempre y cuando estén clasificadas en una partida distinta de la del producto y su valor no sea superior al 8% del precio franco fábrica de este último.
- 6.2. Sin perjuicio de la nota 6.3, las materias que no estén clasificadas en los capítulos 50 a 63 podrán ser utilizadas libremente en la fabricación de productos textiles, contengan materias textiles o no.

Ejemplo:

Si una norma de la lista dispone para un artículo textil concreto, por ejemplo una blusa, que deberán utilizarse hilados, ello no impide la utilización de artículos de metal, como botones, ya que estos últimos no están clasificados en los capítulos 50 a 63. Por la misma razón, no impide la utilización de cremalleras, aun cuando éstas contienen normalmente textiles.

- 6.3. Cuando se aplique una norma de porcentaje, el valor de las materias no clasificadas en los capítulos 50 a 63 deberá tenerse en cuenta en el cálculo del valor de las materias no originarias incorporadas.

Nota 7

- 7.1. A efectos de las partidas ex 2707, 2713 a 2715, ex 2901, ex 2902 y ex 3403, los «procedimientos específicos» serán los siguientes:
 - a) la destilación al vacío;
 - b) la redestilación por un procedimiento extremado de fraccionamiento⁽¹⁾;
 - c) el craqueo;
 - d) el reformado;
 - e) la extracción con disolventes selectivos;
 - f) el tratamiento que comprenda el conjunto de las operaciones siguientes: tratamiento con ácido sulfúrico concentrado, con óleum o con anhídrido sulfúrico, neutralización con agentes alcalinos, decoloración y purificación con tierra activa natural, con tierra activada, con carbón activado o con bauxita

⁽¹⁾ Véase la nota complementaria 4.b) del capítulo 27 de la nomenclatura combinada.

- g) la polimerización;
- h) la alquilación;
- i) la isomerización.

7.2. A efectos de las partidas 2710, 2711 y 2712, los «procedimientos específicos» serán los siguientes:

- a) la destilación al vacío;
- b) la redistilación por un procedimiento extremado de fraccionamiento⁽¹⁾;
- c) el craqueo;
- d) el reformado;
- e) la extracción con disolventes selectivos;
- f) el tratamiento que comprenda el conjunto de las operaciones siguientes: tratamiento con ácido sulfúrico concentrado, con óleum o con anhídrido sulfúrico, neutralización con agentes alcalinos, decoloración y purificación con tierra activa natural, con tierra activada, con carbón activado o con bauxita;
- g) la polimerización;
- h) la alquilación;
- ij) la isomerización;
- k) la desulfurización mediante hidrógeno, solamente en lo que se refiere a los aceites pesados de la partida ex 2710, que alcance una reducción del contenido de azufre de los productos tratados igual o superior al 85 % (norma ASTM D 1266-59 T);
- l) la desparafinación por procedimientos distintos del filtrado solamente en lo que se refiere a los productos de la partida ex 2710;
- m) el tratamiento con hidrógeno, distinto de la desulfuración, solamente en lo que se refiere a los aceites pesados de la partida ex 2710, en el que el hidrógeno participe activamente en una reacción química que se realice a una presión superior a 20 bares y a una temperatura superior a 250 °C con un catalizador. Por el contrario, los tratamientos de acabado con hidrógeno de los aceites lubricantes de la partida ex 2710, cuyo fin principal sea mejorar el color o la estabilidad (por ejemplo: *hydrofinishing* o decoloración) no se considerarán tratamientos definidos;
- n) la destilación atmosférica solamente en lo que se refiere al fueloil de la partida ex 2710, siempre que menos del 30 % de estos productos destilen en volumen, incluidas las pérdidas, a 300 °C según la norma ASTM D 86;
- o) el tratamiento por descargas eléctricas de alta frecuencia solamente con relación a los aceites pesados distintos de los gasóleos y los fueles de la partida ex 2710.

7.3. A efectos de las partidas ex 2707, 2713 a 2715, ex 2901, ex 2902 y ex 3403, no conferirán carácter originario las operaciones simples tales como la limpieza, la decantación, la desalinización, la separación sólido/agua, el filtrado, la coloración, el marcado que obtenga un contenido de azufre como resultado de mezclar productos con diferentes contenidos de azufre, ni cualquier combinación de estas operaciones u operaciones similares.

⁽¹⁾ Véase la nota complementaria 4.b) del capítulo 27 de la nomenclatura combinada.

ANEXO II

**LISTA DE LAS ELABORACIONES O TRANSFORMACIONES QUE DEBEN REALIZARSE EN LAS MATERIAS
NO ORIGINARIAS PARA QUE EL PRODUCTO TRANSFORMADO PUEDA OBTENER EL CARÁCTER
ORIGINARIO**

Los productos mencionados en la lista pueden no estar todos incluidos en el Acuerdo. Es necesario por ello consultar las otras partes del Acuerdo

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|-------------------------|---|--|----|-----|
| (1) | (2) | (3) | or | (4) |
| Chapter 1 | Live animals | All the animals of Chapter 1 used must be wholly obtained | | |
| Chapter 2 | Meat and edible meat offal | Manufacture in which all the materials of Chapters 1 and 2 used must be wholly obtained | | |
| Chapter 3 | Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates | Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used must be wholly obtained | | |
| ex Chapter 4 0403 | Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included; except for: Buttermilk, curdled milk and cream, yoghurt, kefir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa | Manufacture in which all the materials of Chapter 4 used must be wholly obtained Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials of Chapter 4 used must be wholly obtained,— any fruit juice (except those of pineapple, lime or grapefruit) of heading No 2009 used must already be originating,— the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | | |
| ex Chapter 5 ex 0502 | Products of animal origin, not elsewhere specified or included; except for: Prepared pigs', hogs' or boars' bristles and hair | Manufacture in which all the materials of Chapter 5 used must be wholly obtained Cleaning, disinfecting, sorting and straightening of bristles and hair | | |
| Chapter 6 | Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials of Chapter 6 used must be wholly obtained,— the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| Chapter 7 | Edible vegetables and certain roots and tubers | Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used must be wholly obtained | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|--|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| Chapter 8 | Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons | Manufacture in which: — all the fruit and nuts used must be wholly obtained, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the value of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 9 | Coffee, tea, maté and spices; except for: | Manufacture in which all the materials of Chapter 9 used must be wholly obtained | |
| 0901 | Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion | Manufacture from materials of any heading | |
| 0902 | Tea, whether or not flavoured | Manufacture from materials of any heading | |
| ex 0910 | Mixtures of spices | Manufacture from materials of any heading | |
| Chapter 10 | Cereals | Manufacture in which all the materials of Chapter 10 used must be wholly obtained | |
| ex Chapter 11 | Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten; except for: | Manufacture in which all the cereals, edible vegetables, roots and tubers of heading No 0714 or fruit used must be wholly obtained | |
| ex 1106 | Flour, meal and powder of the dried, shelled leguminous vegetables of heading No 0713 | Drying and milling of leguminous vegetables of heading No 0708 | |
| Chapter 12 | Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder | Manufacture in which all the materials of Chapter 12 used must be wholly obtained | |
| 1301 | Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams) | Manufacture in which the value of any materials of heading No 1301 used may not exceed 50% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|--|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 1302 | <p>Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Mucilages and thickeners, modified, derived from vegetable products — Other | <p>Manufacture from non-modified mucilages and thickeners</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product</p> | | |
| Chapter 14 | Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included | Manufacture in which all the materials of Chapter 14 used must be wholly obtained | | |
| ex Chapter 15 | Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animals or vegetable waxes; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| 1501 | <p>Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading No 0209 or 1503:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Fats from bones or waste — Other | <p>Manufacture from materials of any heading except those of heading Nos 0203, 0206 or 0207 or bones of heading No 0506</p> <p>Manufacture from meat or edible offal of swine of heading No 0203 or 0206 or of meat and edible offal of poultry of heading No 0207</p> | | |
| 1502 | <p>Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading No 1503</p> <ul style="list-style-type: none"> — Fats from bones or waste — Other | <p>Manufacture from materials of any heading except those of heading Nos 0201, 0202, 0204 or 0206 or bones of heading No 0506</p> <p>Manufacture in which all the materials of Chapter 2 used must be wholly obtained</p> | | |
| 1504 | <p>Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Solid fractions — Other | <p>Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No 1504</p> <p>Manufacture in which all the materials of Chapters 2 and 3 used must be wholly obtained</p> | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|--|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| ex 1505 | Refined lanolin | Manufacture from crude wool grease of heading No 1505 | |
| 1506 | Other animals fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified: | | |
| | — Solid fractions | Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No 1506 | |
| | — Other | Manufacture in which all the materials of Chapter 2 used must be wholly obtained | |
| 1507 to 1515 | Vegetable oils and their fractions: | | |
| | — Soya, ground nut, palm, copra, palm kernel, babassu, tung and oiticica oil, myrtle wax and Japan wax, fractions of jojoba oil and oils for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| | — Solid fractions, except for that of jojoba oil | Manufacture from other materials of heading Nos 1507 to 1515 | |
| | — Other | Manufacture in which all the vegetable materials used must be wholly obtained | |
| 1516 | Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared | Manufacture in which: — all the materials of Chapter 2 used must be wholly obtained, — all the vegetable materials used must be wholly obtained. However, materials of headings 1507, 1508, 1511 and 1513 may be used | |
| 1517 | Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading No 1516 | Manufacture in which: — all the materials of Chapters 2 and 4 used must be wholly obtained, — all the vegetable materials used must be wholly obtained. However, materials of headings 1507, 1508, 1511 and 1513 may be used | |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|----------------------|---|--|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| Chapter 16 | Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates | Manufacture from animals of Chapter 1. All the materials of Chapter 3 used must be wholly obtained | |
| ex Chapter 17 | Sugars and sugar confectionery; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex 1701 | Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form, flavoured or coloured | Manufacture in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| 1702 | Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel: <ul style="list-style-type: none"> — Chemically pure maltose and fructose — Other sugars in solid form, flavoured or coloured — Other | Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No 1702 Manufacture in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product Manufacture in which all the materials used must already be originating | |
| ex 1703 | Molasses resulting from the extraction or refining of sugar, flavoured or coloured | Manufacture in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| 1704 | Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|---|--------|
| | | (3) | (4) or |
| Chapter 18 | Cocoa and cocoa preparations | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| 1901 | Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included: — Malt extract — Other | Manufacture from cereals of Chapter 10 Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| 1902 | Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared: — Containing 20% or less by weight of meat, meat offal, fish, crustaceans or molluscs — Containing more than 20% by weight of meat, meat offal, fish, crustaceans or molluscs | Manufacture in which all the cereals and derivatives (except durum wheat and its derivatives) used must be wholly obtained Manufacture in which: — all cereals and derivatives (except durum wheat and its derivatives) used must be wholly obtained, — all the materials of Chapters 2 and 3 used must be wholly obtained | |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|----------------------|---|--|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| 1903 | Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms | Manufacture from materials of any heading except potato starch of heading No 1108 | | |
| 1904 | Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included | Manufacture: <ul style="list-style-type: none">— from materials not classified within heading No 1806,— in which all the cereals and flour (except durum wheat and its derivates) used must be wholly obtained,— in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product | | |
| 1905 | Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products | Manufacture from materials of any heading except those of Chapter 11 | | |
| ex Chapter 20 | Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants; except for: | Manufacture in which all the fruit, nuts or vegetables used must be wholly obtained | | |
| ex 2001 | Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants containing 5 % or more by weight of starch, prepared or preserved by vinegar or acetic acid | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| ex 2004 and ex 2005 | Potatoes in the form of flour, meal or flakes, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| 2006 | Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised) | Manufacture in which the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product | | |
| 2007 | Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|--|--------|
| | | (3) | (4) or |
| ex 2008 | <ul style="list-style-type: none"> — Nuts, not containing added sugar or spirit — Peanut butter; mixtures based on cereals; palm hearts; maize (corn) — Other except for fruit and nuts cooked otherwise than by steaming or boiling in water, not containing added sugar, frozen | <p>Manufacture in which the value of the originating nuts and oil seeds of heading Nos 0801, 0802 and 1202 to 1207 used exceeds 60% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| 2009 | Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 21 | Miscellaneous edible preparations; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| 2101 | Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — all the chicory used must be wholly obtained | |
| 2103 | Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard; <ul style="list-style-type: none"> — Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings — Mustard flour and meal and prepared mustard | <p>Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, mustard flour or meal or prepared mustard may be used</p> <p>Manufacture from materials of any heading</p> | |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|----------------------|--|---|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| ex 2104 | Soups and broths and preparations therefor | Manufacture from materials of any heading except prepared or preserved vegetables of heading Nos 2002 to 2005 | | |
| 2106 | Food preparations not elsewhere specified or included | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | | |
| ex Chapter 22 | Beverages, spirits and vinegar; except for: | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— all the grapes or any material derived from grapes used must be wholly obtained | | |
| 2202 | Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No 2009 | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product,— any fruit juice used (except for pineapple, lime and grapefruit juices) must already be originating | | |
| 2208 | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages | Manufacture: <ul style="list-style-type: none">— from materials not classified within heading No 2207 or 2208,— in which all the grapes or any material derived from grapes used must be wholly obtained or if all the other materials used are already originating, arrack may be used up to a limit of 5% by volume | | |
| ex Chapter 23 | Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|--|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| ex 2301 | Whale meal; flours, meals and pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption | Manufacture in which all the materials of Chapters 2 and 3 used must be wholly obtained | |
| ex 2303 | Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product, exceeding 40% by weight | Manufacture in which all the maize used must be wholly obtained | |
| ex 2306 | Oil cake and other solid residues resulting from the extraction of olive oil, containing more than 3% of olive oil | Manufacture in which all the olives used must be wholly obtained | |
| 2309 | Preparations of a kind used in animal feeding | Manufacture in which: — all the cereals, sugar or molasses, meat or milk used must already be originating, — all the materials of Chapter 3 used must be wholly obtained | |
| ex Chapter 24 | Tobacco and manufactured tobacco substitutes; except for: | Manufacture in which all the materials of Chapter 24 used must be wholly obtained | |
| 2402 | Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes | Manufacture in which at least 70% by weight of the unmanufactured tobacco or tobacco refuse of heading No 2401 used must already be originating | |
| ex 2403 | Smoking tobacco | Manufacture in which at least 70% by weight of the unmanufactured tobacco or tobacco refuse of heading No 2401 used must already be originating | |
| ex Chapter 25 | Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex 2504 | Natural crystalline graphite, with enriched carbon content, purified and ground | Enriching of the carbon content, purifying and grinding of crude crystalline graphite | |
| ex 2515 | Marble, merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm | Cutting, by sawing or otherwise, of marble (even if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm | |
| ex 2516 | Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental and building stone, merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm | Cutting, by sawing or otherwise, of stone (even if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm | |
| ex 2518 | Calcined dolomite | Calcination of dolomite not calcined | |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|----------------------|---|---|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| ex 2519 | Crushed natural magnesium carbonate (magnesite), in hermetically-sealed containers, and magnesium oxide, whether or not pure, other than fused magnesia or dead-burned (sintered) magnesia | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, natural magnesium carbonate (magnesite) may be used | | |
| ex 2520 | Plasters specially prepared for dentistry | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| ex 2524 | Natural asbestos fibres | Manufacture from asbestos concentrate | | |
| ex 2525 | Mica powder | Grinding of mica or mica waste | | |
| ex 2530 | Earth colours, calcined or powdered | Calcination or grinding of earth colours | | |
| Chapter 26 | Ores, slag and ash | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| ex Chapter 27 | Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| ex 2707 | Oils in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents, being oils similar to mineral oils obtained by distillation of high temperature coal tar, of which more than 65% by volume distils at a temperature of up to 250°C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| ex 2709 | Crude oils obtained from bituminous minerals | Destructive distillation of bituminous materials | | |
| 2710 | Petroleum oils and oils obtained from bituminous materials, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous materials, these oils being the basic constituents of the preparations | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽²⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |

⁽¹⁾ For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory notes 7.1 and 7.3.

⁽²⁾ For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory note 7.2.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|---|--------|
| | | (3) | (4) or |
| 2711 | Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 2712 | Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 2713 | Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous materials | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 2714 | Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |

⁽¹⁾ For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory notes 7.1 and 7.3.

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|----------------------|---|---|---|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| 2715 | Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs) | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| ex Chapter 28 | Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| ex 2805 | 'Mischmetall' | Manufacture by electrolytic or thermal treatment in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| ex 2811 | Sulphur trioxide | Manufacture from sulphur dioxide | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| ex 2833 | Aluminium sulphate | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| ex 2840 | Sodium perborate | Manufacture from disodium tetraborate pentahydrate | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 29 | Organic chemicals; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |

⁽¹⁾ For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory notes 7.1 and 7.3.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|--|---|
| | | (3) | (4) or |
| ex 2901 | Acyclic hydrocarbons for use as power or heating fuels | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| ex 2902 | Cyclanes and cyclenes (other than azulenes), benzene, toluene, xylenes, for use as power or heating fuels | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used, provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| ex 2905 | Metal alcoholates of alcohols of this heading and of ethanol | Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 2905. However, metal alcoholates of this heading may be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| 2915 | Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives | Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading Nos 2915 and 2916 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex 2932 | — Internal ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives | Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading No 2909 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| | — Cyclic acetals and internal hemiacetals and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives | Manufacture from materials of any heading | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |

⁽¹⁾ For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory notes 7.1 and 7.3.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|---|---|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 2933 | Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only | Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading Nos 2932 and 2933 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 2934 | Nucleic acids and their salts; other heterocyclic compounds | Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading Nos 2932, 2933 and 2934 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 30 | Pharmaceutical products; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | | |
| 3002 | <p>Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Products consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses or unmixed products for these uses, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale — Other: <ul style="list-style-type: none"> — human blood — animal blood prepared for therapeutic or prophylactic uses | <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|---|---|
| | | (3) | (4) or |
| | <ul style="list-style-type: none"> — — blood fractions other than antisera, haemoglobin, blood globulins and serum globulins — — haemoglobin, blood globulins and serum globulins — — other | <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3002. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> | |
| 3003 and 3004 | <p>Medicaments (excluding goods of heading No 3002, 3005 or 3006):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Obtained from amikacin of heading No 2941 — Other | <p>Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of heading No 3003 or 3004 may be used provided their value, taken together, does not exceed 20% of the ex works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of heading No 3003 or 3004 may be used provided their value, taken together, does not exceed 20% of the ex-works price of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 31 | Fertilisers; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|----------------------|---|--|----|---|
| | | (3) | or | (4) |
| ex 3105 | <p>Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorous and potassium; other fertilisers; goods of this chapter, in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg, except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sodium nitrate — calcium cyanamide — potassium sulphate — magnesium potassium sulphate | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 32 | Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex 3201 | Tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives | Manufacture from tanning extracts of vegetable origin | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| 3205 | Colour lakes; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colour lakes ⁽¹⁾ | Manufacture from materials of any heading, except heading Nos 3203, 3204 and 3205. However, materials from heading No 3205 may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 33 | Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| 3301 | Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils | Manufacture from materials of any heading, including materials of a different 'group' ⁽²⁾ in this heading. However, materials of the same group may be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |

⁽¹⁾ Note 3 to Chapter 32 says that these preparations are those of a kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacturing of colouring preparations, provided they are not classified in another heading in Chapter 32.

⁽²⁾ A 'group' is regarded as any part of the heading separated from the rest by a semi-colon.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|---|---|
| | | (3) | (4) |
| ex Chapter 34 | Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, 'dental waxes' and dental preparations with a basis of plaster; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex 3403 | Lubricating preparations containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals, provided they represent less than 70% by weight | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 3404 | Artificial waxes and prepared waxes: — With a basis of paraffin, petroleum waxes, waxes obtained from bituminous minerals, slack wax or scale wax — Other | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product Manufacture from materials of any heading, except: — hydrogenated oils having the character of waxes of heading No 1516, — fatty acids not chemically defined or industrial fatty alcohols having the character of waxes of heading No 3823, — materials of heading No 3404 However, these materials may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 35 | Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |

⁽¹⁾ For the special conditions relating to 'specific processes' see introductory notes 7.1 and 7.3.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|---|---|--|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | (3) | or | (4) |
| 3505 | Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches: — Starch ethers and esters — Other | Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 3505 Manufacture from materials of any heading, except those of heading No 1108 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| ex 3507 | Prepared enzymes not elsewhere specified or included | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| Chapter 36 | Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 37 | Photographic or cinematographic goods; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 3701 | Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs: — Instant print film for colour photography, in packs | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading Nos 3701 or 3702. However, materials from heading No 3702 may be used provided their value does not exceed 30% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|---|---|
| | | (3) | (4) or |
| | — Other | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading No 3701 or 3702. However, materials from heading Nos 3701 and 3702 may be used provided their value taken together, does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| 3702 | Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading Nos 3701 or 3702 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| 3704 | Photographic plates, film paper, paperboard and textiles, exposed but not developed | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading Nos 3701 to 3704 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 38 | Miscellaneous chemical products; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex 3801 | — Colloidal graphite in suspension in oil and semi-colloidal graphite; carbonaceous pastes for electrodes | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| | — Graphite in paste form, being a mixture of more than 30% by weight of graphite with mineral oils | Manufacture in which the value of all the materials of heading No 3403 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex 3803 | Refined tall oil | Refining of crude tall oil | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex 3805 | Spirits of sulphate turpentine, purified | Purification by distillation or refining of raw spirits of sulphate turpentine | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex 3806 | Ester gums | Manufacture from resin acids | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|---|--|----|---|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | (3) | or | (4) |
| ex 3807 | Wood pitch (wood tar pitch) | Distillation of wood tar | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| 3808 | Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers) | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the products | | |
| 3809 | Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the products | | |
| 3810 | Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the products | | |
| 3811 | Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils: | Manufacture in which the value of all the materials of heading No 3811 used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| | — Prepared additives for lubricating oil, containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| | — Other | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| 3812 | Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|---|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| 3813 | Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 3814 | Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 3818 | Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 3819 | Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 3820 | Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 3822 | Diagnostic or laboratory reagents on a backing and prepared diagnostic or laboratory reagents, whether or not on a backing, other than those of heading No 3002 or 3006 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 3823 | Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols. | | |
| | — Industrial monocarboxylic fatty acids, acid oils from refining | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| | — Industrial fatty alcohols | Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No 3823 | |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|----------------------|---|--|----|--|
| | | (3) | or | (4) |
| 3824 | <p>Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included:</p> <ul style="list-style-type: none"> — The following of this heading: <ul style="list-style-type: none"> Prepared binders for foundry moulds or cores based on natural resinous products Naphthenic acids, their water insoluble salts and their esters Sorbitol other than that of heading No 2905 Petroleum sulphonates, excluding petroleum sulphonates of alkali metals, of ammonium or of ethanolamines; thiophenated sulphonic acids of oils obtained from bituminous minerals, and their salts Ion exchangers Getters for vacuum tubes Alkaline iron oxide for the purification of gas Ammoniacal gas liquors and spent oxide produced in coal gas purification Sulphonaphthenic acids, their water insoluble salts and their esters Fusel oil and Dippel's oil Mixtures of salts having different anions Copying pastes with a basis of gelatin, whether or not on a paper or textile backing — Other | <p>Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> | | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p> |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|---|---|---|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 3901 to 3915 | Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic; except for heading Nos ex 3907 and 3912 for which the rules are set out below: | | | |
| | — Addition homopolymerisation products in which a single monomer contributes more than 99% by weight to the total polymer content | Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product, | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product | |
| | — Other | Manufacture in which the value of the materials of Chapter 39 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product (¹) | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product | |
| ex 3907 | — Copolymer, made from polycarbonate and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS) | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product (¹) | | |
| | — Polyester | Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product and/or manufacture from polycarbonate of tetrabromo-(bisphenol A) | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product | |
| 3912 | Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms | Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20% of the ex-works price of the product | | |

(¹) In the case of the products composed of materials classified within both heading Nos 3901 to 3906, on the one hand, and within heading Nos 3907 to 3911, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------------|---|---|----|---|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | (3) | or | (4) |
| 3916 to 3921 | Semi-manufactures and articles of plastics; except for headings Nos ex 3916, ex 3917, ex 3920 and ex 3921, for which the rules are set out below: | | | |
| | — Flat products, further worked than only surface-worked or cut into forms other than rectangular (including square); other products, further worked than only surface-worked | Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| | — Other: | | | |
| | — — Addition homopolymerisation products in which a single monomer contributes more than 99% by weight to the total polymer content | Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product; | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| | — — Other | Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product ⁽¹⁾ | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| ex 3916 and ex 3917 | Profile shapes and tubes | Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product; — the value of any materials classified within the same heading as the product does not exceed 20% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| ex 3920 | — Ionomer sheet or film | Manufacture from a thermoplastic partial salt which is a copolymer of ethylene and metacrylic acid partly neutralised with metal ions, mainly zinc and sodium | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| | — Sheets of regenerated cellulose, polyamides or polyethylene | Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20% of the ex-works price of the product | | |

⁽¹⁾ In the case of the products composed of materials classified within both heading Nos 3901 to 3906, on the one hand, and within heading Nos 3907 to 3911, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|---|---|
| | | (3) | (4) or |
| ex 3921 | Foils of plastic, metallised | Manufacture from highly transparent polyester foils with a thickness of less than 23 micron ⁽¹⁾ | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| 3922 to 3926 | Articles of plastics | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 40 | Rubber and articles thereof; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex 4001 | Laminated slabs of crepe rubber for shoes | Lamination of sheets of natural rubber | |
| 4005 | Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip | Manufacture in which the value of all the materials used, except natural rubber, does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 4012 | Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, interchangeable tyre treads and tyre flaps, of rubber: — Retreaded pneumatic, solid or cushion tyres, of rubber — Other | Retreading of used tyres Manufacture from materials of any heading, except those of heading Nos 4011 or 4012 | |
| ex 4017 | Articles of hard rubber | Manufacture from hard rubber | |
| ex Chapter 41 | Raw hides and skins (other than furskins) and leather; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex 4102 | Raw skins of sheep or lambs, without wool on | Removal of wool from sheep or lamb skins, with wool on | |
| 4104 to 4107 | Leather, without hair or wool, other than leather of heading Nos 4108 or 4109 | Retanning of pre-tanned leather or Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| 4109 | Patent leather and patent laminated leather; metallised leather | Manufacture from leather of heading Nos 4104 to 4107 provided its value does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |

⁽¹⁾ The following foils shall be considered as highly transparent: foils, the optical dimming of which, measured according to ASTM-D 1003-16 by Gardner Hazemeter (i.e. Hazefactor), is less than 2 %.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|--------------------|--|--|----|-----|
| (1) | (2) | (3) | or | (4) |
| Chapter 42 | Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut) | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| ex Chapter 43 | Furskins and artificial fur; manufactures thereof; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| ex 4302 | Tanned or dressed furskins, assembled: — Plates, crosses and similar forms — Other | Bleaching or dyeing, in addition to cutting and assembly of non-assembled tanned or dressed furskins Manufacture from non-assembled, tanned or dressed furskins | | |
| 4303 | Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin | Manufacture from non-assembled tanned or dressed furskins of heading No 4302 | | |
| ex Chapter 44 | Wood and articles of wood; wood charcoal; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| ex 4403 | Wood roughly squared | Manufacture from wood in the rough, whether or not stripped of its bark or merely roughed down | | |
| ex 4407 | Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed, sanded or finger-jointed | Planing, sanding or finger-jointing | | |
| ex 4408 | Veneer sheets and sheets for plywood, of a thickness not exceeding 6 mm, spliced, and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled of a thickness not exceeding 6 mm, planed, sanded or finger-jointed | Splicing, planing, sanding or finger-jointing | | |
| ex 4409 | Wood continuously shaped along any of its edges or faces, whether or not planed, sanded or finger-jointed: — Sanded or finger-jointed — Beadings and mouldings | Sanding or finger-jointing Beadings or mouldings | | |
| ex 4410 to ex 4413 | Beadings and mouldings, including moulded skirting and other moulded boards | Beadings or mouldings | | |
| ex 4415 | Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood | Manufacture from boards not cut to size | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|---|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| ex 4416 | Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood | Manufacture from riven staves, not further worked than sawn on the two principal surfaces | |
| ex 4418 | — Builders' joinery and carpentry of wood — Beadings and mouldings | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, cellular wood panels, shingles and shakes may be used Beadings or mouldings | |
| ex 4421 | Match splints; wooden pegs or pins for footwear | Manufacture from wood of any heading except drawn wood of heading No 4409 | |
| ex Chapter 45 | Cork and articles of cork; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| 4503 | Articles of natural cork | Manufacture from cork of heading No 4501 | |
| Chapter 46 | Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| Chapter 47 | Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex Chapter 48 | Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex 4811 | Paper and paperboard, ruled, lined or squared only | Manufacture from paper-making materials of Chapter 47 | |
| 4816 | Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading No 4809), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes | Manufacture from paper-making materials of Chapter 47 | |
| 4817 | Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery | Manufacturing in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product; — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|----------------------|---|--|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| ex 4818 | Toilet paper | Manufacture from paper-making materials of Chapter 47 | | |
| ex 4819 | Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product; — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| ex 4820 | Letter pads | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| ex 4823 | Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape | Manufacture from paper-making materials of Chapter 47 | | |
| ex Chapter 49 | Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| 4909 | Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings | Manufacture from materials not classified within heading Nos 4909 or 4911 | | |
| 4910 | Calendars of any kind, printed, including calendar blocks: — Calendars of the 'perpetual' type or with replaceable blocks mounted on bases other than paper or paperboard — Other | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product; — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product Manufacture from materials not classified in heading Nos 4909 or 4911 | | |
| ex Chapter 50 | Silk; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|-----------------|---|---|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| ex 5003 | Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock), carded or combed | Carding or combing of silk waste | |
| 5004 to ex 5006 | Silk yarn and yarn spun from silk waste | <p>Manufacture from (¹):</p> <ul style="list-style-type: none"> — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, — other natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials | |
| 5007 | <p>Woven fabrics of silk or of silk waste:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Incorporating rubber thread — Other | <p>Manufacture from single yarn (¹)</p> <p>Manufacture from (¹):</p> <ul style="list-style-type: none"> — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper <p>or</p> <p>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product</p> | |
| ex Chapter 51 | Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|---|---|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 5106 to 5110 | Yarn of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair | Manufacture from (1): — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, — natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials | | |
| 5111 to 5113 | Woven fabrics of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair: — Incorporating rubber thread — Other | Manufacture from single yarn (1) Manufacture from (1): — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product | | |
| ex Chapter 52 | Cotton; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |

(1) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|--|--------|
| | | (3) | (4) or |
| 5204 to 5207 | Yarn and thread of cotton | Manufacture from (¹): — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, — natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials | |
| 5208 to 5212 | Woven fabrics of cotton: — Incorporating rubber thread — Other | Manufacture from single yarn (¹) Manufacture from (¹): — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 53 | Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|---|---|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 5306 to 5308 | Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn | Manufacture from ⁽¹⁾ : | | |
| | | — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, | | |
| | | — natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, | | |
| | | — chemical materials or textile pulp, or | | |
| | | — paper-making materials | | |
| 5309 to 5311 | Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn: | | | |
| | — Incorporating rubber thread | Manufacture from single yarn ⁽¹⁾ | | |
| | — Other | Manufacture from ⁽¹⁾ : | | |
| | | — coir yarn, | | |
| | | — natural fibres, | | |
| | | — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, | | |
| | | — chemical materials or textile pulp, or | | |
| | | — paper | | |
| | | or | | |
| | | Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product | | |

⁽¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|---|--------|
| | | (3) | (4) or |
| 5401 to 5406 | Yarn, monofilament and thread of man-made filaments | Manufacture from (¹): — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, — natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials | |
| 5407 to 5408 | Woven fabrics of man-made filament yarn: — Incorporating rubber thread — Other | Manufacture from single yarn (¹) Manufacture from (¹): — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product | |
| 5501 to 5507 | Man-made staple fibres | Manufacture from chemical materials or textile pulp | |

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|---|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 5508 to 5511 | Yarn and sewing thread of man-made staple fibres | Manufacture from (1): — raw silk or silk waste carded or combed or otherwise prepared for spinning, — natural fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials | | |
| 5512 to 5516 | Woven fabrics of man-made staple fibres: — Incorporating rubber thread — Other | Manufacture from single yarn (1) Manufacture from (1): — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise prepared for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product | | |

(1) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|--|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| ex Chapter 56 | Wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof; except for: | Manufacture from ⁽¹⁾ : | |
| | | — coir yarn, | |
| | | — natural fibres, | |
| | | — chemical materials or textile pulp, or | |
| | | — paper-making materials | |
| 5602 | Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated: | | |
| | — Needleloom felt | Manufacture from ⁽¹⁾ : | |
| | | — natural fibres, | |
| | | — chemical materials or textile pulp | |
| | | However: | |
| | | — polypropylene filament of heading No 5402, | |
| | | — polypropylene fibres of heading No 5503 or 5506 or | |
| | | — polypropylene filament tow of heading No 5501, of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex may be used provided their value does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| | — Other | Manufacture from ⁽¹⁾ : | |
| | | — natural fibres, | |
| | | — man-made staple fibres made from casein, or | |
| | | — chemical materials or textile pulp | |

⁽¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|---|--|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 5604 | Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading No 5404 or 5405, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics: — Rubber thread and cord, textile covered — Other | Manufacture from rubber thread or cord, not textile covered Manufacture from (¹): — natural fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials | | |
| 5605 | Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading No 5404 or 5405, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal | Manufacture from (¹): — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials | | |
| 5606 | Gimped yarn, and strip and the like of heading No 5404 or 5405, gimped (other than those of heading No 5605 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn; loop wale-yarn | Manufacture from (¹): — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, — chemical materials or textile pulp, or — paper-making materials | | |

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|--|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| Chapter 57 | Carpets and other textile floor coverings: | | | |
| | — Of needleloom felt | Manufacture from (¹): — natural fibres, or — chemical materials or textile pulp However: — polypropylene filament of heading No 5402, — polypropylene fibres of heading No 5503 or 5506 or — polypropylene filament tow of heading No 5501, of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex may be used provided their value does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| | — Of other felt | Manufacture from (¹): — natural fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp | | |
| | Other | Manufacture from (¹): — coir yarn, — synthetic or artificial filament yarn, — natural fibres, or — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning | | |
| ex Chapter 58 | Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery; except for: — Combined with rubber thread | Manufacture from single yarn (¹) | | |

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|---|--|---|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| | — Other | <p>Manufacture from (1):</p> <ul style="list-style-type: none"> — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp, <p>or</p> <p>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product</p> | | |
| 5805 | Hand-woven tapestries of the types gobelins, flanders, aubusson, beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit-point, cross stitch), whether or not made up | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| 5810 | Embroidery in the piece, in strips or in motifs | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product; — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product | | |
| 5901 | Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations | Manufacture from yarn | | |
| 5902 | Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon: | <p>Manufacture from yarn</p> <ul style="list-style-type: none"> — Containing not more than 90 % by weight of textile materials — Other | Manufacture from chemical materials or textile pulp | |

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|--|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 5903 | Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading No 5902 | Manufacture from yarn or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, rasing, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product | | |
| 5904 | Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape | Manufacture from yarn ⁽¹⁾ | | |
| 5905 | Textile wall coverings: — Impregnated, coated, covered or laminated with rubber, plastics or other materials — Other | Manufacture from yarn Manufacture from — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp, or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product | | |

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|---|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 5906 | Rubberised textile fabrics, other than those of heading No 5902: — Knitted or crocheted fabrics — Other fabrics made of synthetic filament yarn, containing more than 90% by weight of textile materials — Other | Manufacture from (l) — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp Manufacture from chemical materials Manufacture from yarn | | |
| 5907 | Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like | Manufacture from yarn or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, rasing, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product | | |
| 5908 | Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated: — Incandescent gas mantles, — Other | Manufacture from tubular knitted gas mantle fabric Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |

(l) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|--|--------|
| | | (3) | (4) or |
| (1) | (2) | (3) | (4) |
| 5909 to 5911 | <p>Textile articles of a kind suitable for industrial use:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Polishing discs or rings other than of felt of heading No 5911 — Woven fabrics, of a kind commonly used in papermaking or other technical uses, felted or not, whether or not impregnated or coated, tubular or endless with single or multiple warp and/or weft, or flat woven with multiple warp and/or weft of heading No 5911 — Other | <p>Manufacture from yarn or waste fabrics or rags of heading No 6310</p> <p>Manufacture from (¹):</p> <ul style="list-style-type: none"> — coir yarn, — the following materials: <ul style="list-style-type: none"> — yarn of polytetrafluoroethylene (²), — yarn, multiple, of polyamide, coated impregnated or covered with a phenolic resin, — yarn of synthetic textile fibres of aromatic polyamides, obtained by polycondensation of m-phenylenediamine and isophthalic acid, — monofil of polytetrafluoroethylene (²), — yarn of synthetic textile fibres of poly-p-phenylene terephthalamide, — glass fibre yarn, coated with phenol resin and gimped with acrylic yarn (²), — copolyester monofilaments of a polyester and a resin of terephthalic acid and 1,4-cyclohexanediethanol and isophthalic acid, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp <p>Manufacture from (¹):</p> <ul style="list-style-type: none"> — coir yarn, — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp | |

(¹) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

(²) The use of this material is restricted to the manufacture of woven fabrics of a kind used in paper-making machinery.

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---|--|--|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| Chapter 60 | Knitted or crocheted fabrics | Manufacture from (1): — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp | | |
| Chapter 61 | Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted: — Obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form — Other | Manufacture from yarn (1) (2) Manufacture from (1): — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp | | |
| ex Chapter 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 and ex 6211 | Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted; except for: Women's, girls' and babies' clothing and clothing accessories for babies, embroidered | Manufacture from yarn (1) (2) Manufacture from yarn (1) or Manufacture from unembroidered fabric provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product (1) | | |
| ex 6210 and ex 6216 | Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester | Manufacture from yarn (1) or Manufacture from uncoated fabric provided the value of the uncoated fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product (1) | | |

⁽¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.⁽²⁾ See introductory note 6.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|---|--------|
| | | (3) | (4) or |
| 6213 and 6214 | <p>Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:</p> <p>— Embroidered</p> <p>— Other</p> | <p>Manufacture from unbleached single yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from unembroidered fabric provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product ⁽¹⁾</p> <p>Manufacture from unbleached single yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾</p> <p>or</p> <p>Making up followed by printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat-setting, raising, calendering, shrink-resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted goods of heading Nos 6213 and 6214 used does not exceed 47,5% of the ex-works price of the product</p> | |
| 6217 | <p>Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading No 6212:</p> <p>— Embroidered</p> <p>— Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester</p> | <p>Manufacture from yarn ⁽¹⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from unembroidered fabric provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product ⁽¹⁾</p> <p>Manufacture from yarn ⁽¹⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from uncoated fabric provided the value of the uncoated fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product ⁽¹⁾</p> | |

⁽¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

⁽²⁾ See introductory note 6.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|--|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| | <ul style="list-style-type: none"> — Interlinings for collars and cuffs, cut out — Other | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product <p>Manufacture from yarn ⁽¹⁾</p> | | |
| ex Chapter 63 | Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| 6301 to 6304 | <p>Blankets, travelling rugs, bed linen etc.; curtains etc.; other furnishing articles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Of felt, of non-wovens — Other: — — Embroidered — — Other | <p>Manufacture from ⁽²⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — natural fibres, or — chemical materials or textile pulp <p>Manufacture from unbleached single yarn ⁽¹⁾ ⁽³⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from unembroidered fabric (other than knitted or crocheted) provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from unbleached single yarn ⁽¹⁾ ⁽³⁾</p> | | |
| 6305 | Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods | <p>Manufacture from ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — natural fibres, — man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — chemical materials or textile pulp | | |

⁽¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

⁽²⁾ See introductory note 6.

⁽³⁾ For knitted or crocheted articles, not elastic or rubberised, obtained by sewing or assembly pieces of knitted or crocheted fabrics (cut out or knitted directly to shape), see introductory note 6.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|--|--------|
| | | (3) | (4) or |
| 6306 | Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods: | | |
| | — Of non-wovens | Manufacture from (1) (2): — natural fibres, or — chemical materials or textile pulp | |
| 6307 | — Other | Manufacture from unbleached single yarn (1) (2) | |
| | Other made-up articles, including dress patterns | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 6308 | Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered tablecloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale | Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated provided their total value does not exceed 15% of the ex-works price of the set | |
| ex Chapter 64 | Footwear, gaiters and the like; except for: | Manufacture from materials of any heading except for assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components of heading No 6406 | |
| 6406 | Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable insoles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex Chapter 65 | Headgear and parts thereof, except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| 6503 | Felt hats and other felt headgear, made from the hat bodies, hoods or plateaux of heading No 6501, whether or not lined or trimmed | Manufacture from yarn or textile fibres (2) | |
| 6505 | Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hairnets of any material, whether or not lined or trimmed | Manufacture from yarn or textile fibres (2) | |

(1) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see introductory note 5.

(2) See introductory note 6.

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|-----------------------------------|---|---|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| ex Chapter 66 | Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops, and parts thereof; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| 6601 | Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas) | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| Chapter 67 | Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex Chapter 68 | Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex 6803 | Articles of slate or of agglomerated slate | Manufacture from worked slate | |
| ex 6812 | Articles of asbestos; articles of mixtures with a basis of asbestos or of mixtures with a basis of asbestos and magnesium carbonate | Manufacture from materials of any heading | |
| ex 6814 | Articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, on a support of paper, paperboard or other materials | Manufacture from worked mica (including agglomerated or reconstituted mica) | |
| Chapter 69 | Ceramic products | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex Chapter 70 | Glass and glassware; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex 7003 ex 7004 and ex 7005 | Glass with a non-reflecting layer | Manufacture from materials of heading No 7001 | |
| 7006 | Glass of heading No 7003, 7004 or 7005, bent, edgeworked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials | Manufacture from materials of heading No 7001 | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|---|--------|
| | | (3) | (4) or |
| 7007 | Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass | Manufacture from materials of heading No 7001 | |
| 7008 | Multiple-walled insulating units of glass | Manufacture from materials of heading No 7001 | |
| 7009 | Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors | Manufacture from materials of heading No 7001 | |
| 7010 | Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product or Cutting of glassware, provided the value of the uncut glassware does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 7013 | Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading No 7010 or 7018) | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product or Cutting of glassware, provided the value of the uncut glassware does not exceed 50% of the ex-works price of the product or Hand-decoration (with the exception of silk-screen printing) of hand-blown glassware, provided the value of the hand-blown glassware does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| ex 7019 | Articles (other than yarn) of glass fibres | Manufacture from: — uncoloured slivers, rovings, yarn or chopped strands, or — glass wool | |
| ex Chapter 71 | Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex 7101 | Natural or cultured pearls, graded and temporarily strung for convenience of transport | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|--|--|--|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| ex 7102, ex 7103 and ex 7104 | Worked precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) | Manufacture from unworked precious or semi-precious stones | | |
| 7106, 7108 and 7110 | Precious metals: — Unwrought | Manufacture from materials not classified within heading No 7106, 7108 or 7110 or Electrolytic, thermal or chemical separation of precious metals of heading No 7106, 7108 or 7110 or Alloying of precious metals of heading No 7106, 7108 or 7110 with each other or with base metals | | |
| ex 7107, ex 7109 and ex 7111 7116 | — Semi-manufactured or in powder form Metals clad with precious metals, semi-manufactured | Manufacture from unwrought precious metals Manufacture from metals clad with precious metals, unwrought | | |
| 7116 | Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| 7117 | Imitation jewellery | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product or Manufacture from base metal parts, not plated or covered with precious metals, provided the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| ex Chapter 72 | Iron and steel; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| 7207 | Semi-finished products of iron or non-alloy steel | Manufacture from materials of heading No 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205 | | |
| 7208 to 7216 | Flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel | Manufacture from ingots or other primary forms of heading No 7206 | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|-----------------------|---|--|--------|
| | | (3) | (4) or |
| 7217 | Wire of iron or non-alloy steel | Manufacture from semi-finished materials of heading No 7207 | |
| ex 7218, 7219 to 7222 | Semi-finished products, flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of stainless steel | Manufacture from ingots or other primary forms of heading No 7218 | |
| 7223 | Wire of stainless steel | Manufacture from semi-finished materials of heading No 7218 | |
| ex 7224, 7225 to 7228 | Semi-finished products, flat-rolled products, hot-rolled bars and rods, in irregularly wound coils; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel | Manufacture from ingots or other primary forms of heading No 7206, 7218 or 7224 | |
| 7229 | Wire of other alloy steel | Manufacture from semi-finished materials of heading No 7224 | |
| ex Chapter 73 | Articles of iron or steel; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex 7301 | Sheet piling | Manufacture from materials of heading No 7206 | |
| 7302 | Railway or tramway track construction materials of iron or steel, the following: rails, checkrails and rackrails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails | Manufacture from materials of heading No 7206 | |
| 7304, 7305 and 7306 | Tubes, pipes and hollow profiles, of iron (other than cast iron) or steel | Manufacture from materials of heading No 7206, 7207, 7218 or 7224 | |
| ex 7307 | Tube or pipe fittings of stainless steel (ISO No X5CrNiMo 1712), consisting of several parts | Turning, drilling, reaming, threading, deburring and sandblasting of forged blanks the value of which does not exceed 35% of the ex-works price of the product | |
| 7308 | Structures (excluding prefabricated buildings of heading No 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, welded angles, shapes and sections of heading No 7301 may not be used | |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|----------------------|--|--|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| ex 7315 | Skid chain | Manufacture in which the value of all the materials of heading No 7315 used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 74 | Copper and articles thereof; except for: | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 7401 | Copper mattes; cement copper (precipitated copper) | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| 7402 | Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| 7403 | Refined copper and copper alloys, unwrought: — Refined copper — Copper alloys and refined copper containing other elements | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product Manufacture from refined copper, unwrought, or waste and scrap of copper | |
| 7404 | Copper waste and scrap | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| 7405 | Master alloys of copper | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex Chapter 75 | Nickel and articles thereof; except for: | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 7501 to 7503 | Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy; unwrought nickel; nickel waste and scrap | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|---|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| ex Chapter 76 | Aluminium and articles thereof; except for: | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 7601 | Unwrought aluminium | Manufacture by thermal or electrolytic treatment from unalloyed aluminium or waste and scrap of aluminium | |
| 7602 | Aluminium waste or scrap | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex 7616 | Aluminium articles other than gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, and expanded metal of aluminium | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, or expanded metal of aluminium may be used, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| Chapter 77 | Reserved for possible future use in HS | | |
| ex Chapter 78 | Lead and articles thereof; except for: | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 7801 | Unwrought lead: — Refined lead — Other | Manufacture from 'bullion' or 'work' lead Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No 7802 may not be used | |
| 7802 | Lead waste and scrap | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|---|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| ex Chapter 79 | Zinc and articles thereof; except for: | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| 7901 | Unwrought zinc | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No 7902 may not be used | | |
| 7902 | Zinc waste and scrap | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| ex Chapter 80 | Tin and articles thereof; except for: | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| 8001 | Unwrought tin | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No 8002 may not be used | | |
| 8002 and 8007 | Tin waste and scrap; other articles of tin | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| Chapter 81 | Other base metals; cermets; articles thereof: — Other base metals, wrought; articles thereof — Other | Manufacture in which the value of all the materials classified within the same heading as the product used does not exceed 50% of the ex-works price of the product Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| ex Chapter 82 | Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|--|-----------|
| | | (3) | or (4) |
| 8206 | Tools of two or more of the heading Nos 8202 to 8205, put up in sets for retail sale | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading Nos 8202 to 8205. However, tools of heading Nos 8202 to 8205 may be incorporated into the set provided their value does not exceed 15% of the ex-works price of the set | |
| 8207 | Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning, or screwdriving), including dies for drawing or extruding metal, and rock drilling or earth boring tools | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 8208 | Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| ex 8211 | Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading No 8208 | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, knife blades and handles of base metal may be used | |
| 8214 | Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files) | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, handles of base metal may be used | |
| 8215 | Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, handles of base metal may be used | |
| ex Chapter 83 | Miscellaneous articles of base metal; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |
| ex 8302 | Other mountings, fittings and similar articles suitable for buildings, and automatic door closers | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, the other materials of heading No 8302 may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------------|--|--|---|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | (3) | or | (4) |
| ex 8306 | Statuettes and other ornaments, of base metal | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, the other materials of heading No 8306 may be used provided their value does not exceed 30% of the ex-works price of the product | | |
| ex Chapter 84 | Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof; except for: | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| ex 8401 | Nuclear fuel elements | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product ⁽¹⁾ | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| 8402 | Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super heated water boilers | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product | |
| 8403 and ex 8404 | Central heating boilers other than those of heading No 8402 and auxiliary plant for central heating boilers | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading No 8403 or 8404 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 8406 | Steam turbines and other vapour turbines | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 8407 | Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |

⁽¹⁾ This rule shall apply until 31 December 1998.

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|--|---|
| | | (3) | or (4) |
| 8408 | Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 8409 | Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No 8407 or 8408 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 8411 | Turbo-jets, turbo propellers and other gas turbines | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| 8412 | Other engines and motors | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| ex 8413 | Rotary positive displacement pumps | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| ex 8414 | Industrial fans, blowers and the like | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| 8415 | Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|---|----|---|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 8418 | Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading No 8415 | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| ex 8419 | Machines for wood, paper pulp and paperboard industries | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8420 | Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8423 | Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| 8425 to 8428 | Lifting, handling, loading or unloading machinery | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8431 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|---|--|
| | | (3) | (4) or |
| 8429 | <p>Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Road rollers — Other | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8431 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product</p> |
| 8430 | <p>Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers</p> | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the value of the materials classified within heading No 8431 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product</p> |
| ex 8431 | Parts suitable for use solely or principally with road rollers | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p> | |
| 8439 | Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product</p> |
| 8441 | Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product</p> |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|----------------------|---|---|---|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| 8444 to 8447 | Machines of these headings for use in the textile industry | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| ex 8448 | Auxiliary machinery for use with machines of headings Nos 8444 and 8445 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 8452 | Sewing machines, other than book-sewing machines of heading No 8440; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles: — Sewing machines (lock stitch only) with heads of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg with motor | Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used in assembling the head (without motor) does not exceed the value of the originating materials used, — the thread tension, crochet and zigzag mechanisms used are already originating | | |
| | — Other | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 8456 to 8466 | Machine-tools and machines and their parts and accessories of headings Nos 8456 to 8466 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 8469 to 8472 | Office machines (for example, typewriters, calculating machines, automatic data-processing machines, duplicating machines, stapling machines) | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 8480 | Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| 8482 | Ball or roller bearings | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|--|---|
| | | (3) | or (4) |
| 8484 | Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 8485 | Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this chapter | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 85 | Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles; except for: | Manufacture in which <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8501 | Electric motors and generators (excluding generating sets) | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8503 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8502 | Electric generating sets and rotary converters | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8501 or 8503, taken together, are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| ex 8504 | Power supply units for automatic data-processing machines | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|---|----|---|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| ex 8518 | Microphones and stands therefore; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets | Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| 8519 | Turntables (record-decks), record-players, cassette-players and other sound reproducing apparatus, not incorporating a sound recording device | Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8520 | Magnetic tape recorders and other sound recording apparatus, whether or not incorporating a sound reproducing device | Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8521 | Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner | Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8522 | Parts and accessories suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8519 to 8521 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 8523 | Prepared unrecorded media for sound recording or similar recording of other phenomena, other than products of Chapter 37 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|---|--|
| | | (3) | or (4) |
| 8524 | <p>Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena, including matrices and masters for the production of records, but excluding products of Chapter 37:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Matrices and masters for the production of records — Other | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8523 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product</p> |
| 8525 | Transmission apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras; still image video cameras and other video camera recorders | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| 8526 | Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| 8527 | Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|--|----|---|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 8528 | Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus; video monitors and video projectors | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| 8529 | Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading Nos 8525 to 8528: <ul style="list-style-type: none"> — Suitable for use solely or principally with video recording or reproducing apparatus — Other | <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| 8535 and 8536 | Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8538 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8537 | Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatuses of heading No 8535 or 8536, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading No 8517 | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8538 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|---|---|
| | | (3) | (4) or |
| ex 8541 | Diodes, transistors and similar semiconductor devices, except wafers not yet cut into chips | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| 8542 | Electronic integrated circuits and microassemblies | Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 8541 or 8542, taken together, are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| 8544 | Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 8545 | Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 8546 | Electrical insulators of any material | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 8547 | Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating materials apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly other than insulators of heading No 8546; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 8548 | Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|----------------------|--|--|----|---|
| | | (3) | or | (4) |
| ex Chapter 86 | Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds; except for: 8608 Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 87 | Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof; except for: 8709 Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8710 | Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none">— all the materials used are classified within a heading other than that of the product,— the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8711 | Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars: <ul style="list-style-type: none">— With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity:<ul style="list-style-type: none">— Not exceeding 50 cc | Manufacture: <ul style="list-style-type: none">— in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product,— where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 20% of the ex-works price of the product |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|---|---|
| | | (3) | (4) or |
| (1) | (2) | | |
| | — — Exceeding 50 cc | Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product |
| | — Other | Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| ex 8712 | Bicycles without ball bearings | Manufacture from materials not classified in heading No 8714 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8715 | Baby carriages and parts thereof | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 8716 | Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 88 | Aircraft, spacecraft, and parts thereof; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex 8804 | Rotochutes | Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No 8804 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|----------------------|---|---|---|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| 8805 | Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the foregoing articles | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| Chapter 89 | Ships, boats and floating structures | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, hulls of heading No 8906 may not be used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 90 | Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof; except for: | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| 9001 | Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading No 8544; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 9002 | Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 9004 | Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| ex 9005 | Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor, except for astronomical refracting telescopes and mountings therefor | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|---|---|
| | | (3) | (4) or |
| ex 9006 | Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than electrically ignited flashbulbs | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 9007 | Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 9011 | Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephotomicrography or micro-projection | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| ex 9014 | Other navigational instruments and appliances | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 9015 | Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 9016 | Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|--|--|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | | | |
| 9017 | Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand (for example, measuring rods and tapes, micrometers, callipers), not specified or included elsewhere in this Chapter | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 9018 | Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments: — Dentists' chairs incorporating dental appliances or dentists' spittoons — Other | Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No 9018 Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product | |
| 9019 | Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product | |
| 9020 | Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product | |
| 9024 | Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics) | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 9025 | Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|--|---|---|
| | | (3) | (4) |
| (1) | (2) | | |
| 9026 | Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading No 9014, 9015, 9028 or 9032 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 9027 | Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 9028 | Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor: | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| | — Parts and accessories | | |
| | — Other | | |
| 9029 | Revolution counters, production counters, taximeters, milometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading No 9014 or 9015; stroboscopes | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 9030 | Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading No 9028; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiation | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| 9031 | Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this chapter; profile projectors | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|---------------|--|--|---|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| (1) | (2) | (3) | or | (4) |
| 9032 | Automatic regulating or controlling instruments and apparatus | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 9033 | Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| ex Chapter 91 | Clocks and watches and parts thereof; except for: | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | | |
| 9105 | Other clocks | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| 9109 | Clock movements, complete and assembled | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| 9110 | Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified within heading No 9114 are only used up to a value of 10% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| 9111 | Watch cases and parts thereof | <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------------|--|--|---|
| | | (3) | (4) or |
| 9112 | Clock cases and cases of a similar type for other goods of this chapter, and parts thereof | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product |
| 9113 | Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof: — Of base metal, whether or not gold- or silver-plated, or of metal clad with precious metal — Other | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| Chapter 92 | Musical instruments; parts and accessories of such articles | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product | |
| Chapter 93 | Arms and ammunition; parts and accessories thereof | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| ex Chapter 94 | Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |
| ex 9401 and ex 9403 | Base metal furniture, incorporating unstuffed cotton cloth of a weight of 300 g/m ² or less | Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product or Manufacture from cotton cloth already made up in a form ready for use of heading No 9401 or 9403, provided: — its value does not exceed 25% of the ex-works price of the product — all the other materials used are already originating and are classified in a heading other than heading No 9401 or 9403 | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product |

| HS heading No (1) | Description of product (2) | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | | |
|----------------------|---|--|----|-----|
| | | (3) | or | (4) |
| 9405 | Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| 9406 | Prefabricated buildings | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| ex Chapter 95 | Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| 9503 | Other toys; reduced-size ('scale') models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| ex 9506 | Golf clubs and parts thereof | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, roughly shaped blocks for making golf club heads may be used | | |
| ex Chapter 96 | Miscellaneous manufactured articles; except for: | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | | |
| ex 9601 and ex 9602 | Articles of animal, vegetable or mineral carving materials | Manufacture from 'worked' carving materials of the same heading | | |
| ex 9603 | Brooms and brushes (except for besoms and the like and brushes made from marten or squirrel hair), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, paint pads and rollers, squeegees and mops | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | | |
| ex 9605 | Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning | Each item in the set must satisfy the rule, which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated, provided their total value does not exceed 15% of the ex-works price of the set | | |

| HS heading No | Description of product | Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status | |
|---------------|---|---|-----------|
| | | (3) | (4) or |
| ex 9606 | Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| 9612 | Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes | Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product | |
| ex 9613 | Lighters with piezo-igniter | Manufacture in which the value of all the materials of heading No 9613 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product | |
| ex 9614 | Smoking pipes and pipe bowls | Manufacture from roughly shaped blocks | |
| Chapter 97 | Works of art, collectors' pieces and antiques | Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product | |

ANEXO III

CERTIFICADO DE CIRCULACIÓN DE MERCANCÍAS EUR.1 Y SOLICITUD DE CERTIFICADO DE CIRCULACIÓN DE MERCANCÍAS EUR.1**Instrucciones para la impresión**

1. El formato del certificado EUR.1 será de 210 × 297 mm, con una tolerancia máxima de 5 mm de menos y de 8 mm de más en cuanto a su longitud. El papel que se deberá utilizar será de color blanco, encolado para escribir, sin pastas mecánicas, y con un peso mínimo de 25 g/m². Llevará impreso un fondo de garantía de color verde que haga visible cualquier falsificación por medios mecánicos o químicos.
2. Las autoridades competentes de los Estados miembros de la Comunidad y de Letonia podrán reservarse el derecho de imprimir los certificados EUR.1 o confiar su impresión a imprentas autorizadas. En este último caso se deberá hacer referencia a esta autorización en cada certificado EUR.1. Cada certificado EUR.1 deberá incluir el nombre y la dirección del impresor o una marca que permita su identificación. Deberá llevar, además, un número de serie, impreso o no, que permita individualizarlo.

CERTIFICADO DE CIRCULACIÓN DE MERCANCÍAS EUR.1

| | | | |
|---|--|--|--|
| 1. Exportador (nombre, apellidos, dirección completa y país) | | EUR.1 N° A 000.000 | |
| Véanse las notas del reverso antes de llenar el impreso | | | |
| 3. Destinatario (nombre, apellidos, dirección completa y país) (mención facultativa) | | 2. Certificado utilizado en los intercambios preferenciales entre y (indíquense los países, grupos de países o territorios a que se refiera) | |
| | | 4. País, grupo de países o territorio de donde se consideran originarios los productos | 5. País, grupo de países o territorio de destino |
| 6. Información relativa al transporte (mención facultativa) | | 7. Observaciones | |
| 8. Número de orden; marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos ⁽¹⁾ ; descripción de las mercancías | | 9. Masa bruta (kg) u otra medida (litros, m ³ , etc.) | 10. Facturas (mención facultativa) |
| 11. VISADO DE LA ADUANA Declaración certificada conforme Documento de exportación ⁽²⁾ Modelo n° del Aduana País o territorio de expedición En, a (Firma) | | 12. DECLARACIÓN DEL EXPORTADOR El que suscribe declara que las mercancías arriba descritas cumplen las condiciones exigidas para la expedición del presente certificado. En, a (Firma) | |

| | |
|--|--|
| <p>13. SOLICITUD DE CONTROL, con destino a:</p> <p>Se solicita el control de la autenticidad y de la regularidad del presente certificado.</p> <p>En a</p> <p>..... (Firma)</p> | <p>14. RESULTADO DEL CONTROL</p> <p>El control efectuado ha demostrado que este certificado ⁽¹⁾:</p> <p><input type="checkbox"/> ha sido efectivamente expedido por la aduana indicada y que la información que contiene es exacta.</p> <p><input type="checkbox"/> no cumple las condiciones de autenticidad y exactitud requeridas (véanse las notas adjuntas).</p> <p>En a</p> <p>..... (Firma)</p> <p>⁽¹⁾ Márquese con una X el cuadro que corresponda.</p> |
|--|--|

NOTAS

1. El certificado no deberá llevar raspaduras ni correcciones superpuestas. Cualquier modificación deberá hacerse tachando los datos erróneos y añadiendo, en su caso, los correctos. Tales rectificaciones deberán ser aprobadas por la persona que haya extendido el certificado y ser visadas por las autoridades aduaneras del país o territorio expedidor.
2. No deberán quedar renglones vacíos entre los distintos artículos indicados en el certificado y cada artículo irá precedido de un número de orden. Se trazará una línea horizontal inmediatamente después del último artículo. Los espacios no utilizados deberán rayarse de forma que resulte imposible cualquier añadido posterior.
3. Las mercancías deberán designarse de acuerdo con los usos comerciales y con el detalle suficiente para que puedan ser identificadas.

SOLICITUD DE CERTIFICADO DE CIRCULACIÓN DE MERCANCÍAS EUR.1

(*) En caso de que las mercancías no estén embaladas, indíquese el número de artículos o escribase «a granel», según el caso.

| | | | |
|---|--|---|--|
| 1. Exportador (nombre, apellidos, dirección completa y país) | | EUR.1 N° A 000.000 | |
| Véanse las notas del reverso antes de llenar el impreso | | | |
| 3. Destinatario (nombre, apellidos, dirección completa y país) (mención facultativa) | | 2. Solicitud de certificado que debe utilizarse en los intercambios preferenciales entre (indiquense el país, grupo de países o territorio a que se refiera) 4. País, grupo de países o territorio de donde se consideran originarios los productos | |
| 6. Información relativa al transporte (mención facultativa) | | 5. País, grupo de países o territorio de destino 7. Observaciones | |
| 8. Número de orden; marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos⁽¹⁾; descripción de las mercancías | | 9. Masa bruta (kg) u otra medida (litros, m³, etc.) | 10. Facturas (mención facultativa) |

DECLARACIÓN DEL EXPORTADOR

El que suscribe, exportador de las mercancías descritas en el anverso,

DECLARA que estas mercancías cumplen los requisitos exigidos para la obtención del certificado anejo;

PRECISA las circunstancias que han permitido que estas mercancías cumplan tales requisitos:

.....
.....
.....
.....

PRESENTA los documentos justificativos siguientes (¹):

.....
.....
.....
.....

SE COMPROMETE a presentar, a petición de las autoridades competentes, todo justificante supplementario que éstas consideren necesario con el fin de expedir el certificado anejo, y se compromete a aceptar, si fuera necesario, cualquier control por parte de tales autoridades, de su contabilidad y de las circunstancias de la fabricación de las anteriores mercancías;

SOLICITA la expedición del certificado anejo para estas mercancías.

En, a

.....
(Firma)

(¹) Por ejemplo: documentos de importación, certificados de circulación, facturas, declaraciones del fabricante, etc., que se refieran a los productos empleados en la fabricación o a las mercancías reexportadas sin perfeccionar.

ANEXO IV

DECLARACIÓN EN FACTURA

La declaración en factura, cuyo texto figura a continuación, debe realizarse ateniéndose a las notas a pie de página. Sin embargo, las notas no han de ser reproducidas.

Versión inglesa

The exporter of the products covered by this document [customs authorisation No ...⁽¹⁾] declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin⁽²⁾.

Versión española

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera nº ...⁽¹⁾] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...⁽²⁾.

Versión danesa

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument [toldmyndighedernes tilladelse nr. ...⁽¹⁾], erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceopprindelse i ...⁽²⁾.

Versión alemana

Der Ausführer [Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...⁽¹⁾] der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind⁽²⁾.

Versión griega

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...⁽¹⁾] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμσιακής καταγωγής ...⁽²⁾.

Versión francesa

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° ...⁽¹⁾], déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽²⁾.

Versión italiana

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n. ...⁽¹⁾] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽²⁾.

Versión neerlandesa

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is [douanevergunning nr. ...⁽¹⁾], verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn⁽²⁾.

Versión portuguesa

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento [autorização aduaneira n.º ...⁽¹⁾], declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

⁽¹⁾ Cuando la declaración en factura la realice un exportador autorizado con arreglo al artículo 20 del Protocolo, el número de autorización del exportador autorizado debe introducirse en este espacio. Cuando la declaración en factura no la efectúe un exportador autorizado, se omitirán las palabras entre corchetes o se dejará el espacio en blanco.

⁽²⁾ Debe indicarse el origen de los productos. Cuando la declaración en factura se refiera total o parcialmente a productos originarios de Ceuta y Melilla con arreglo al artículo 36 del Protocolo, el exportador debe indicarlo claramente en el documento en el que se efectúe la declaración mediante el símbolo «CM».

Versión finesa

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä [tullin lupan:o ...⁽¹⁾] ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole sellästä merkity, etuukskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita⁽²⁾.

Versión sueca

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument [tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽¹⁾] försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung⁽²⁾.

Versiones sudafricanas

Bagwebi ba go romela ntle ditšweletšwa tše di akaretšwago ke tokumente ye (Nomoro ya ditšwantle ya tumelelo ...⁽¹⁾) ba ipolela gore ntle le moo go laeditšwego, ditšweletšwa tše ke tša go tšwa ...⁽²⁾ ka tlhago.

Moromelli wa sehlahiswa ya sireleditsweng ke tokomane ena (tumello ya thepa naheng No ...⁽¹⁾) e hlalosa hore, ka ntle ha eba ho hlalositswe ka tsela e nngwe ka nepo, dihlahiswa tsena ke tsa ... tshimoloho e kgethilweng⁽²⁾.

Moromelantle wa dikuno tse di tlhagelelang mo lokwalong le (lokwalo lwa tumelelo ya kgethiso No ...⁽¹⁾) o tlhomamisa gore, ntle le fa go tlhagisitsweng ka mokgwa mongwe, dikuno tse ke tsa ... dinaga tse di thokegang⁽²⁾.

Umtfumeli ngaphandle walemikhicito lebalwe kulomculu (ngeliguña lalokutfunyelwa ngaphandle Nombolo ...⁽¹⁾) lophakamisa kutsi, ngaphandle kwalapho lekuboniswe khona ngalokucacile, lemikhicito ... ngeyendzabuko lebonelewako⁽²⁾.

Muvhambadzi wa zwibveledzwa mashangoni a ndna, (zwibveledzwa) zwine zwa vha zwo ambiwaho kha ili linwalo (linwalo la u nea maanda la mithelo ya zwitundwannda kana zwirumelwannda la vhu ...⁽¹⁾), li khou buletshedza uri, nga ndna ha musi zwo ambiwa nga inwe ndila-vho, zwibveledzwa hezwi ndi zwa ... vhubwo hune ha khou funesewa kana u takaleleswa⁽²⁾.

Muxavisela-vambe wa swikumiwa leswi nga eka tsalwa leri (Xibalo xa switundziwa xa Nomboro⁽¹⁾ u boxa leswaku, handle ka laha swi kombisiweke, swikumiwa leswi i swa ntiyiso swa xilaveko xa le henhla swinene⁽²⁾).

Die uitvoerder van die produkte gedek deur hierdie dokument (doeanemagtiging No ...⁽¹⁾) verklaar dat, uitgesonderd waar andersins duidelik aangedui, hierdie produkte van ... voorkeuroorsprong⁽²⁾ is.

Umthumelli-phandle wemikhiqizo ebalwe kilencwadi (inomboro ...⁽¹⁾) egunyaza imikhiqizo ephumako) ubeka uthi, ngaphandle kobana kutjengiswe ngendlela ethileko butjhatjhalazi, lemikhiqizo ine ... mwelaphi enconyiswako⁽²⁾.

Umthumeli weempahla ngaphandle kwelizwe wemveliso equkwa lolu xwebhu (iirhafu zempahla zesigunyaziso Nombolo ...⁽¹⁾ ubhengeza ukuthi, ngaphandle kwalapho kuboniswe ngokucacileyo, ezi mveliso ... zezemvelaphi eyamkelekileyo kunezinye⁽²⁾).

Umthumeli wempahla ebhaliwe kulo mquli iNombolo ... yokugunyaza yentela yempahla⁽¹⁾ uyamemezela ukuthi, ngaphandle kokuthi kukhonjisive ngokusobala, le mikhiqizo iqhamuka ... endaweni ekhethekileyo⁽²⁾.

.....⁽³⁾

(Lugar y fecha)

.....⁽⁴⁾

(Firma del exportador; además, el nombre y apellidos de la persona que firma la declaración debe indicarse en caracteres legibles)

⁽¹⁾ Estas indicaciones pueden omitirse si la información figura en el propio documento.

⁽²⁾ Véase el apartado 5 del artículo 19 del Protocolo. En los casos en que no se requiera la firma del exportador, la exención de la firma implica también la exención del nombre del signatario.

ANEXO V

Declaración del proveedor

La declaración del proveedor, cuyo texto figura a continuación, debe realizarse ateniéndose a las notas a pie de página. Sin embargo, las notas no han de ser reproducidas.

DECLARACIÓN DEL PROVEEDOR

para las mercancías que hayan sido objeto de elaboración o transformación en la Unión Aduanera del África Austral sin haber obtenido el estatuto de origen preferencial

El abajo firmante, proveedor de las mercancías enumeradas en el documento adjunto, declara que:

1. Las materias siguientes, que no son originarias de la Unión Aduanera del África Austral, han sido utilizadas en la Unión Aduanera del África Austral para producir las mercancías siguientes:

| Descripción de las mercancías suministradas ⁽¹⁾ | Descripción de las materias no originarias utilizadas | Partida del SA de las materias no originarias utilizadas ⁽²⁾ | Valor de las materias no originarias utilizadas ⁽²⁾ ⁽³⁾ |
|--|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Valor total | | | |

.....
(Lugar y fecha)

.....
.....
.....
(Dirección y firma del proveedor; además, el nombre y apellidos de la persona que firma la declaración debe indicarse en caracteres legibles)

2. Todas las demás materias utilizadas en la Unión Aduanera del África Austral para producir estas mercancías son originarias de la Unión Aduanera del África Austral.

⁽¹⁾ Cuando la factura, orden de entrega u otro documento comercial al que se adjunte la declaración se refiera a tipos diferentes de mercancías o a mercancías que no incorporen materias no originarias en la misma proporción, el proveedor debe diferenciarlas claramente.

Ejemplo:

El documento hace referencia a diferentes modelos de motores eléctricos de la partida 8501 para ser utilizados en la fabricación de lavadoras de la partida 8450. Los tipos y el valor de las materias no originarias utilizadas en la fabricación de estos motores difieren de un modelo a otro. Por consiguiente, los modelos deben estar diferenciados en la primera columna y las indicaciones de las columnas siguientes deben figurar por separado para cada uno de los modelos de manera que el fabricante de las lavadoras pueda evaluar correctamente el carácter originario de sus productos dependiendo del modelo de motor eléctrico que utilice.

⁽²⁾ Los datos solicitados en estas columnas sólo han de proporcionarse cuando sea necesario.

Ejemplos:

La norma para las prendas de vestir del ex capítulo 62 especifica que no pueden utilizarse hilados no originarios. Si un fabricante de estas prendas de vestir en Francia utiliza tejido importado de Noruega que ha sido obtenido mediante tejedura de hilados no originarios, basta con que el proveedor noruego describa en su declaración la materia no originaria utilizada como hilado, sin que sea necesario indicar la partida del SA y el valor de dicho hilado.

Un productor de alambre de hierro de la partida del SA 7217 que lo haya producido a partir de barras de hierro no originario debe indicar en la segunda columna «barras de hierro». Cuando este alambre vaya a ser utilizado para la producción de una máquina respecto de la cual la norma de origen contenga una limitación de todas las materias no originarias utilizadas hasta un determinado porcentaje de valor, es necesario indicar en la tercera columna el valor de las barras no originarias.

⁽³⁾ «Valor de las materias» significa el valor en aduana en el momento de la importación de las materias no originarias utilizadas o, si no se conoce o no puede determinarse dicho valor, el primer precio comprobable pagado por las materias en la SACU.

El valor exacto de cada materia no originaria utilizada debe indicarse por cada unidad de las mercancías especificadas en la primera columna.

Declaración conjunta sobre el anexo II del Protocolo sobre las normas de origen

Ambas partes aceptan las exigencias de elaboración contenidas en el anexo II, con la salvedad de un número limitado de enmiendas solicitadas por Sudáfrica que ambas partes convienen en examinar antes de la entrada en vigor del Acuerdo.

Declaración conjunta referente al Protocolo sobre las normas de origen

A efectos de la aplicación del artículo 37 del presente Protocolo, la Comisión está dispuesta a considerar cualquier solicitud de excepción formulada por Sudáfrica en cuanto a las normas de origen tras la firma del Acuerdo.

Declaración conjunta referente a la República de San Marino

1. Sudáfrica aceptará como productos originarios de la Comunidad de conformidad con el presente Acuerdo los productos originarios de la República de San Marino.
2. El Protocolo nº 1 se aplicará *mutatis mutandis* para definir el carácter originario de los mencionados productos.

Declaración conjunta referente al Principado de Andorra

1. Sudáfrica aceptará como productos originarios de la Comunidad de conformidad con el presente Acuerdo los productos originarios del Principado de Andorra clasificados en los capítulos 25 a 97 del sistema armonizado.
2. El Protocolo nº 1 se aplicará *mutatis mutandis* para definir el carácter originario de los mencionados productos.

Declaración de la Comisión relativa a la acumulación con Sudáfrica en el marco del Cuarto Convenio ACP-CE

Sobre la base de las disposiciones en materia de acumulación que figuran en el Protocolo relativo a la definición de la noción de «productos originarios» y a los métodos de cooperación administrativa del Acuerdo en materia de comercio, desarrollo y cooperación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Sudáfrica, por otra, la Comisión Europea propondrá las disposiciones oportunas a los Estados miembros de la Unión Europea y a los Estados ACP en el marco del artículo 34 del Protocolo nº 1 del Cuarto Convenio ACP-CE, en lo referente a la acumulación con las materias y mercancías sudafricanas.

PROTOCOLO nº 2
sobre asistencia administrativa mutua en asuntos aduaneros

Artículo 1

Definiciones

A efectos del presente Protocolo, se entenderá por:

- a) «legislación aduanera»: cualesquiera disposiciones legislativas o reglamentarias adoptadas por la Comunidad o por Sudáfrica relativas a la importación, la exportación, el tránsito de mercancías y su inclusión en cualquier otro régimen o procedimiento aduaneros, incluidas las medidas de prohibición, restricción y control;
- b) «autoridad requirente»: la autoridad administrativa competente designada para este fin por una Parte contratante y que formule una solicitud de asistencia con arreglo al presente Protocolo;
- c) «autoridad requerida»: la autoridad administrativa competente designada para este fin por una Parte contratante y que reciba la solicitud de asistencia con arreglo al presente Protocolo;
- d) «datos de carácter personal»: toda la información relativa a una persona física identificada o identifiable;
- e) «operación contraria a la legislación aduanera»: toda violación o intento de violación de la legislación aduanera.

Artículo 2

Ámbito de aplicación

1. Las Partes contratantes se prestarán asistencia mutua en los ámbitos de su respectiva competencia, en la forma y condiciones previstas en el presente Protocolo, con el fin de garantizar la correcta aplicación de la legislación aduanera, en particular con objeto de prevenir, investigar y perseguir las operaciones contrarias a la legislación aduanera.

2. La asistencia en materia aduanera prevista en el presente Protocolo se aplicará a todos los órganos administrativos de las Partes contratantes competentes para la aplicación del presente Protocolo. Dicha asistencia no prejuzgará las disposiciones que regulan la asistencia mutua en materia penal. Tampoco se aplicará a la información obtenida a requerimiento de una autoridad judicial, salvo cuando ésta autorice la comunicación de dicha información.

3. El presente Protocolo no se aplicará a la asistencia en materia de cobro de derechos, gravámenes o multas.

Artículo 3

Asistencia previa solicitud

- 1. A petición de la autoridad requirente, la autoridad requerida le facilitará toda información necesaria que le permita garantizar que la legislación aduanera se aplique correctamente, en particular la información relativa a las maquinaciones, consumadas o proyectadas, que constituyan o puedan constituir operaciones contrarias a dicha legislación.
- 2. A petición de la autoridad requirente, la autoridad requerida le informará sobre:
 - a) si las mercancías exportadas del territorio de una de las Partes contratantes han sido importadas correctamente en el territorio de la otra Parte, precisando, en su caso, el régimen aduanero en el que se incluyeron dichas mercancías;
 - b) si las mercancías importadas al territorio de una de las Partes contratantes han sido correctamente exportadas del territorio de la otra Parte, precisando, en su caso, el régimen aduanero aplicado a las mercancías.
- 3. A petición de la autoridad requirente, la autoridad requerida adoptará las medidas necesarias, dentro de su marco de disposiciones legales y reglamentarias, para garantizar una especial vigilancia sobre:
 - a) las personas físicas o jurídicas sobre las que existan fundadas sospechas de que están incurriendo o han incurrido en operaciones contrarias a la legislación aduanera;
 - b) los lugares en que se hayan reunido o puedan reunirse depósitos de mercancías de manera que existan fundadas sospechas de que tales mercancías están destinadas a ser utilizadas en operaciones contrarias a la legislación aduanera;
 - c) las mercancías transportadas o que puedan serlo de manera que existan fundadas sospechas de que están destinadas a ser utilizadas en operaciones contrarias a la legislación aduanera;
 - d) los medios de transporte que han sido, están siendo o pueden ser utilizados de manera que existan fundadas sospechas de que están destinados a ser utilizados en operaciones contrarias a la legislación aduanera.

Artículo 4

Asistencia espontánea

Las Partes contratantes se prestarán asistencia mutua, por iniciativa propia y de conformidad con sus respectivas disposiciones legales o reglamentarias, cuando consideren que ello es necesario para la correcta aplicación de la legislación aduanera y, en particular, facilitando información obtenida en relación con:

- maquinaciones que sean o que les parezcan que son operaciones contrarias a la legislación aduanera y que puedan interesar a la otra Parte contratante,
- los nuevos medios o métodos utilizados para efectuar operaciones contrarias a la legislación aduanera,
- las mercancías de las que se sepa que son objeto de operaciones contrarias a la legislación aduanera,
- las personas físicas y jurídicas sobre las que existan fundadas sospechas de que están participando o han participado en operaciones contrarias a la legislación aduanera,
- los medios de transporte sobre los que existan fundadas sospechas de que han sido, están siendo o pueden ser utilizados para efectuar operaciones contrarias a la legislación aduanera.

Artículo 5

Entrega/Notificación

A petición de la autoridad requerente, la autoridad requerida adoptará, de acuerdo con las disposiciones legislativas y reglamentarias a las que esté sujeta, todas las medidas necesarias para:

- entregar cualesquiera documentos o
- notificar cualesquiera resoluciones,

emanadas de la autoridad requirente y que estén comprendidas en el ámbito de aplicación del presente Protocolo, a un destinatario residente o establecido en el territorio de la autoridad requerida.

Las solicitudes de entrega de documentos y de notificación de resoluciones se harán por escrito en una lengua oficial de la autoridad requerida o en una lengua aceptable por dicha autoridad.

Artículo 6

Contenido y forma de las solicitudes de asistencia

1. Las solicitudes formuladas en virtud del presente Protocolo se presentarán por escrito e irán acompañadas de los

documentos que se estimen oportunos para darles curso. Cuando la urgencia de la situación lo exija, podrán aceptarse solicitudes presentadas verbalmente, pero deberán ser inmediatamente confirmadas por escrito.

2. Las solicitudes presentadas de conformidad con el apartado 1 incluirán los datos siguientes:

- a) autoridad requirente;
- b) medida solicitada;
- c) objeto y motivo de la solicitud;
- d) disposiciones legales o reglamentarias y demás instrumentos jurídicos relativos al caso;
- e) indicaciones tan exactas y completas como sea posible acerca de las personas físicas y jurídicas objeto de la investigación;
- f) resumen de los hechos pertinentes, y de las investigaciones ya efectuadas.

3. Las solicitudes se redactarán en una lengua oficial de la autoridad requerida o en una lengua aceptable por dicha autoridad. Esta exigencia no se aplicará a ningún documento que acompañe a la solicitud a la que se refiere el apartado 1.

4. Si una solicitud no cumple los requisitos formales arriba establecidos, podrá solicitarse que se corrija o complete; mientras tanto, podrán adoptarse medidas cautelares.

Artículo 7

Tramitación de las solicitudes

1. Para dar curso a una solicitud de asistencia, la autoridad requerida procederá, dentro de los límites de su competencia y de sus recursos, como si actuara por su propia cuenta o a petición de otras autoridades de la misma Parte contratante, proporcionando la información que ya se encuentre en su poder y procediendo o haciendo proceder a las investigaciones necesarias. La presente disposición se aplicará asimismo a cualquier otra autoridad a la que la autoridad requerida dirija la solicitud en virtud del presente Protocolo en los casos en que no pueda actuar por sí sola.

2. Las solicitudes de asistencia se resolverán de conformidad con las disposiciones legales y reglamentarias de la Parte contratante requerida.

3. Los funcionarios debidamente autorizados que dependan de una Parte contratante podrán, con la conformidad de la otra Parte contratante y en las condiciones previstas por esta última,

estar presentes y recabar, en las oficinas de la autoridad requerida o de cualquier otra autoridad interesada conforme al apartado 1, información relativa a los actos que constituyan o puedan constituir operaciones contrarias a la legislación aduanera que necesite la autoridad requerente a efectos del presente Protocolo.

4. Los funcionarios debidamente autorizados que dependan de una Parte contratante podrán, con la conformidad de la otra Parte contratante y en las condiciones que la misma establezca, estar presentes en las investigaciones realizadas en el territorio de esta última.

Artículo 8

Forma en la que se deberá comunicar la información

1. La autoridad requerida comunicará los resultados de las investigaciones a la autoridad requerente por escrito, junto con los documentos, las copias certificadas o cualquier otro objeto pertinente.

2. Dicha información podrá presentarse en soporte informático.

3. Sólo se dará traslado de los documentos originales cuando así se solicite por no resultar suficientes las copias certificadas. Dichos documentos originales serán devueltos lo antes posible.

Artículo 9

Excepciones a la obligación de prestar asistencia

1. La asistencia podrá denegarse o supeditarse al cumplimiento de determinadas condiciones o requisitos, en caso de que una Parte considere que la asistencia en el marco del presente acuerdo:

a) pudiera menoscabar la soberanía de Sudáfrica o de un Estado miembro que debiera prestar asistencia con arreglo al presente Protocolo; o

b) pudiera atentar contra el orden público, su seguridad u otros intereses esenciales, en particular en los casos previstos en el apartado 2 del artículo 10; o

c) violaría un secreto industrial, comercial o profesional.

2. La autoridad requerida podrá aplazar la asistencia por interferir en una investigación, un proceso judicial o un procedimiento en curso. En tal caso, la autoridad requerida consul-

tará a la autoridad requerente para determinar si puede prestarse la asistencia conforme a las modalidades y condiciones que la autoridad requerida pueda exigir.

3. Si la autoridad requerente pidiese una asistencia que ella misma no estaría en condiciones de proporcionar si le fuera solicitada, pondrá de manifiesto este extremo en su solicitud. Correspondrá entonces a la autoridad requerida decidir la manera en que debe responder a esta solicitud.

4. En los supuestos a los que se refieren los apartados 1 y 2, se comunicará sin demora a la autoridad requerente la decisión de la autoridad requerida y las razones de la misma.

Artículo 10

Intercambio de información y confidencialidad

1. Toda información comunicada, en cualquier forma, en aplicación del presente Protocolo tendrá carácter confidencial o restringido, conforme a las reglas vigentes en cada Parte contratante. Estará cubierta por la obligación del secreto profesional y gozará de la protección concedida por las leyes aplicables en la materia en el territorio de la Parte contratante que la haya recibido, así como por las disposiciones correspondientes aplicables a las instituciones y organismos comunitarios.

2. Sólo se intercambiarán datos de carácter personal cuando la Parte contratante que pudiera recibirlas se comprometa a proteger dichos datos con un grado de protección al menos equivalente al aplicable al caso particular en la Parte contratante que pueda suministrarlos. A tal efecto, las Partes contratantes se comunicarán información que contenga las normas aplicables en las Partes contratantes, incluidas, en su caso, las normas jurídicas vigentes en los Estados miembros de la Comunidad.

3. Se considerará que responde a los fines del presente Protocolo la utilización, en el marco de acciones judiciales o administrativas incoadas al tenerse conocimiento de operaciones contrarias a la legislación aduanera, de información obtenida en virtud del mismo. Por consiguiente, las Partes contratantes podrán invocar, con valor probatorio, en sus atestados, informes y testimonios, así como en los procesos ante los tribunales, incluidos los de la jurisdicción penal, la información obtenida y los documentos consultados conforme a las disposiciones del presente Protocolo. Esta utilización será comunicada a la autoridad competente que haya suministrado dicha información o que haya dado vista de los documentos.

4. La información obtenida se utilizará únicamente a efectos del presente Protocolo. Cuando una Parte contratante desee utilizar dicha información para otros fines, deberá obtener el consentimiento previo por escrito de la autoridad que la haya suministrado. Tal utilización estará sometida a las restricciones que imponga dicha autoridad.

Artículo 11**Peritos y testigos**

Podrá autorizarse a un agente de la autoridad requerida a comparecer, dentro de los límites de la autorización concedida, como perito o testigo en procesos judiciales o procedimientos administrativos respecto de los asuntos comprendidos en el presente Protocolo y a presentar los objetos, documentos o copias certificadas de los mismos que puedan resultar necesarios para las actuaciones. La solicitud de comparecencia deberá indicar con precisión la autoridad judicial o administrativa ante la que debe comparecer el agente, y en qué asunto, por qué concepto y en qué calidad se oirá al agente.

Artículo 12**Gastos de asistencia**

Las Partes contratantes renunciarán respectivamente a cualquier reclamación relativa al reembolso de los gastos derivados de la aplicación del presente Protocolo salvo, cuando proceda, en lo que respecta a los gastos relativos a los peritos y los testigos, así como a los intérpretes y traductores que no dependan de las administraciones públicas.

Artículo 13**Aplicación**

1. La aplicación del presente Protocolo se confiará, por una parte, a las autoridades aduaneras de Sudáfrica y, por otra parte, a los servicios competentes de la Comisión de las Comunidades Europeas y, en su caso, a las autoridades aduaneras de los Estados miembros. Dichas autoridades y servicios decidirán acerca de todas las medidas y disposiciones necesarias para su aplicación, teniendo en cuenta las normas vigentes, en particular en materia de protección de datos. Podrán proponer a los organismos competentes las modificaciones que, a su parecer, deban introducirse en el presente Protocolo.

2. Las Partes contratantes se consultarán y se comunicarán mutuamente las disposiciones de aplicación que se adopten de conformidad con lo dispuesto en el presente Protocolo.

Artículo 14**Otros acuerdos**

1. Teniendo en cuenta las competencias respectivas de la Comunidad Europea y de sus Estados miembros, las disposiciones del presente Protocolo:

- no afectarán a las obligaciones de las Partes contratantes establecidas con arreglo a cualquier otro acuerdo o convenio internacional,
- se considerarán complementarias a las de los acuerdos de asistencia mutua en materia de aduanas que hayan sido celebrados, o puedan celebrarse, entre Estados miembros por separado y Sudáfrica,
- no afectarán a las disposiciones comunitarias relativas a la comunicación entre los servicios competentes de la Comisión y las autoridades aduaneras de los Estados miembros de cualquier información obtenida en los ámbitos comprendidos en el presente Protocolo que pueda tener un interés comunitario.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, las disposiciones del presente Protocolo prevalecerán sobre las disposiciones de cualquier acuerdo bilateral sobre asistencia mutua que haya sido celebrado, o pudiera celebrarse, entre Estados miembros por separado y Sudáfrica en la medida en que las disposiciones de este último sean incompatibles con las del presente Protocolo.

3. En lo que se refiere a las cuestiones relacionadas con la aplicación del presente Protocolo, las Partes contratantes se consultarán para resolver los problemas en el marco del Consejo de cooperación establecido de conformidad con el artículo 96 del Acuerdo.

ACTA FINAL

Los plenipotenciarios de:

EL REINO DE BÉLGICA,

EL REINO DE DINAMARCA,

LA REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA,

LA REPÚBLICA HELÉNICA,

EL REINO DE ESPAÑA,

LA REPÚBLICA FRANCESA,

IRLANDA,

LA REPÚBLICA ITALIANA,

EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO,

EL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS,

LA REPÚBLICA DE AUSTRIA,

LA REPÚBLICA PORTUGUESA,

LA REPÚBLICA DE FINLANDIA,

EL REINO DE SUECIA,

EL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE,

Partes contratantes en el Tratado constitutivo de la COMUNIDAD EUROPEA,

en lo sucesivo denominados los «Estados miembros»,

y LA COMUNIDAD EUROPEA, en lo sucesivo denominada «la Comunidad»,

por una parte, y

el plenipotenciario de

LA REPÚBLICA DE SUDÁFRICA, en lo sucesivo denominada «Sudáfrica»,

por otra,

reunidos en Pretoria el once de octubre de mil novecientos noventa y nueve para la firma del Acuerdo en materia de comercio, desarrollo y cooperación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Sudáfrica, por otra, en lo sucesivo denominado «el Acuerdo», han aprobado los textos siguientes:

El Acuerdo, incluidos sus anexos y los Protocolos siguientes:

Protocolo nº 1

relativo a la definición de la noción de «productos originarios» y a los métodos de cooperación administrativa

Protocolo nº 2

sobre asistencia administrativa mutua en asuntos aduaneros

Los plenipotenciarios de la Comunidad y sus Estados miembros y el plenipotenciario de Sudáfrica han adoptado las Declaraciones conjuntas siguientes, anexas a la presente Acta final:

Declaración conjunta relativa a la no ejecución

Declaración conjunta relativa a las restituciones a la exportación

Declaración conjunta relativa a la eliminación acelerada de derechos de aduana por Sudáfrica

Declaración conjunta relativa a los contingentes agrícolas

Declaración conjunta relativa a las ayudas públicas

Declaración conjunta relativa a la pesca

Declaración conjunta relativa a los acuerdos bilaterales

Declaración conjunta relativa a la inmigración ilegal

El plenipotenciario de Sudáfrica ha tomado nota de las Declaraciones siguientes, anexas a la presente Acta final:

Declaración de la Comunidad relativa al elemento esencial

Declaración de la Comunidad relativa a los aspectos financieros de la cooperación

Declaración del Banco Europeo de Inversiones (BEI) relativa a los aspectos financieros de la cooperación

Los plenipotenciarios de la Comunidad y sus Estados miembros han tomado nota de las Declaraciones siguientes, anexas a la presente Acta final:

Declaración de Sudáfrica relativa al elemento esencial

Declaración de Sudáfrica relativa a las medidas sanitarias y fitosanitarias

Declaración de Sudáfrica relativa a los aspectos financieros de la cooperación

Asimismo, los plenipotenciarios de los Estados miembros y el plenipotenciario de Sudáfrica han adoptado las Actas de las negociaciones que figuran anexas a la presente Acta final.

Hecho en Pretoria, el once de octubre de mil novecientos noventa y nueve.

Udfærdiget i Pretoria den elevte oktober nitten hundrede og nioghalvfems.

Geschehen zu Pretoria am elften Oktober neunzehnhundertneunundneunzig.

Έγινε στην Πρετόρια, στις ένδεκα Οκτωβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα εννέα.

Done at Pretoria on the eleventh day of October in the year one thousand nine hundred and ninety-nine.

Fait à Pretoria, le onze octobre mil neuf cent quatre-vingt dix-neuf.

Fatto a Pretoria, addì undici ottobre millenovecentonovantanove.

Gedaan te Pretoria, de elfde oktober negentienhonderd negenennegentig.

Feito em Pretória, em onze de Outubro de mil novecentos e noventa e nove.

Tehty Pretoria yhdenentoista päivänä lokakuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäyhdeksän.

Som skedde i Pretoria den elfte oktober nittonhundranittionio.

Por la Comunidad Europea

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

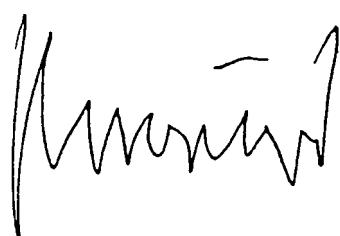
Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

Pela Comunidade Europeia

Euroopan yhteisön puolesta

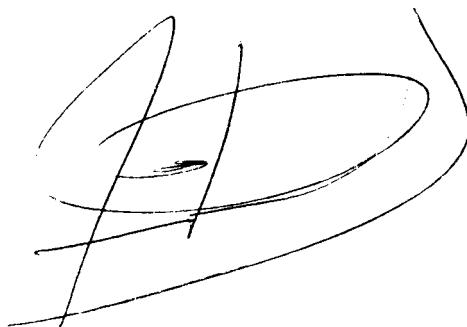
På Europeiska gemenskapens vägnar



Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

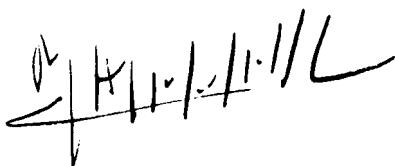
For Kongeriget Danmark



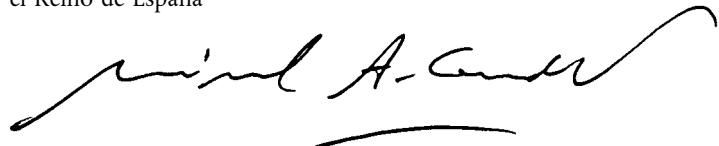
Für die Bundesrepublik Deutschland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



Pour la République française

L.S. A. Henr.

Thar ceann na hÉireann

For Ireland

Hugh Swift

Per la Repubblica italiana

Maurizio

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

J. Martyn

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

J. Martyn

Für die Republik Österreich

K. Gallien

Pela República Portuguesa

Ramón Fernández Sáinz

Suomen tasavallan puolesta

För Republiken Finland

För Konungariket Sverige

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

For the Republic of South Africa

wa Repapoliki ya Afrika Borwa

Ya Rephaboliki ya Afrika Borwa

Wa Rephaboliki ya Aforika Borwa

WeRiphabliki yaseNingizimu Afrika

wa Rephabuliki ya Afurika Tshipembe

Wa Riphabliki ra Afrika-Dzonga

Vir die Republiek van Suid-Afrika

WeRiphabhliki yeSewula Afrika

WeRiphablikhi yoMzantsi Afrika

WeRiphabhlukhi yaseNingizimu Afrika

Declaración conjunta relativa a la no ejecución

Las Partes acuerdan que el incumplimiento de los elementos esenciales del Acuerdo a que se refiere el apartado 3 del artículo 3 del presente Acuerdo sólo se producirá cuando haya un incumplimiento grave de los principios democráticos o los derechos humanos fundamentales o una seria suspensión del Estado de Derecho, que creen un entorno no propicio a la realización de consultas o un retraso que perjudique a los objetivos o intereses de las Partes en el presente Acuerdo.

Las Partes acuerdan asimismo que las medidas apropiadas a que se refieren los apartados 1, 3 y 5 del artículo 3 del presente Acuerdo serán proporcionales al incumplimiento. Al elegir y aplicar dichas medidas, las Partes prestarán especial atención a la situación de los grupos de población más vulnerables y garantizarán que no resulten penalizados indebidamente.

Declaración conjunta relativa a las restituciones a la exportación

1. Al redactar las partes del Acuerdo que tratan sobre comercio, las Partes han estudiado caso por caso los efectos que pueden tener los mecanismos de restituciones a la exportación en el proceso de liberalización del comercio.
2. La Comunidad declara por su parte que reexaminará las restituciones a la exportación futuras en relación con el comercio con Sudáfrica cuando hayan finalizado los debates actuales sobre la reforma agrícola.

Declaración conjunta relativa a la eliminación acelerada de los derechos de aduana por Sudáfrica

Las Partes acuerdan adelantar la aplicación de los procedimientos establecidos en el artículo 17 del presente Acuerdo al período intermedio previo a la entrada en vigor del Acuerdo con el fin de que pueda ponerse en marcha un calendario acelerado de eliminación de los derechos de aduana y de eliminación de las restituciones a la exportación en la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo.

Declaración conjunta relativa a los contingentes agrícolas

1. Los índices de crecimiento anual indicados en la lista 6 del anexo IV y en las listas 3 y 4 del anexo VI del presente Acuerdo se examinarán periódicamente y se confirmarán a más tardar cinco años después de que entre el vigor el Acuerdo.
2. En lo que se refiere concretamente a las frutas preparadas (melocotones, peras y albaricoques), Sudáfrica está de acuerdo en administrar de manera equilibrada sus exportaciones a la Unión Europea.

Declaración conjunta relativa a las ayudas públicas

Las Partes están de acuerdo en que la economía sudafricana y su interacción con las economías de la Comunidad de Desarrollo de África Austral están experimentando una reestructuración considerable que será facilitada por el Gobierno de Sudáfrica.

Declaración conjunta relativa a la pesca

Las Partes harán todo lo posible por negociar y celebrar el acuerdo sobre pesca a que se refiere el artículo 62 del presente Acuerdo a más tardar al final del año 2000.

Declaración conjunta relativa a los acuerdos bilaterales

Sin perjuicio de que algún elemento del presente Acuerdo pueda inducir a pensar otra cosa, no podrá interpretarse que un derecho de uno o más Estados miembros de la Unión Europea contenido en los acuerdos existentes se haya ampliado a los demás Estados miembros.

Declaración conjunta relativa a la inmigración ilegal

Reconociendo la importancia de cooperar en la prevención y control de la inmigración ilegal, las Partes declaran su disposición a tratar estas cuestiones en los intercambios que se realicen en el Consejo de cooperación con el fin de solucionar los problemas que pudieran plantearse en este terreno.

Declaración de la Comunidad relativa al elemento esencial

En el contexto de un entorno político e institucional que respeta los derechos humanos, los principios democráticos y el Estado de Derecho, la Comunidad considera que la buena gestión de los asuntos públicos es la gestión transparente y responsable de todos los recursos humanos y naturales así como económicos y financieros internos y externos con el fin de lograr un desarrollo equitativo y sostenible.

Declaración de la Comunidad relativa a los aspectos financieros de la cooperación

El Reglamento (CE) nº 2259/96 del Consejo estableció el programa europeo de reconstrucción y desarrollo (PERD) como un instrumento financiero especial. La Comunidad asignó con cargo a dicho instrumento unos 500 millones de ecus para el período comprendido entre 1996 y 1999, en apoyo de las políticas del Gobierno de Sudáfrica, y se firmaron acuerdos sobre esa base. La cantidad indicada abarca cuatro créditos anuales, que deben ser aprobados por la Autoridad Presupuestaria comunitaria. La Comunidad señala su voluntad de mantener la cooperación financiera con Sudáfrica a un nivel considerable y adoptará las decisiones oportunas al respecto previa propuesta de la Comisión.

Una vez haya entrado en vigor el presente Acuerdo, podría disponerse de otros instrumentos financieros adecuados (por ejemplo, en el marco del Acuerdo de cooperación ACP-CE). A este respecto, la Comunidad estaría dispuesta a estudiar la posibilidad de prestar parte de su asistencia futura a beneficiarios específicos (por ejemplo, nuevos empresarios) en forma de capital de riesgo o subvenciones de tipos de interés de los préstamos financiados con los recursos propios del Banco Europeo de Inversiones (BEI).

Declaración del Banco Europeo de Inversiones (BEI) relativa a los aspectos financieros de la cooperación

Como se señala en el Acuerdo marco firmado entre Sudáfrica y el BEI el 12 de septiembre de 1995, el BEI fue autorizado por su Consejo de Gobernadores el 19 de junio de 1995 a conceder préstamos hasta un total de 300 millones de ecus con cargo a los recursos propios del Banco en Sudáfrica durante el período bianual del 19 de junio de 1995 al 19 de junio de 1997. De conformidad con una segunda autorización del Consejo de Gobernadores del Banco de 12 de junio de 1997 y un Acuerdo marco adicional firmado entre Sudáfrica y el BEI el 6 de marzo de 1998, se autorizó una cantidad adicional de 375 millones de ecus para el período comprendido entre junio de 1997 y diciembre de 1999.

El artículo se refiere a la posible prórroga de dichas actividades del Banco tras el final de ese período.

Dentro de su mandato, el BEI está dispuesto a estudiar la concesión de préstamos a prestatarios sudafricanos para la realización de proyectos en Sudáfrica y, caso por caso, de proyectos en la Comunidad de Desarrollo de África Austral.

Declaración de Sudáfrica relativa al elemento esencial

Sudáfrica entiende por «buena gestión de los asuntos públicos» una gestión que se ajuste a su Constitución (Ley 108 de 1996), sobre todo en lo que se refiere a las disposiciones relativas a una gestión transparente, equitativa y responsable de sus recursos humanos, naturales, económicos y financieros con el fin de lograr el crecimiento económico y un desarrollo sostenible.

Declaración de Sudáfrica relativa a las medidas sanitarias y fitosanitarias

El Gobierno sudafricano desea subrayar que el funcionamiento armonioso y eficaz del mecanismo de aplicación de las medidas sanitarias y fitosanitarias es fundamental para que el presente Acuerdo se aplique de modo fructífero y eficaz. A este respecto, Sudáfrica insta a la Comunidad a que trate a Sudáfrica, en su calidad de socio comercial privilegiado, como país prioritario en sus relaciones que engloben aspectos sanitarios y fitosanitarios.

Declaración de Sudáfrica relativa a los aspectos financieros de la cooperación

El Gobierno sudafricano espera que, después de 1999, la cooperación financiera actual en forma de subvenciones no reembolsables se mantenga como mínimo al mismo nivel.

ACTAS

Las Partes contratantes convienen en que:

en el artículo 4

cuando surta efecto la aplicación provisional del presente Acuerdo se iniciará un diálogo político periódico entre las Partes.
